

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
I. Wytwarzanie produktów pieców koksowniczych (ISIC rev 3.1: 231)	Bez ograniczeń.
J. Wytwarzanie rafinowanych produktów z ropy naftowej (ISIC rev 3.1: 232)	Bez ograniczeń.
K. Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych innych niż materiały wybuchowe (ISIC rev 3.1: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.
M. Wytwarzanie pozostałych mineralnych produktów niemetalowych (ISIC rev 3.1: 26)	Bez ograniczeń.
N. Produkcja metali zwykłych (ISIC rev 3.1: 27)	Bez ograniczeń.
O. Produkcja gotowych wyrobów metalowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28)	Bez ograniczeń.
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31)	Bez ograniczeń.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i nacze (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.
S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 35 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych)	Bez ograniczeń.
T. Produkcja mebli; produkcja niesklasyfikowana gdzie indziej (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Bez ograniczeń.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 37)	Bez ograniczeń.
5. SAMODZIELNE WYTWARZANIE, PRZESYLANIE I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY (Z WYŁĄCZENIEM PRODUKCJI ELEKTRYCZNOŚCI PRZY WYKORZYSTANIU ENERGII JĄDROWEJ)	
A. Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010) ⁽²⁾	Bez ograniczeń.
B. Wytwarzanie gazu; samodzielna dystrybucja paliw gazowych w systemie sieciowym (część ISIC rev 3.1: 4020) ⁽²⁾	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
C. Wytwarzanie pary wodnej i gorącej wody; samodzielna dystrybucja pary wodnej i gorącej wody (część ISIC rev 3.1: 4030) ⁽⁴⁾	Bez ograniczeń.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (część CPC 861) Wyłączenie: doradztwo prawne w zakresie prawa międzynarodowego (z wyłączeniem prawa Panamy) oraz doradztwo prawne w zakresie prawa właściwego dla miejsca, w którym usługodawca jest zakwalifikowany jako prawnik. Nie obejmuje ani występowania przed sądami lub organami administracyjnymi, sądowymi, morskimi lub arbitrażowymi, ani sporządzania dokumentów prawnych.	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
F. Pozostałe usługi biznesowe	
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsca pracy i pracowników (CPC 87202)	Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽³⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powiadania ⁽⁶⁾ (CPC 87904)	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi doradcze (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne Usługi te nie obejmują działalności gospodarczej polegającej na dostarczaniu treści, których transport wiąże się z usługami telekomunikacyjnymi.	Bez ograniczeń.
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽⁷⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽⁸⁾	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽⁹⁾	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych) Wszystkie podsektory wymienione poniżej	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 61113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 61113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych⁽¹⁰⁾)	Bez ograniczeń.
12. USŁUGI FINANSOWE	
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	1. Oddziały banków zagranicznych muszą wyznaczyć przynajmniej 2 ogólnych pełnomocników. Obaj wyznaczeni pełnomocnicy muszą być osobami fizycznymi mającymi miejsce zamieszkania w Panamie oraz przynajmniej jeden z nich musi być obywatelem Panamy. 2. Dyrektor generalny, asystent dyrektora generalnego oraz dyrektor lub zastępca dyrektora zarządu Caja de Ahorros muszą być obywatelami Panamy z urodzenia lub poprzez naturalizację oraz mieć miejsce zamieszkania w Panamie przynajmniej od dziesięciu lat. 3. Dyrektor generalny, przedstawiciel prawny oraz dyrektor zarządu Banco Nacional de Panama muszą być obywatelami Panamy.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele i catering, wylądzając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹¹⁾ (CPC 641, CPC 642 i CPC 643)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne)	
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹²⁾	Bez ograniczeń.
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7222)	
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111)	Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7112)	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽¹³⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745) g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające dla usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
e) Sprzedaż i marketing	Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁴⁾	Bez ograniczeń.
a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem ⁽¹⁵⁾ (CPC 883)	Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271)	Bez ograniczeń.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody	
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Bez ograniczeń.
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Bez ograniczeń.
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029) e) Usługi spa i masaże nierzeczne, w zakresie w jakim wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych⁽¹⁶⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	
g) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Bez ograniczeń.
	(1) Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h). (2) Nie obejmuje obsługi systemów przesyłu i dystrybucji realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII. (3) Nie obejmuje transportu gazu ziemnego i paliw gazowych rurociągami, przesyłania i dystrybucji gazu na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży gazu ziemnego i paliw gazowych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII. (4) Nie obejmuje przesyłu i dystrybucji pary wodnej i gorącej wody realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży pary wodnej i gorącej wody, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII. (5) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4. (6) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne. (7) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 6.F.p). (8) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne. (9) Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami. (10) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym. (11) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 18.D. (12) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.E.a) Usługi obsługi naziemnej. (13) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie. (14) Usługi pomocnicze w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4. (15) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 18.B. (16) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze węglane i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami liniowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróżnianiu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi symulacji szczelinowania, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe, usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych. Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych ani ich eksploatacji. Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 3115), które znajdują się pod pozycją 8. USŁUGI BUDOWLANE. (17) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami 6.A.h) Usługi medyczne, 6.A.i) 2 Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

ZAŁĄCZNIK XIV

WYKAZ ZOBOWIĄZAŃ REPUBLIK STRONY AŚ W ZAKRESIE SPRZEDAWCÓW USŁUG BIZNESOWYCH

KOSTARYKA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 175 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie sprzedawców usług biznesowych. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Kostaryka nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie sprzedawców usług biznesowych w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów lub podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące sprzedawców usług biznesowych nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestrami i innymi zezwoleniami), jeżeli nie stanowią one zastrzeżenia w rozumieniu art. 175 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania zezwolenia, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do sprzedawców usług biznesowych pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Kostaryki dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw oraz w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, sektorach lub podsektorach usług, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, oraz zastrzeżenia dotyczące transgranicznego świadczenia usług zgodnie z art. 172 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
2. Kontyngenty określone liczbowo i wykonanie testu potrzeb ekonomicznych są wymagane w przypadku sprzedawców usług biznesowych. Główne kryteria: sytuacja na rynku pracy.	
SZCZEGÓLNE ZASTRZEŻENIA	
4. PRODUKCJA ⁽¹⁾ (wyłączając usługi i produkcję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Produkcja artykułów spożywczych (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	Bez ograniczeń.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży: wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprząży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
M. Wytworzenie pozostałych mineralnych produktów niemetalowych (ISIC rev 3.1: 26)	Bez ograniczeń.
N. Produkcja metali zwykłych (ISIC rev 3.1: 27)	Bez ograniczeń.
O. Produkcja gotowych wyrobów metalowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28)	Bez ograniczeń.
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez ograniczeń.
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31)	Bez ograniczeń.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i nacze (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 35 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych)	Bez ograniczeń.
T. Produkcja mebli; produkcja niesklasyfikowana gdzie indziej (ISIC rev 3.1: 36)	Bez ograniczeń.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 37)	Bez ograniczeń.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania ofert pracy dla biurowego personelu pomocniczego i innych pracowników (CPC 87202)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie, w tym usługi ekspresowego doręczania przesyłek ⁽²⁾ (CPC 7512, z wyjątkiem usług zastrzeżonych dla państwa i jego przedsiębiorstw zgodnie z prawodawstwem krajowym)	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające całkowicie lub głównie na przesyłaniu sygnału poprzez sieci telekomunikacyjne, z wyłączeniem nadawania ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Bez ograniczeń.
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyluczając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez zobowiązań dla CPC 62112, 62113 i 62117.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
C. Usługi detaliczne ^(f)	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pozostałych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 632 wyluczając CPC 63211 i 63297)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego)	Bez ograniczeń
b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽⁹⁾	

⁽¹⁾ Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycją 6.F.h).

⁽²⁾ Do celów niniejszej Umowy „Usługi ekspresowego doręczania przesyłek” obejmują odbiór, transport i dostarczenie dokumentów, materiałów drukowanych, paczek, towarów lub innych rzeczy, w trybie przyspieszonym, przy równoczesnym monitorowaniu i utrzymywaniu kontroli nad tymi przedmiotami w trakcie świadczenia usługi. Usługi ekspresowego doręczania przesyłek nie obejmują (i) usług transportu powietrznego, (ii) usług świadczonych w ramach sprawowania władzy publicznej lub (iii) usług transportu morskiego.

⁽³⁾ Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się w dziale Usługi informatyczne pod pozycją 6.B.

⁽⁴⁾ Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami.

⁽⁵⁾ Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycją 6.B.

⁽⁶⁾ W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowych przewozów towarowych portami znajdującymi się w Kostaryce, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.

GWATEMALA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług wymienione zgodnie z art. 175 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie sprzedawców usług biznesowych. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Gwatemala nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie sprzedawców usług biznesowych w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów lub podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące sprzedawców usług biznesowych nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 175 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, konieczność przestrzegania krajowych przepisów i praktyk dotyczących płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac w państwie przyjmującym), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do sprzedawców usług biznesowych pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Gwatemali dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw oraz w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, sektorach lub podsektorach usług, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Każdemu pracodawcy zabrania się zatrudniania mniej niż dziesięćdziesiąty procent pracowników będących obywatelami Gwatemali oraz wynagradzania ich na poziomie niższym niż osiemdziesiąt pięć procent łącznych wynagrodzeń wypłacanych w jego przedsiębiorstwie, chyba, że szczególne przepisy stanowią inaczej.	Wymienione wartości procentowe mogą zostać zmienione: a) jeżeli wymagają tego okoliczności związane z ochroną i promowaniem gospodarki krajowej lub brakiem specjalistów będących obywatelami Gwatemali w konkretnym sektorze działalności lub przyczyną związaną z zapewnieniem obywatelom Gwatemali prawa do wykazania swoich umiejętności. W tych wszystkich okolicznościach władza wykonawcza może, po uzasadnionym porozumieniu wydanym za pośrednictwem Ministerstwa Pracy i Zabezpieczenia Społecznego, obniżyć wymienione wartości procentowe o maksymalnie dziesięć procent na okres pięciu lat dla każdego przedsiębiorstwa lub zwiększyć je, aby umożliwić zatrudnianie zagranicznych pracowników. W przypadku gdy ministerstwo zezwala na zmniejszenie wcześniej ustalonych wartości procentowych, powinno ono zobowiązać przedsiębiorstwa do przygotowania specjalistów będących obywatelami Gwatemali w sektorach, w których prowadzą one działalność, w odniesieniu do której zezwolono na takie zmniejszenie, oraz b) W przypadku pojawienia się dopuszczonej i kontrolowanej przez władzę wykonawczą imigracji lub imigracji objętej umową, której stroną jest ta władza, oraz jeżeli wymieniona imigracja napływa lub napływała na terytorium państwa, aby podjąć pracę przy zakładaniu lub rozwoju gospodarstwa albo hodowli lub w instytucjach opieki społecznej lub o charakterze kulturalnym; lub w przypadku pochodzenia z Ameryki Środkowej – w tych wszystkich okolicznościach zakres właściwych zmian jest określany przez władzę wykonawczą, ale porozumienie wydane za pośrednictwem Ministerstwa Pracy i Zabezpieczenia Społecznego musi wyraźnie określać przyczyny, ograniczenia i czas trwania wprowadzonych zmian. Do celów obliczenia wartości wynikających z punktu pierwszego nie należy uwzględniać ulamków i jeżeli łączna liczba pracowników nie przekracza pięciu, czterech z nich jest Gwatemalczykami. Postanowienie to nie ma zastosowania do kierowników, administratorów, nadzorców i dyrektorów generalnych przedsiębiorstw. Dla większej pewności należy zaznaczyć, że niniejszy punkt dotyczy pracowników zagranicznych pozostających w ramach stosunku pracy w kraju goszczącym i bez uszczerbku dla zobowiązań wynikających z rozdziału 4 (tymczasowa obecność osób fizycznych w celach służbowych).
2. Działalność gospodarcza uważana za usługi użyteczności publicznej może być przedmiotem monopoli państwowych lub wyłącznych praw przyznanych osobom publicznym lub prywatnym osobom prawnym.	
3. Gwatemala zastrzega sobie prawo wprowadzenia albo utrzymania każdego środka gwarantującego prawa lub preferencje mniejszościom i ludom tubylczym w niekorzystnej sytuacji społecznej i ekonomicznej.	
4. Zezwolenie na wjazd i tymczasowy pobyt w ramach niniejszego wykazu nie zastępuje niedyskryminacyjnych wymogów odnoszących się do wykonywania zawodu lub prowadzenia działalności zgodnie ze szczególnymi obowiązującymi ramami prawnymi.	
5. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, oraz zastrzeżenia dotyczące transgranicznego świadczenia usług zgodnie z art. 172 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
SZCZEGÓLNE ZASTRZEŻENIA	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
4. PRODUKCJA ⁽¹⁾ (wyluczając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Produkcja artykułów spożywczych (ISIC rev 3.1: 151, 152, 153, 154)	Bez ograniczeń.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór; produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprzęży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
J. Wytwarzanie rafinowanych produktów z ropy naftowej (ISIC rev 3.1: 232)	Bez ograniczeń.
K. Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych innych niż materiały wybuchowe (ISIC rev 3.1: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez ograniczeń.
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 37)	Bez ograniczeń.
5. PRODUKCJA; SAMODZIELNE PRZESYŁANIE I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY (z wyłączeniem produkcji elektryczności przy wykorzystaniu energii jądrowej)	
A. Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010) ⁽²⁾	
	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (CPC 861) ⁽²⁾ z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego i dokumentów oraz uwierzytelniania, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze.	Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851, z wyłączeniem zasobów organicznych)	Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyłączeniem usług psychologów)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 8842)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 75121)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez ograniczeń.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
C. Usługi detaliczne ⁽⁴⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Bez ograniczeń.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924)	
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽⁷⁾	Bez ograniczeń.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wylączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽⁶⁾	
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody. Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽⁷⁾	
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	
F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311)	Bez ograniczeń.
B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)	
C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽⁸⁾	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962)	Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽⁹⁾	Bez ograniczeń.
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221) b) Transport towarowy (CPC 7222)	Bez ograniczeń.
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112)	Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122) b) Transport towarowy (CPC 7123)	Bez ograniczeń.
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽¹⁰⁾	
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223)	
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744)	Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Sprzedaż i marketing e) System rezerwacji komputerowej (CRS) f) Zarządzanie portami lotniczymi	
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej elektryczności, pary wodnej i gorącej wody	Bez ograniczeń.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody	Bez ograniczeń.
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Bez ograniczeń.

(1) Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE.

(2) Nie obejmuje usług w zakresie obsługi systemów przesyłu i dystrybucji realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

(3) Obejmuje doradztwo prawne, przedstawicielstwo prawne, arbitraż oraz postępowania rozjemcze/mediacje, a także usługi w zakresie dokumentacji prawnej i uwierzytelniania. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa Gwatemali i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają wykonywania zawodu prawnika oraz podlega wymogowi uzyskania zezwolenia stosowanym w Gwatemali. Usługi prawne dotyczące prawa Gwatemali świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w Gwatemali, występujących osobiście. Pełne przyjęcie do palestry w Gwatemali jest konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w Gwatemali, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem prawa proceduralnego Gwatemali.

(4) Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.B. i 6.F.).

(5) Nie obejmuje detalicznej sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 18.E i 18.F.

(6) Odpowiada usługom kanalizacyjnym.

(7) Odpowiada usługom oczyszczania śpalin.

(7) Odpowiada częściom punktu „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.

(8) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.E.a) Usługi obsługi naziemnej.

(9) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.

(10) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE.

HONDURAS

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano usługi w ramach rodzajów działalności gospodarczej wymienione zgodnie z art. 175 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie sprzedawców usług biznesowych. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej usługi w ramach rodzajów działalności gospodarczej, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Honduras nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie sprzedawców usług biznesowych w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów lub podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów usług:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące sprzedawców usług biznesowych nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 175 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, konieczność przestrzegania krajowych przepisów i praktyk dotyczących płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac w państwie przyjmującym), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do sprzedawców usług biznesowych pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez Stronę.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Hondurasu dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw oraz w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług.
10. W tych usługach w ramach rodzajów działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
1. Świadczenie usług przez usługodawców, którzy nie mają miejsca zamieszkania na terytorium Hondurasu, musi przyczyniać się do szkolenia pracowników będących obywatelami Hondurasu w specjalistycznych dziedzinach danej działalności. Pułap wynoszący dziesięć procent ustalono w odniesieniu do liczby pracowników zagranicznych w przedsiębiorstwie, którzy nie mogą otrzymywać więcej niż piętnaście procent łącznych wypłacanych wynagrodzeń. Wyżej wymienione wartości procentowe nie mają zastosowania do kierowników, dyrektorów, administratorów, nadzorców lub dyrektorów generalnych przedsiębiorstw, pod warunkiem, że w każdym przedsiębiorstwie nie ma więcej niż dwóch takich pracowników. Aby otrzymać niezbędne pozwolenie na pracę, obcokrajowcy muszą mieć miejsce zamieszkania na terytorium Hondurasu.	
2. Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, oraz zastrzeżenia dotyczące transgranicznego świadczenia usług zgodnie z art. 172 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
6. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Hondurasu dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.	
1. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO	
A. Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług doradztwa i konsultingu ⁽¹⁾	Bez ograniczeń.
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa i konsultingu ⁽¹⁾	Bez ograniczeń.
2. RYBOŁÓWSTWO I AKWAKULTURA (ISIC rev 3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
3. GÓRNICTWO I KOPALNICTWO	
A. Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego; wydobywanie torfu (ISIC rev 3.1: 10)	Bez ograniczeń.
B. Wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego ⁽²⁾ (ISIC rev 3.1: 1110)	Bez ograniczeń.
C. Górnictwo rud metali (ISIC rev 3.1: 13)	Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi górnictwa i kopalnictwa (ISIC rev 3.1: 14)	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
4. PRODUKCJA ⁽³⁾	
(wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
H. Działalność wydawnicza, drukowanie i reprodukcja zapisanych nośników informacji ⁽⁴⁾ (SIC rev 3.1: 22, wyłączając usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy) ⁽⁵⁾	Bez ograniczeń.
B. Usługi informatyczne (CPC 84)	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R)	
a) Usługi B+R w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851, z wyjątkiem zasobów organicznych)	Bez ograniczeń.
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów) ⁽⁶⁾	Bez ograniczeń.
c) Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853)	Bez ograniczeń.
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽⁷⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
F. Pozostałe usługi biznesowe	
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676)	Bez ograniczeń.
f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem (część CPC 881)	Bez ograniczeń.
j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305)	Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi w zakresie konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675)	Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych i motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽⁸⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych. (CPC 87905)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powielania (CPC 87904) ⁽⁹⁾	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽¹⁰⁾	
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie (CPC 75121)	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽¹¹⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽¹²⁾ .	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽¹³⁾	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518)	Bez ograniczeń.
C. Usługi detaliczne ⁽¹⁴⁾	
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	Bez ograniczeń.
10. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)	Bez ograniczeń.
B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)	
C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)	
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹⁵⁾	Bez ograniczeń.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402) b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽¹⁶⁾	
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonych/skażonej gleby i wody (część CPC 9406) ⁽¹⁷⁾	

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405) F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406) G. Pozostałe usługi w zakresie środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409)	
12. USŁUGI FINANSOWE	
A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	Oddziały zagranicznych instytucji ubezpieczeniowych muszą posiadać przynajmniej jednego przedstawiciela mającego miejsce stałego zamieszkania w Hondurasie, który dysponuje wystarczającymi zdolnościami do działania w Hondurasie oraz do przeprowadzania transakcji oddziału i bycia za nie odpowiedzialnym. Aby prowadzić działalność jako zależny agent ubezpieczeniowy lub niezależny agent ubezpieczeniowy lub broker ubezpieczeniowy, osoba fizyczna musi być obywatelem Hondurasu lub mieć miejsce zamieszkania w Hondurasie od przynajmniej trzech kolejnych lat. Aby świadczyć usługi jako rzeczoznawca, likwidator roszczeń, inspektor ds. wypadków lub inspektor ds. szkód, osoba fizyczna musi być obywatelem Hondurasu lub mieć miejsce zamieszkania w Hondurasie. Oddziały zagranicznych instytucji finansowych muszą posiadać przynajmniej dwóch przedstawicieli mających miejsce stałego zamieszkania w Hondurasie. Wymienieni przedstawiciele muszą dysponować wymaganym zezwoleniem do działania w Hondurasie oraz do prowadzenia działalności oddziału i brania za nią odpowiedzialności.
13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi szpitalne (CPC 9311) B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192) C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)	Bez ograniczeń.
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641 i CPC 642) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹⁸⁾	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁹⁾	Bez ograniczeń.
D. Transport drogowy a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122) b) Transport towarowy (CPC 7123)	Bez ograniczeń.
E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽²⁰⁾ (CPC 7139)	Bez ograniczeń.
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽²¹⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
c) Usługi w zakresie odprawy celnej d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745)	Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124)	Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883) ⁽²²⁾	Bez ograniczeń.

Rodzaje działalności gospodarczej	Opis zastrzeżeń
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
A. Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Bez ograniczeń.
B. Usługi fryzjerskie (CPC 97021)	Bez ograniczeń.
C. Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Bez ograniczeń.
D. Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	Bez ograniczeń.
E. Usługi spa i masaże neterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽²³⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Bez ograniczeń.

- (1) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybołóstwem znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycjami 6.F.f) i 6.F.g).
- (2) Nie obejmuje usług związanych z górnictwem świadczonych na polach naftowych i gazowych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale Usługi energii w zakresie energii pod pozycją 18 A.
- (3) Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycją 6.F.h).
- (4) Sektor ten ogranicza się do działalności wytwórczej. Nie obejmuje on działalności związanej z zagadnieniami audiowizualnymi lub treściami kulturowymi.
- (5) Usługi poligraficzne i wydawnicze na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p).
- (6) Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h - Usługi medyczne i stomatologiczne.
- (7) Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa ani ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.
- (8) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4.
- (9) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.
- (10) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazaniu i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym.
- (11) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.
- (12) Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami.
- (13) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazaniu i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym.
- (14) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycjami 6.B. i 6.F.l).
- (15) Nie obejmuje detalicznej sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale Usługi w zakresie energii pod pozycjami 18.E i 18.F.
- (16) Odpowiada usługom oczyszczania spalin.
- (17) Odpowiada częściom punktu „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.
- (18) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale Usługi pomocnicze dla transportu pod pozycją 17.D a) Usługi obsługi naziemnej.
- (19) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.
- (20) Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale Usługi w zakresie energii pod pozycją 18.B.
- (21) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i napraw sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale Usługi biznesowe pod pozycjami 6.F.l) 1 do 6.F.l) 4.

(22) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, zapewnianie i obsługę płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze wgłębne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami linowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.

Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.

Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8, Usługi budowlane.

(23) Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się w punktach: 6.A.h) Usługi medyczne, 6.A.i) 2 Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

NIKARAGUA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 175 ust. 2 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie sprzedawców usług biznesowych. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Nikaragua nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie sprzedawców usług biznesowych w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów lub podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej, sektorów i podsektorów:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące sprzedawców usług biznesowych nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami) jeżeli nie stanowią one zastrzeżenia w rozumieniu art. 175 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do sprzedawców usług biznesowych pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących dotacji przyznawanych przez Strony.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Nikaragui dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw oraz w wykazie zobowiązań dotyczących transgranicznego świadczenia usług.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, sektorach lub podsektorach usług, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
ZASTRZEŻENIA HORYZONTALNE	
Wszystkie wymienione rodzaje działalności oraz sektory i podsektory usług:	
Zezwolenie na wjazd i tymczasowy pobyt w ramach niniejszego wykazu nie zastępuje wymogów odnoszących się do wykonywania zawodu lub prowadzenia działalności zgodnie ze szczególnymi obowiązującymi ramami prawnymi.	
Nikaragua zastrzega sobie prawo ograniczenia przeniesienia lub zbycia wszelkich udziałów w istniejącym przedsiębiorstwie państwowym w ten sposób, że otrzymać je może tylko obywatel Nikaragui. Zdanie poprzednie odnosi się tylko do początkowego przeniesienia lub zbycia takich udziałów.	
Nikaragua zastrzega prawo ograniczenia kontroli nad każdym nowym przedsiębiorstwem, utworzonym poprzez przeniesienie lub zbycie udziałów, o których mowa w poprzednim akapicie. Nikaragua zastrzega również sobie prawo wprowadzenia lub utrzymania każdego środka dotyczącego obywatelstwa wyższej kadry zarządzającej i członków rady dyrektorów w takim nowym przedsiębiorstwie.	
Świadczenie usług zawodowych za pośrednictwem osób fizycznych lub prawnych, wiąże się ze spełnieniem wymogów oraz uzyskaniem zezwolenia na świadczenia takich usług, zgodnie z przepisami <i>Ley de Colegiación y del Ejercicio Profesional</i> , Ley No. 588.	
<i>Osoby odbywające wizyty służbowe</i>	
Z zastrzeżeniem, że takie osoby nie otrzymują wynagrodzenia w Nikaragui i nie są bezpośrednio zaangażowane w świadczenia usług, osoby takie mogą pozostać w państwie przez maksymalnie dziewięćdziesiąt dni w dwunastomiesięcznym okresie.	
Zastrzeżenia dotyczące zakładania przedsiębiorstw zgodnie z art. 166 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw, oraz zastrzeżenia dotyczące transgranicznego świadczenia usług zgodnie z art. 172 niniejszej Umowy, jak wskazano w wykazie zobowiązań dotyczących świadczenia usług, mają zastosowanie do zobowiązań wskazanych w niniejszym wykazie.	
SZCZEGÓLNE ZASTRZEŻENIA	
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
d) Usługi architektoniczne oraz	Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674)	Bez ograniczeń.
f) Usługi inżynierskie oraz	Bez ograniczeń.
g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673)	Bez ograniczeń.
h) Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201)	Bez ograniczeń.
i) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191)	Bez ograniczeń.
k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211) oraz inne usługi świadczone przez farmaceutów	Bez ograniczeń.
C. Usługi badawczo-rozwojowe (B+R) ⁽¹⁾	
b) Usługi B+R w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyłączeniem usług psychologów) ⁽²⁾	Bez ograniczeń.
c) Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853)	
D. Usługi w zakresie nieruchomości ⁽³⁾	
a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821)	Bez ograniczeń.
b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822)	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.
F. Pozostałe usługi biznesowe	
a) Usługi reklamowe (CPC 871)	Bez ograniczeń.
b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864)	Bez ograniczeń.
c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865)	Bez ograniczeń.
d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866)	Bez ograniczeń.
e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych ⁽⁴⁾ (CPC 8676)	Bez ograniczeń.
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsca pracy i pracowników (CPC 87202)	Bez ograniczeń.
k) Powiązane usługi w zakresie konsultingu naukowego i technicznego ⁽⁵⁾ (CPC 8675)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽⁶⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.
n) Usługi fotograficzne (CPC 875) z wyjątkiem CPC 87504	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
B. Usługi telekomunikacyjne	
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽⁷⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽⁸⁾	Bez ograniczeń.
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽⁹⁾)	Bez ograniczeń.
C. Usługi detaliczne ⁽¹⁰⁾	
a) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	
c) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczącej pozostałych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ⁽¹¹⁾ ortopedycznych (CPC 632 z wyłączeniem CPC 63211 i 63297)	
D. Usługi w zakresie franchisingu (CPC 8929)	Bez ograniczeń.
11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO ⁽¹⁾	
A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401) ⁽¹²⁾	Dla sposobu 1 Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404) ⁽¹³⁾	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 94060) ⁽¹⁴⁾	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.
G. Pozostałe usługi w zakresie środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090)	Bez zobowiązań. Z wyjątkiem usług konsultingowych.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI ⁽¹⁵⁾	
A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643) wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹⁶⁾	Bez ograniczeń.
B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych)	
A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619)	Bez ograniczeń.
C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury ⁽¹⁾ (CPC 963)	Bez ograniczeń.
D. Usługi związane ze sportem (CPC 964)	Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski ⁽¹⁷⁾	
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹⁸⁾	
Bez ograniczeń.	

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ	
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego ⁽¹⁹⁾	
a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez zobowiązań.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Bez zobowiązań.
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez zobowiązań.
c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)	Bez zobowiązań.
d) Wynajem statków powietrznych z załogą (CPC 734)	Bez ograniczeń.
e) Sprzedaż i marketing	Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem ⁽¹⁾ (CPC 883) ⁽²⁰⁾	Bez zobowiązań.
B. Transport paliwa rurociągami ⁽¹⁾ (CPC 7131)	Bez zobowiązań.
C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami ⁽¹⁾ (część CPC 742)	Bez zobowiązań.
D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271) oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej elektryczności, pary wodnej i gorącej wody ⁽¹⁾	Bez ograniczeń.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody ⁽¹⁾	Bez zobowiązań.
G. Usługi związane z dystrybucją energii ⁽²¹⁾ (CPC 887)	Bez zobowiązań.

⁽¹⁾ Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

⁽²⁾ Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h - Usługi medyczne (w tym usługi psychologów) i stomatologiczne.

⁽³⁾ Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa ani ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

⁽⁴⁾ Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie badań i analiz technicznych obowiązkowych dla udzielenia zezwolenia na dopuszczenie do obrotu lub zezwolenia na użytkowanie (np. kontrola samochodów, kontrola żywności).

⁽⁵⁾ Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do niektórych działań związanych z wydobyciem (minerałów, ropy, gazu, itp.).

⁽⁶⁾ Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 611.2, 612.2, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.) 1 do 6.F.) 3.

Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

⁽⁷⁾ Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

⁽⁸⁾ Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami.

⁽⁹⁾ Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 18.D.

⁽¹⁰⁾ Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.B. i 6.F.).

Nie obejmuje detalicznej usług w zakresie sprzedaży produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 18.E i 18.F.

⁽¹¹⁾ Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale WOLNE ZAWODY pod pozycją 6.A.k).

⁽¹²⁾ Odpowiada usługom kanalizacyjnym.

- (1³) Odpowiada usługom oczyszczania spalin.
- (1⁴) Odpowiada częściom punktu „Usługi związane z ochroną przyrody i krajobrazu”.
- (1⁵) Aby świadczyć usługi turystyczne w Nikaragui przedsiębiorstwo musi być ustanowione zgodnie z prawem Nikaragui, a obywatelowie musi mieć miejsce zamieszkania w Nikaragui lub wyznaczyć przedstawiciela prawnego w Nikaragui.
- (1⁶) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUG POMOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.D.a) Usługi obsługi naziemnej.
- (1⁷) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu morskiego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (1⁸) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzynarodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.
- (1⁹) Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.
- (2⁰) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze głębokie i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelninowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
- Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych ani ich eksploatacji.
- Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8. USŁUGI RUDOWLANE.
- (2¹) Z wyjątkiem usług konsultingowych, stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

PANAMA

1. W poniższym wykazie zobowiązań wskazano rodzaje działalności gospodarczej, sektory i podsektory usług podlegające zobowiązaniom na podstawie art. 175 niniejszej Umowy oraz obowiązujące zastrzeżenia i warunki w zakresie sprzedawców usług biznesowych. Wykaz składa się z następujących elementów:
 - a) pierwszej kolumny, wskazującej rodzaj działalności gospodarczej, sektor lub podsektor usług, w których Strona przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres do którego odnoszą się zastrzeżenia i warunki;
 - b) drugiej kolumny, wskazującej obowiązujące zastrzeżenia i warunki.
2. Do celów niniejszego wykazu termin bez ograniczeń wskazuje rodzaje działalności gospodarczej, sektory lub podsektory usług, w przypadku których nie ma szczególnych zastrzeżeń i warunków, bez uszczerbku dla obowiązujących horyzontalnych zastrzeżeń i warunków. Termin bez zobowiązań wskazuje, że nie podjęto żadnych zobowiązań.
3. Panama nie podejmuje żadnych zobowiązań w zakresie sprzedawców usług biznesowych w ramach rodzajów działalności gospodarczej, sektorów lub podsektorów usług niewymienionych w poniższym wykazie.
4. Przy identyfikacji poszczególnych rodzajów działalności gospodarczej:
 - a) ISIC rev 3.1 oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) CPC oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC prov., 1991;
 - c) CPC ver. 1.0 oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, CPC ver. 1.0, 1998.
5. Zobowiązania dotyczące sprzedawców usług biznesowych nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i kierownictwem.
6. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych (włącznie z wszelkimi koncesjami, pozwoleniami, rejestracjami i innymi zezwoleniami), a także środków dotyczących warunków zatrudnienia, pracy i zabezpieczenia społecznego, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 174 i 175 niniejszej Umowy. Środki te (np. konieczność uzyskania licencji, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza, konieczność przestrzegania krajowych przepisów i praktyk dotyczących płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac w państwie przyjmującym), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż pochodzących ze Strony UE.
7. Zgodnie z art. 159 ust. 3 niniejszej Umowy poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez Strony.
8. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Panamy dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego będą miały nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.
9. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopolu państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.
10. W tych rodzajach działalności gospodarczej, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na nich.
11. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszego wykazu zobowiązań nie są samowystarczalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw poszczególnym osobom fizycznym ani osobom prawnym.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
WSZYSTKIE SEKTORY	1. Obywatele Panamy mają pierwszeństwo przed obcokrajowcami w przypadku kontraktowych stanowisk we władzach Kanału Panamskiego. Obcokrajowiec może zostać zatrudniony zamiast obywatela Panamy, pod warunkiem, że dane stanowisko trudno obsadzić i że wyczerpano wszelkie możliwości zatrudnienia wykwalifikowanego obywatela Panamy oraz że jest to dopuszczone przez administratora władz Kanału Panamskiego. Jeżeli jedynymi kandydatami na stanowisko we władzach Kanału Panamskiego są obcokrajowcy, pierwszeństwo przysznaje się obcokrajowcowi, którego małżonek lub małżonka jest obywatelem Panamy lub obcokrajowcowi, który mieszkał w Panamie przez dziesięć kolejnych lat. 2. Tylko obywatel Panamy może być dyrektorem władz Kanału Panamskiego.
WSZYSTKIE SEKTORY	Kontyngenty określone liczbowo i testy potrzeb ekonomicznych są wymagane w przypadku personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż, którzy zawarli umowę o pracę z osobą prawną z siedzibą w Panamie (główne kryterium: potrzeba pracowników technicznych i wyspecjalizowanych).
B. Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
2. RYBOLÓWSTWO I AKWAKULTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług	Bez ograniczeń.
4. PRODUKCJA ⁽¹⁾	
A. Produkcja artykułów spożywczych i napojów (ISIC rev 3.1: 15)	Bez ograniczeń.
B. Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16)	Bez ograniczeń.
C. Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3.1: 17)	Bez ograniczeń.
D. Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18)	Bez ograniczeń.
E. Garbowanie i wyprawa skór; produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów tymbarskich, uprząży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19)	Bez ograniczeń.
F. Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
G. Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21)	Bez ograniczeń.
I. Wytwarzanie produktów pieców koksowniczych (ISIC rev 3.1: 231)	Bez ograniczeń.
J. Wytwarzanie rafinowanych produktów z ropy naftowej (ISIC rev 3.1: 232)	Bez ograniczeń.
K. Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych innych niż materiały wybuchowe (ISIC rev 3.1: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych)	Bez ograniczeń.
L. Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25)	Bez ograniczeń.
M. Wytwarzanie pozostałych mineralnych produktów niemetalowych (ISIC rev 3.1: 26)	Bez ograniczeń.
N. Produkcja metali zwykłych (ISIC rev 3.1: 27)	Bez ograniczeń.
O. Produkcja gotowych wyrobów metalowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28)	Bez ograniczeń.
P. Produkcja maszyn	
a) Produkcja maszyn ogólnego zastosowania (ISIC rev 3.1: 291)	Bez ograniczeń.
b) Produkcja maszyn specjalnego zastosowania innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Bez ograniczeń.
c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30)	Bez ograniczeń.
e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31)	Bez ograniczeń.
f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32)	Bez ograniczeń.
Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33)	Bez ograniczeń.
R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3.1: 34)	Bez ograniczeń.
S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 35 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych)	Bez ograniczeń.
T. Produkcja mebli; produkcja niesklasyfikowana gdzie indziej (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Bez ograniczeń.
U. Recykling (ISIC rev 3.1: 37)	Bez ograniczeń.
5. SAMODZIELNE WYTWARZANIE, PRZESYŁANIE I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY (Z WYŁĄCZENIEM PRODUKCJI ELEKTRYCZNOŚCI PRZY WYKORZYSTANIU ENERGII JĄDROWEJ)	
A. Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010) ⁽²⁾	Bez ograniczeń.
B. Wytwarzanie gazu; samodzielna dystrybucja paliw gazowych w systemie sieciowym (część ISIC rev 3.1: 4020) ⁽²⁾	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
C. Wytwarzanie pary wodnej i gorącej wody; samodzielna dystrybucja pary wodnej i gorącej wody (część ISIC rev 3.1: 4030) (*)	Bez ograniczeń.
6. USŁUGI BIZNESOWE	
A. Wolne zawody	
a) Usługi prawne (część CPC 861) Wyłącznie: doradztwo prawne w zakresie prawa międzynarodowego (z wyłączeniem prawa Panamy) oraz doradztwo prawne w zakresie prawa właściwego dla miejsca, w którym usługodawca jest zakwalifikowany jako prawnik. Nie obejmuje ani występowania przed panamskimi sądami lub organami administracyjnymi, sądowymi, morskimi lub arbitrażowymi, ani sporządzania dokumentów prawnych.	Bez ograniczeń.
E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi	
a) W odniesieniu do statków (CPC 83103)	Bez ograniczeń.
b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104)	Bez ograniczeń.
c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105)	Bez ograniczeń.
d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109)	Bez ograniczeń.
e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832)	Bez ograniczeń.
f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
F. Pozostałe usługi biznesowe	
h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885)	Bez ograniczeń.
i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu	
i) 1. Pozyskiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201)	Bez ograniczeń.
i) 2. Usługi wyszukiwania miejsca pracy i pracowników (CPC 87202)	Bez ograniczeń.
i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203)	Bez ograniczeń.
i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209)	Bez ograniczeń.
l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868)	Bez ograniczeń.
l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i napraw wyrobów metalowych, urządzeń (niebiurowych), sprzętu (nietransportowego i niebiurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego ⁽²⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866)	Bez ograniczeń.
m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
n) Usługi fotograficzne (CPC 875)	Bez ograniczeń.
o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876)	Bez ograniczeń.
q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909)	Bez ograniczeń.
r) 2. Usługi projektowania wnętrza i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907)	Bez ograniczeń.
r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902)	Bez ograniczeń.
r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901)	Bez ograniczeń.
r) 5. Usługi powielania ⁽⁶⁾ (CPC 87904)	Bez ograniczeń.
r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544)	Bez ograniczeń.
7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE	
A. Usługi kurierskie	Bez ograniczeń.
B. Usługi telekomunikacyjne Usługi te nie obejmują działalności gospodarczej polegającej na dostarczaniu treści, których transport wiąże się z usługami telekomunikacyjnymi.	Bez ograniczeń.
a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych ⁽⁷⁾ , z wyłączeniem nadawania ⁽⁸⁾	Bez ograniczeń.
b) Usługi transmisji nadawanych drogą satelitarną ⁽⁹⁾	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych) Wszystkie podsektory wymienione poniżej	
A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje	
a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Pozostałe usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)	Bez ograniczeń.
B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej	
a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)	Bez ograniczeń.
b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)	Bez ograniczeń.
c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622 wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych ⁽¹⁰⁾)	Bez ograniczeń.
12. USŁUGI FINANSOWE	
B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)	1. Oddziały banków zagranicznych muszą wyznaczyć przynajmniej 2 ogólnych pełnomocników. Obaj wyznaczeni pełnomocnicy muszą być osobami fizycznymi mającymi miejsce zamieszkania w Panamie oraz przynajmniej jeden z nich musi być obywatelem Panamy. 2. Dyrektor generalny, asystent dyrektora generalnego oraz dyrektor lub zastępca dyrektora zarządu Caja de Ahorros muszą być obywatelami Panamy z urodzenia lub poprzez naturalizację oraz mieć miejsce zamieszkania w Panamie przynajmniej od dziesięciu lat. 3. Dyrektor generalny, przedstawiciel prawny oraz dyrektor zarządu Banco Nacional de Panama muszą być obywatelami Panamy.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI	
A. Hotele i catering, wyłączając catering w środkach transportu lotniczego ⁽¹¹⁾ (CPC 641, CPC 642 i CPC 643)	Bez ograniczeń.
15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne)	
D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641)	Bez ograniczeń.
E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491)	Bez ograniczeń.
16. USŁUGI TRANSPORTOWE	
A. Transport morski	Bez ograniczeń.
a) Międzynarodowe przewozy pasażerskie (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego). b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) ⁽¹²⁾	
B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi	
a) Transport pasażerski (CPC 7221)	Bez ograniczeń.
b) Transport towarowy (CPC 7222)	
C. Transport kolejowy	
a) Transport pasażerski (CPC 7111) b) Transport towarowy (CPC 7112)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ ⁽¹⁾	
A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego a) Usługi w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) d) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania e) Usługi agencji morskich f) Usługi spedycji morskiej g) Wynajem statków z załogą (CPC 7213) h) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) i) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) j) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Wynajem statków z załogą (CPC 7223) e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224) f) Usługi wspierające w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	
C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113) e) Usługi wspierające dla usług transportu kolejowego (CPC 743) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741) b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744) f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część CPC 749)	Bez ograniczeń.
E. Usługi pomocnicze w branży usług transportu lotniczego	
a) Usługi obsługi naziemnej (włączając catering)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
c) Sprzedaż i marketing	Bez ograniczeń.
f) System rezerwacji komputerowej (CRS)	Bez ograniczeń.
F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo ⁽¹⁴⁾ a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742)	Bez ograniczeń.
18. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII	
A. Usługi związane z górnictwem ⁽¹⁵⁾ (CPC 883)	Bez ograniczeń.
B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131)	Bez ograniczeń.
C. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271)	Bez ograniczeń.
E. Usługi detaliczne związane z paliwem silnikowym (CPC 613)	Bez ograniczeń.
F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące elektryczności, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody	
G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887)	Bez ograniczeń.
19. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIEWŁĄCZONE	
a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701)	Bez ograniczeń.

Działalność gospodarcza, sektor lub podsektor usług	Opis zastrzeżeń
c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022)	Bez ograniczeń.
d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029)	
e) Usługi spa i masażu nierzecznic, w zakresie w jakim wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych ⁽¹⁴⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	
g) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543)	Bez ograniczeń.

- (1) Sektor ten nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h).
- (2) Nie obejmuje obsługi systemów przesyłu i dystrybucji realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGIIL.
- (3) Nie obejmuje transportu gazu ziemnego i paliw gazowych rurociągami, przesyłania i dystrybucji gazu na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży gazu ziemnego i paliw gazowych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGIIL.
- (4) Nie obejmuje przesyłu i dystrybucji pary wodnej i gorącej wody realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży pary wodnej i gorącej wody, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGIIL.
- (5) Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F.i) 1 do 6.F.i) 4.
- (6) Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.
- (7) Nie obejmuje usług poligraficznych, których dotyczy CPC 8842, i które znajdują się pod pozycją 6.F.p).
- (8) Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.
- (9) Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa, ale nie obejmuje transmisji (contribution links) między operatorami.
- (10) Usługi te obejmują usługi telekomunikacyjne polegające na przekazie i odbiorze transmisji radiowej i telewizyjnej drogą satelitarną (nieprzerwany ciąg transmisji drogą satelitarną wymagany do rozpowszechniania sygnałów programów telewizyjnych i radiowych dla ogółu społeczeństwa). Obejmuje to sprzedaż praw do korzystania z usług satelitarnych, ale nie obejmuje sprzedaży pakietów programów telewizyjnych gospodarstwom domowym.
- (11) Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGIIL pod pozycją 18.D.
- (12) Catering w środkach transportu lotniczego znajduje się w dziale USŁUGI POMOCNICZE DLA USŁUG TRANSPORTOWYCH pod pozycją 17.E.a) Usługi obsługi naziennej.
- (13) W tym usługi dowozowe i transport sprzętu przez dostawców usług w zakresie międzyrodowego transportu morskiego pomiędzy portami znajdującymi się w tym samym państwie, jeśli nie jest za nie pobierane wynagrodzenie.
- (14) Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.i) 1 do 6.F.i) 4.
- (15) Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGIIL pod pozycją 18.B.
- (16) Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczek wiertniczych, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze (solanki), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy oprobrowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych. Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych ani ich eksploatacji. Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się pod pozycją 8. USŁUGI BUDOWLANE.
- (17) Masaż terapeutyczny i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami 6.A.h) Usługi medyczne, 6.A.i) 2 Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi zdrowotne (13.A i 13.C).

ZAŁĄCZNIK XV

PUNKTY INFORMACYJNE

W ODNIESIENIU DO STRONY UE:

UNIA EUROPEJSKA	European Commission - DG TRADE Services and investment unit Rue de la Loi 170 1000 BRUXELLES Belgia E-mail: TRADE-GATS-CONTACT-POINTS@ec.europa.eu
AUSTRIA	Federal Ministry of Economy, Family and Youth Department for Multilateral Trade Policy - C2/11 Stubenring 1 A-1011 Vienna Austria Telefon: (43) 1 711 00 (ext. 6915/5946) Telefaks: (43) 1 718 05 08 E-Mail: post@C211.bmwfj.gv.at
BELGIA	Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie Direction générale du Potentiel économique (Federal Public Service Economy, SMEs, Self-employed and Energy Directorate – General Economic Potential) Rue du Progrès, 50 B-1210 Brussels Belgia Telefon: (32) 2 277 93 57 Telefaks: (32) 2 277 53 03 E-mail: info-gats@economie.fgov.be
BULGARIA	Foreign Economic Policy Directorate Ministry of Economy and Energy 12, Alexander Batenberg Str. 1000 Sofia Bulgaria Telefon: (359 2) 940 77 61 / (359 2) 940 77 93 Telefaks: (359 2) 981 49 15 E-mail: cv.dimitrova@mee.government.bg
CYPR	Permanent Secretary Planning Bureau Apellis and Nirvana corner 1409 Nicosia Cypr Telefon: (357 22) 406 801 / (357 22) 406 852 Telefaks: (357 22) 666 810 E-mail: planning@cytanet.com.cy maria.philippou@planning.gov.cy
REPUBLIKA CZESKA	Ministry of Industry and Trade Department of Multilateral and EU Common Trade Policy Politických vězňů 20 Praha 1 Republika Czeska Telefon: (420) 2 2485 2973 Telefaks: (420) 2 2422 1560 E-mail: vondrackova@mpo.cz

DANIA	Ministry of Foreign Affairs International Trade Policy and Business Asiatisk Plads 2 DK-1448 Copenhagen K Dania Telefon: (45) 3392 0000 Telefaks: (45) 3254 0533 E-mail: hp@um.dk
ESTONIA	Ministry of Economic Affairs and Communications 11 Harju street 15072 Tallinn Estonia Telefon: (372) 639 7654 / (372) 625 6360 Telefaks: (372) 631 3660 E-mail: services@mkm.ee
FINLANDIA	Ministry for Foreign Affairs Department for External Economic Relations Unit for the EU's Trade Policy and Economic Relations PO Box 428 00023 Government Finlandia Telefon: (358-9) 1605 5533 Telefaks: (358-9) 1605 5576
FRANCJA	Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi Direction générale du Trésor et de la Politique économique (DGTPE) Service des Affaires multilatérales et du développement Sous Direction Politique commerciale et Investissement Bureau Services, Investissements et Propriété intellectuelle 139 rue de Bercy (télédoc 233) 75572 Paris Cédex 12 Francja Telefon: (33) (1) 44 87 20 30 Faks: (33) (1) 53 18 96 55 Secrétariat général des affaires européennes 2, Boulevard Diderot 75572 Paris Cédex 12 Telefon: (33) (1) 44 87 10 13 Faks: (33) (1) 44 87 12 61
NIEMCY	Germany Trade and Invest (GTAI) Agrippastrasse 87-93 50676 Köln Niemcy Telefon: (49221) 2057 345 Telefaks: (49221) 2057 262 E-mail: zoll@gtai.de; trade@gtai.de
GRECJA	Ministry of Economy Competitiveness and Shipping General Directorate for International Economic Policy Directorate for International Trade Policy 1 Kornarou Str. 10563 Athens Grecja Telefon: (30 210) 3286121, 3286126 Telefaks: (30 210) 3286179

WĘGRY	Ministry for National Development and Economy Trade Policy Department Honvéd utca 13-15. H-1055 Budapest Węgry Tel: 361 336 7715 Faks: 361 336 7559 E-mail: kereskedelempolitika@gkm.gov.hu
IRLANDIA	Department of Enterprise, Trade & Employment International Trade Section (WTO) Earlsfort Centre Hatch St. Dublin 2 Irlandia Telefon: (353 1) 6312533 Telefaks: (353 1) 6312561
WŁOCHY	Ministero degli Affari Esteri Piazzale della Farnesina, 1 00194 Rome Włochy General Directorate for the Multilateral Economic and Financial Cooperation WTO Coordination Office Telefon: (39) 06.3691.4353 / 2648 Telefaks: (39) 06.3233458 E-mail: dgce.omc@esteri.it; dgce1@esteri.it General Directorate for the European Integration Office II – EU external relations Telefon: (39) 06 3691 2740 Telefaks: (39) 06 3691 6703 E-mail: dgie2@esteri.it Ministry for Economic Development Viale Boston, 25 00144 Rome Włochy General Directorate for Trade Policy Division V Telefon: (39) 06 5993 2589 Telefaks: (39) 06 5993 2149 E-mail: polcom5@sviluppoeconomico.gov.it
LOTWA	Ministry of Economics of the Republic of Latvia Foreign Economic Relations Department Foreign Trade Policy Unit Brīvības Str. 55 RĪGA, LV 1519 Lotwa Telefon: (371) 67 013 008 Telefaks: (371) 67 280 882 E-mail: pto@em.gov.lv
LITWA	Division of International Economic Organizations, Ministry of Foreign Affairs J. Tumo Vaisganto 2 2600 Vilnius Litwa Telefon: (370 52) 362 594 (370 52) 362 598 Telefaks: (370 52) 362 586 E-mail: teo.ed@urm.lt

LUKSEMBURG	Ministère des Affaires Etrangères Direction des Relations Economiques Internationales 6, rue de l'Ancien Athénée L-1144 Luxembourg Luksemburg Telefon: (352) 478 2355 Telefaks: (352)22 20 48
MALTA	Director International Economic Relations Directorate Economic Policy Division Ministry of Finance St. Calcedonius Square Floriana CMR02 Malta Telefon: (356) 21 249 359 Faks: (356) 21 249 355 Email: epd@gov.mt joseph.bugeja@gov.mt
KRÓLESTWO NIDERLANDÓW	Ministry of Economic Affairs Directorate-General for Foreign Economic Relations Trade Policy & Globalisation (ALP: E/446) P.O. Box 20101 2500 EC Den Haag Królestwo Niderlandów Telefon: (3170) 379 6451 (3170) 379 6467 Telefaks: (3170) 379 7221 E-mail: M.F.T.RiemsagBaas@MinEZ.nl
POLSKA	Ministry of Economy Department of Trade Policy Ul. Żurawia 4a 00-507 Warsaw Polska Telefon: (48 22) 693 4826 / (48 22) 693 4856 / (48 22) 693 4808 Telefaks: (48 22) 693 4018 E-mail: SekretariatDPH@mg.gov.pl
PORTUGALIA	Ministry of Economy ICEP Portugal Market Intelligence Unit Av. 5 de Outubro, 101 1050-051 Lisbon Portugalia Telefon: (351 21) 790 95 00 Telefaks: (351 21) 790 95 81 E-mail: informação@icep.pt Ministry of Foreign Affairs General Directorate for Community Affairs (DGAC) R da Cova da Moura 1 1350 -11 Lisbon Portugalia Telefon: (351 21) 393 55 00 Telefaks: (351 21) 395 45 40
RUMUNIA	Ministry for Economy, Trade, and Business Environment* Str. Ion Campineanu nr. 16 District 1 Bucharest Rumunia Telefon: 40214010558, 40214010562 Faks: 40213159698 E-mail: natalia.schink@dce.gov.ro raluca.constantinescu@dce.gov.ro

REPUBLIKA SŁOWACKA	Ministry of Economy of the Slovak Republic Trade and Consumer Protection Directorate Trade Policy Department Mierová 19 827 15 Bratislava 212 Republika Slowacka Telefon: (421-2) 4854 7110 Telefaks: (421-2) 4854 3116
SŁOWENIA	Ministry of the Economy of the Republic of Slovenia Directorate for Foreign Economic Relations Kotnikova 5 1000 Ljubljana Slovenia Telefon: (386 1) 400 35 21 Telefaks: (386 1) 400 36 11 E-mail: gp.mg@gov.si Internet: www.mg-rs.si
HISZPANIA	Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría de Estado de Comercio Exterior Subdirección General de Comercio Internacional de Servicios Paseo de la Castellana 162 28046 Madrid Hiszpania Telefon: (34 91) 349 3781 Telefaks: (34 91) 349 5226 E-mail: sgcominser.ssc@mcx.es
SZWECJA	National Board of Trade Department for WTO and Developments in Trade Box 6803 113 86 Stockholm Szwecja Telefon: (46 8) 690 4800 Telefaks: (46 8) 30 6759 E-mail: registrar@kommers.se Internet: http://www.kommers.se Ministry for Foreign Affairs Department: UD-IH 103 39 Stockholm Szwecja Telefon: 46 (0) 8 405 10 00 Telefaks: 46 (0) 8723 11 76 E-mail: registrar@foreign.ministry.se Internet: http://www.sweden.gov.se/
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO	Department for Business, Innovation and Skills (BIS) Trade Policy Unit 1 Victoria Street London SW1H 0ET Zjednoczone Królestwo Telefon: (4420) 7215 5000 Faks: (4420) 7215 2235 E-mail: a133services@bis.gsi.gov.uk Internet: www.bis.gov.uk/policies/trade-policy-unit/trade-in-services

W ODNIESIENIU DO REPUBLIK STRONY AC:

KOSTARYKA	Ministerio de Comercio Exterior Dirección General de Comercio Exterior Avenida 1^{era} y 3^{era}, Calle 40, Paseo Colón San José, Kostaryka Telefon: (506) 2299-4925/2299-4926 Telefaks: (506) 2255-3281 E-mail: dgce@comex.go.cr
SALVADOR	Ministerio de Economía Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO) (en coordinación con las instituciones respectivas) Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2, 3^a Planta. Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador, Salvador, C.A. Telefon: (503) 2247- 5788 Telefaks: (503) 2247- 5789 E-Mail: datco@minec.gob.sv
GWATEMALA	Ministerio de Economía Dirección de Administración del Comercio Exterior 8^a. Avenida 10-43 Zona 1, Ciudad Guatemala, Gwatemala Telefon: (502) 2412-0200 Telefaks: (502) 2412-0327 E-mail: http://dace.mineco.gob.gt/infocomex/infocomex.php
HONDURAS	Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio, Dirección General de Integración Económica y Política Comercial Edificio San José, Boulevard, José Cecilio del Valle, Tegucigalpa, Honduras Telefon: (504) 2235- 5047 Telefaks: (504) 2235-5047 Internet: www.sic.gob.hn
NIKARAGUA	Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC) Dirección de Aplicación y Negociación de Acuerdos Comerciales Km 6 Carretera a Masaya, Apartado Postal No 8 Managua, Nikaragua Telefon (505): 2267- 0161 Internet: www.mific.gob.ni
PANAMA	Ministerio de Comercio e Industrias Dirección Nacional de Administración de Tratados y Defensa Comercial Oficina de Negociaciones Comerciales Internacionales Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison Piso No. 2 Telefon: (507) 560-0610 Telefaks: (507) 560-0618 E-mail: dinatradec@mici.gob.pa apineda@mici.gob.pa Internet: www.mici.gob.pa

ZAŁĄCZNIK XVI

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

Dodatek 1

ZAKRES

SEKCJA A

PODMIOTY RZĄDOWE NA SZCZEBLU CENTRALNYM UDZIELAJĄCE ZAMÓWIEŃ ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI TYTUŁU V CZĘŚCI IV NINIEJSZEJ UMOWY

A. HARMONOGRAM DLA KOSTARYKI

Niniejszy tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu centralnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Próg: 130 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Próg: 130 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

Wykaz podmiotów

1. *Contraloría General de la República*
2. *Defensoría de los Habitantes de la República*
3. *Presidencia de la República*
4. *Ministerio de la Presidencia*
5. *Ministerio de Gobernación, Policía y Seguridad Pública (Note 1)*
6. *Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto*
7. *Ministerio de Hacienda (Note 2)*
8. *Ministerio de Agricultura y Ganadería*
9. *Ministerio de Economía Industria y Comercio*
10. *Ministerio de Educación Pública (Note 3)*
11. *Ministerio de Trabajo y Seguridad Social*
12. *Ministerio de Cultura y Juventud*
13. *Ministerio de Vivienda y Asentamientos Humanos*
14. *Ministerio de Comercio Exterior*
15. *Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica*
16. *Ministerio de Ciencia y Tecnología*
17. *Ministerio de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones*
18. *Ministerio de Obras Públicas y Transportes*
19. *Ministerio de Salud*
20. *Instituto Nacional de las Mujeres*
21. *Instituto Costarricense de Turismo*

Uwagi do sekcji A

1. *Ministerio de Gobernación, Policía y Seguridad Pública*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na towary sklasyfikowane w sekcji 2 (produkty żywnościowe, napoje i tytoń; wyroby włókiennicze, dodatki odzieżowe i wyroby ze skóry) Centralnej Klasyfikacji Produktów Organizacji Narodów Zjednoczonych 1.0 (CPC, wersja 1.0) w przypadku *Fuerza Pública*.
2. *Ministerio de Hacienda*: Tytuł nie obejmuje wydawania opłat skarbowych.
3. *Ministerio de Educación Pública*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień mających na celu realizację programów żywienia w szkole.

B. HARMONOGRAM DLA SALWADORU

Niniejszy tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu centralnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 130 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 260 000 SDR.

Usługi**Określone w sekcji D**

Progi: 130 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 260 000 SDR.

Usługi budowlane**Określone w sekcji E**

Progi: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 5 950 000 SDR.

Wykaz podmiotów

1. *Ministerio de Hacienda*
2. *Ministerio de Relaciones Exteriores*
3. *Ministerio de Educación (uwaga 1)*
4. *Ministerio de Trabajo y Previsión Social*
5. *Ministerio de Economía*
6. *Ministerio del Medio Ambiente y Recursos Naturales*
7. *Ministerio de Obras Públicas*
8. *Ministerio de Agricultura y Ganadería*
9. *Ministerio de Defensa (uwaga 1)*
10. *Ministerio de Gobernación*
11. *Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social*

Uwagi do sekcji A

1. *Ministerio de Educación and Ministerio de Defensa*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na towary sklasyfikowane w sekcji 2 (produkty żywnościowe, napoje i tytoń; wyroby włókiennicze, dodatki odzieżowe i wyroby ze skóry) Centralnej Klasyfikacji Produktów Organizacji Narodów Zjednoczonych 1.1 (CPC, wersja 1.1).
2. Jeśli nie określono inaczej, tytuł obejmuje wszystkie agencje podległe podmiotom wymienionym w tym harmonogramie, o ile nie mają odrębnej osobowości prawnej.

C. HARMONOGRAM DLA GWATEMALI

Tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu centralnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 130 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 260 000 SDR.

Usługi**Określone w sekcji D**

Progi: 130 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 260 000 SDR.

Usługi budowlane:**Określone w sekcji E**

Progi: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 6 000 000 SDR.

Wykaz podmiotów

1. *Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (uwaga 1)*
2. *Ministerio de la Defensa Nacional (uwaga 2)*

3. *Ministerio de Economía*
4. *Ministerio de Educación* (uwaga 3)
5. *Ministerio de Cultura y Deportes*
6. *Ministerio de Trabajo y Previsión Social* (uwaga 4)
7. *Ministerio de Finanzas Públicas*
8. *Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social* (uwaga 4)
9. *Ministerio de Relaciones Exteriores*
10. *Ministerio de Gobernación* (uwaga 5)
11. *Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda*
12. *Ministerio de Energía y Minas*
13. *Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales*
14. *Secretaría General de la Presidencia*
15. *Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia*
16. *Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia*
17. *Secretaría de Análisis Estratégico de la Presidencia*
18. *Secretaría de la Paz de la Presidencia de la República*
19. *Secretaría de Asuntos Administrativos y de Seguridad de la Presidencia de la República*
20. *Secretaría de Asuntos Agrarios de la Presidencia*
21. *Secretaría Presidencial de la Mujer*
22. *Secretaría de Bienestar Social de la Presidencia de la República*
23. *Secretaría de Comunicación Social de la Presidencia*
24. *Secretaría Ejecutiva de la Comisión contra el Consumo, Adicción y Tráfico Ilícito de Drogas*
25. *Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente de la República*
26. *Comisión Presidencial Coordinadora de la Política del Ejecutivo en materia de Derechos Humanos*
27. *Comisión Presidencial para la reforma del Estado, la Descentralización y la Participación Ciudadana*
28. *Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología*
29. *Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres*
30. *Junta Nacional del Servicio Civil*
31. *Oficina Nacional del Servicio Civil*
32. *Fondo de Desarrollo Indígena Guatemalteco*
33. *Fondo Nacional de Ciencia y Tecnología*
34. *Fondo Nacional para la Paz*
35. *Consejo Nacional de la Juventud*

Uwagi do sekcji A

1. *Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na produkty rolne, mających na celu realizację rolniczych programów wsparcia lub zamówień, mających na celu realizację programów żywienia w szkole.
2. *Ministerio de Defensa Nacional*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na następujące towary i usługi: broń, amunicja, sprzęt, materiały budowlane, statki powietrzne, statki i inne pojazdy, paliwa, smary, prowiant oraz zlecenia usług lub dostaw przez lub w imieniu *Ejército de Guatemala* i jego instytucje.
3. *Ministerio de Educación*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień mających na celu realizację programów żywienia w szkole.
4. *Ministerio de Trabajo y Previsión Social* oraz *Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na towary sklasyfikowane w sekcji 2 (produkty żywnościowe, napoje i tytoń; wyroby włókiennicze, dodatki odzieżowe i wyroby ze skóry) klasyfikacji CPC, wersja 1.0.

5. *Ministerio de Gobernación*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na towary sklasyfikowane w sekcji 2 (produkty żywnościowe, napoje i tytoń; wyroby włókiennicze, dodatki odzieżowe i wyroby ze skóry) klasyfikacji CPC, wersja 1.0 w przypadku *Policía Nacional Civil* y *Sistema Penitenciario*.

6. Jeśli nie określono inaczej, tytuł obejmuje wszystkie agencje podległe podmiotom wymienionym w tym harmonogramie, o ile nie mają odrębnej osobowości prawnej.

D. HARMONOGRAM DLA HONDURASU

Niniejszy tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu centralnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 260 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 130 000 SDR.

Usługi określone w sekcji D

Progi: 260 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 130 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi: 6 000 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 5 000 000 SDR.

Wykaz podmiotów

1. *Secretaría de Estado en los Despachos del Interior y Población*
2. *Secretaría de Estado en el Despacho de Educación* (uwaga 1)
3. *Secretaría de Estado en el Despacho de Salud*
4. *Secretaría de Estado en el Despacho de Seguridad* (uwaga 2)
5. *Secretaría de Estado en el Despacho Presidencial* (uwaga 1)
6. *Secretaría de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores*
7. *Secretaría de Estado en el Despacho de Defensa Nacional* (uwaga 3)
8. *Secretaría de Estado en el Despacho de Finanzas*
9. *Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio*
10. *Secretaría de Estado en los Despachos de Obras Públicas, Transporte y Vivienda*
11. *Secretaría de Estado en los Despachos de Trabajo y Seguridad Social*
12. *Secretaría de Estado en los Despachos de Agricultura y Ganadería*
13. *Secretaría de Estado en los Despachos de Recursos Naturales y Ambiente*
14. *Secretaría de Estado en los Despachos de Cultura, Artes y Deportes*
15. *Secretaría de Estado en el Despacho de Turismo*
16. *Secretaría Técnica de Planificación y Cooperación Externa*.

Uwagi do sekcji A

1. *Secretaría de Estado en el Despacho de Educación* y *Secretaría de Estado en el Despacho Presidencial*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień mających na celu realizację programów żywienia w szkole.
2. *Secretaría de Estado en el Despacho de Seguridad*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na mundury, obuwie, żywność lub tytoń dla *Policía Nacional*.
3. *Secretaría de Estado en el Despacho de Defensa Nacional*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na towary sklasyfikowane w sekcji 2 (produkty żywnościowe, napoje i tytoń; wyroby włókiennicze, dodatki odzieżowe i wyroby ze skóry) klasyfikacji CPC, wersja 1.0 w przypadku *Fuerzas Armadas de Honduras*. Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień na następujące towary lub udzielania zamówień na mundury dla *Fuerzas Armadas de Honduras* oraz *Policía Nacional*:
 1. Amunicja
 2. Wojenne statki powietrzne
 3. Karabiny wojskowe

4. Pistolety i broń palna wszelkiego rodzaju, kaliber 41 lub większy
5. Pistolety dla wojska Hondurasu
6. Tłumiki do wszelkiego rodzaju broni palnej
7. Broń palna
8. Akcesoria i amunicja
9. Magazyneki do broni palnej
10. Sprzęt i inne akcesoria niezbędne do ładowania magazynków
11. Proch, ładunki wybuchowe, spłonki i zapalniki
12. Maski chroniące przed gazami duszącymi
13. Pistolety pneumatyczne
4. O ile nie określono inaczej, tytuł obejmuje wszystkie agencje podległe podmiotom wymienionym w tym harmonogramie.

E. HARMONOGRAM DLA NIKARAGUI

Niniejszy tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu centralnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 130 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 260 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi: 130 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 260 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 6 000 000 SDR.

Wykaz podmiotów

1. *Ministerio de Gobernación* (uwaga 1)
2. *Ministerio de la Familia*
3. *Ministerio de Relaciones Exteriores*
4. *Ministerio de Fomento, Industria y Comercio*
5. *Ministerio del Trabajo*
6. *Ministerio del Ambiente y de los Recursos Naturales*
7. *Procuraduría General de la República*
8. *Ministerio de Defensa* (uwaga 2)
9. *Ministerio de Hacienda y Crédito Público*
10. *Ministerio Público*
11. *Ministerio de Transporte e Infraestructura* (uwaga 3)
12. *Ministerio de Educación* (uwaga 4)
13. *Ministerio Agropecuario y Forestal* (uwaga 5)

Uwagi do sekcji A

1. *Ministerio de Gobernación*: Niniejszy tytuł nie obejmuje udzielania zamówień złożonych przez i dla *Policía Nacional*. Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień związanych z produkcją lub wydawaniem paszportów (w tym ich elementów zabezpieczających, takich jak zabezpieczony papier lub zabezpieczone tworzywo sztuczne).
2. *Ministerio de Defensa*: Niniejszy tytuł nie obejmuje udzielania zamówień złożonych przez *Ministerio de Defensa* przez przejściowy okres pięciu lat od wejścia w życie niniejszej Umowy. Tytuł nie obejmuje zamówień złożonych przez i dla *Ejército de Nicaragua*.

3. *Ministerio de Transporte e Infraestructura*: Tytuł nie obejmuje udzielania zamówień złożonych przez *Ministerio de Transporte e Infraestructura* przez przejściowy okres pięciu lat od wejścia w życie niniejszej Umowy.
4. *Ministerio de Educación*: Tytuł nie obejmuje programów na rzecz sektora szkolnictwa, takich jak programy żywienia w szkole, podstawowa literatura, narzędzia dla podstawowych prac badawczych i rozwojowych.
5. *Ministerio de Agropecuario y Forestal*: Tytuł nie obejmuje programów wsparcia rolnictwa.

F. HARMONOGRAM DLA PANAMY

Niniejszy tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu centralnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Próg: 130 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Próg: 130 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

Wykaz podmiotów

1. *Asamblea Nacional*
2. *Contraloría General de la República*
3. *Ministerio de Comercio e Industrias*
4. *Ministerio de Desarrollo Agropecuario (uwaga 1)*
5. *Ministerio de Economía y Finanzas*
6. *Ministerio de Educación (uwaga 2)*
7. *Ministerio de Gobierno y Justicia (uwaga 3)*
8. *Ministerio de Desarrollo Social*
9. *Ministerio de Obras Públicas*
10. *Ministerio de la Presidencia (uwaga 4)*
11. *Ministerio de Relaciones Exteriores*
12. *Ministerio de Salud (uwaga 5)*
13. *Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral*
14. *Ministerio de Vivienda y Ordenamiento Territorial*
15. *Ministerio Público (uwaga 6)*
16. *Órgano Judicial*

Uwagi do sekcji A

1. *Ministerio de Desarrollo Agropecuario*: Tytuł nie obejmuje zamówień na produkty rolnicze związanych z rozwojem i wsparciem dla rolnictwa i z programami pomocy żywnościowej.
2. *Ministerio de Educación*: Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień na towary sklasyfikowane w działach Centralnej Klasyfikacji Produktów Narodów Zjednoczonych (CPC) wersja 1.0) wymienionych poniżej:
 - 21 - Mięso, ryby, owoce, warzywa, oleje i tłuszcze;
 - 22 - Wyroby mleczarskie;
 - 23 - Produkty przemiału zbóż, skrobię i produkty skrobiowe; inne produkty żywnościowe;
 - 24 - Napoje;
 - 26 - Przędza i nici; tkaniny i materiały włókiennicze igłowe;
 - 27 - Wyroby włókiennicze inne niż odzież;
 - 28 - Tkaniny dziane lub szydełkowane; odzież;
 - 29 - Skóry i produkty skórzane; obuwie.

3. *Ministerio de Gobierno y Justicia*: Tytuł nie obejmuje zamówień na towary i usługi wymienione poniżej, udzielanych przez lub w imieniu *Policía Nacional; Servicio Nacional Aeronaval, Dirección Institucional en Asuntos de Seguridad Pública; oraz Dirección General del Sistema Penitenciario*:

a) sklasyfikowanych w działach CPC, wersja 1.0:

- 21 - Mięso, ryby, owoce, warzywa, oleje i tłuszcze;
- 22 - Wyroby mleczarskie;
- 23 - Produkty przemiału zbóż, skrobie i produkty skrobiowe; inne produkty żywnościowe;
- 24 - Napoje;
- 26 - Przędza i nici; tkaniny i materiały włókiennicze igłowe;
- 27 - Wyroby włókiennicze inne niż odzież;
- 28 - Tkaniny dziane lub szydełkowane; odzież;
- 29 - Skóry i produkty skórzane; obuwie;
- 431 - Silniki i turbiny oraz ich części;
- 447 - Broń i amunicja oraz ich części;
- 491 - Pojazdy silnikowe, ich części i akcesoria;
- 496 - Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części.

b) zamówień usług gastronomicznych (gorące posiłki).

4. *Ministerio de la Presidencia*: Tytuł nie obejmuje zamówień na towary i usługi wymienione poniżej, udzielanych przez lub w imieniu *Servicio de Protección Institucional*:

a) sklasyfikowanych w działach CPC, wersja 1.0:

- 21 - Mięso, ryby, owoce, warzywa, oleje i tłuszcze;
- 22 - Wyroby mleczarskie;
- 23 - Produkty przemiału zbóż, skrobie i produkty skrobiowe; inne produkty żywnościowe;
- 24 - Napoje;
- 26 - Przędza i nici; tkaniny i materiały włókiennicze igłowe;
- 27 - Wyroby włókiennicze inne niż odzież;
- 28 - Tkaniny dziane lub szydełkowane; odzież;
- 29 - Skóry i produkty skórzane; obuwie;
- 431 - Silniki i turbiny oraz ich części;
- 447 - Broń i amunicja oraz ich części;
- 491 - Pojazdy silnikowe, ich części i akcesoria;
- 496 - Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części.

b) zamówień usług gastronomicznych (gorące posiłki); a także

Tytuł nie obejmuje zamówień na towary i usługi wymienione poniżej, udzielanych przez lub w imieniu *Secretaría del Consejo de Seguridad Pública y Defensa Nacional oraz Fondo de Inversión Social*.

5. *Ministerio de Salud*: Niniejszy tytuł nie obejmuje następujących pozycji:

- a) zamówień mających na celu realizację programów ochrony zdrowia publicznego, w tym leczenia HIV/AIDS, raka, gruźlicy, malarii, zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych, choroby Chagasa, leishmaniozy lub innych epidemii;
- b) zamówień na szczepionki przeciw gruźlicy, polio, błonicy, krztuścowi, tężcowi, odrze, śwince, różyczce, zapaleniu opon mózgowo-rdzeniowych (meningokokom), dwóinkom zapalenia płuc, wściekliznie u ludzi, ospie wietrznej, grypie, zapaleniu wątroby typu A, chorobie wywołanej przez H. influenzae, zapaleniu wątroby typu B, chorobie wywołanej przez H. influenzae typu B oraz żółtej febrze, zakupionych na podstawie umowy z międzynarodowymi organizacjami typu non-profit, takimi jak Światowa Organizacja Zdrowia i UNICEF; lub
- c) zamówień na produkty farmaceutyczne obowiązkowo licencjonowane na podstawie Rady Ogólnej z dnia 30 sierpnia 2003 r. w sprawie wykonania ust. 6 Deklaracji z Doha w sprawie Porozumienia TRIPS i Zdrowia Publicznego oraz z dnia 6 grudnia 2005 r. w sprawie zmiany Porozumienia TRIPS Światowej Organizacji Zdrowia.

6. *Ministerio Público*: Tytuł nie obejmuje zamówień na towary i usługi wymienione poniżej, składane przez lub w imieniu *Servicio de Criminalística y Ciencias Forenses (SEC)*:

a) sklasyfikowanych w działach CPC, wersja 1.0:

- 21 - Mięso, ryby, owoce, warzywa, oleje i tłuszcze;
- 22 - Wyroby mleczarskie;
- 23 - Produkty przemiału zbóż, skrobie i produkty skrobiowe; inne produkty żywnościowe;
- 24 - Napoje;
- 447 - Broń i amunicja oraz ich części;
- 491 - Pojazdy silnikowe, ich części i akcesoria; a także

b) zamówień usług gastronomicznych (gorące posiłki).

G. HARMONOGRAM DLA STRONY UE

Towary

Próg: 130 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Próg: 130 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

Podmioty zamawiające:

A) Wszystkie podmioty rządowe na szczeblu centralnym

B) Podmioty Unii Europejskiej:

Rada Unii Europejskiej

Komisja Europejska

Uwagi do sekcji A

1. „Instytucje zamawiające państw członkowskich Unii Europejskiej” obejmują wszelkie podmioty podlegające dowolnemu zamawiającemu organowi państwa członkowskiego Unii Europejskiej, o ile nie mają one odrębnej osobowości prawnej.
2. Jeśli chodzi o udzielanie zamówień w dziedzinie obronności i bezpieczeństwa, uwzględnia się wyłącznie materiały niewrażliwe i niezwiązane z działaniami wojennymi, wymienione w wykazie zawartym w sekcji A.

ORIENTACYJNE WYKAZY INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCYCH, KTÓRE SĄ ORGANAMI RZĄDOWYMI NA SZCZEBLU CENTRALNYM ZGODNIE Z DEFINICJĄ OKREŚLONĄ W DYREKTYWIE UE W SPRAWIE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Belgia

1. Services publics fédéraux (Ministerstwa):

SPF Chancellerie du Premier Ministre;

SPF Personnel et Organisation;

SPF Budget et Contrôle de la Gestion;

SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict);

SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;

SPF Intérieur;

SPF Finances;

SPF Mobilité et Transports;

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;

SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale;

1. Federale Overheidsdiensten (Ministerstwa):

FOD Kanselarij van de Eerste Minister;

FOD Kanselarij Personeel en Organisatie;

FOD Budget en Beheerscontrole;

FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict);

FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

FOD Binnenlandse Zaken;

FOD Financiën;

FOD Mobiliteit en Vervoer;

FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg;

FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid;

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
SPF Justice;	FOD Justitie;
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie;	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;
Ministère de la Défense;	Ministerie van Landsverdediging;
Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale;	Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie;
Service public fédéral de Programmation Développement durable;	Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling;
Service public fédéral de Programmation Politique scientifique.	Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschap-sbeleid.

2. Régie des Bâtiments:

Office national de Sécurité sociale;
 Institut national d'Assurance sociales pour travailleurs indé-pendants;
 Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité;
 Office national des Pensions;
 Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité;
 Fond des Maladies professionnelles;
 Office national de l'Emploi.

2. Regie der Gebouwen:

Rijksdienst voor sociale Zekerheid;
 Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandi-gen;
 Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;
 Rijksdienst voor Pensioenen;
 Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering;
 Fonds voor Beroepsziekten;
 Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Bulgaria

- Администрация на Народното събрание
- Администрация на Президента
- Администрация на Министерския съвет
- Конституционен съд
- Българска народна банка
- Министерство на външните работи
- Министерство на вътрешните работи
- Министерство на държавната администрация и административната реформа
- Министерство на извънредните ситуации
- Министерство на земеделието и храните
- Министерство на здравеопазването
- Министерство на икономиката и енергетиката
- Министерство на културата
- Министерство на образованието и науката
- Министерство на околната среда и водите
- Министерство на отбраната
- Министерство на правосъдието
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството
- Министерство на транспорта
- Министерство на труда и социалната политика
- Министерство на финансите

Agencje państwowe, komisje państwowe, agencje wykonawcze i inne organy państwowe ustanowione na mocy ustawy lub dekretu Rady Ministrów, posiadające funkcję związaną z realizacją uprawnień wykonawczych:

- Агенция за ядрено регулиране

- Висшата атестационна комисия
- Държавна комисия за енергийно и водно регулиране
- Държавна комисия по сигурността на информацията
- Комисия за защита на конкуренцията
- Комисия за защита на личните данни
- Комисия за защита от дискриминация
- Комисия за регулиране на съобщенията
- Комисия за финансов надзор
- Патентно ведомство на Република България
- Сметна палата на Република България
- Агенция за приватизация
- Агенция за следприватизационен контрол
- Български институт по метрология
- Държавна агенция „Архиви“
- Държавна агенция „Държавен резерв и военновременни запаси“
- Държавна агенция „Национална сигурност“
- Държавна агенция за бежанците
- Държавна агенция за българите в чужбина
- Държавна агенция за закрила на детето
- Държавна агенция за информационни технологии и съобщения
- Държавна агенция за метрологичен и технически надзор
- Държавна агенция за младежта и спорта
- Държавна агенция по горите
- Държавна агенция по туризма
- Държавна комисия по стоковите борси и тържища
- Институт по публична администрация и европейска интеграция
- Национален статистически институт
- Национална агенция за оценяване и акредитация
- Националната агенция за професионално образование и обучение
- Национална комисия за борба с трафика на хора
- Агенция „Митници“
- Агенция за държавна и финансова инспекция
- Агенция за държавни вземания
- Агенция за социално подпомагане
- Агенция за хората с увреждания
- Агенция по вписванията
- Агенция по геодезия, картография и кадастър
- Агенция по енергийна ефективност
- Агенция по заетостта
- Агенция по обществени поръчки
- Българска агенция за инвестиции
- Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“

- Дирекция „Материално-техническо осигуряване и социално обслужване“ на Министерство на вътрешните работи
- Дирекция „Оперативно издирване“ на Министерство на вътрешните работи
- Дирекция „Финансово-ресурсно осигуряване“ на Министерство на вътрешните работи
- Дирекция за национален строителен контрол
- Държавна комисия по хазарта
- Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“
- Изпълнителна агенция „Борба с градушките“
- Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“
- Изпълнителна агенция „Военни клубове и информация“
- Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“
- Изпълнителна агенция „Държавна собственост на Министерството на отбраната“
- Изпълнителна агенция „Железопътна администрация“
- Изпълнителна агенция „Изпитвания и контролни измервания на въоръжение, техника и имущества“
- Изпълнителна агенция „Морска администрация“
- Изпълнителна агенция „Национален филмов център“
- Изпълнителна агенция „Пристанищна администрация“
- Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на река Дунав“
- Изпълнителна агенция „Социални дейности на Министерството на отбраната“
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози
- Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия
- Изпълнителна агенция по лекарствата
- Изпълнителна агенция по лозата и виното
- Изпълнителна агенция по околна среда
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството
- Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол
- Изпълнителна агенция по трансплантация
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации
- Комисията за защита на потребителите
- Контролно-техническата инспекция
- Национален център за информация и документация
- Национален център по радиобиология и радиационна защита
- Национална агенция за приходите
- Национална ветеринарномедицинска служба
- Национална служба „Полиция“
- Национална служба „Пожарна безопасност и защита на населението“
- Национална служба за растителна защита
- Национална служба за съвети в земеделието
- Национална служба по зърното и фуражите
- Служба „Военна информация“

- Служба „Военна полиция”
- Фонд „Републиканска пътна инфраструктура”
- Авиоотряд 28

Republika Czeska

- Ministerstvo dopravy
- Ministerstvo financí
- Ministerstvo kultury
- Ministerstvo obrany
- Ministerstvo pro místní rozvoj
- Ministerstvo práce a sociálních věcí
- Ministerstvo průmyslu a obchodu
- Ministerstvo spravedlnosti
- Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
- Ministerstvo vnitra
- Ministerstvo zahraničních věcí
- Ministerstvo zdravotnictví
- Ministerstvo zemědělství
- Ministerstvo životního prostředí
- Poslanecká sněmovna PČR
- Senát PČR
- Kancelář prezidenta
- Český statistický úřad
- Český úřad zeměměřičský a katastrální
- Úřad průmyslového vlastnictví
- Úřad pro ochranu osobních údajů
- Bezpečnostní informační služba
- Národní bezpečnostní úřad
- Česká akademie věd
- Vězeňská služba
- Český báňský úřad
- Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
- Správa státních hmotných rezerv
- Státní úřad pro jadernou bezpečnost
- Česká národní banka
- Energetický regulační úřad
- Úřad vlády České republiky
- Ústavní soud
- Nejvyšší soud
- Nejvyšší správní soud
- Nejvyšší státní zastupitelství
- Nejvyšší kontrolní úřad
- Kancelář Veřejného ochránce práv

- Grantová agentura České republiky
- Státní úřad inspekce práce
- Český telekomunikační úřad

Dania

- Folketinget
 - Rigsrevisionen
- Statsministeriet
- Udenrigsministeriet
- Beskæftigelsesministeriet
 - 5 styrelser og institutioner (5 agencji i instytucji)
- Domstolsstyrelsen
- Finansministeriet
 - 5 styrelser og institutioner (5 agencji i instytucji)
- Forsvarsministeriet
 - 5 styrelser og institutioner (5 agencji i instytucji)
- Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse
 - Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut (Szereg agencji i instytucji, w tym Statens Serum Institut)
- Justitsministeriet
 - Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser (komendant policji, prokurator, 1 dyrekcja i szereg agencji)
- Kirkeministeriet
 - 10 stiftsøvrigheder (10 organów diecezjalnych)
- Kulturministeriet — Ministerstwo Kultury
 - 4 styrelser samt et antal statsinstitutioner (4 departamenty i szereg instytucji)
- Miljøministeriet
 - 5 styrelser (5 agencji)
- Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration
 - 1 styrelse (1 agencja)
- Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
 - 4 direktater og institutioner (4 dyrekcje i instytucje)
- Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling
 - Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger (szereg agencji i instytucji, w tym Laboratorium Krajowe w Risoe i duńskie krajowe ośrodki badawcze i edukacyjne)
- Skatteministeriet
 - 1 styrelse og institutioner (1 agencja i szereg instytucji)
- Velfærdsministeriet
 - 3 styrelser og institutioner (3 agencje i szereg instytucji)
- Transportministeriet
 - 7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbroskonsortiet (7 agencji i instytucji, w tym Øresundsbroskonsortiet)
- Undervisningsministeriet
 - 3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner (3 agencje, 4 placówki edukacyjne, 5 innych instytucji)
- Økonomi- og Erhvervsministeriet
 - Adskilligestyrelser og institutioner (szereg agencji i instytucji)

- Klima- og Energiministeriet
- 3 styrelse og institutioner (3 agencje i instytucje)

Niemcy

- Auswärtiges Amt
- Bundeskanzleramt
- Bundesministerium für Arbeit und Soziales
- Bundesministerium für Bildung und Forschung
- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- Bundesministerium der Finanzen
- Bundesministerium des Innern (jedynie towary o przeznaczeniu cywilnym)
- Bundesministerium für Gesundheit
- Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- Bundesministerium der Justiz
- Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
- Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
- Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- Bundesministerium der Verteidigung (z wyłączeniem towarów o przeznaczeniu wojskowym)
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Estonia

- Vabariigi Presidendi Kantslei
- Eesti Vabariigi Riigikogu
- Eesti Vabariigi Riigikohus
- Riigikontroll
- Õiguskantsler
- Riigikantslei
- Rahvusrhiiu
- Haridus- ja Teadusministeerium
- Justiitsministeerium
- Kaitseministeerium
- Keskkonnaministeerium
- Kultuuriministeerium
- Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
- Põllumajandusministeerium
- Rahandusministeerium
- Siseministeerium
- Sotsiaalministeerium
- Välisministeerium
- Keeleinspeksioon
- Riigiprokuratuur
- Teabeamet
- Maa-amet
- Keskkonnainspeksioon
- Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus

- Muinsuskaitseamet
- Patendiamet
- Tarbijakaitseamet
- Riigihangete Amet
- Taimetoodangu Inspeksioon
- Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
- Veterinaar- ja Toiduamet
- Konkurentsiamet
- Maksu –ja Tolliamet
- Statistikaamet
- Kaitsepolitseiamet
- Kodakondsus- ja Migratsiooniamet
- Piirivalveamet
- Politseiamet
- Eesti Kohtuekspertiisi Instituut
- Keskkriminaalpolitsei
- Päästeamet
- Andmekaitse Inspeksioon
- Ravimiamet
- Sotsiaalkindlustusamet
- Tööturuamet
- Tervishoiuamet
- Tervisekaitseinspeksioon
- Tööinspeksioon
- Lennuamet
- Maanteeamet
- Veeteede Amet
- Julgestuspolitsei
- Kaitseressursside Amet
- Kaitseväge Logistikakeskus
- Tehnilise Järelevalve Amet

Irlandia

- President's Establishment
- Houses of the Oireachtas (Parlament)
- Department of the Taoiseach (Premier)
- Central Statistics Office
- Department of Finance
- Office of the Comptroller and Auditor General
- Office of the Revenue Commissioners
- Office of Public Works
- State Laboratory
- Office of the Attorney General
- Office of the Director of Public Prosecutions
- Valuation Office

- Office of the Commission for Public Service Appointments
- Public Appointments Service
- Office of the Ombudsman
- Chief State Solicitor's Office
- Department of Justice, Equality and Law Reform
- Courts Service
- Prisons Service
- Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests
- Department of the Environment, Heritage and Local Government
- Department of Education and Science
- Department of Communications, Energy and Natural Resources
- Department of Agriculture, Fisheries and Food
- Department of Transport
- Department of Health and Children
- Department of Enterprise, Trade and Employment
- Department of Arts, Sports and Tourism
- Department of Defence
- Department of Foreign Affairs
- Department of Social and Family Affairs
- Department of Community, Rural and Gaeltacht Affairs (regiony, w których używa się języka gaelickiego)
- Arts Council
- National Gallery.

Grecja

- Υπουργείο Εσωτερικών
- Υπουργείο Εξωτερικών
- Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
- Υπουργείο Ανάπτυξης
- Υπουργείο Δικαιοσύνης
- Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων
- Υπουργείο Πολιτισμού
- Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης
- Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων
- Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας
- Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών
- Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων
- Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής
- Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης
- Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας
- Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης
- Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς
- Γενική Γραμματεία Ισότητας
- Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού

- Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας
- Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας
- Γενική Γραμματεία Αθλητισμού
- Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων
- Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος
- Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας
- Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
- Εθνικό Τυπογραφείο
- Γενικό Χημείο του Κράτους
- Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας
- Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
- Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
- Πανεπιστήμιο Αιγαίου
- Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
- Πανεπιστήμιο Πατρών
- Πανεπιστήμιο Μακεδονίας
- Πολυτεχνείο Κρήτης
- Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων
- Αιγινήτειο Νοσοκομείο
- Αρεταίειο Νοσοκομείο
- Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης
- Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού
- Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
- Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων
- Γενικό Επιτελείο Στρατού
- Γενικό Επιτελείο Ναυτικού
- Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας
- Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας
- Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων
- Υπουργείο Εθνικής Άμυνας
- Γενική Γραμματεία Εμπορίου

Hiszpania

- Presidencia de Gobierno
- Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
- Ministerio de Justicia
- Ministerio de Defensa
- Ministerio de Economía y Hacienda
- Ministerio del Interior
- Ministerio de Fomento
- Ministerio de Educación, Política Social y Deportes
- Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
- Ministerio de Trabajo e Inmigración

- Ministerio de la Presidencia
- Ministerio de Administraciones Públicas
- Ministerio de Cultura
- Ministerio de Sanidad y Consumo
- Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
- Ministerio de Vivienda
- Ministerio de Ciencia e Innovación
- Ministerio de Igualdad

Francja

1) Ministerstwa

- Services du Premier ministre
- Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports
- Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales
- Ministère chargé de la justice
- Ministère chargé de la défense
- Ministère chargé des affaires étrangères et européennes
- Ministère chargé de l'éducation nationale
- Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi
- Secrétariat d'Etat aux transports
- Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur
- Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité
- Ministère chargé de la culture et de la communication
- Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique
- Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche
- Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche
- Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables
- Secrétariat d'Etat à la fonction publique
- Ministère chargé du logement et de la ville
- Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie
- Secrétariat d'Etat à l'outre-mer
- Secrétariat d'Etat à la jeunesse, des sports et de la vie associative
- Secrétariat d'Etat aux anciens combattants
- Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement
- Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques
- Secrétariat d'Etat aux affaires européennes,
- Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme
- Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme
- Secrétariat d'Etat à la politique de la ville
- Secrétariat d'Etat à la solidarité
- Secrétariat d'Etat en charge de l'industrie et de la consommation
- Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi
- Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

- Secrétariat d'Etat en charge de l'écologie
- Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale
- Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire
- 2) Institucje, niezależne organy i jurysdykcje
- Présidence de la République
- Assemblée Nationale
- Sénat
- Conseil constitutionnel
- Conseil économique et social
- Conseil supérieur de la magistrature
- Agence française contre le dopage
- Autorité de contrôle des assurances et des mutuelles
- Autorité de contrôle des nuisances sonores aéroportuaires
- Autorité de régulation des communications électroniques et des postes
- Autorité de sûreté nucléaire
- Autorité indépendante des marchés financiers
- Comité national d'évaluation des établissements publics à caractère scientifique, culturel et professionnel
- Commission d'accès aux documents administratifs
- Commission consultative du secret de la défense nationale
- Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques
- Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité
- Commission nationale de déontologie de la sécurité
- Commission nationale du débat public
- Commission nationale de l'informatique et des libertés
- Commission des participations et des transferts
- Commission de régulation de l'énergie
- Commission de la sécurité des consommateurs
- Commission des sondages
- Commission de la transparence financière de la vie politique
- Conseil de la concurrence
- Conseil des ventes volontaires de meubles aux enchères publiques
- Conseil supérieur de l'audiovisuel
- Défenseur des enfants
- Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité
- Haute autorité de santé
- Médiateur de la République
- Cour de justice de la République
- Tribunal des Conflits
- Conseil d'Etat
- Cours administratives d'appel
- Tribunaux administratifs

- Cour des Comptes
- Chambres régionales des Comptes
- Cours et tribunaux de l'ordre judiciaire (Cour de Cassation, Cours d'Appel, Tribunaux d'instance et Tribunaux de grande instance)
- 3) Krajowe placówki publiczne
- Académie de France à Rome
- Académie de marine
- Académie des sciences d'outre-mer
- Académie des technologies
- Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)
- Agence de biomédecine
- Agence pour l'enseignement du français à l'étranger
- Agence française de sécurité sanitaire des aliments
- Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail
- Agence Nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances
- Agence nationale pour la garantie des droits des mineurs
- Agences de l'eau
- Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations
- Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)
- Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)
- Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances
- Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)
- Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)
- Bibliothèque publique d'information
- Bibliothèque nationale de France
- Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg
- Caisse des Dépôts et Consignations
- Caisse nationale des autoroutes (CNA)
- Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)
- Caisse de garantie du logement locatif social
- Casa de Velasquez
- Centre d'enseignement zootechnique
- Centre d'études de l'emploi
- Centre d'études supérieures de la sécurité sociale
- Centres de formation professionnelle et de promotion agricole
- Centre hospitalier des Quinze-Vingts
- Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)
- Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale
- Centre des Monuments Nationaux
- Centre national d'art et de culture Georges Pompidou
- Centre national des arts plastiques
- Centre national de la cinématographie
- Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMA-GREF)

- Centre national du livre
- Centre national de documentation pédagogique
- Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)
- Centre national professionnel de la propriété forestière
- Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)
- Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)
- Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)
- Collège de France
- Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres
- Conservatoire National des Arts et Métiers
- Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris
- Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon
- Conservatoire national supérieur d'art dramatique
- École centrale de Lille
- École centrale de Lyon
- École centrale des arts et manufactures
- École française d'archéologie d'Athènes
- École française d'Extrême-Orient
- École française de Rome
- École des hautes études en sciences sociales
- École du Louvre
- École nationale d'administration
- École nationale de l'aviation civile (ENAC)
- École nationale des Chartes
- École nationale d'équitation
- École Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg
- Écoles nationales d'ingénieurs
- École nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes
- Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles
- École nationale de la magistrature
- Écoles nationales de la marine marchande
- École nationale de la santé publique (ENSP)
- École nationale de ski et d'alpinisme
- École nationale supérieure des arts décoratifs
- École nationale supérieure des arts et techniques du théâtre
- École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix
- Écoles nationales supérieures d'arts et métiers
- École nationale supérieure des beaux-arts
- École nationale supérieure de céramique industrielle
- École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)
- École nationale supérieure du paysage de Versailles
- École Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires
- École nationale supérieure de la sécurité sociale
- Écoles nationales vétérinaires

- École nationale de voile
- École normales supérieures
- École polytechnique
- École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)
- École de sylviculture Crogny (Aube)
- École de viticulture et d'œnologie de la Tour-Blanche (Gironde)
- École de viticulture — Avize (Marne)
- Établissement national d'enseignement agronomique de Dijon
- Établissement national des invalides de la marine (ENIM)
- Établissement national de bienfaisance Koenigswarter
- Établissement public du musée et du domaine national de Versailles
- Fondation Carnegie
- Fondation Singer-Polignac
- Haras nationaux
- Hôpital national de Saint-Maurice
- Institut des hautes études pour la science et la technologie
- Institut français d'archéologie orientale du Caire
- Institut géographique national
- Institut National de l'origine et de la qualité
- Institut national des hautes études de sécurité
- Institut de veille sanitaire
- Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes
- Institut National d'Études Démographiques (I.N.E.D.)
- Institut National d'Horticulture
- Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire
- Institut national des jeunes aveugles — Paris
- Institut national des jeunes sourds — Bordeaux
- Institut national des jeunes sourds — Chambéry
- Institut national des jeunes sourds — Metz
- Institut national des jeunes sourds — Paris
- Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P.)
- Institut national de la propriété industrielle
- Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A.)
- Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P.)
- Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M.)
- Institut national d'histoire de l'art (I.N.H.A.)
- Institut national de recherches archéologiques préventives
- Institut National des Sciences de l'Univers
- Institut National des Sports et de l'Éducation Physique
- Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés
- Instituts nationaux polytechniques
- Instituts nationaux des sciences appliquées
- Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)
- Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

- Institut de Recherche pour le Développement
- Instituts régionaux d'administration
- Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)
- Institut supérieur de mécanique de Paris
- Institut Universitaires de Formation des Maîtres
- Musée de l'armée
- Musée Gustave-Moreau
- Musée national de la marine
- Musée national J.-J.-Henner
- Musée du Louvre
- Musée du Quai Branly
- Muséum National d'Histoire Naturelle
- Musée Auguste-Rodin
- Observatoire de Paris
- Office français de protection des réfugiés et apatrides
- Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)
- Office national de la chasse et de la faune sauvage
- Office National de l'eau et des milieux aquatiques
- Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)
- Office universitaire et culturel français pour l'Algérie
- Ordre national de la Légion d'honneur
- Palais de la découverte
- Parcs nationaux
- Universités
- 4) Inne krajowe organy publiczne
 - Union des groupements d'achats publics (UGAP)
 - Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)
 - Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)
 - Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)
 - Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

Włochy

- 1) Podmioty dokonujące zakupów
 - Presidenza del Consiglio dei Ministri
 - Ministero degli Affari Esteri
 - Ministero dell'Interno
 - Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)
 - Ministero della Difesa
 - Ministero dell'Economia e delle Finanze
 - Ministero dello Sviluppo Economico
 - Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali
 - Ministero dell'Ambiente - Tutela del Territorio e del Mare
 - Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
 - Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali
 - Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

— Ministero per i Beni e le Attività culturali, comprensivo delle sue articolazioni periferiche

2) Inne krajowe instytucje publiczne:

— CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)

Cypr

— Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο

— Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης

— Υπουργικό Συμβούλιο

— Βουλή των Αντιπροσώπων

— Δικαστική Υπηρεσία

— Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας

— Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας

— Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας

— Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας

— Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως

— Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού

— Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου

— Γραφείο Προγραμματισμού

— Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας

— Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα

— Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων

— Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

— Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών

— Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων

— Υπουργείο Άμυνας

— Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

— Τμήμα Γεωργίας

— Κτηνιατρικές Υπηρεσίες

— Τμήμα Δασών

— Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων

— Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης

— Μετεωρολογική Υπηρεσία

— Τμήμα Αναδασμού

— Υπηρεσία Μεταλλείων

— Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών

— Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών

— Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως

— Αστυνομία

— Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου

— Τμήμα Φυλακών

— Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

— Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη

— Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων

— Τμήμα Εργασίας

— Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων

- Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας
- Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου
- Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου
- Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο
- Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας
- Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων
- Υπουργείο Εσωτερικών
 - Επαρχιακές Διοικήσεις
 - Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως
 - Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως
 - Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας
 - Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών
 - Πολιτική Άμυνα
 - Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων
 - Υπηρεσία Ασύλου
- Υπουργείο Εξωτερικών
- Υπουργείο Οικονομικών
 - Τελωνεία
 - Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων
 - Στατιστική Υπηρεσία
 - Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών
 - Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού
 - Κυβερνητικό Τυπογραφείο
 - Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής
- Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
- Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων
 - Τμήμα Δημοσίων Έργων
 - Τμήμα Αρχαιοτήτων
 - Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας
 - Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας
 - Τμήμα Οδικών Μεταφορών
 - Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
 - Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών
- Υπουργείο Υγείας
 - Φαρμακευτικές Υπηρεσίες
 - Γενικό Χιμείο
 - Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας
 - Οδοντιατρικές Υπηρεσίες
 - Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας

Łotwa

- 1) Ministerstwa, sekretariaty ministrów do zadań specjalnych i podległe im instytucje
- Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
 - Ārlietu ministrija un tas padotībā esošās iestādes
 - Bērnu un ģimenes lietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes

- Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Reģionālās attīstības un pašvaldības lietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Vides ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes
- Satversmes aizsardzības birojs
- 2) Inne institucije państwowe
 - Augstākā tiesa
 - Centrālā vēlēšanu komisija
 - Finanšu un kapitāla tirgus komisija
 - Latvijas Banka
 - Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
 - Saeimas kanceleja un tās padotībā esošās iestādes
 - Satversmes tiesa
 - Valsts kanceleja un tās padotībā esošās iestādes
 - Valsts kontrole
 - Valsts prezidenta kanceleja
 - Tiesībsarga birojs
 - Nacionālā radio un televīzijas padome
 - Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (inne institucije państwowe, które nie podlegają ministerstwom)

Litwa

- Prezidentūros kanceliarija
- Seimo kanceliarija
- Institucije podlegle Seimas [parlamentowi]:
 - Lietuvos mokslo taryba
 - Seimo kontrolierių įstaiga
 - Valstybės kontrolė
 - Specialiųjų tyrimų tarnyba
 - Valstybės saugumo departamentas
 - Konkurencijos taryba
 - Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras
 - Vertybinių popierių komisija
 - Ryšių reguliavimo tarnyba
 - Nacionalinė sveikatos taryba
 - Etninės kultūros globos taryba
 - Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba

- Valstybinė kultūros paveldo komisija
- Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga
- Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija
- Valstybinė lietuvių kalbos komisija
- Vyriausioji rinkimų komisija
- Vyriausioji tarnybinės etikos komisija
- Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba
- Vyriausybės kanceliarija
- Įstatymų patvirtinti Vyriausybės [rządowi]:
 - Ginklų fondas
 - Informacinės visuomenės plėtros komitetas
 - Kūno kultūros ir sporto departamentas
 - Lietuvos archyvų departamentas
 - Mokestinių ginčų komisija
 - Statistikos departamentas
 - Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
 - Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba
 - Viešųjų pirkimų tarnyba
 - Narkotikų kontrolės departamentas
 - Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
 - Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
 - Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
 - Vyriausioji administracinių ginčų komisija
 - Draudimo priežiūros komisija
 - Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
 - Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centras
- Konstitucinis Teismas
- Lietuvos bankas
- Aplinkos ministerija
- Įstatymų patvirtinti Aplinkos ministerija (Ministerstwu Ochrony Środowiska):
 - Generalinė miškų urėdija
 - Lietuvos geologijos tarnyba
 - Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba
 - Lietuvos standartizacijos departamentas
 - Nacionalinis akreditacijos biuras
 - Valstybinė metrologijos tarnyba
 - Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba
 - Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija
- Finansų ministerija
- Įstatymų patvirtinti Finansų ministerija [Ministerstwu Finansów]:
 - Muitinės departamentas
 - Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba
 - Valstybinė mokesčių inspekcija
 - Finansų ministerijos mokymo centras

- Valstybinė lošimų priežiūros komisija
- Krašto apsaugos ministerija
- Įstatyje pagal Krašto apsaugos ministeriją (Ministerstwu Obrony Narodowej):
 - Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas
 - Centralizuota finansų ir turto tarnyba
 - Karo prievolės administravimo tarnyba
 - Krašto apsaugos archyvas
 - Krizių valdymo centras
 - Mobilizacijos departamentas
 - Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba
 - Infrastruktūros plėtros departamentas
 - Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras
- Lietuvos kariuomenė
- Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos
- Kultūros ministerija
- Įstatyje pagal Kultūros ministeriją (Ministerstwu Kultury):
 - Kultūros paveldo departamentas
 - Valstybinė kalbos inspekcija
- Socialinės apsaugos ir darbo ministerija
- Įstatyje pagal Socialinės apsaugos ir darbo ministeriją (Ministerstwu Zabezpieczenia Społecznego i Pracy):
 - Garantinio fondo administracija
 - Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba
 - Lietuvos darbo birža
 - Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba
 - Trišalės tarybos sekretoriatas
 - Socialinių paslaugų priežiūros departamentas
 - Darbo inspekcija
 - Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba
 - Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba
 - Ginčų komisija
 - Techninės pagalbos neįgaliesiems centras
 - Neįgaliųjų reikalų departamentas
- Susisiekimo ministerija
- Įstatyje pagal Susisiekimo ministeriją (Ministerstwu Transportu i Komunikacji):
 - Lietuvos automobilių kelių direkcija
 - Valstybinė geležinkelio inspekcija
 - Valstybinė kelių transporto inspekcija
 - Pasienio kontrolės punktų direkcija
- Sveikatos apsaugos ministerija
- Įstatyje pagal Sveikatos apsaugos ministeriją (Ministerstwu Zdrowia):
 - Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba
 - Valstybinė ligonių kasa
 - Valstybinė medicininio audito inspekcija

- Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba
- Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba
- Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba
- Farmacijos departamentas
- Ekstremalių sveikatai situacijų centras
- Lietuvos bioetikos komitetas
- Radiacinės saugos centras
- Švietimo ir mokslo ministerija
- Įstaigos pagal švietimo ir mokslo ministeriją (Ministerstwo Edukacji i Nauki):
 - Nacionalinis egzaminų centras
 - Studijų kokybės vertinimo centras
- Teisingumo ministerija
- Įstaigos pagal teisingumo ministeriją (Ministerstwo Sprawiedliwości):
 - Kalėjimų departamentas
 - Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba
 - Europos teisės departamentas
- Ūkio ministerija
- Įstaigos pagal ūkio ministeriją (Ministerstwo Gospodarki):
 - Įmonių bankroto valdymo departamentas
 - Valstybinė energetikos inspekcija
 - Valstybinė ne maisto produktų inspekcija
 - Valstybinis turizmo departamentas
- Užsienio reikalų ministerija
- Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų
- Vidaus reikalų ministerija
- Įstaigos pagal vidaus reikalų ministeriją (Ministerstwo Spraw Wewnętrznych):
 - Asmens dokumentų išrašymo centras
 - Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba
 - Gyventojų registro tarnyba
 - Policijos departamentas
 - Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas
 - Turto valdymo ir ūkio departamentas
 - Vadovybės apsaugos departamentas
 - Valstybės sienos apsaugos tarnyba
 - Valstybės tarnybos departamentas
 - Informatikos ir ryšių departamentas
 - Migracijos departamentas
 - Sveikatos priežiūros tarnyba
 - Bendrasis pagalbos centras
- Žemės ūkio ministerija
- Įstaigos pagal žemės ūkio ministeriją (Ministerstwo Rolnictwa):
 - Nacionalinė mokėjimo agentūra
 - Nacionalinė žemės tarnyba
 - Valstybinė augalų apsaugos tarnyba

- Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba
- Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba
- Žuvininkystės departamentas
- Teismai [Sądy]:
 - Lietuvos Aukščiausiasis Teismas
 - Lietuvos apeliacinis teismas
 - Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas
 - apygardų teismai
 - apygardų administraciniai teismai
 - apylinkių teismai
 - Nacionalinė teismų administracija
- Generalinė prokuratūra
- Inne podmioty administracji publicznej na szczeblu centralnym (institucijos (instytucje), įstaigos (placówki),), tarnybos (agencje))
 - Aplinkos apsaugos agentūra
 - Valstybinė aplinkos apsaugos inspekcija
 - Aplinkos projektų valdymo agentūra
 - Miško genetinių išteklių, sėklų ir sodmenų tarnyba
 - Miško sanitarinės apsaugos tarnyba
 - Valstybinė miškotvarkos tarnyba
 - Nacionalinis visuomenės sveikatos tyrimų centras
 - Lietuvos AIDS centras
 - Nacionalinis organų transplantacijos biuras
 - Valstybinis patologijos centras
 - Valstybinis psichikos sveikatos centras
 - Lietuvos sveikatos informacijos centras
 - Slaugos darbuotojų tobulinimosi ir specializacijos centras
 - Valstybinis aplinkos sveikatos centras
 - Respublikinis mitybos centras
 - Užkrečiamųjų ligų profilaktikos ir kontrolės centras
 - Trakų visuomenės sveikatos priežiūros ir specialistų tobulinimosi centras
 - Visuomenės sveikatos ugdymo centras
 - Muitinės kriminalinė tarnyba
 - Muitinės informacinių sistemų centras
 - Muitinės laboratorija
 - Muitinės mokymo centras
 - Valstybinis patentų biuras
 - Lietuvos teismo ekspertizės centras
 - Centrinė hipotekos įstaiga
 - Lietuvos metrologijos inspekcija
 - Civilinės aviacijos administracija
 - Lietuvos saugios laivybos administracija
 - Transporto investicijų direkcija
 - Valstybinė vidaus vandenų laivybos inspekcija
 - Pabėgėlių priėmimo centras

Luksemburg

- Ministère d'Etat
- Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration
- Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural
- Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement
- Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
- Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur
- Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle
- Ministère de l'Egalité des chances
- Ministère de l'Environnement
- Ministère de la Famille et de l'Intégration
- Ministère des Finances
- Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
- Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire
- Ministère de la Justice
- Ministère de la Santé
- Ministère de la Sécurité sociale
- Ministère des Transports
- Ministère du Travail et de l'Emploi
- Ministère des Travaux publics

Węgry

- Egészségügyi Minisztérium
- Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium
- Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
- Honvédelmi Minisztérium
- Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium
- Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
- Külügyminisztérium
- Miniszterelnöki Hivatal
- Oktatási és Kulturális Minisztérium
- Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium
- Pénzügyminisztérium
- Szociális és Munkaügyi Minisztérium
- Központi Szolgáltatási Főigazgatóság

Malta

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (Office of the Prime Minister)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali (Ministry for the Family and Social Solidarity)
- Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg (Ministry for Education Youth and Employment)
- Ministeru tal-Finanzi (Ministry of Finance)
- Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Ministry for Resources and Infrastructure)
- Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Ministry for Tourism and Culture)
- Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministry for Justice and Home Affairs)
- Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministry for Rural Affairs and the Environment)

- Ministeru ghal Ghawdex (Ministry for Gozo)
- Ministeru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Ministry of Health, the Elderly and Community Care)
- Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Ministry of Foreign Affairs)
- Ministeru ghall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministry for Investment, Industry and Information Technology)
- Ministeru ghall-Kompetittiva u Komunikkazzjoni (Ministry for Competitiveness and Communications)
- Ministeru ghall-Iżvilupp Urban u Toroq (Ministry for Urban Development and Roads)

Królestwo Niderlandów

- Ministerie van Algemene Zaken
 - Bestuursdepartement
 - Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid
 - Rijksvoorlichtingsdienst
- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 - Bestuursdepartement
 - Centrale Archiefselectiedienst (CAS)
 - Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)
 - Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)
 - Agentschap Korps Landelijke Politiediensten
- Ministerie van Buitenlandse Zaken
 - Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)
 - Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)
 - Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)
 - Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)
 - Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)
 - Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS (Śłużby pomocnicze podlegające Sekretarzowi Generalnemu i Zastępcy Sekretarza Generalnego)
 - Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)
- Ministerie van Defensie — (Ministerstwo Obrony)
 - Bestuursdepartement
 - Commando Diensten Centra (CDC)
 - Defensie Telematica Organisatie (DTO)
 - Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst
 - De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst
 - Defensie Materieel Organisatie (DMO)
 - Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie
 - Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie
 - Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie
 - Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)
- Ministerie van Economische Zaken
 - Bestuursdepartement
 - Centraal Planbureau (CPB)
 - SenterNovem
 - Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)
 - Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)

- Economische Voorlichtingsdienst (EVD)
- Agentschap Telecom
- Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor –Overheidsopdrachtgevers (PIANOo)
- Regiebureau Inkoop Rijksoverheid
- Octrooicentrum Nederland
- Consumentenautoriteit
- Ministerie van Financiën
 - Bestuursdepartement
 - Belastingdienst Automatiseringscentrum
 - Belastingdienst
 - de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (różne wydziały Urzędu Podatków i Cel na terenie całych Niderlandów)
 - Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD))
 - Belastingdienst Opleidingen
 - Dienst der Domeinen
- Ministerie van Justitie
 - Bestuursdepartement
 - Dienst Justitiële Inrichtingen
 - Raad voor de Kinderbescherming
 - Centraal Justitie Incasso Bureau
 - Openbaar Ministerie
 - Immigratie en Naturalisatiedienst
 - Nederlands Forensisch Instituut
 - Dienst Terugkeer & Vertrek
- Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
 - Bestuursdepartement
 - Dienst Regelingen (DR)
 - Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)
 - Algemene Inspectiedienst (AID)
 - Dienst Landelijk Gebied (DLG)
 - Voedsel en Waren Autoriteit (VWA)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen
 - Bestuursdepartement
 - Inspectie van het Onderwijs
 - Erfgoedinspectie
 - Centrale Financiën Instellingen
 - Nationaal Archief
 - Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid
 - Onderwijsraad
 - Raad voor Cultuur
- Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
 - Bestuursdepartement
 - Inspectie Werk en Inkomen
 - Agentschap SZW

- Ministerie van Verkeer en Waterstaat
 - Bestuursdepartement
 - Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart
 - Directoraat-generaal Personenvervoer
 - Directoraat-generaal Water
 - Centrale diensten (szużby centralne)
 - Shared services Organisatie Verkeer en Waterstaat
 - Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI
 - Rijkswaterstaat, Bestuur
 - De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat (każdy indywidualny regionalny urzřd Dyrekcji Generalnej ds. Robót Publicznych i Gospodarki Wodnej)
 - De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (każdy indywidualny specjalistyczny urzřd Dyrekcji Generalnej ds. Robót Publicznych i Gospodarki Wodnej)
 - Adviesdienst Geo-Informatie en ICT
 - Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)
 - Bouwdienst
 - Corporate Dienst
 - Data ICT Dienst
 - Dienst Verkeer en Scheepvaart
 - Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW)
 - Rijksinstituut voor Kunst en Zee (RIKZ)
 - Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)
 - Waterdienst
 - Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie
 - Port state Control
 - Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO)
 - Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht
 - Toezichthouder Beheer Eenheid Water
 - Toezichthouder Beheer Eenheid Land
- Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
 - Bestuursdepartement
 - Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie
 - Directoraat-generaal Ruimte
 - Directoraat-general Milieubeheer
 - Rijksgebouwendienst
 - VROM Inspectie
- Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
 - Bestuursdepartement
 - Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken
 - Inspectie Gezondheidszorg
 - Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming
 - Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM)
 - Sociaal en Cultureel Planbureau
 - Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen

- Tweede Kamer der Staten-Generaal
- Eerste Kamer der Staten-Generaal
- Raad van State
- Algemene Rekenkamer
- Nationale Ombudsman
- Kanselarij der Nederlandse Orden
- Kabinet der Koningin
- Raad voor de rechtspraak en de Rechtbanken

Austria

- Bundeskanzleramt
- Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten
- Bundesministerium für Finanzen
- Bundesministerium für Gesundheit, Familie und Jugend
- Bundesministerium für Inneres
- Bundesministerium für Justiz
- Bundesministerium für Landesverteidigung
- Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft
- Bundesministerium für Soziales und Konsumentenschutz
- Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur
- Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie
- Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
- Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung
- Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H
- Bundesbeschaffung G.m.b.H
- Bundesrechenzentrum G.m.b.H

Polska

- Kancelaria Prezydenta RP
- Kancelaria Sejmu RP
- Kancelaria Senatu RP
- Kancelaria Prezesa Rady Ministrów
- Sąd Najwyższy
- Naczelny Sąd Administracyjny
- Wojewódzkie sądy administracyjne
- Sądy powszechne - rejonowe, okręgowe i apelacyjne
- Trybunał Konstytucyjny
- Najwyższa Izba Kontroli
- Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
- Biuro Rzecznika Praw Dziecka
- Biuro Ochrony Rządu
- Biuro Bezpieczeństwa Narodowego
- Centralne Biuro Antykorupcyjne
- Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej
- Ministerstwo Finansów
- Ministerstwo Gospodarki

- Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
- Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
- Ministerstwo Edukacji Narodowej
- Ministerstwo Obrony Narodowej
- Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
- Ministerstwo Skarbu Państwa
- Ministerstwo Sprawiedliwości
- Ministerstwo Infrastruktury
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego
- Ministerstwo Środowiska
- Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
- Ministerstwo Spraw Zagranicznych
- Ministerstwo Zdrowia
- Ministerstwo Sportu i Turystyki
- Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej
- Urząd Regulacji Energetyki
- Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych
- Urząd Transportu Kolejowego
- Urząd Dozoru Technicznego
- Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych
- Urząd do Spraw Repatriacji i Cudzoziemców
- Urząd Zamówień Publicznych
- Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
- Urząd Lotnictwa Cywilnego
- Urząd Komunikacji Elektronicznej
- Wyższy Urząd Górniczy
- Główny Urząd Miar
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii
- Główny Urząd Nadzoru Budowlanego
- Główny Urząd Statystyczny
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji
- Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych
- Państwowa Komisja Wyborcza
- Państwowa Inspekcja Pracy
- Rządowe Centrum Legislacji
- Narodowy Fundusz Zdrowia
- Polska Akademia Nauk
- Polskie Centrum Akredytacji
- Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
- Polska Organizacja Turystyczna
- Polski Komitet Normalizacyjny
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych

- Komisja Nadzoru Finansowego
- Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad
- Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa
- Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej
- Komenda Główna Policji
- Komenda Główna Straży Granicznej
- Inspekcja Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych
- Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
- Główny Inspektorat Transportu Drogowego
- Główny Inspektorat Farmaceutyczny
- Główny Inspektorat Sanitarny
- Główny Inspektorat Weterynarii
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego
- Agencja Wywiadu
- Agencja Mienia Wojskowego
- Wojskowa Agencja Mieszkaniowa
- Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
- Agencja Rynku Rolnego
- Agencja Nieruchomości Rolnych
- Państwowa Agencja Atomistyki
- Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
- Polska Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych
- Agencja Rezerw Materiałowych
- Narodowy Bank Polski
- Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
- Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych
- Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu
- Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa
- Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej
- Państwowe Gospodarstwo Leśne „Lasy Państwowe”
- Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości
- Urzędy wojewódzkie
- Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda

Portugalia

- Presidência do Conselho de Ministros
- Ministério das Finanças e da Administração Pública
- Ministério da Defesa Nacional
- Ministério dos Negócios Estrangeiros
- Ministério da Administração Interna
- Ministério da Justiça
- Ministério da Economia e da Inovação

- Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas
- Ministério da Educação
- Ministério da Ciência, Tecnologia e do Ensino Superior
- Ministério da Cultura
- Ministério da Saúde
- Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social
- Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações
- Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional
- Presidência da República
- Tribunal Constitucional
- Tribunal de Contas
- Provedoria de Justiça

Rumunia

- Administrația Prezidențială
- Senatul României
- Camera Deputaților
- Înalta Curte de Casație și Justiție
- Curtea Constituțională
- Consiliul Legislativ
- Curtea de Conturi
- Consiliul Superior al Magistraturii
- Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție
- Secretariatul General al Guvernului
- Cancelaria Primului-Ministru
- Ministerul Afacerilor Externe
- Ministerul Economiei și Finanțelor
- Ministerul Justiției
- Ministerul Apărării
- Ministerul Internelor și Reformei Administrative
- Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse
- Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale
- Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
- Ministerul Transporturilor
- Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței
- Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului
- Ministerul Sănătății Publice
- Ministerul Culturii și Cultelor
- Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației
- Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile
- Serviciul Român de Informații
- Serviciul de Informații Externe
- Serviciul de Protecție și Pază
- Serviciul de Telecomunicații Speciale

- Consiliul Național al Audiovizualului
- Consiliul Concurenței (CC)
- Direcția Națională Anticorupție
- Inspectoratul General de Poliție
- Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice
- Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor
- Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de utilități publice (ANRSC)
- Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor
- Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
- Autoritatea Navală Română
- Autoritatea Feroviară Română
- Autoritatea Rutieră Română
- Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului
- Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap
- Autoritatea Națională pentru Turism
- Autoritatea Națională pentru Restituirea Proprietăților
- Autoritatea Națională pentru Tineret
- Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică
- Autoritatea Națională pentru Reglementare în Comunicații și Tehnologia Informației
- Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale
- Autoritatea Electorală Permanentă
- Agenția pentru Strategii Guvernamentale
- Agenția Națională a Medicamentului
- Agenția Națională pentru Sport
- Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă
- Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei
- Agenția Română pentru Conservarea Energiei
- Agenția Națională pentru Resurse Minerale
- Agenția Română pentru Investiții Străine
- Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperatie
- Agenția Națională a Funcționarilor Publici
- Agenția Națională de Administrare Fiscală
- Agenția de Compensare pentru Achiziții de Tehnică Specială
- Agenția Națională Anti-doping
- Agenția Nucleară
- Agenția Națională pentru Protecția Familiei
- Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Bărbați și Femei
- Agenția Națională pentru Protecția Mediului
- Agenția Națională Antidrog

Slovenia

- Predsednik Republike Slovenije
- Državni zbor Republike Slovenije
- Državni svet Republike Slovenije

- Varuh človekovih pravic
- Ustavno sodišče Republike Slovenije
- Računsko sodišče Republike Slovenije
- Državna revizijska komisija za revizijo postopkov oddaje javnih naročil
- Slovenska akademija znanosti in umetnosti
- Vladne službe
- Ministrstvo za finance
- Ministrstvo za notranje zadeve
- Ministrstvo za zunanje zadeve
- Ministrstvo za obrambo
- Ministrstvo za pravosodje
- Ministrstvo za gospodarstvo
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
- Ministrstvo za promet
- Ministrstvo za okolje in prostor
- Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
- Ministrstvo za zdravje
- Ministrstvo za javno upravo
- Ministrstvo za šolstvo in šport
- Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo
- Ministrstvo za kulturo
- Vrhovno sodišče Republike Slovenije
- višja sodišča
- okrožna sodišča
- okrajna sodišča
- Vrhovno državno tožilstvo Republike Slovenije
- okrožna državna tožilstva
- Državno pravobranilstvo
- Upravno sodišče Republike Slovenije
- Višje delovno in socialno sodišče
- delovna sodišča
- Davčna uprava Republike Slovenije
- Carinska uprava Republike Slovenije
- Urad Republike Slovenije za preprečevanje pranja denarja
- Urad Republike Slovenije za nadzor prirejanja iger na srečo
- Uprava Republike Slovenije za javna plačila
- Urad Republike Slovenije za nadzor proračuna
- Policija
- Inšpektorat Republike Slovenije za notranje zadeve
- General štab Slovenske vojske
- Uprava Republike Slovenije za zaščito in reševanje
- Inšpektorat Republike Slovenije za obrambo
- Inšpektorat Republike Slovenije za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami

- Uprava Republike Slovenije za izvrševanje kazenskih sankcij
- Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence
- Urad Republike Slovenije za varstvo potrošnikov
- Tržni inšpektorat Republike Slovenije
- Urad Republike Slovenije za intelektualno lastnino
- Inšpektorat Republike Slovenije za elektronske komunikacije, elektronsko podpisovanje in pošto
- Inšpektorat za energetiko in rudarstvo
- Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
- Inšpektorat Republike Slovenije za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano
- Fitosanitarna uprava Republike Slovenije
- Veterinarska uprava Republike Slovenije
- Uprava Republike Slovenije za pomorstvo
- Direkcija Republike Slovenije za ceste
- Prometni inšpektorat Republike Slovenije
- Direkcija za vodenje investicij v javno železniško infrastrukturo
- Agencija Republike Slovenije za okolje
- Geodetska uprava Republike Slovenije
- Uprava Republike Slovenije za jedrsko varstvo
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor
- Inšpektorat Republike Slovenije za delo
- Zdravstveni inšpektorat
- Urad Republike Slovenije za kemikalije
- Uprava Republike Slovenije za varstvo pred sevanji
- Urad Republike Slovenije za meroslovje
- Urad za visoko šolstvo
- Urad Republike Slovenije za mladino
- Inšpektorat Republike Slovenije za šolstvo in šport
- Arhiv Republike Slovenije
- Inšpektorat Republike Slovenije za kulturo in medije
- Kabinet predsednika Vlade Republike Slovenije
- Generalni sekretariat Vlade Republike Slovenije
- Služba vlade za zakonodajo
- Služba vlade za evropske zadeve
- Služba vlade za lokalno samoupravo in regionalno politiko
- Urad vlade za komuniciranje
- Urad za enake možnosti
- Urad za verske skupnosti
- Urad za narodnosti
- Urad za makroekonomske analize in razvoj
- Statistični urad Republike Slovenije
- Slovenska obveščevalno-varnostna agencija
- Protokol Republike Slovenije
- Urad za varovanje tajnih podatkov

- Urad za Slovence v zamejstvu in po svetu
- Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj
- Informacijski pooblaščenec
- Državna volilna komisija

Słowacja

Ministerstwa i inne organy rządowe na szczeblu centralnym, o których mowa w ustawie nr 575/2001 Coll. w sprawie struktury i działań organów rządowych i centralnych organów administracji państwowej, zmienionej późniejszymi rozporządzeniami:

- Kancelária prezidenta Slovenskej republiky
- Národná rada Slovenskej republiky
- Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo financií Slovenskej republiky
- Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
- Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
- Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
- Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
- Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky
- Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
- Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
- Ministerstvo školstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
- Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
- Úrad vlády Slovenskej republiky
- Protimonopolný úrad Slovenskej republiky
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
- Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
- Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky
- Úrad pre verejné obstarávanie
- Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky
- Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky
- Národný bezpečnostný úrad
- Ústavný súd Slovenskej republiky
- Najvyšší súd Slovenskej republiky
- Generálna prokuratúra Slovenskej republiky
- Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky
- Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky
- Úrad pre finančný trh
- Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky
- Kancelária verejného ochrancu práv

Finlandia

- Oikeuskanslerinvirasto – Justitiekanslersämbetet
- Liikenne- ja viestintäministeriö – Kommunikationsministeriet

- Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE
- Ilmailuhallinto – Luftfartsförvaltningen
- Ilmatieteen laitos – Meteorologiska institutet
- Merenkulkulaitos – Sjöfartsverket
- Merentutkimuslaitos – Havsforskningsinstitutet
- Ratahallintokeskus RHK – Banförvaltningscentralen RHK
- Rautatievirasto – Järnvägsverket
- Tiehallinto – Vägförvaltningen
- Viestintävirasto – Kommunikationsverket
- Maa- ja metsätalousministeriö – Jord- och skogsbruksministeriet
 - Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket
 - Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket
 - Maaseutuvirasto – Landsbygdsverket
- Oikeusministeriö – Justitieministeriet
 - Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå
 - Tuomioistuimet – domstolar
 - Korkein oikeus – Högsta domstolen
 - Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen
 - Hovioikeudet – hovrätter
 - Käräjäoikeudet – tingsrätter
 - Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar
 - Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen
 - Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen
 - Vakuutus-oikeus – Försäkringsdomstolen
 - Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden
 - Vankeinhoitolaitos – Fängvårdsväsendet
 - HEUNI - Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipoliitiikan instituutti – HEUNI - Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna
 - Konkurssiasiamiehen toimisto – Konkursombudsmannens byrå
 - Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden
 - Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral
 - Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus – Justitieförvaltningens datateknikcentral
 - Oikeuspoliittinen tutkimuslaitos (Optula) – Rättspolitiska forskningsinstitutet
 - Oikeusrekisterikeskus – Rättsregistercentralen
 - Onnettomuustutkintakeskus – Centralen för undersökning av olyckor
 - Rikosseuraamusvirasto – Brottspåföljdsverket
 - Rikosseuraamusalan koulutuskeskus – Brottspåföljdsområdets utbildningscentral
 - Riksentorjuntaneuvosto – Rådet för brottsförebyggande
 - Saamelaiskäräjät – Sametinget
 - Valtakunnansyyttäjänvirasto – Riksåklagarämbetet
 - Vankeinhoitolaitos – Fängvårdsväsendet
- Opetusministeriö – Undervisningsministeriet
 - Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen
 - Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå

- Puolustusministeriö – Försvarsministeriet
 - Puolustusvoimat – Försvarsmakten
- Sisäasiainministeriö – Inrikesministeriet
 - Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen
 - Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen
 - Liikkuva poliisi – Rörliga polisen
 - Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet
 - Lääninhallitukset – Länsstyrelserna
 - Suojelupoliisi – Skyddspolisen
 - Poliisiammattikorkeakoulu – Polisyrkeshögskolan
 - Poliisin tekniikkakeskus – Polisens teknikcentral
 - Poliisin tietohallintokeskus – Polisens datacentral
 - Helsingin kihlakunnan poliisilaitos – Polisinrättningen i Helsingfors
 - Pelastusopisto – Räddningsverket
 - Häätäkeskuslaitos – Nödcentralverket
 - Maahanmuuttovirasto – Migrationsverket
 - Sisäasiainhallinnon palvelukeskus – Inrikesförvaltningens servicecentral
 - Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö – Social- och hälsovårdsministeriet
 - Työttömyysturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärnämnden för utkomstskyddsärenden
 - Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärnämnden för social trygghet
 - Lääkelaitos – Läkemedelsverket
 - Terveystieteiden tutkimuskeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården
 - Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen
 - Kansanterveyslaitos – Folkhälsoinstitutet
 - Lääkehoidon kehittämiskeskus ROHTO – Utvecklingscentralen för läkemedelsbehandling
 - Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus – Social- och hälsovårdens produkttillsynscentral
 - Sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskus Stakes – Forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården Stakes
 - Vakuutusvalvontavirasto – Försäkringsinspektionen
 - Työ- ja elinkeinoministeriö – Arbets- och näringsministeriet
 - Kuluttajavirasto – Konsumentverket
 - Kilpailuvirasto – Konkurrensverket
 - Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen
 - Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå
 - Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande
 - Energiamarkkinavirasto – Energimarknadsverket
 - Geologian tutkimuskeskus – Geologiska forskningscentralen
 - Huoltovarmuuskeskus – Försörjningsberedskapscentralen
 - Kuluttajatutkimuskeskus – Konsumentforskningscentralen
 - Matkailun edistämiskeskus (MEK) – Centralen för turistfrämjande
 - Mittatekniikan keskus (MIKES) – Mätteknikcentralen
 - Tekes - teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskus – Tekes - utvecklingscentralen för teknologi och innovationer
 - Turvatekniikan keskus (TUKES) – Säkerhetsteknikcentralen

- Valtion teknillinen tutkimuskeskus (VTT) – Statens tekniska forskningscentral
- Syrjintälautakunta – Nationella diskrimineringsnämnden
- Työneuvosto – Arbetsrådet
- Vähemmistövaltuutetun toimisto – Minoritetsombudsmannens byrå
- Ulkoasiainministeriö – Utrikesministeriet
- Valtioneuvoston kanslia – Statsrådets kansli
- Valtiovarainministeriö – Finansministeriet
 - Valtiokonttori – Statskontoret
 - Verohallinto – Skatteförvaltningen
 - Tullilaitos – Tullverket
 - Tilastokeskus – Statistikcentralen
- Valtion taloudellinen tutkimuskeskus – Statens ekonomiska forskningscentral
- Ympäristöministeriö – Miljöministeriet
 - Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral
 - Asumisen rahoitus- ja kehityskeskus – Finansierings- och utvecklingscentralen för boendet
- Valtiontalouden tarkastusvirasto – Statens revisionsverk

Szwecja

A

- Affärsverket svenska kraftnät
- Akademien för de fria konsterna
- Alkohol- och läkemedelssortiments-nämnden
- Allmänna pensionsfonden
- Allmänna reklamationsnämnden
- Ambassader
- Ansvarsnämnd, statens
- Arbetsdomstolen
- Arbetsförmedlingen
- Arbetsgivarverk, statens
- Arbetslivsinstitutet
- Arbetsmiljöverket
- Arkitekturmuseet
- Arrendenämnder
- Arvsfondsdelegationen

B

- Banverket
- Barnombudsmannen
- Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens
- Bergsstaten
- Biografbyrå, statens
- Biografiskt lexikon, svenskt
- Birgittaskolan
- Blekinge tekniska högskola
- Bokföringsnämnden
- Bolagsverket

- Bostadsnämnd, statens
- Bostadskreditnämnd, statens
- Boverket
- Brottsförebyggande rådet
- Brottsoffermyndigheten

C

- Centrala studiestödsnämnden

D

- Danshögskolan
- Datainspektionen
- Departementen
- Domstolsverket
- Dramatiska institutet

E

- Ekeskolan
- Ekobrottsmyndigheten
- Ekonomistyrningsverket
- Ekonomiska rådet
- Elsäkerhetsverket
- Energimarknadsinspektionen
- Energimyndighet, statens
- EU/FoU-rådet
- Exportkreditnämnden
- Exportråd, Sveriges

F

- Fastighetsmäklarnämnden
- Fastighetsverk, statens
- Fideikommissnämnden
- Finansinspektionen
- Finanspolitiska rådet
- Finsk-svenska gränsälvskommissionen
- Fiskeriverket
- Flygmedicincentrum
- Folkhälsoinstitut, statens
- Fonden för fukt- och mögelskador
- Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas
- Folke Bernadotte Akademin
- Forskarskattenämnden
- Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap
- Fortifikationsverket
- Forum för levande historia
- Försvarets materielverk
- Försvarets radioanstalt
- Försvarets underrättelsenämnd

— Försvarshistoriska museer, statens

— Försvarshögskolan

— Försvarsmakten

— Försäkringskassan

G

— Gentekniknämnden

— Geologiska undersökning

— Geotekniska institut, statens

— Giftinformationscentralen

— Glesbygdsverket

— Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning

— Granskningsnämnden för radio och TV

— Granskningsnämnden för försvarsuppfinningar

— Gymnastik- och Idrottshögskolan

— Göteborgs universitet

H

— Handelsflottans kultur- och fritidsråd

— Handelsflottans pensionsanstalt

— Handelssekreterare

— Handelskamrar, auktoriserade

— Handikappombudsmannen

— Handikappråd, statens

— Harpsundsnämnden

— Haverikommission, statens

— Historiska museer, statens

— Hjälpmedelsinstitutet

— Hovrätterna

— Hyresnämnder

— Häktena

— Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd

— Högskolan Dalarna

— Högskolan i Borås

— Högskolan i Gävle

— Högskolan i Halmstad

— Högskolan i Kalmar

— Högskolan i Karlskrona/Ronneby

— Högskolan i Kristianstad

— Högskolan i Skövde

— Högskolan i Trollhättan/Uddevalla

— Högskolan på Gotland

— Högskolans avskiljandenämnd

— Högskoleverket

— Högsta domstolen

I

- ILO kommittén
- Inspektionen för arbetslöshetsförsäkringen
- Inspektionen för strategiska produkter
- Institut för kommunikationsanalys, statens
- Institut för psykosocial medicin, statens
- Institut för särskilt utbildningsstöd, statens
- Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering
- Institutet för rymdfysik
- Institutet för tillväxtpolitiska studier
- Institutionsstyrelse, statens
- Insättningsgarantinämnden
- Integrationsverket
- Internationella programkontoret för utbildningsområdet

J

- Jordbruksverk, statens
- Justitiekanslern
- Jämställdhetsombudsmannen
- Jämställdhetsnämnden
- Järnvägar, statens
- Järnvägsstyrelsen

K

- Kammarkollegiet
- Kammarrätterna
- Karlstads universitet
- Karolinska Institutet
- Kemikalieinspektionen
- Kommerskollegium
- Konjunkturinstitutet
- Konkurrensverket
- Konstfack
- Konsthögskolan
- Konstnärsnämnden
- Konstråd, statens
- Konsulat
- Konsumentverket
- Krigsvetenskapsakademin
- Krigsförsäkringsnämnden
- Kriminaltekniska laboratorium, statens
- Kriminalvården
- Krisberedskapsmyndigheten
- Kristinaskolan
- Kronofogdemyndigheten
- Kulturråd, statens

- Kungl. Biblioteket
- Kungl. Konsthögskolan
- Kungl. Musikhögskolan i Stockholm
- Kungl. Tekniska högskolan
- Kungl. Vitterhets-, historie- och antikvitetsakademien
- Kungl Vetenskapsakademien
- Kustbevakningen
- Kvalitets- och kompetensråd, statens
- Kärnavfallsfondens styrelse

L

- Lagrådet
- Lantbruksuniversitet, Sveriges
- Lantmäteriverket
- Linköpings universitet
- Livrustkammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet
- Livsmedelsverk, statens
- Livsmedelsekonomiska institutet
- Ljud- och bildarkiv, statens
- Lokala säkerhetsnämnderna vid kärnkraftverk
- Lotteriinspektionen
- Luftfartsverket
- Luftfartsstyrelsen
- Luleå tekniska universitet
- Lunds universitet
- Läkeemedelsverket
- Läkeemedelsförmånsnämnden
- Länsrätterna
- Länsstyrelserna
- Lärarhögskolan i Stockholm

M

- Malmö högskola
- Manillaskolan
- Maritima muséer, statens
- Marknadsdomstolen
- Medlingsinstitutet
- Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges
- Migrationsverket
- Militärhögskolor
- Mittuniversitetet
- Moderna museet
- Museer för världskultur, statens
- Musikaliska Akademien
- Musiksamlingar, statens
- Myndigheten för handikappolitisk samordning

- Myndigheten för internationella adoptionsfrågor
- Myndigheten för skolutveckling
- Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning
- Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning
- Myndigheten för Sveriges nätuniversitet
- Myndigheten för utländska investeringar i Sverige
- Mälardalens högskola

N

- Nationalmuseum
- Nationellt centrum för flexibelt lärande
- Naturhistoriska riksmuseet
- Naturvårdsverket
- Nordiska Afrikainstitutet
- Notarienämnden
- Nämnd för arbetstagares uppfinningar, statens
- Nämnden för statligt stöd till trossamfund
- Nämnden för styrelserepresentationsfrågor
- Nämnden mot diskriminering
- Nämnden för elektronisk förvaltning
- Nämnden för RH anpassad utbildning
- Nämnden för hemslöjdsfrågor

O

- Oljekrisnämnden
- Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning
- Ombudsmannen mot etnisk diskriminering
- Operahögskolan i Stockholm

P

- Patent- och registreringsverket
- Patentbesvärsrätten
- Pensionsverk, statens
- Personregisternämnd statens, SPAR-nämnden
- Pliktverk, Totalförsvarets
- Polarforskningssekretariatet
- Post- och telestyrelsen
- Premiepensionsmyndigheten
- Presstödsnämnden

R

- Radio- och TV-verket
- Rederinämnden
- Regeringskansliet
- Regeringsrätten
- Resegarantinämnden
- Registernämnden
- Revisorsnämnden

- Riksantikvarieämbetet
- Riksarkivet
- Riksbanken
- Riksdagsförvaltningen
- Riksdagens ombudsmän
- Riksdagens revisorer
- Riksgäldskontoret
- Rikshemvärnsrådet
- Rikspolisstyrelsen
- Riksrevisionen
- Rikstrafiken
- Riksutställningar, Stiftelsen
- Riksvärderingsnämnden
- Rymdstyrelsen
- Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige
- Räddningsverk, statens
- Rättshjälpmyndigheten
- Rättshjälpnämnden
- Rättsmedicinalverket

S

- Samarbetsnämnden för statsbidrag till trossamfund
- Sameskolstyrelsen och sameskolor
- Sametinget
- SIS, Standardiseringen i Sverige
- Sjöfartsverket
- Skatterättsnämnden
- Skatteverket
- Skaderegleringsnämnd, statens
- Skiljenämnden i vissa trygghetsfrågor
- Skogsstyrelsen
- Skogsvårdsstyrelserna
- Skogs och lantbruksakademien
- Skolverk, statens
- Skolväsendets överklagandenämnd
- Smittskyddsinstitutet
- Socialstyrelsen
- Specialpedagogiska institutet
- Specialskolemyndigheten
- Språk- och folkminnesinstitutet
- Sprängämnesinspektionen
- Statistiska centralbyrån
- Statskontoret
- Stockholms universitet
- Stockholms internationella miljöinstitut

- Strålsäkerhetsmyndigheten
- Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll
- Styrelsen för internationellt utvecklingssamarbete, SIDA
- Styrelsen för Samefonden
- Styrelsen för psykologiskt försvar
- Stängselnämnden
- Svenska institutet
- Svenska institutet för europapolitiska studier
- Svenska ESF rådet
- Svenska Unescorådet
- Svenska FAO kommittén
- Svenska Språknämnden
- Svenska Skeppshypotekskassan
- Svenska institutet i Alexandria
- Sveriges författarfond
- Säkerhetspolisen
- Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden
- Södertörns högskola

T

- Taltidningsnämnden
- Talboks- och punktskriftsbiblioteket
- Teaterhögskolan i Stockholm
- Tingsrätterna
- Tjänstepensions och grupplivnämnd, statens
- Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet
- Totalförsvarets forskningsinstitut
- Totalförsvarets pliktverk
- Tullverket
- Turistdelegationen

U

- Umeå universitet
- Ungdomsstyrelsen
- Uppsala universitet
- Utlandslönenämnd, statens
- Utlänningsnämnden
- Utrikesförvaltningens antagningsnämnd
- Utrikesnämnden
- Utsädeskontroll, statens

V

- Valideringsdelegationen
- Valmyndigheten
- Vatten- och avloppsnämnd, statens
- Vattenöverdomstolen
- Verket för förvaltningsutveckling

- Verket för högskoleservice
- Verket för innovationssystem (VINNOVA)
- Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
- Vetenskapsrådet
- Veterinärmedicinska anstalt, statens
- Veterinära ansvarsnämnden
- Väg- och transportforskningsinstitut, statens
- Vägverket
- Vänerskolan
- Växjö universitet
- Växsortnämnd, statens

Å

- Åklagarmyndigheten
- Åsbackaskolan

Ö

- Örebro universitet
- Örlogsmannasällskapet
- Östervångsskolan
- Överbefälhavaren
- Överklagandenämnden för högskolan
- Överklagandenämnden för nämndemanna-uppdrag
- Överklagandenämnden för studiestöd
- Överklagandenämnden för totalförsvaret

Zjednoczone Królestwo

- Cabinet Office
 - Office of the Parliamentary Counsel
- Central Office of Information
- Charity Commission
- Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)
- Crown Prosecution Service
- Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform
 - Competition Commission
 - Gas and Electricity Consumers' Council
 - Office of Manpower Economics
- Department for Children, Schools and Families
- Department of Communities and Local Government
 - Rent Assessment Panels
- Department for Culture, Media and Sport
 - British Library
 - British Museum
 - Commission for Architecture and the Built Environment
 - The Gambling Commission
 - Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)
 - Imperial War Museum

- Museums, Libraries and Archives Council
- National Gallery
- National Maritime Museum
- National Portrait Gallery
- Natural History Museum
- Science Museum
- Tate Gallery
- Victoria and Albert Museum
- Wallace Collection
- Department for Environment, Food and Rural Affairs
 - Agricultural Dwelling House Advisory Committees
 - Agricultural Land Tribunals
 - Agricultural Wages Board and Committees
 - Cattle Breeding Centre
 - Countryside Agency
 - Plant Variety Rights Office
 - Royal Botanic Gardens, Kew
 - Royal Commission on Environmental Pollution
- Department of Health
 - Dental Practice Board
 - National Health Service Strategic Health Authorities
 - NHS Trusts
 - Prescription Pricing Authority
- Department for Innovation, Universities and Skills
 - Higher Education Funding Council for England
 - National Weights and Measures Laboratory
 - Patent Office
- Department for International Development
- Department of the Procurator General and Treasury Solicitor
 - Legal Secretariat to the Law Officers
- Department for Transport
 - Maritime and Coastguard Agency
- Department for Work and Pensions
 - Disability Living Allowance Advisory Board
 - Independent Tribunal Service
 - Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
 - Occupational Pensions Regulatory Authority
 - Regional Medical Service
 - Social Security Advisory Committee
- Export Credits Guarantee Department
- Foreign and Commonwealth Office
 - Wilton Park Conference Centre
- Government Actuary's Department
- Government Communications Headquarters

- Home Office
 - HM Inspectorate of Constabulary
- House of Commons
- House of Lords
- Ministry of Defence
 - Defence Equipment & Support
 - Meteorological Office
- Ministry of Justice
 - Boundary Commission for England
 - Combined Tax Tribunal
 - Council on Tribunals
 - Court of Appeal - Criminal
 - Employment Appeals Tribunal
 - Employment Tribunals
 - HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)
 - Immigration Appellate Authorities
 - Immigration Adjudicators
 - Immigration Appeals Tribunal
 - Lands Tribunal
 - Law Commission
 - Legal Aid Fund (England and Wales)
 - Office of the Social Security Commissioners
 - Parole Board and Local Review Committees
 - Pensions Appeal Tribunals
 - Public Trust Office
 - Supreme Court Group (England and Wales)
 - Transport Tribunal
- The National Archives
- National Audit Office
- National Savings and Investments
- National School of Government
- Northern Ireland Assembly Commission
- Northern Ireland Court Service
 - Coroners Courts
 - County Courts
 - Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland
 - Crown Court
 - Enforcement of Judgements Office
 - Legal Aid Fund
 - Magistrates' Courts
 - Pensions Appeals Tribunals
- Northern Ireland, Department for Employment and Learning
- Northern Ireland, Department for Regional Development
- Northern Ireland, Department for Social Development

- Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development
- Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure
- Northern Ireland, Department of Education
- Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment
- Northern Ireland, Department of the Environment
- Northern Ireland, Department of Finance and Personnel
- Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety
- Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister
- Northern Ireland Office
 - Crown Solicitor's Office
 - Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland
 - Forensic Science Laboratory of Northern Ireland
 - Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland
 - Police Service of Northern Ireland
 - Probation Board for Northern Ireland
 - State Pathologist Service
- Office of Fair Trading
- Office for National Statistics
 - National Health Service Central Register
- Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners
- Paymaster General's Office
- Postal Business of the Post Office
- Privy Council Office
- Public Record Office
- HM Revenue and Customs
 - The Revenue and Customs Prosecutions Office
- Royal Hospital, Chelsea
- Royal Mint
- Rural Payments Agency
- Scotland, Auditor-General
- Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service
- Scotland, General Register Office
- Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer
- Scotland, Registers of Scotland
- The Scotland Office
- The Scottish Ministers
 - Architecture and Design Scotland
 - Crofters Commission
 - Deer Commission for Scotland
 - Lands Tribunal for Scotland
 - National Galleries of Scotland
 - National Library of Scotland
 - National Museums of Scotland
 - Royal Botanic Garden, Edinburgh

- Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland
- Scottish Further and Higher Education Funding Council
- Scottish Law Commission
- Community Health Partnerships
- Special Health Boards
- Health Boards
- The Office of the Accountant of Court
- High Court of Justiciary
- Court of Session
- HM Inspectorate of Constabulary
- Parole Board for Scotland
- Pensions Appeal Tribunals
- Scottish Land Court
- Sheriff Courts
- Scottish Police Services Authority
- Office of the Social Security Commissioners
- The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees
- Keeper of the Records of Scotland
- The Scottish Parliamentary Body Corporate
- HM Treasury
 - Office of Government Commerce
 - United Kingdom Debt Management Office
- The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)
- The Welsh Ministers
 - Higher Education Funding Council for Wales
 - Local Government Boundary Commission for Wales
 - The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales
 - Valuation Tribunals (Wales)
 - Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards
 - Welsh Rent Assessment Panels

WYKAZ TOWARÓW I URZĄDZEŃ NABYWANYCH PRZEZ MINISTERSTWA OBRONY I AGENCJE DS. OBRONNOŚCI I BEZPIECZEŃSTWA BELGII, BUŁGARII, REPUBLIKI CZESKIEJ, DANII, NIEMIEC, ESTONII, GRECJI, HISZPANII, FRANCJI, IRLANDII, WŁOCH, CYPRU, ŁOTWY, LITWY, LUKSEMBURGA, WĘGIER, MALTY, NIDERLANDÓW, AUSTRII, POLSKI, PORTUGALII, RUMUNII, SŁOWENII, SŁOWACJI, FINLANDII, SZWECJI I ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA, OBJĘTE NINIEJSZYM TYTUŁEM

Dział 25: Sól, siarka, ziemia i kamienie, materiały gipsowe, wapno i cement

Dział 26: Rudy metali, żużel i popiół

Dział 27: Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji, substancje bitumiczne, woski mineralne,

z wyjątkiem:

ex 27.10: benzyny specjalnej

Dział 28: Chemikalia nieorganiczne, organiczne i nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich, pierwiastków promieniotwórczych i izotopów

z wyjątkiem:

ex 28.09: materiałów wybuchowych

ex 28.13: materiałów wybuchowych

ex 28.14: gazu łzawiącego
ex 28.28: materiałów wybuchowych
ex 28.32: materiałów wybuchowych
ex 28.39: materiałów wybuchowych
ex 28.50: produktów toksycznych
ex 28.51: produktów toksycznych
ex 28.54: materiałów wybuchowych

Dział 29: Chemikalia organiczne

z wyjątkiem:

ex 29.03: materiałów wybuchowych
ex 29.04: materiałów wybuchowych
ex 29.07: materiałów wybuchowych
ex 29.08: materiałów wybuchowych
ex 29.11: materiałów wybuchowych
ex 29.12: materiałów wybuchowych
ex 29.13: produktów toksycznych
ex 29.14: produktów toksycznych
ex 29.15: produktów toksycznych
ex 29.21: produktów toksycznych
ex 29.22: produktów toksycznych
ex 29.23: produktów toksycznych
ex 29.26: materiałów wybuchowych
ex 29.27: produktów toksycznych
ex 29.29: materiałów wybuchowych

Dział 30: Produkty farmaceutyczne

Dział 31: Nawozy

Dział 32: Ekstrakty garbników i środków barwiących, garbniki i ich pochodne, barwniki, pigmenty, farby i lakiery, kit i inne masy uszczelniające, atramenty

Dział 33: Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe

Dział 34: Mydło, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia i szorowania, świece i artykuły podobne, pasty modelarskie i „woski dentystyczne”

Dział 35: Substancje białkowe, kleje, enzymy

Dział 37: Materiały fotograficzne i kinematograficzne

Dział 38: Produkty chemiczne różne

z wyjątkiem:

ex 38.19: produktów toksycznych

Dział 39: Tworzywa sztuczne, żywice syntetyczne, estry celulozowe i eter, artykuły z nich,

z wyjątkiem:

ex 39.03: materiałów wybuchowych

Dział 40: Kauczuk, kauczuk syntetyczny, faktysa i artykuły z nich,

z wyjątkiem:

ex 40.11: opon kuloodpornych

- Dział 41: Skóry i skórki surowe (inne niż skóry futerkowe) oraz skóry wyprawione
- Dział 42: Wyroby ze skóry, wyroby siodlarskie i rymarskie, artykuły podróżne, torby ręczne i podobne pojemniki, artykuły z wnętrzości zwierzęcych (z wyjątkiem wnętrzości jedwabników)
- Dział 43: Skóry futerkowe i sztuczne futra, wyroby z nich
- Dział 44: Drewno i wyroby z drewna, węgiel drzewny
- Dział 45: Korek i wyroby z korka
- Dział 46: Wyroby ze słomy, z esparto i innych materiałów do wyplatania, wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny
- Dział 47: Materiały do produkcji papieru
- Dział 48: Papier i tektura, wyroby z masy papierniczej, papieru lub tektury
- Dział 49: Książki, gazety, obrazki i pozostałe wyroby przemysłu poligraficznego, rękopisy, maszynopisy i plany
- Dział 65: Nakrycia głowy i ich części
- Dział 66: Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, bicze, szpicruty i ich części
- Dział 67: Preparowane pióra i puch oraz wyroby z piór lub puchu, sztuczne kwiaty, wyroby z włosów ludzkich
- Dział 68: Wyroby z kamieni, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów
- Dział 69: Wyroby ceramiczne
- Dział 70: Szkło i wyroby ze szkła
- Dział 71: Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety
- Dział 73: Żelazo i stal i wyroby z nich
- Dział 74: Miedź i artykuły z miedzi
- Dział 75: Nikiel i artykuły z niklu
- Dział 76: Aluminium i artykuły z aluminium
- Dział 77: Magnez i beryl i artykuły z nich
- Dział 78: Ołów i artykuły z ołowiu
- Dział 79: Cynk i artykuły z cynku
- Dział 80: Cyna i artykuły z cyny
- Dział 81: Pozostałe metale nieszlachetne wykorzystywane w przemyśle hutniczym i artykuły z nich
- Dział 82: Narzędzia, przybory, noże, łyżki i widelce z metali nieszlachetnych, ich części
z wyjątkiem:
ex 82.05: narzędzi
ex 82.07: narzędzi, części
- Dział 83: Artykuły różne z metali nieszlachetnych
- Dział 84: Kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne, ich części,
z wyjątkiem:
ex 84.06: silników
ex 84.08: pozostałych silników
ex 84.45: maszyn
ex 84.53: maszyn do automatycznego przetwarzania danych
ex 84.55: części do maszyn wymienionych w pozycji nr 84.53
ex 84.59: reaktorów jądrowych

Dział 85: Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części

z wyjątkiem:

ex 85.13: urządzeń telekomunikacyjnych

ex 85.15: aparatury nadawczej

Dział 86: Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych wraz z ich częściami; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów (nie zasilane elektrycznie),

z wyjątkiem:

ex 86.02: lokomotyw opancerzonych zasilanych energią elektryczną

ex 86.03: pozostałych lokomotyw opancerzonych

ex 86.05: wagonów opancerzonych

ex 86.06: wagonów warsztatowych

ex 86.07: wagonów

Dział 87: Pojazdy nieszynowe oraz ich części,

z wyjątkiem:

ex 87.08: czołgów i innych pojazdów opancerzonych

ex 87.01: traktorów

ex 87.02: pojazdów wojskowych

ex 87.03: pojazdów pogotowia technicznego

ex 87.09: motocykli

ex 87.14: przyczep

Dział 89: Statki, łodzie i konstrukcje pływające

z wyjątkiem:

ex 89.01 A: okrętów wojennych

Dział 90: Aparatura i przyrządy optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne oraz ich części

z wyjątkiem:

ex 90.05: lornetek

ex 90.13: różnorodnych przyrządów, laserów

ex 90.14: dalmierzy

ex 90.28: instrumentów pomiarowych elektrycznych i elektronicznych

ex 90.11: mikroskopów

ex 90.17: narzędzi i przyrządów medycznych

ex 90.18: sprzętu do mechanoterapii

ex 90.19: sprzętu ortopedycznego

ex 90.20: aparatury wykorzystującej promieniowanie rentgenowskie

Dział 91: Zegary i zegarki

Dział 92: Instrumenty muzyczne, urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku, części i wyposażenie dodatkowe do tych urządzeń

Dział 94: Meble i ich części, pościel, materace, stelaże pod materace i podobne artykuły wypychane,

z wyjątkiem:

ex 94.01 A: foteli lotniczych

Dział 95: Obrobione materiały rzeźbiarskie i formowane oraz wyroby z tych materiałów

Dział 96: Miotły, szczotki, pędzle do nakładania kosmetyków i sita

Dział 98: Artykuły przemysłowe różne

SEKCJA B

PODMIOTY RZĄDOWE NA SZCZEBLU REGIONALNYM I LOKALNYM, KTÓRE UDZIELAJĄ ZAMÓWIEŃ ZGODNIE Z PRZEPISAMI TYTUŁU V CZĘŚCI IV NINIEJSZEJ UMOWY**A. HARMONOGRAM DLA KOSTARYKI**

Tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu regionalnym i lokalnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Próg: 355 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Próg: 355 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

Wykaz podmiotów

1. *Municipalidad de Abangares*
2. *Municipalidad de Acosta*
3. *Municipalidad de Aguirre*
4. *Municipalidad de Alajuela*
5. *Municipalidad de Alajuelita*
6. *Municipalidad de Alfaro Ruiz*
7. *Municipalidad de Alvarado*
8. *Municipalidad de Aserrí*
9. *Municipalidad de Atenas*
10. *Municipalidad de Bagaces*
11. *Municipalidad de Barba*
12. *Municipalidad de Belén*
13. *Municipalidad de Buenos Aires*
14. *Municipalidad de Cañas*
15. *Municipalidad de Carrillo*
16. *Municipalidad de Cartago*
17. *Municipalidad de Corredores*
18. *Municipalidad de Coto Brus*
19. *Municipalidad de Curridabat*
20. *Municipalidad de Desamparados*
21. *Municipalidad de Dota*
22. *Municipalidad de El Guarco*
23. *Municipalidad de Escazú*
24. *Municipalidad de Esparza*
25. *Municipalidad de Flores*
26. *Municipalidad de Garabito*
27. *Municipalidad de Goicoechea*
28. *Municipalidad de Golfito*

29. *Municipalidad de Grecia*
30. *Municipalidad de Guácimo*
31. *Municipalidad de Guatuso*
32. *Municipalidad de Heredia*
33. *Municipalidad de Hojancha*
34. *Municipalidad de Jiménez*
35. *Municipalidad de La Cruz*
36. *Municipalidad de La Unión*
37. *Municipalidad de León Cortés*
38. *Municipalidad de Liberia*
39. *Municipalidad de Limón*
40. *Municipalidad de Los Chiles*
41. *Municipalidad de Matina*
42. *Municipalidad de Montes de Oca*
43. *Municipalidad de Montes de Oro*
44. *Municipalidad de Mora*
45. *Municipalidad de Moravia*
46. *Municipalidad de Nandayure*
47. *Municipalidad de Naranjo*
48. *Municipalidad de Nicoya*
49. *Municipalidad de Oreamuno*
50. *Municipalidad de Orotina*
51. *Municipalidad de Osa*
52. *Municipalidad de Palmares*
53. *Municipalidad de Paraíso*
54. *Municipalidad de Parrita*
55. *Municipalidad de Pérez Zeledón*
56. *Municipalidad de Poás*
57. *Municipalidad de Pococí*
58. *Municipalidad de Puntarenas*
59. *Municipalidad de Puriscal*
60. *Municipalidad de San Carlos*
61. *Municipalidad de San Isidro*
62. *Municipalidad de San José*
63. *Municipalidad de San Mateo*
64. *Municipalidad de San Pablo*
65. *Municipalidad de San Rafael*
66. *Municipalidad de San Ramón*
67. *Municipalidad de Santa Ana*
68. *Municipalidad de Santa Bárbara*
69. *Municipalidad de Santa Cruz*
70. *Municipalidad de Santo Domingo*

71. *Municipalidad de Sarapiquí*

72. *Municipalidad de Siquirres*

73. *Municipalidad de Talamanca*

74. *Municipalidad de Turrazú*

75. *Municipalidad de Tibás*

76. *Municipalidad de Tilarán*

77. *Municipalidad de Turrialba*

78. *Municipalidad de Turribares*

79. *Municipalidad de Upala*

80. *Municipalidad de Valverde Vega*

81. *Municipalidad de Vásquez de Coronado*

B. HARMONOGRAM DLA SALWADORU

Tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu regionalnym i lokalnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 355 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 482 800 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi: 355 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 482 800 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 5 950 000 SDR.

Wykaz podmiotów

1. *Municipalidad de Santiago Texacuangos*

2. *Municipalidad de Sesori*

3. *Municipalidad de Nueva Guadalupe*

4. *Municipalidad de Ciudad Arce*

5. *Municipalidad de Santa Elena*

6. *Municipalidad de San Agustín*

7. *Municipalidad de Estanzuelas*

8. *Municipalidad de Mercedes Umaña*

9. *Municipalidad de Alegría*

10. *Municipalidad de Nueva Granada*

11. *Municipalidad de San Julián*

12. *Municipalidad de San Alejo*

13. *Municipalidad de Conchagua*

14. *Municipalidad de Bolívar*

15. *Municipalidad de San Rafael Obrajuelo*

16. *Municipalidad de Tejutla*

17. *Municipalidad de La Reina*

18. *Municipalidad de Mejicanos*

19. *Municipalidad de Ilopango*
20. *Municipalidad de Santa Ana*
21. *Municipalidad de Santa Tecla*
22. *Municipalidad de Sonsonate*
23. *Municipalidad de Acajutla*
24. *Municipalidad de La Unión*
25. *Municipalidad de San Salvador*

C. HARMONOGRAM DLA GWATEMALI

1. Niniejszy tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu regionalnym i lokalnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 355 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 490 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi: 355 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 490 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 6 000 000 SDR.

2. Niniejszy tytuł dotyczy wyłącznie podmiotów wymienionych w tym harmonogramie.

Wykaz podmiotów

Municipalidades Departamento de Guatemala

1. *Fraijanes*
2. *San Juan Sacatepéquez*
3. *San Pedro Sacatepéquez*
4. *San Raymundo*
5. *San Pedro Ayampuc*
6. *Chinautla*
7. *Santa Catarina Pinula*
8. *Guatemala*
9. *Mixco*
10. *Villa Nueva*

Tytuł nie obejmuje zamówień na usługi budowlane udzielanych przez podmioty *Departamento de Guatemala*.

Municipalidades Departamento de Quetzaltenango

11. *Quetzaltenango*
12. *Coatepeque*

Municipalidades Departamento de Escuintla

13. *Chiquimulilla*
14. *Santa Lucía Cotzumalguapa*
15. *Escuintla*
16. *Puerto de San José*

Municipalidades Departamento de Zacapa

17. *Zacapa*

18. Río Hondo

19. Teculután

Municipalidades Departamento de Chiquimula

20. Chiquimula

Municipalidades Departamento de El Quiché

21. Santa Cruz del Quiché

Municipalidades Departamento de El Petén

22. Flores

23. San Benito

Municipalidades Departamento de El Progreso

24. Guastatoya

Municipalidades Departamento de Izabal

25. Puerto Barrios

Municipalidades Departamento de Huehuetenango

26. Huehuetenango

Municipalidades Departamento de Jalapa

27. Jalapa

Municipalidades Departamento de Jutiapa

28. Jutiapa

Municipalidades Departamento de Alta Verapaz

29. Cobán

Municipalidades Departamento de Baja Verapaz

30. Salamá

D. HARMONOGRAM DLA HONDURASU

Tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu regionalnym i lokalnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 490 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 355 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi: 490 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 355 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi: 6 000 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 5 000 000 SDR.

Niniejszy tytuł dotyczy wyłącznie podmiotów wymienionych w tym harmonogramie.

Wykaz podmiotów

1. *Municipalidad de La Ceiba, Atlántida*
2. *Municipalidad de El Porvenir, Atlántida*
3. *Municipalidad de Esparta, Atlántida*
4. *Municipalidad de Jutiapa, Atlántida*
5. *Municipalidad de La Masica, Atlántida*
6. *Municipalidad de San Francisco, Atlántida*

7. *Municipalidad de Tela, Atlántida*
8. *Municipalidad de Arizona, Atlántida*
9. *Municipalidad de Balfate, Colón*
10. *Municipalidad de Iriona, Colón*
11. *Municipalidad de Limón, Colón*
12. *Municipalidad de Sabá, Colón*
13. *Municipalidad de Santa Fe, Colón*
14. *Municipalidad de Santa Rosa de Aguán, Colón*
15. *Municipalidad de Sonaguera, Colón*
16. *Municipalidad de Tocoa, Colón*
17. *Municipalidad de Bonito Oriental, Colón*
18. *Municipalidad de Comayagua, Comayagua*
19. *Municipalidad de Ajuterique, Comayagua*
20. *Municipalidad de El Rosario, Comayagua*
21. *Municipalidad de Esquías, Comayagua*
22. *Municipalidad de Humuya, Comayagua*
23. *Municipalidad de La Libertad, Comayagua*
24. *Municipalidad de Lamani, Comayagua*
25. *Municipalidad de Lejamani, Comayagua*
26. *Municipalidad de La Trinidad, Comayagua*
27. *Municipalidad de Meámbar, Comayagua*
28. *Municipalidad de Minas de Oro, Comayagua*
29. *Municipalidad de Ojo de Agua, Comayagua*
30. *Municipalidad de San Jerónimo, Comayagua*
31. *Municipalidad de San José de Comayagua, Comayagua*
32. *Municipalidad de San José del Potrero, Comayagua*
33. *Municipalidad de San Luis, Comayagua*
34. *Municipalidad de San Sebastián, Comayagua*
35. *Municipalidad de Siguetepeque, Comayagua*
36. *Municipalidad de Villa de San Antonio, Comayagua*
37. *Municipalidad de Las Lajas, Comayagua*
38. *Municipalidad de Taulabé, Comayagua*
39. *Municipalidad de Santa Rosa de Copán, Copán*
40. *Municipalidad de Cabañas, Copán*
41. *Municipalidad de Concepción, Copán*
42. *Municipalidad de Corquín, Copán*
43. *Municipalidad de Cucuyagua, Copán*
44. *Municipalidad de Dolores, Copán*
45. *Municipalidad de Dulce Nombre, Copán*
46. *Municipalidad de El Paraíso, Copán*
47. *Municipalidad de Florida, Copán*
48. *Municipalidad de La Jigua, Copán*

49. Municipalidad de La Unión, Copán
50. Municipalidad de Nueva Arcadia (La Entrada), Copán
51. Municipalidad de San Agustín, Copán
52. Municipalidad de San Antonio de Copán, Copán
53. Municipalidad de San Jerónimo, Copán
54. Municipalidad de San José, Copán
55. Municipalidad de San Juan de Opoa, Copán
56. Municipalidad de San Nicolás, Copán
57. Municipalidad de San Pedro, Copán
58. Municipalidad de Santa Rita, Copán
59. Municipalidad de Trinidad, Copán
60. Municipalidad de Veracruz, Copán
61. Municipalidad de Choloma, Cortés
62. Municipalidad de Omoa, Cortés
63. Municipalidad de Pimienta, Cortés
64. Municipalidad de Potrerillos, Cortés
65. Municipalidad de Puerto Cortés, Cortés
66. Municipalidad de San Antonio de Cortés, Cortés
67. Municipalidad de San Francisco de Yojoa, Cortés
68. Municipalidad de San Manuel, Cortés
69. Municipalidad de Santa Cruz de Yojoa, Cortés
70. Municipalidad de Villanueva, Cortés
71. Municipalidad de La Lima, Cortés
72. Municipalidad de Choluteca, Choluteca
73. Municipalidad de Apacilagua, Choluteca
74. Municipalidad de Concepción de María, Choluteca
75. Municipalidad de Duyure, Choluteca
76. Municipalidad de El Corpus, Choluteca
77. Municipalidad de El Triunfo, Choluteca
78. Municipalidad de Marcovia, Choluteca
79. Municipalidad de Morolica, Choluteca
80. Municipalidad de Namasigue, Choluteca
81. Municipalidad de Orocuina, Choluteca
82. Municipalidad de Pespire, Choluteca
83. Municipalidad de San Antonio de Flores, Choluteca
84. Municipalidad de San Isidro, Choluteca
85. Municipalidad de San José, Choluteca
86. Municipalidad de San Marcos de Colón, Choluteca
87. Municipalidad de Santa Ana de Yusguare, Choluteca
88. Municipalidad de Alauca, El Paraíso
89. Municipalidad de Danlí, El Paraíso
90. Municipalidad de El Paraíso, El Paraíso

91. *Municipalidad de Guinope, El Paraíso*
92. *Municipalidad de Jacaleapa, El Paraíso*
93. *Municipalidad de Liure, El Paraíso*
94. *Municipalidad de Moroceli, El Paraíso*
95. *Municipalidad de Oropoli, El Paraíso*
96. *Municipalidad de Potrerillos, El Paraíso*
97. *Municipalidad de San Antonio de Flores, El Paraíso*
98. *Municipalidad de San Lucas, El Paraíso*
99. *Municipalidad de San Matías, El Paraíso*
100. *Municipalidad de Soledad, El Paraíso*
101. *Municipalidad de Teupasenti, El Paraíso*
102. *Municipalidad de Texíguat, El Paraíso*
103. *Municipalidad de Vado Ancho, El Paraíso*
104. *Municipalidad de Yauyupe, El Paraíso*
105. *Municipalidad de Trojes, El Paraíso*
106. *Municipalidad de Alubarén, Francisco Morazán*
107. *Municipalidad de Cedros, Francisco Morazán*
108. *Municipalidad de Curarén, Francisco Morazán*
109. *Municipalidad de El Porvenir, Francisco Morazán*
110. *Municipalidad de Guaimaca, Francisco Morazán*
111. *Municipalidad de La Libertad, Francisco Morazán*
112. *Municipalidad de La Venta, Francisco Morazán*
113. *Municipalidad de Lepaterique, Francisco Morazán*
114. *Municipalidad de Maraita, Francisco Morazán*
115. *Municipalidad de Marale, Francisco Morazán*
116. *Municipalidad de Nueva Armenia, Francisco Morazán*
117. *Municipalidad de Ojojona, Francisco Morazán*
118. *Municipalidad de Orica, Francisco Morazán*
119. *Municipalidad de Reitoca, Francisco Morazán*
120. *Municipalidad de Sabanagrande, Francisco Morazán*
121. *Municipalidad de San Antonio de Oriente, Francisco Morazán*
122. *Municipalidad de San Buenaventura, Francisco Morazán*
123. *Municipalidad de San Ignacio, Francisco Morazán*
124. *Municipalidad de San Juan de Flores, Francisco Morazán*
125. *Municipalidad de San Miguelito, Francisco Morazán*
126. *Municipalidad de Santa Ana, Francisco Morazán*
127. *Municipalidad de Santa Lucía, Francisco Morazán*
128. *Municipalidad de Talanga, Francisco Morazán*
129. *Municipalidad de Tatumbula, Francisco Morazán*
130. *Municipalidad de Valle de Angeles, Francisco Morazán*
131. *Municipalidad de Villa de San Francisco, Francisco Morazán*

132. *Municipalidad de Vallecillo, Francisco Morazán*

133. *Municipalidad de Puerto Lempira, Gracias a Dios*

134. *Municipalidad de Brus Laguna, Gracias a Dios*

135. *Municipalidad de Ahuas, Gracias a Dios*

136. *Municipalidad de Juan Francisco Bulnes, Gracias a Dios*

137. *Municipalidad de Villeda Morales, Gracias a Dios*

138. *Municipalidad de Wampusirpi, Gracias a Dios*

139. *Municipalidad de La Esperanza, Intibucá*

140. *Municipalidad de Camasca, Intibucá*

141. *Municipalidad de Colomoncagua, Intibucá*

142. *Municipalidad de Concepción, Intibucá*

E. HARMONOGRAM DLA NIKARAGUI

Tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu regionalnym i lokalnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi: 355 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 490 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi: 355 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 490 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 6 000 000 SDR.

Wykaz podmiotów

Gminami objętymi niniejszą sekcją będą te, które zgłoszą wyraźnie takie życzenie.

F. HARMONOGRAM DLA PANAMY

Tytuł dotyczy podmiotów rządowych na szczeblu regionalnym i lokalnym, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Próg: 355 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Próg: 355 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

Prowincja

Okręg

Bocas del Toro

Bocas del Toro

Chiriquí Grande

Changuinola

Prowincja	Okręg
Coclé	Aguadulce
	Antón
	La Pintada
	Natá
	Olá
	Penonomé
Colón	Colón
	Chagres
	Donoso
	Portobelo
	Santa Isabel
Chiriquí	Alanje
	Barú
	Boquerón
	Boquete
	Bugaba
	David
	Dolega
	Gualaca
	Remedios
	Renacimiento
	San Lorenzo
	Tolé
	San Félix
Darién	Chepigana
	Pinogana
Herrera	Chitré
	Las Minas
	Los Pozos
	Ocú
	Parita
	Pesé
	Santa María
Los Santos	Guararé
	Las Tablas
	Los Santos
	Macaracas
	Pedasi
	Pocrí
	Tonosí
Panamá	Arraiján
	Balboa
	Capira
	Chame
	Chepo
	Chimán

Prowincja	Okręg
	<i>La Chorrera</i>
	<i>Panamá</i>
	<i>San Carlos</i>
	<i>San Miguelito</i>
	<i>Taboga</i>
<i>Veraguas</i>	<i>Atalaya</i>
	<i>Calobre</i>
	<i>Cañazas</i>
	<i>La Mesa</i>
	<i>Las Palmas</i>
	<i>Montijo</i>
	<i>Río De Jesús</i>
	<i>San Francisco</i>
	<i>Santa Fe</i>
	<i>Santiago</i>
	<i>Soná</i>
	<i>Mariato</i>
<i>Comarca Emberá</i>	<i>Cémaco</i>
	<i>Sambú</i>
<i>Comarca Ngobe</i>	<i>Nurum</i>
<i>Bugle</i>	<i>Kankintú</i>
	<i>Besiko</i>
	<i>Mirono</i>
	<i>Kusapin</i>
	<i>Muna</i>
	<i>Nole Duima</i>

G. HARMONOGRAM DLA STRONY UE

Podmioty zamawiające:

A. Wszystkie zamawiające organy na szczeblu regionalnym i lokalnym

Towary:

Próg: 355 000 SDR

Usługi:

Określone w sekcji D

Próg: 355 000 SDR

Usługi budowlane:

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

B. Wszystkie organy zamawiające, które są „podmiotami prawa publicznego” zgodnie z definicją określoną w dyrektywach UE w sprawie zamówień publicznych

„Podmiotem prawa publicznego” jest każdy podmiot:

- ustanowiony w szczególnym celu zaspokajania potrzeb o charakterze powszechnym, niemających charakteru przemysłowego ani handlowego, oraz
- posiadający osobowość prawną, oraz
- finansowany w przeważającej części przez organy państwowe, władze regionalne lub lokalne lub inne podmioty prawa publicznego, albo taki, którego zarząd podlega nadzorowi ze strony tych podmiotów; w którym ponad połowę składu organu kierowniczego, zarządzającego lub nadzorczego stanowią osoby mianowane przez organy państwowe, władze regionalne lub lokalne lub inne podmioty prawa publicznego.

W załączniku znajduje się orientacyjny wykaz organów zamawiających, które są podmiotami prawa publicznego.

Towary:

Próg: 200 000 SDR

Usługi:

Określone w sekcji D

Próg: 200 000 SDR

Usługi budowlane:

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

ORIENTACYJNE WYKAZY ORGANÓW ZAMAWIAJĄCYCH, KTÓRE SĄ PODMIOTAMI PRAWA PUBLICZNEGO ZGODNIE Z DEFINICJĄ OKREŚLONĄ W DYREKTYWIE UE W SPRAWIE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Belgia

Organy

A

- Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile — Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers
- Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
- Agence fédérale de Contrôle nucléaire — Federaal Agentschap voor nucleaire Controle
- Agence wallonne à l'Exportation
- Agence wallonne des Télécommunications
- Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées
- Aquafin
- Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces — Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën
- ASTRID

B

- Banque nationale de Belgique — Nationale Bank van België
- Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
- Berlaymont 2000
- Bibliothèque royale Albert 1er — Koninklijke Bibliotheek Albert I
- Bruxelles-Propreté — Agence régionale pour la Propreté — Net-Brussel — Gewestelijke Agentschap voor Netheid
- Bureau d'Intervention et de Restitution belge — Belgisch Interventie en Restitutiebureau
- Bureau fédéral du Plan — Federaal Planbureau

C

- Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage — Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen
- Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins — Hulp en Voorzorgskas voor Zeevarenden
- Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
- Caisse nationale des Calamités — Nationale Kas voor Rampenschade
- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart

- Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (appelée habituellement „Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes”) — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigd door Ladings - en Lossingsondernemingen en door de Stuwadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (gewoonlijk genoemd „Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten”)
 - Centre d'Etude de l'Energie nucléaire — Studiecentrum voor Kernenergie
 - Centre de recherches agronomiques de Gembloux
 - Centre hospitalier de Mons
 - Centre hospitalier de Tournai
 - Centre hospitalier universitaire de Liège
 - Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale — Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest
 - Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme — Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding
 - Centre régional d'Aide aux Communes
 - Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën
 - Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent
 - Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz — Controlecomité voor Elektriciteit en Gas
 - Comité national de l'Energie — Nationaal Comité voor de Energie
 - Commissariat général aux Relations internationales
 - Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie
 - Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique
 - Conseil central de l'Economie — Centrale Raad voor het Bedrijfsleven
 - Conseil économique et social de la Région wallonne
 - Conseil national du Travail — Nationale Arbeidsraad
 - Conseil supérieur de la Justice — Hoge Raad voor de Justitie
 - Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises — Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen
 - Conseil supérieur des Classes moyennes
 - Coopération technique belge — Belgische technische Coöperatie
- D
- Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung
 - Dienst voor de Scheepvaart
 - Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs
 - Domus Flandria
- E
- Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française
 - Export Vlaanderen
- F
- Financieringsfonds voor Schuldaufbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven
 - Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector
 - Fonds bijzondere Jeugdbijstand
 - Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires
 - Fonds culturele Infrastructuur
 - Fonds de Participation
 - Fonds de Vieillessement — Zilverfonds

- Fonds d'Aide médicale urgente — Fonds voor dringende geneeskundige Hulp
- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française
- Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom — Pensioenfonds voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom
- Fonds des Accidents du Travail — Fonds voor Arbeidsongevallen
- Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en cas de Fermeture d'Entreprises
- Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale — Woningfonds van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest
- Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie
- Fonds Film in Vlaanderen
- Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires — Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen
- Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers — Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnens-chade
- Fonds piscicole de Wallonie
- Fonds pour le Financement des Prêts à des Etats étrangers — Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten
- Fonds pour la Rémunération des Mousses — Fonds voor Scheepsjongens
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales — Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor flankerend economisch Beleid
- Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterraine

G

- Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten
- Grindfonds

H

- Herplaatsingfonds
- Het Gemeenschapsonderwijs
- Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten

I

- Institut belge de Normalisation — Belgisch Instituut voor Normalisatie
- Institut belge des Services postaux et des Télécommunications — Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie
- Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement — Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Institut d'Aéronomie spatiale — Instituut voor Ruimte aeronomie
- Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises
- Institut des Comptes nationaux — Instituut voor de nationale Rekeningen
- Institut d'Expertise vétérinaire — Instituut voor veterinaire Keuring
- Institut du Patrimoine wallon
- Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen
- Institut géographique national — Nationaal geografisch Instituut
- Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine — Instelling voor de Ontwikkeling van ondergrondse Vergassing
- Institution royale de Messine — Koninklijke Gesticht van Mesen

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française
 - Institut national des Industries extractives — Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven
 - Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail — Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
 - Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers
 - Institut national des Radioéléments — Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
 - Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
 - Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail — Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden
 - Institut royal belge des Sciences naturelles — Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
 - Institut royal du Patrimoine culturel — Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
 - Institut royal météorologique de Belgique — Koninklijk meteorologisch Instituut van België
 - Institut scientifique de Service public en Région wallonne
 - Institut scientifique de la Santé publique - Louis Pasteur — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur
 - Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
 - Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
 - Instituut voor het archeologisch Patrimonium
 - Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen
 - Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant
- J
- Jardin botanique national de Belgique — Nationale Plantentuin van België
- K
- Kind en Gezin
 - Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen
- L
- Loterie nationale — Nationale Loterij
- M
- Mémorial national du Fort de Breendonk — Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
 - Musée royal de l'Afrique centrale — Koninklijk Museum voor Midden- Afrika
 - Musées royaux d'Art et d'Histoire — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis
 - Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België
- O
- Observatoire royal de Belgique — Koninklijke Sterrenwacht van België
 - Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense — Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie
 - Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi
 - Office de Contrôle des Assurances — Controledienst voor de Verzekeringen
 - Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités —Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen
 - Office de la Naissance et de l'Enfance
 - Office de Promotion du Tourisme
 - Office de Sécurité sociale d'Outre-mer — Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid
 - Office for Foreign Investors in Wallonia
 - Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés —Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

- Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales — Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten
- Office national des Vacances annuelles — Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie
- Office national du Ducroire — Nationale Delcrederedienst
- Office régional bruxellois de l'Emploi — Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Office régional pour le Financement des Investissements communaux
- Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest
- Orchestre national de Belgique — Nationaal Orkest van België
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles — Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

P

- Palais des Beaux-Arts — Paleis voor schone Kunsten
- Participatiemaatschappij Vlaanderen
- Pool des Marins de la Marine marchande — Pool van de Zeelieden der Koopvaardij

R

- Radio et Télévision belge de la Communauté française
- Reproductiefonds voor de Vlaamse Musea

S

- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale — Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp
- Société belge d'Investissement pour les pays en développement — Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden
- Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant wallon
- Société de Garantie régionale
- Sociaal economische Raad voor Vlaanderen
- Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées — Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen
- Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège
- Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg
- Société publique de Gestion de l'Eau
- Société wallonne du Logement et sociétés agréées
- Sofibail
- Sofibru
- Sofico

T

- Théâtre national
- Théâtre royal de la Monnaie — Koninklijke Muntchouwburg

— Toerisme Vlaanderen

— Tunnel Liefkenshoek

U

— Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap

— Universitair Ziekenhuis Gent

V

— Vlaams Commissariaat voor de Media

— Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

— Vlaams Egalisatie Rente Fonds

— Vlaamse Hogescholenraad

— Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen

— Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek

— Vlaamse interuniversitaire Raad

— Vlaamse Landmaatschappij

— Vlaamse Milieuholding

— Vlaamse Milieumaatschappij

— Vlaamse Onderwijsraad

— Vlaamse Opera

— Vlaamse Radio- en Televisieomroep

— Vlaamse Reguleringinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt

— Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde

— Vlaams Fonds voor de Lastendelging

— Vlaams Fonds voor de Letteren

— Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap

— Vlaams Informatiecentrum over Land- en Tuinbouw

— Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden

— Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie

— Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

— Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen

— Vlaams Landbouwinvesteringsfonds

— Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing

— Vlaams Zorgfonds

— Vlaams Woningsfonds voor de grote Gezinnen

Bulgaria

Organy

— Икономически и социален съвет

— Национален осигурителен институт

— Национална здравноосигурителна каса

— Български червен кръст

— Българска академия на науките

— Национален център за аграрни науки

— Български институт за стандартизация

- Българско национално радио
- Българска национална телевизия

Kategorie

Przedsiębiorstwa państwowe w rozumieniu art. 62 ust. 3 Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991):

- Национална компания „Железопътна инфраструктура“
- ДП „Пристанищна инфраструктура“
- ДП „Ръководство на въздушното движение“
- ДП „Строителство и възстановяване“
- ДП „Транспортно строителство и възстановяване“
- ДП „Съобщително строителство и възстановяване“
- ДП „Радиоактивни отпадъци“
- ДП „Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда“
- ДП „Български спортен тотализатор“
- ДП „Държавна парично-предметна лотария“
- ДП „Кабинок“, Шумен
- ДП „Фонд затворно дело“
- Държавни дивечовъдни станции

Uniwersytety państwowe utworzone na podstawie art. 13 Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995):

- Аграрен университет – Пловдив
- Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив
- Академия на Министерството на вътрешните работи
- Великотърновски университет „Св. св. Кирил и Методий“
- Висше военноморско училище „Н. Й. Вапцаров“ – Варна
- Висше строително училище „Любен Каравелов“ – София
- Висше транспортно училище „Тодор Каблешков“ – София
- Военна академия „Г. С. Раковски“ – София
- Национална музикална академия „Проф. Панчо Владигеров“ – София
- Икономически университет – Варна
- Колеж по телекомуникации и пощи – София
- Лесотехнически университет – София
- Медицински университет „Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов“ – Варна
- Медицински университет – Плевен
- Медицински университет – Пловдив
- Медицински университет – София
- Минно-геоложки университет „Св. Иван Рилски“ – София
- Национален военен университет „Васил Левски“ – Велико Търново
- Национална академия за театрално и филмово изкуство „Кръстьо Сарафов“ – София
- Национална спортна академия „Васил Левски“ – София
- Национална художествена академия – София
- Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“
- Русенски университет „Ангел Кънчев“
- Софийски университет „Св. Климент Охридски“
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София

- Стопанска академия „Д. А. Ценов” – Свищов
- Технически университет – Варна
- Технически университет – Габрово
- Технически университет – София
- Тракийски университет – Стара Загора
- Университет „Проф. д-р Асен Златаров” – Бургас
- Университет за национално и световно стопанство – София
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София
- Университет по хранителни технологии – Пловдив
- Химико-технологичен и металургичен университет – София
- Шуменски университет „Епископ Константин Преславски”
- Югозападен университет „Неофит Рилски” – Благоевград

Szkoły państwowe i gminne w rozumieniu Закона за народната просвета (обн., ДВ, бр. 86/18.10.1991)

Instytucje kulturalne w rozumieniu Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр. 50/1.6.1999):

- Народна библиотека „Св. св. Кирил и Методий”
- Българска национална фонотека
- Българска национална филмотека
- Национален фонд „Култура”
- Национален институт за паметниците на културата
- Театри (teatry)
- Оперни, филхармонии и ансамбли (opery, filharmonie, zespoły)
- Музеи и галерии (muzea i galerie)
- Училища по изкуствата и културата (ośrodki kształcenia w zakresie kultury i sztuki)
- Български културни институти в чужбина (bułgarskie instytuty kulturalne za granicą)

Państwowe lub gminne instytucje medyczne, o których mowa w art. 3 ust. 1 Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр. 62/9.7.1999).

Instytucje medyczne, o których mowa w art. 5 ust. 1 Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр. 62/9.7.1999):

- Домове за медико-социални грижи за деца
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ
- Центрове за спешна медицинска помощ
- Центрове за трансфузионна хематология
- Болница „Лозенец”
- Военномедицинска академия
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта

Osoby prawne o charakterze niekomercyjnym utworzone w celu zaspokajania potrzeb interesu publicznego zgodnie z Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр. 81/6.10.2000) i spełniające warunki określone w §1, pozycja 21 Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004).

Republika Czeska

- Pozemkový fond and other state funds
- Česká národní banka
- Česká televize

- Český rozhlas
- Rada pro rozhlasové a televizní vysílání
- Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky
- Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra ČR
- Uniwersytety

oraz inne podmioty prawne utworzone specjalnym aktem prawnym, które do swoich działań i zgodnie z przepisami budżetowymi wykorzystują środki z budżetu państwowego, funduszy państwowych, wkładów instytucji międzynarodowych, budżetu władz okręgowych lub budżetów samorządowych jednostek terytorialnych.

Dania

Organy

- Danmarks Radio
- Det landsdækkende TV2
- Danmarks Nationalbank
- Sund og Bælt Holding A/S
- A/S Storebælt
- A/S Øresund
- Øresundskonsortiet
- Metroselskabet I/S
- Arealudviklingsselskabet I/S
- Statens og Kommunernes Indkøbsservice
- Arbejdsmarkedets Tillægspension
- Arbejdsmarkedets Feriefond
- Lønmodtagernes Dyrtidsfond
- Naviair

Kategorie

- De Almene Boligorganisationer (organizacje budownictwa socjalnego)
- Andre forvaltningssubjekter (inne publiczne organy administracji)
- Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter (Uniwersytety, zob. akt ujednolicający nr 1368 z dnia 7 grudnia 2007 r. w sprawie uniwersytetów)

Niemcy

Kategorie

Osoby prawne prawa publicznego

Władze, przedsiębiorstwa i fundacje prawa publicznego utworzone przez władze federalne, stanowe lub lokalne, szczególnie w następujących dziedzinach:

1) Władze

- Wissenschaftliche Hochschulen und verfasste Studentenschaften – (uniwersytety i uznane organizacje studenckie),
- berufsständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern) (organizacje zawodowe reprezentujące prawników, notariuszy, doradców podatkowych, księgowych, architektów, lekarzy i farmaceutów),
- Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften) – (stowarzyszenia przedsiębiorców i stowarzyszenia handlowe: stowarzyszenia rolnicze i rzemieślnicze, izby przemysłowe i handlowe, cechy rzemieślników, stowarzyszenia handlowców),
- Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger) – (instytucje zabezpieczenia społecznego: fundusze ubezpieczeń zdrowotnych, wypadkowych i rentowych),
- kassenärztliche Vereinigungen – (zrzeszenia zespołów lekarskich),

— Genossenschaften und Verbände – (spółdzielnie i inne stowarzyszenia).

2) Przedsiębiorstwa i fundacje

Przedsiębiorstwa nieprzemysłowe i niehandlowe podlegające kontroli państwa i działające w ogólnym interesie, w szczególności w następujących dziedzinach:

- Rechtsfähige Bundesanstalten – (instytucje federalne posiadające osobowość prawną),
- Versorgungsanstalten und Studentenwerke – (organizacje emerytalne i zrzeszenia studentów),
- Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen – (fundacje kulturalne, dobroczynne i zapomogowe).

Osoby prawne prawa publicznego

Przedsiębiorstwa nieprzemysłowe i niekomercyjne podlegające kontroli państwa i działające w ogólnym interesie, w tym kommunale Versorgungsunternehmen (zakłady użyteczności publicznej):

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten) – [zdrowie: szpitale, uzdrowiska, medyczne instytuty badawcze, zakłady przeprowadzające badania oraz utylizację tuszy],
- Kultur (öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten) – [kultura: teatry publiczne, orkiestry, muzea, biblioteki, archiwa, ogrody zoologiczne i botaniczne],
- Soziales (Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinder- und Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte) – [opieka społeczna: żłobki, przedszkola, place zabaw dla dzieci, domy wypoczynkowe, domy dziecka, internaty dla młodzieży, ośrodki rekreacji, ośrodki środowiskowe i obywatelskie, domy dla maltretowanych żon, domy starców, kwatery dla bezdomnych],
- Sport (Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen) – [sport: baseny kąpielowe, obiekty sportowe],
- Sicherheit (Feuerwehren, Rettungsdienste) – [bezpieczeństwo: straż pożarna, inne służby ratownicze],
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volkshochschulen) [edukacja: szkolenie, instytucje dokształcające, szkolenie wieczorowe dla dorosłych],
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) – [nauka, badania i rozwój: instytuty badawcze o dużej skali, stowarzyszenia naukowe, instytucje popularyzacji wiedzy],
- Entsorgung (Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung) – [usługi zagospodarowania odpadów i śmieci: czyszczenie ulic i utylizacja ścieków i odpadów],
- Bauwesen und Wohnungswirtschaft (Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung) [budownictwo, inżynieria lądowa i wodna oraz mieszkalnictwo: planowanie przestrzenne miast, urbanizacja, przedsiębiorstwa budownictwa mieszkaniowego (o ile działają one w interesie publicznym), usługi agencji nieruchomości],
- Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften) – (gospodarka: organizacje popierania rozwoju gospodarczego),
- Friedhofs- und Bestattungswesen – (cmentarze i usługi pogrzebowe),
- Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung) — [współpraca z krajami rozwijającymi się: finansowanie, współpraca techniczna, pomoc na rzecz rozwoju, szkolenie].

Estonia

- Eesti Kunstiakadeemia
- Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia
- Eesti Maaülikool
- Eesti Teaduste Akadeemia
- Eesti Rahvusringhaaling
- Tagatisfond
- Kaitseliit
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut
- Eesti Haigekassa
- Eesti Kultuurkapital
- Notarite Koda
- Rahvuskooper Estonia

- Eesti Rahvusraamatukogu
- Tallinna Ülikool
- Tallinna Tehnikaülikool
- Tartu Ülikool
- Eesti Advokatuur
- Audiitorkogu
- Eesti Töötukassa
- Eesti Arengufond

Kategorie

Inne osoby prawne prawa publicznego lub osoby prawne prawa prywatnego spełniające wymogi art. 10 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.7.2007, 15, 76).

Irlandia

Organy

- Enterprise Ireland [Marketing, technology and enterprise development]
- Forfás [Policy and advice for enterprise, trade, science, technology and innovation]
- Industrial Development Authority
- FÁS [Industrial and employment training]
- Health and Safety Authority
- Bord Fáilte Éireann — [Tourism development]
- CERT [Training in hotel, catering and tourism industries]
- Irish Sports Council
- National Roads Authority
- Údarás na Gaeltachta — [Authority for Gaelic speaking regions]
- Teagasc [Agricultural research, training and development]
- An Bord Bia — [Food industry promotion]
- Irish Horseracing Authority
- Bord na gCon — [Greyhound racing support and development]
- Marine Institute
- Bord Iascaigh Mhara — [Fisheries Development]
- Equality Authority
- Legal Aid Board
- Forbas [Forbairt]

Kategorie

- Zarząd służby zdrowia
- Szpitale i podobne instytucje o charakterze publicznym
- Komitety ds. kształcenia zawodowego
- Uczelnie i instytucje edukacyjne o charakterze publicznym
- Centralne i regionalne komisje ds. rybołówstwa
- Regionalne organizacje turystyczne
- Krajowe instytucje ustawodawcze i apelacyjne [np. w obszarach telekomunikacji, energetyki, planowania itp.]
- Agencje ustanowione w celu wykonywania szczególnych funkcji lub realizacji potrzeb w różnych sektorach publicznych [np. Healthcare Materials Management Board, Health Sector Employers Agency, Local Government Computer Services Board, Environmental Protection Agency, National Safety Council, Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute, National Standards Authority itp.]

— Pozostałe instytucje publiczne objęte definicją podmiotu prawa publicznego.

Grecja

Kategorie

— Przedsiębiorstwa i podmioty publiczne

— Osoby prawne prawa prywatnego, które są własnością państwa, lub których 50 % rocznego budżetu pochodzi z dotacji państwowych, zgodnie z obowiązującymi przepisami, lub też w których państwo posiada pakiet kontrolny co najmniej 51 % udziałów.

— Osoby prawne prawa prywatnego, które są własnością osób prawnych prawa publicznego, lokalnych organów na wszystkich poziomach, w tym Centralnego Greckiego Zrzeszenia Władz Lokalnych (K.E.Δ.K.E.), lokalnych związków „gmin” (lokalnych jednostek administracyjnych), przedsiębiorstw lub podmiotów publicznych lub osób prawnych, o których mowa w lit. b), albo takie, które regularnie otrzymują co najmniej 50 % swojego rocznego budżetu w formie dotacji od takich osób prawnych, zgodnie z obowiązującymi przepisami lub własnymi statutami, lub osoby prawne, o których mowa powyżej i które posiadają pakiet co najmniej 51 % akcji w takich osobach prawnych prawa publicznego.

Hiszpania

Kategorie

— Instytucje i podmioty prawa publicznego, które podlegają „Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del sector público” — [hiszpańskiej ustawie o zamówieniach], zgodnie z jej art. 3, nienależące do Administración General del Estado – (główniej administracji krajowej), nienależące do Administración de las Comunidades Autónomas – (administracji autonomicznych regionów) i nienależące do Corporaciones Locales – (władz lokalnych).

— Entidades Gestoras y Servicios Comunes de la Seguridad Social (jednostki administracyjne i usługi ogólne w zakresie opieki zdrowotnej i socjalnej).

Francja

Organy

— Compagnies et établissements consulaires, chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture

Kategorie

1) Krajowe instytucje publiczne:

— Académie des Beaux-arts

— Académie française

— Académie des inscriptions et belles-lettres

— Académie des sciences

— Académie des sciences morales et politiques

— Banque de France

— Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement

— Écoles d'architecture

— Institut national de la consommation

— Reunion des musées nationaux

— Thermes nationaux - Aix-les-Bains

— Groupements d'intérêt public; exemples:

— Agence EduFrance

— ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique)

— Agence nationale de lutte contre l'illettrisme

2) Organy administracji publicznej na poziomie regionalnym, departamentalnym i lokalnym:

— Collèges

— Lycées

— Etablissements publics locaux d'enseignement et de formation professionnelle agricole

— Etablissements publics hospitaliers

— Offices publics de l'habitat

3) Ugrupowania władz terytorialnych:

- Etablissements publics de coopération intercommunale
- Institutions interdépartementales et interrégionales
- Syndicat des transports d'Île-de-France

Włochy

Organy

- Società Stretto di Messina S.p.A.
- Mostra d'oltremare S.p.A.
- Ente nazionale per l'aviazione civile - ENAC
- Società nazionale per l'assistenza al volo S.p.A. - ENAV
- ANAS S.p.A

Kategorie

- Consorzi per le opere idrauliche (konsorcja inżynierii wodnej)
- Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (uniwersytety państwowe, instytuty przy uniwersytetach państwowych, konsorcja działające na rzecz rozwoju działalności uniwersyteckiej)
- Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (instytucje opieki społecznej i organizacje dobroczynne)
- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (wyższe instytuty naukowe i kulturalne, obserwatoria astronomiczne, astrofizyczne, geofizyczne lub wulkanologiczne)
- Enti di ricerca e sperimentazione (organizacje prowadzące badania i prace doświadczalne)
- Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza (agencje zarządzające systemami obowiązkowych ubezpieczeń społecznych i opieki społecznej)
- Consorzi di bonifica (konsorcja rekultywacji terenu)
- Enti di sviluppo e di irrigazione (agencje ds. rozwoju i nawadniania)
- Consorzi per le aree industriali (branżowe stowarzyszenia przemysłowe)
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (organizacje świadczące usługi w interesie publicznym)
- Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero (instytucje publiczne zajmujące się rozrywką, sportem, turystyką i organizacją czasu wolnego)
- Enti culturali e di promozione artistica (organizacje wspierające kulturę i działalność artystyczną)

Cypr

- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- Επίτροπος Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων
- Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου
- Εφοριακό Συμβούλιο
- Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών
- Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Ένωση Δήμων
- Ένωση Κοινοτήτων
- Αναπτυξιακή Εταιρεία Λάρνακας
- Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής
- Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού
- Κεντρικό Ταμείο Αδειών
- Αντιναρκωτικό Συμβούλιο Κύπρου

- Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
- Οργανισμός Ασφάλισης Υγείας
- Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας
- Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών
- Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης
- Ειδικό Ταμείο Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας και Εξοικονόμησης Ενέργειας
- Συμβούλιο Ελαιοκομικών Προϊόντων
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας
- Συμβούλιο Αμπελοοινικών Προϊόντων
- Συμβούλιο Εμπορίας Κυπριακών Πατατών
- Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου
- Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου
- Κυπριακόν Πρακτορείον Ειδήσεων
- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού
- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου
- Αρχή Κρατικών Εκδόσεων Κύπρου
- Ελεγκτική Υπηρεσία Συνεργατικών Εταιρειών
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης
- Συμβούλια Αποχετεύσεων (kategoria ta odnosi się do Συμβούλια Αποχετεύσεων, utworzonej i prowadzącej działalność zgodnie z przepisami Αποχετευτικών Συστημάτων Νόμου Ν.1(Ι) z 1971 r.)
- Συμβούλια Σφαγείων (kategoria ta odnosi się do Κεντρικά και Κοινοτικά Συμβούλια Σφαγείων, prowadzonej przez władze lokalne, utworzonej i prowadzącej działalność zgodnie z przepisami Σφαγείων Νόμου Ν.26(Ι) z 2003 r.)
- Σχολικές Εφορείες (kategoria ta odnosi się do Σχολικές Εφορείες, utworzonej i prowadzącej działalność zgodnie z przepisami Σχολικών Εφορειών Νόμου Ν.108 z 2003 r.)
- Ταμείο Θήρας
- Κυπριακός Οργανισμός Διαχείρισης Αποθεμάτων Πετρελαιοειδών
- Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου
- Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας
- Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου
- Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων
- Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού
- Ίδρυμα Πολιτισμού Κύπρου

Łotwa

- Podmioty prawa prywatnego, które dokonują zakupów zgodnie z „Publisko iepirkumu likuma prasībām”

Litwa

- Placówki badawcze i placówki szkolnictwa (instytucje szkolnictwa wyższego, placówki prowadzące badania naukowe, kompleksy badawcze i parki technologiczne, a także inne placówki i instytucje, których działalność wiąże się z oceną lub organizacją badań i szkolnictwa)
- Placówki edukacyjne (placówki szkolnictwa wyższego, uczelnie zawodowe, szkoły ogólnokształcące, placówki przedszkolne, instytucje kształcenia nieformalnego, specjalne instytucje edukacyjne i inne placówki)
- Placówki kulturalne (teatry, muzea, biblioteki i inne placówki)
- Placówki krajowe litewskiego systemu opieki zdrowotnej (samodzielne placówki opieki zdrowotnej, publiczne placówki ochrony zdrowia, placówki prowadzące działalność farmaceutyczną, inne placówki opieki zdrowotnej itp.)
- Instytucje opieki społecznej
- Instytucje zajmujące się kulturą fizyczną i sportem (kluby sportowe, szkoły sportowe, ośrodki sportowe, obiekty sportowe i inne placówki)
- Placówki narodowego systemu obrony
- Placówki ochrony środowiska
- Placówki zapewniające publiczne bezpieczeństwo i porządek
- Placówki zajmujące się ochroną ludności i systemem ratownictwa
- Podmioty świadczące usługi turystyczne (ośrodki informacji turystycznej i inne placówki świadczące usługi turystyczne)
- Inne podmioty publiczne i prywatne prowadzące działalność zgodnie z warunkami przewidzianymi w art. 4 (2) ustawy o zamówieniach publicznych („Valstybės žinios” (Dziennik Urzędowy) nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006).

Luksemburg

- Établissements publics de l'État placés sous la surveillance d'un membre du gouvernement:
 - Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg
 - Fonds de Rénovation de Quatre Îlots de la Vieille Ville de Luxembourg
 - Fonds Belval
- Établissements publics placés sous la surveillance des communes.
- Syndicats de communes créés en vertu de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes.

Węgry

Organy

- Egyes költségvetési szervek (niektóre organy budżetowe)
- Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (podmioty zarządzające wydzielonymi funduszami państwowymi)
- A közalapítványok (fundacje publiczne)
- A Magyar Nemzeti Bank
- A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.
- A Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság
- A Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság
- A közszolgálati műsorszolgáltatók (nadawcy publiczni)
- Azok a közműsor-szolgáltatók, amelyek működését többségi részben állami, illetve önkormányzati költségvetésből finanszírozzák (nadawcy publiczni finansowani głównie z budżetu publicznego)
- Az Országos Rádió és Televízió Testület

Kategorie

- Organizacje utworzone w celu zaspokajania potrzeb interesu publicznego, niemające charakteru przemysłowego lub handlowego oraz kontrolowane przez podmioty publiczne lub finansowane głównie przez podmioty publiczne (z budżetu publicznego)
- Organizacje utworzone na mocy ustawy określającej ich publiczne funkcje i działalność, kontrolowane przez podmioty publiczne lub finansowane głównie przez podmioty publiczne (z budżetu publicznego)

- Organizacje utworzone przez podmioty publiczne w celu realizacji niektórych podstawowych działań, kontrolowane przez podmioty publiczne

Malta

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (Office of the Prime Minister)
 - Kunsill Malti Għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali (Malta Council for Economic and Social Development)
 - Awtorità tax-Xandir (Broadcasting Authority)
 - Industrial Projects and Services Ltd.
 - Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Teknoloġija (Malta Council for Science and Technology)
- Ministeru tal-Finanzi (Ministry of Finance)
 - Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Malta Financial Services Authority)
 - Borża ta' Malta (Malta Stock Exchange)
 - Awtorità dwar Lotteriji u l-Loghob (Lotteries and Gaming Authority)
 - Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (Malta Statistics Authority)
 - Sezzjoni ta' Konformità mat-Taxxa (Tax Compliance Unit)
- Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministry for Justice & Home Affairs)
 - Ċentru Malti tal-Arbitraġġ (Malta Arbitration Centre)
 - Kunsilli Lokali (Local Councils)
- Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi (Ministry of Education, Youth and Employment)
 - Junior College
 - Kullegġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (Malta College of Arts Science and Technology)
 - Università' ta' Malta (University of Malta)
 - Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali (Foundation for International Studies)
 - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada (Foundation for Tomorrow's Schools)
 - Fondazzjoni għal Servizzi Edukattivi (Foundation for Educational Services)
 - Korporazzjoni tal-Impjieg u t-Taħriġ (Employment and Training Corporation)
 - Awtorità tas-Saħha u s-Sigurtà (Occupational Health and Safety Authority)
 - Istitut għalStudji Turistiċi (Institute for Tourism Studies)
 - Kunsill Malti għall-Isport
 - Bord tal-Koperattivi (Cooperatives Board)
 - Pixxina Nazzjonali tal-Qroqq (National Pool tal-Qroqq)
- Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Ministry for Tourism and Culture)
 - Awtorità Maltija-ghat-Turiżmu (Malta Tourism Authority)
 - Heritage Malta
 - Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti (National Council for Culture and the Arts)
 - Ċentru għall-Kreativita fil-Kavallier ta' San Ġakbu (St. James Cavalier Creativity Centre)
 - Orkestra Nazzjonali (National Orchestra)
 - Teatru Manoel (Manoel Theatre)
 - Ċentru tal- Konferenzi tal-Mediterran (Mediterranean Conference Centre)
 - Ċentru Malti għar-Restawr (Malta Centre for Restoration)
 - Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali (Superintendence of Cultural Heritage)
 - Fondazzjoni Patrimonju Malti

- Ministeru tal-Kompetittività u l-Komunikazzjoni (Ministry for Competitiveness and Communications)
 - Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (Malta Communications Authority)
 - Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)
- Ministeru tar-Riżorsi u Infrastruttura (Ministry for Resources and Infrastructure)
 - Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Malta Resources Authority)
 - Kunsill Konsultattiv dwar l-Industija tal-Bini (Building Industry Consultative Council)
- Ministeru ghal Ghawdex (Ministry for Gozo)
- Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (Ministry of Health, the Elderly and Community Care)
 - Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Foundation for Medical Services)
 - Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp Hospital)
 - Sptar Mater Dei (Mater Dei Hospital)
 - Sptar Monte Carmeli (Mount Carmel Hospital)
 - Awtorità dwar il-Mediċini (Medicines Authority)
 - Kumitat tal-Welfare (Welfare Committee)
- Ministeru għall-Investiment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ministry for Investment, Industry and Information Technology)
 - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Malta National Laboratory)
 - MGI/Mimcol
 - Gozo Channel Co. Ltd.
 - Kummissjoni dwar il-Protezzjoni tad-Data (Data Protection Commission)
 - MITTS
 - Sezzjoni tal-Privatizzazzjoni (Privatization Unit)
 - Sezzjoni għan-Negożjati Kollektivi (Collective Bargaining Unit)
 - Malta Enterprise
 - Malta Industrial Parks
- Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministry for Rural Affairs and the Environment)
 - Awtorità ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar (Malta Environment and Planning Authority)
 - Wasteserv Malta Ltd.
- Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Ministry for Urban Development and Roads)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (Ministry for the Family and Social Solidarity)
 - Awtorità tad-Djar (Housing Authority)
 - Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali (Foundation for Social Welfare Services)
 - Sedqa
 - Appoġġ
 - Kummissjoni Nazzjonali Għal Persuni b'Diżabilità (National Commission for Disabled Persons)
 - Sapport
- Ministeru għall-Affarijiet Barranin (Ministry of Foreign Affairs)
 - Istitut Internazzjonali tal-Anzjani (International Institute on Ageing)

Królestwo Niderlandów

Organy

- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 - Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA)

- Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE)
- Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP)
- 25 afzonderlijke politieregio's – (25 indywidualnych rejonów policyjnych)
- Stichting ICTU
- Voorziening tot samenwerking Politie Nederland
- Ministerie van Economische Zaken
 - Stichting Syntens
 - Van Swinden Laboratorium B.V.
 - Nederlands Meetinstituut B.V.
 - Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR)
 - Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen
 - Samenwerkingsverband Noord Nederland (SNN)
 - Ontwikkelingsmaatschappij Oost Nederland N.V.(Oost N.V.)
 - LIOF (Limburg Investment Development Company LIOF)
 - Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM)
 - Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM)
 - Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (Opta)
 - Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)
 - Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN)
 - Stichting PUM (Programma Uitzending Managers)
 - Stichting Kenniscentrum Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen (MVO)
 - Kamer van Koophandel Nederland
- Ministerie van Financiën
 - De Nederlandse Bank N.V.
 - Autoriteit Financiële Markten
 - Pensioen- & Verzekeringskamer
- Ministerie van Justitie
 - Stichting Reclassering Nederland (SRN)
 - Stichting VEDIVO
 - Voogdij- en gezinsvoogdij instellingen – (instytucje kuratorów i kuratorów rodzinnych)
 - Stichting Halt Nederland (SHN)
 - Particuliere Internaten – (prywatne internaty)
 - Particuliere Jeugdinrichtingen – (instytucje karne dla młodocianych przestępców)
 - Schadefonds Geweldsmisdrijven
 - Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
 - Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO)
 - Landelijke organisaties slachtofferhulp
 - College Bescherming Persoongegevens
 - Raden voor de Rechtsbijstand
 - Stichting Rechtsbijstand Asiel
 - Stichtingen Rechtsbijstand
 - Landelijk Bureau Racisme bestrijding (LBR)
 - Clara Wichman Instituut

- Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
 - Bureau Beheer Landbouwgronden
 - Faunafonds
 - Staatsbosbeheer
 - Stichting Voorlichtingsbureau voor de Voeding
 - Universiteit Wageningen
 - Stichting DLO
 - (Hoofd) productschappen – (związki branżowe producentów żywności)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap

Właściwe organy:

 - szkoły podstawowe publiczne lub szkoły podstawowe prywatne finansowane ze środków publicznych w rozumieniu Wet op het primair onderwijs (ustawy o szkolnictwie podstawowym);
 - specjalne szkoły podstawowe publiczne lub szkoły podstawowe prywatne finansowane ze środków publicznych w rozumieniu Wet op het primair onderwijs (ustawy o szkolnictwie podstawowym);
 - specjalne szkoły średnie publiczne lub szkoły średnie prywatne finansowane ze środków publicznych w rozumieniu Wet op de expertisecentra (ustawy o centrach wsparcia);
 - szkoły średnie publiczne lub szkoły średnie prywatne finansowane ze środków publicznych w rozumieniu Wet op het voortgezet onderwijs (ustawy o szkolnictwie średnim);
 - placówki publiczne lub prywatne finansowane ze środków publicznych w rozumieniu Wet Educatie en Beroepsonderwijs (ustawy o szkolnictwie i szkolnictwie zawodowym);
 - finansowane ze środków publicznych uniwersytety i placówki szkolnictwa wyższego, Uniwersytet Otwarty oraz kliniki akademickie, w rozumieniu Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (ustawy o szkolnictwie wyższym i badaniach naukowych);
 - ośrodki poradnictwa szkolnego w rozumieniu Wet op het primair onderwijs (ustawy o szkolnictwie podstawowym) i Wet op de expertisecentra (ustawy o centrach wsparcia);
 - krajowe ośrodki metodyczne w rozumieniu Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten (ustawy o dotacjach dla krajowych działań na rzecz wsparcia metodyki);
 - organizacje nadawcze w rozumieniu Mediawet (ustawy o mediach), o ile organizacje te są finansowane w ponad 50 % przez Ministerstwo Edukacji, Kultury i Nauki;
 - służby w rozumieniu Wet Verzelfstandiging Rijksmuseale Diensten (ustawy w sprawie prywatyzacji krajowych służb muzealnych);
 - inne organizacje i instytucje prowadzące działalność w zakresie edukacji, kultury i nauki, które uzyskują ponad 50 % swoich środków z Ministerstwa Edukacji, Kultury i Nauki.
- wszystkie organizacje, które są dotowane przez Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap w ponad 50 %, na przykład:
 - Bedrijfsfonds voor de Pers (BvdP)
 - Commissariaat voor de Media (CvdM)
 - Informatie Beheer Groep (IB-Groep)
 - Koninklijke Bibliotheek (KB)
 - Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW)
 - Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO)
 - Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO)
 - Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst
 - Fonds voor Amateurkunsten en Podiumkunsten
 - Fonds voor de scheppende toonkunst
 - Mondriaanstichting
 - Nederlands fonds voor de film
 - Stimuleringsfonds voor de architectuur

- Fonds voor Podiumprogrammering- en marketing
- Fonds voor de letteren
- Nederlands Literair Productie- en Vertalingsfonds
- Nederlandse Omroepstichting (NOS)
- Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO)
- Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO)
- Stimuleringsfonds Nederlandse culturele omroepproducties (STIFO)
- Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF)
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic)
- Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs
- Nederlands Instituut voor Beeld en Geluid (NIBG)
- Stichting ICT op school
- Stichting Anno
- Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom)
- Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE)
- Stichting Kennisnet
- Stichting Muziek Centrum van de Omroep
- Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF)
- Stichting Centraal Bureau voor Genealogie
- Stichting Ether Reclame (STER)
- Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw
- Stichting Radio Nederland Wereldomroep
- Stichting Samenwerkingsorgaan Beroepskwaliteit Leraren (SBL)
- Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD)
- Stichting Sectorbestuur Onderwijsarbeidsmarkt
- Stichting Nationaal Restauratiefonds
- Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie
- Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving
- Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland
- Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie
- Nederlandse Taalunie
- Stichting Participatiefonds voor het onderwijs
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent
- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut
- College van Beroep voor het Hoger Onderwijs
- Vereniging van openbare bibliotheken NBLC
- Nederlandse Programmastichting
- Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties
- Stichting Lezen
- Centrum voor innovatie van opleidingen
- Instituut voor Leerplanontwikkeling

- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs
- BVE-Raad
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs
- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO
- Stichting SoFoKles
- Europees Platform
- Stichting mobiliteitsfonds HBO
- Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum
- Stichting minderheden Televisie Nederland
- Stichting omroep allochtonen
- Stichting Multiculturele Activiteiten Utrecht
- School der Poëzie
- Nederlands Perscentrum
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum
- Bibliotheek voor varenden
- Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtzienden
- Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken
- Nederlandse luister- en braillebibliotheek
- Federatie Slechtzienden- en Blindenbelang
- Bibliotheek Le Sage Ten Broek
- Doe Maar Dicht Maar
- ElHizra
- Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten
- Fund for Central and East European Bookprojects
- Jongeren Onderwijs Media
- Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid
 - Sociale Verzekeringsbank
 - Sociaal Economische Raad (SER)
 - Raad voor Werk en Inkomen (RWI)
 - Centrale organisatie voor werk en inkomen
 - Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen
- Ministerie van Verkeer en Waterstaat
 - RDW, Dienst Wegverkeer
 - Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL)
 - Nederlandse Loodsencorporatie (NLC)
 - Regionale Loodsencorporatie (RLC)

- Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
 - Kadaster
 - Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting
 - Stichting Bureau Architectenregister
- Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
 - Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (COAR)
 - College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG)
 - Commissies voor gebiedsaanwijzing
 - College sanering Ziekenhuisvoorzieningen
 - Zorgonderzoek Nederland (ZON)
 - Inspection bodies under the Wet medische hulpmiddelen
 - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification
 - College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ)
 - College voor Zorgverzekeringen (CVZ)
 - Nationaal Comité 4 en 5 mei
 - Pensioen- en Uitkeringsraad (PUR)
 - College Tarieven Gezondheidszorg (CTG)
 - Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (SUO)
 - Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM)
 - Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS
 - Stichting Sanquin Bloedvoorziening
 - College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG
 - Ziekenfondsen
 - Nederlandse Transplantatiestichting (NTS)
 - Regionale Indicatieorganen (RIO's)

Austria

- Wszystkie instytucje podlegające kontroli budżetowej „Rechnungshof” (Trybunału Audytorów), z wyjątkiem podmiotów o charakterze przemysłowym lub handlowym.

Polska

- 1) Publiczne uniwersytety i szkoły wyższe
 - Uniwersytet w Białymstoku
 - Uniwersytet w Gdańsku
 - Uniwersytet Śląski
 - Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
 - Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
 - Katolicki Uniwersytet Lubelski
 - Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
 - Uniwersytet Łódzki
 - Uniwersytet Opolski
 - Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
 - Uniwersytet Mikołaja Kopernika
 - Uniwersytet Szczeciński
 - Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie

- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Rzeszowski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski
- Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska
- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni
- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
- Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna „Ignatianum” w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu

- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku
- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Uniwersytet Medyczny w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
- Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu
- Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie

- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie
- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chelmie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Komeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
- Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu
- Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu
- 2) Instytucje kulturalne samorządu terytorialnego (regionalnego i lokalnego)
- 3) Parki narodowe
 - Babiogórski Park Narodowy
 - Białowiecki Park Narodowy
 - Biebrzański Park Narodowy
 - Bieszczadzki Park Narodowy
 - Drawieński Park Narodowy
 - Gorczański Park Narodowy
 - Kampinoski Park Narodowy
 - Karkonoski Park Narodowy
 - Magurski Park Narodowy
 - Narwiański Park Narodowy
 - Ojcowski Park Narodowy
 - Park Narodowy „Bory Tucholskie”
 - Park Narodowy Gór Stołowych
 - Park Narodowy „Ujście Warty”
 - Pieniński Park Narodowy
 - Poleski Park Narodowy
 - Roztoczański Park Narodowy
 - Słowiński Park Narodowy
 - Świętokrzyski Park Narodowy
 - Tatrzański Park Narodowy
 - Wielkopolski Park Narodowy
 - Wigierski Park Narodowy
 - Woliński Park Narodowy
- 4) Publiczne szkoły podstawowe i średnie
- 5) Publiczni nadawcy radiowi i telewizyjni
 - Telewizja Polska S.A.
 - Polskie Radio S.A.
- 6) Publiczne muzea, teatry, biblioteki i inne publiczne placówki kultury
 - Muzeum Narodowe w Krakowie
 - Muzeum Narodowe w Poznaniu
 - Muzeum Narodowe w Warszawie
 - Zamek Królewski w Warszawie
 - Zamek Królewski na Wawelu - Państwowe Zbiory Sztuki
 - Muzeum Żup Krakowskich
 - Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau
 - Państwowe Muzeum na Majdanku

- Muzeum Stutthof w Sztutowie
- Muzeum Zamkowe w Malborku
- Centralne Muzeum Morskie
- Muzeum „Łazienki Królewskie”
- Muzeum Pałac w Wilanowie
- Muzeum Łowiectwa i Jeździectwa w Warszawie
- Muzeum Wojska Polskiego
- Teatr Narodowy
- Narodowy Stary Teatr Kraków
- Teatr Wielki - Opera Narodowa
- Filharmonia Narodowa
- Galeria Zachęta
- Centrum Sztuki Współczesnej
- Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku
- Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie
- Instytut im. Adama Mickiewicza
- Dom Pracy Twórczej w Wigrach
- Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach
- Instytut Dziedzictwa Narodowego
- Biblioteka Narodowa
- Instytut Książki
- Polski Instytut Sztuki Filmowej
- Instytut Teatralny
- FilMOTEKA Narodowa
- Narodowe Centrum Kultury
- Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie
- Muzeum Historii Polski w Warszawie
- Centrum Edukacji Artystycznej
- 7) Publiczne instytucje badawcze, ośrodki badawczo-rozwojowe i inne instytucje badawcze
- 8) Samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest jednostka samorządu terytorialnego lub ich związek
- 9) Pozostałe
- Państwowa Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych

Portugalia

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial – (instytucje publiczne inne niż o charakterze handlowym lub przemysłowym)
- Serviços públicos personalizados – (usługi publiczne posiadające osobowość prawną),
- Fundações públicas – (fundacje publiczne)
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde – (publiczne instytucje oświatowe, naukowo-badawcze oraz zdrowotne)
- INGA (Krajowy Instytut Interwencji i Gwarancji Rolnych/ Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola)
- Instituto do Consumidor
- Instituto de Meteorologia
- Instituto da Conservação da Natureza

- Instituto da Água
- ICEP / Instituto de Comércio Externo de Portugal
- Instituto do Sangue

Rumunia

- Academia Română
- Biblioteca Națională a României
- Arhivele Naționale
- Institutul Diplomatic Român
- Institutul Cultural Român
- Institutul European din România
- Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului
- Institutul de Memorie Culturală
- Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale
- Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior
- Comisia Națională a României pentru UNESCO
- Societatea Română de Radiodifuziune
- Societatea Română de Televiziune
- Societatea Națională pentru Radiocomunicații
- Centrul Național al Cinematografiei
- Studioul de Creație Cinematografică
- Arhiva Națională de Filme
- Muzeul Național de Artă Contemporană
- Palatul Național al Copiilor
- Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate
- Agenția pentru Sprijinirea Studenților
- Comitetul Olimpic și Sportiv Român
- Agenția pentru Cooperare Europeană în domeniul Tineretului (EUROTIN)
- Agenția Națională pentru Sprijinirea Inițiativelor Tinerilor (ANSIT)
- Institutul Național de Cercetare pentru Sport
- Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării
- Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989
- Secretariatul de Stat pentru Culte
- Agenția Națională pentru Locuințe
- Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale
- Casa Națională de Asigurări de Sănătate
- Inspekția Muncii
- Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale
- Inspectoratul General pentru Situații de Urgență
- Agenția Națională de Consultanță Agricolă
- Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie
- Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară
- Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor

- Institutul pentru Controlul produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar
- Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară
- Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală
- Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor
- Banca de Resurse Genetice Vegetale
- Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonele Miniere
- Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase
- Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice
- Administrația Rezervației Biosferei „Delta Dunării” Tulcea
- Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA)
- Administrația Națională a Rezervelor de Stat
- Administrația Națională Apele Române
- Administrația Națională de Meteorologie
- Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor
- Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare
- Agenția Managerială de Cercetare Științifică, Inovare și Transfer Tehnologic
- Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date „RoEduNet”
- Inspekția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat
- Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale
- Inspectoratul Navigației Civile (INC)
- Regia Autonomă Registrul Auto Român
- Agenția Spațială Română
- Școala Superioară de Aviație Civilă
- Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română”
- Aeroclubul României
- Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni
- Centrul Român de Comerț Exterior
- Centrul de Formare și Management București
- Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare
- Agenția Română de Intervenții și Salvare Navală-ARSIN
- Asociația Română de Standardizare (ASRO)
- Asociația de Acreditare din România (RENAR)
- Comisia Națională de Prognoză (CNP)
- Institutul Național de Statistică (INS)
- Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM)
- Comisia de Supraveghere a Asigurărilor (CSA)
- Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private
- Consiliul Economic și Social (CES)
- Agenția Domeniilor Statului
- Oficiul Național al Registrului Comerțului
- Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS)
- Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității

- Avocatul Poporului
- Institutul Național de Administrație (INA)
- Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor
- Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM)
- Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA)
- Oficiul Național al Monumentelor Istorice
- Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB)
- Biroul Român de Metrologie Legală
- Inspectoratul de Stat în Construcții
- Compania Națională de Investiții
- Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale
- Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară
- Administrația Națională a Îmbunătățirilor Funciare
- Garda Financiară
- Garda Națională de Mediu
- Institutul Național de Expertize Criminalistice
- Institutul Național al Magistraturii
- Școala Națională de Grefieri
- Administrația Generală a Penitenciarelor
- Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat
- Autoritatea Națională a Vănilor
- Banca Națională a României
- Regia Autonomă „Monetăria Statului”
- Regia Autonomă „Imprimeria Băncii Naționale”
- Regia Autonomă „Monitorul Oficial”
- Oficiul Național pentru Cultul Eroilor
- Oficiul Român pentru Adopții
- Oficiul Român pentru Imigrări
- Compania Națională „Loteria Română”
- Compania Națională „ROMTEHNICA”
- Compania Națională „ROMARM”
- Agenția Națională pentru Romi
- Agenția Națională de Presă „ROMPRESS”
- Regia Autonomă „Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat”
- Institute și Centre de Cercetare (instytuty i ośrodkı badawcze)
- Instituții de învățământ de stat (państwowe instytuty edukacyjne)
- Universități de stat (uniwersytety państwowe)
- Muzeu (muzea)
- Biblioteci de stat (biblioteki państwowe)
- Teatre de stat, opere, operete, filarmonici, centre și case de cultură (państwowe teatry, opery, filharmonie, domy i ośrodkı kultury)
- Reviste (czasopisma)

- Edituri (wydawnictwa)
- Inspectorate scolare, de cultură și de culte (inspektoraty ds. szkół, kultury i wyznań)
- Complexuri, federații și cluburi sportive (federacje i kluby sportowe)
- Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații de ambulanță (szpitale, sanatoria, kliniki, gabinety lekarskie, instytuty medycyny sądowej, stacje pogotowia ratunkowego)
- Unități de asistență socială (jednostki pomocy społecznej)
- Tribunale (sądy)
- Judecătorii (sędziowie)
- Curți de Apel (sądy apelacyjne)
- Penitenciare (zakłady karne)
- Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (prokuratura)
- Unități militare (jednostki wojskowe)
- Instanțe militare (sądy wojskowe)
- Inspectorate de poliție (inspektoraty policji)
- Centre de odihnă (domy spokojnej starości)

Słowenia

- Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (publiczne instytuty ds. opieki nad dziećmi, edukacji i sportu)
- Javni zavodi s področja zdravstva (publiczne instytuty ds. opieki zdrowotnej)
- Javni zavodi s področja socialnega varstva (publiczne instytuty ds. zabezpieczenia społecznego)
- Javni zavodi s področja kulture (publiczne instytuty ds. kultury)
- Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (publiczne instytuty ds. nauki i badań)
- Javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva (publiczne instytuty ds. rolnictwa i leśnictwa)
- Javni zavodi s področja okolja in prostora (instytucje publiczne w dziedzinie środowiska i planowania przestrzennego)
- Javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti (publiczne instytuty ds. działalności gospodarczej)
- Javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma (instytucje publiczne w dziedzinie małych przedsiębiorstw i turystyki)
- Javni zavodi s področja javnega reda in varnosti (instytucje publiczne w dziedzinie porządku publicznego i bezpieczeństwa)
- Agencije (agencje)
- Skladi socialnega zavarovanja (fundusze zabezpieczenia społecznego)
- Javni skladi na ravni države in na ravni občin (fundusze publiczne na poziomie rządu centralnego i społeczności lokalnych)
- Družba za avtoceste v RS
- Podmioty utworzone przez organy państwowe lub lokalne, podlegające budżetowi Republiki Słowenii lub władz lokalnych
- Inne osoby prawne odpowiadające definicji podmiotów państwowych zawartej w ZJN-2, art. 3 ust. 2.

Słowacja

- Každá osoba právna stворzona lub ustanoviona na mocy špecifických právnych predpisov alebo šrodku administratívneho v celu zaspokajania potrieb interasu publickeho, niemajúca charakteru priemyselného lub handlového, i jednocesne spĺňajúca co najmniej jeden z nižších warunkov:
 - jest w całości lub częściowo finansowana przez instytucję zamawiającą, tj. organ rządowy, gminę, samorządowe władze regionalne lub inną osobę prawną, która spełnia jednocześnie warunki, o których mowa w art. 1 ust. 9 lit. a), b) lub c) dyrektywy 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady,

- jest zarządzana lub kontrolowana przez instytucję zamawiającą, tj. organ rządowy, gminę, samorządowe władze regionalne lub inny podmiot prawa publicznego, która spełnia jednocześnie warunki, o których mowa w art. 1 ust. 9 lit. a), b) lub c) dyrektywy 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady,
- instytucja zamawiająca, tj. organ rządowy, gmina, samorządowe władze regionalne lub inna osoba prawna, która spełnia jednocześnie warunki, o których mowa w art. 1 ust. 9 lit. a), b) lub c) dyrektywy 2004/18/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, powołuje lub wybiera więcej niż połowę składu zarządu lub rady nadzorczej.

Osoby takie są podmiotami prawa publicznego prowadzącymi działalność na przykład:

- na podstawie ustawy nr 16/2004 Coll. w sprawie telewizji słowackiej,
- na podstawie ustawy nr 619/2003 Coll. w sprawie radia słowackiego,
- na mocy ustawy nr 581/2004 Coll. w sprawie zakładów ubezpieczeń zdrowotnych zmienionej ustawą nr 719/2004 Coll. oferujących ubezpieczenia zdrowotne dla ludności na mocy ustawy nr 580/2004 Coll. w sprawie ubezpieczenia zdrowotnego zmienionej ustawą nr 718/2004 Coll.,
- na podstawie ustawy nr 121/2005 Coll., na podstawie której ogłoszono skonsolidowany tekst ustawy nr 461/2003 Coll. w sprawie ubezpieczeń społecznych, z późniejszymi zmianami.

Finlandia

Instytucje i przedsiębiorstwa publiczne lub podlegające publicznej kontroli, z wyjątkiem tych o charakterze przemysłowym lub handlowym.

Szwecja

Wszystkie instytucje niekomercyjne, których zamówienia publiczne nadzorowane są przez szwedzki Urząd Ochrony Konkurencji.

Zjednoczone Królestwo

Organy

- Design Council
- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- Advisory, Conciliation and Arbitration Service
- Commission for the New Towns
- National Blood Authority
- National Rivers Authority
- Scottish Enterprise
- Ordnance Survey
- Financial Services Authority

Kategorie

- Szkoły publiczne
- Uniwersytety i uczelnie finansowane głównie przez inne instytucje zamawiające
- Muzea i galerie narodowe
- Rady ds. Badań
- Organy straży pożarnej
- Główne instytucje krajowej służby zdrowia
- Organy policyjne
- Towarzystwa zagospodarowania obszarów nowych miast
- Towarzystwa zagospodarowania obszarów miejskich

SEKCJA C

INNE OBJĘTE NINIEJSZYM TYTUŁEM PODMIOTY, KTÓRE UDZIELAJĄ ZAMÓWIEŃ ZGODNIE Z PRZEPISAMI TYTUŁU V CZĘŚCI IV NINIEJSZEJ UMOWY**A. HARMONOGRAM DLA KOSTARYKI**

Tytuł dotyczy innych podmiotów, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi dla wykazów A i B: 5 000 000 SDR

Wykaz podmiotów

Wykaz A:

1. *Junta Administrativa de la Imprenta Nacional*
2. *Programa Integral de Mercadeo Agropecuario - PIMA*
3. *Banco Hipotecario de la Vivienda -BANHVI*
4. *Consejo de Transporte Público*
5. *Instituto Costarricense del Deporte y la Recreación*
6. *Instituto Nacional de Fomento Cooperativo – INFOCOOP*
7. *Banco Central de Costa Rica (uwaga 1)*
8. *Instituto Costarricense de Ferrocarriles - INCOFER*
9. *Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico - INCOP*
10. *Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos - ARESEP*
11. *Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento*

Wykaz B

1. *Caja Costarricense del Seguro Social – CCSS*
2. *Dirección General de Aviación Civil*
3. *Instituto Costarricense de Electricidad – ICE (uwaga 2)*
4. *Refinadora Costarricense de Petróleo (RECOPE)*

Uwagi do sekcji C

1. *Banco Central de Costa Rica*. Tytuł nie dotyczy zamówień na emisję banknotów i monet.
2. *Instituto Costarricense de Electricidad - ICE*: Okresy wyszczególnione w dodatku 6 nie mają zastosowania do ICE. ICE przyznaje dostawcom wystarczającą ilość czasu na przygotowanie i złożenie oferty w odpowiedzi na zamówienie. Nie naruszając art. 225 ust. 3, ICE przyznaje dostawcom nie mniej niż trzy dni robocze na przygotowanie i złożenie pisemnych ofert.

B. HARMONOGRAM DLA SALWADORU

Tytuł dotyczy innych podmiotów, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi:

Dla podmiotów wymienionych w wykazach A i B: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 5 950 000 SDR;

Wykaz A:

1. *Complejo Pesquero*
2. *Consejo de Vigilancia de la Contaduría Pública*
3. *Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología*
4. *Consejo Salvadoreño del Café*
5. *Consejo Superior de Salud Pública*
6. *Corporación Salvadoreña de Inversiones*
7. *Corporación Salvadoreña de Turismo*
8. *Federación Salvadoreña de Fútbol*
9. *Centro Internacional de Ferias y Convenciones*
10. *Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local*
11. *Hogar de Ancianos „Narcisa Castillo”, Santa Ana*
12. *Hospital Nacional „Benjamin Bloom”*
13. *Hospital Nacional „Dr. Luis Edmundo Vásquez”, Chalatenango*
14. *Hospital Nacional „Francisco Menéndez”, Ahuachapán*
15. *Hospital Nacional „Juan José Fernández”, Zacamil*
16. *Hospital Nacional „San Juan de Dios”, San Miguel*
17. *Hospital Nacional „San Juan de Dios”, Santa Ana*
18. *Hospital Nacional „San Juan de Dios”, Sonsonate*
19. *Hospital Nacional „San Pedro”, Usulután*
20. *Hospital Nacional „San Rafael”, Santa Tecla*
21. *Hospital Nacional „Santa Gertrudis”, San Vicente*
22. *Hospital Nacional „Santa Teresa”, Zacatecoluca*
23. *Hospital Nacional de Ciudad Barrios*
24. *Hospital Nacional de Cojutepeque*
25. *Hospital Nacional de Ilobasco*

26. Hospital Nacional de Jiquilisco
27. Hospital Nacional de La Unión
28. Hospital Nacional de Metapán
29. Hospital Nacional de Nueva Concepción
30. Hospital Nacional de Nueva Guadalupe
31. Hospital Nacional de San Francisco Gotera
32. Hospital Nacional de Santa Rosa de Lima
33. Hospital Nacional de Santiago de María
34. Hospital Nacional de Sensuntepeque
35. Hospital Nacional de Suchitoto
36. Hospital Nacional de Maternidad „Dr. Raúl Argüello Escolán”
37. Hospital Nacional Neumológico „Dr. José Antonio Saldaña”
38. Hospital Nacional Psiquiátrico „Dr. José Molina Martínez”
39. Hospital Nacional San Bartolo
40. Instituto Nacional de los Deportes de El Salvador
41. Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos
42. Instituto Salvadoreño de Desarrollo de la Mujer
43. Instituto Salvadoreño de Desarrollo Municipal
44. Instituto Salvadoreño de Fomento Cooperativo
45. Instituto Salvadoreño de Formación Profesional
46. Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
47. Instituto Salvadoreño de Rehabilitación de Inválidos
48. Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria
49. Instituto Salvadoreño de Turismo
50. Policía Nacional Civil
51. Registro Nacional de las Personas Naturales
52. Superintendencia de Pensiones
53. Superintendencia de Valores
54. Unidad Técnica Ejecutiva
55. Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma
56. Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa

Wykaz B

1. Centro Nacional de Registros
2. Hospital Nacional Rosales
3. Superintendencia General de Energía y Telecomunicaciones (SIGET)

Uwagi do sekcji C

Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień na towary sklasyfikowane w sekcji 2 (produkty żywnościowe, napoje i tytoń; wyroby włókiennicze, dodatki odzieżowe i wyroby ze skóry) klasyfikacji CPC, wersja 1.1. udzielanych przez podmioty wymienione w wykazie A, pozycje 12-39 i 50 oraz w wykazie B, pozycja 2.

C. HARMONOGRAM DLA GWATEMALI

1. Tytuł dotyczy innych podmiotów, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 274 000 SDR.
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 550 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 274 000 SDR;
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 550 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi:

Dla podmiotów wymienionych w wykazach A i B: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 6 000 000 SDR.

2. O ile nie określono inaczej, tytuł obejmuje wszystkie podmioty wymienione w tym harmonogramie.

Wykaz podmiotów

Wykaz A:

1. *Academia de Lenguas Mayas de Guatemala*
2. *Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala*
3. *Comisión Institucional para el Desarrollo y Fortalecimiento de la Propiedad de la Tierra*
4. *Comité Olímpico Guatemalteco*
5. *Comité Permanente de Exposiciones*
6. *Consejo Nacional para la Protección de la Antigua Guatemala*
7. *Escuela Nacional Central de Agricultura*
8. *Instituto de Ciencia y Tecnología Agrícolas*
9. *Instituto de Fomento Municipal*
10. *Instituto Guatemalteco de Turismo*
11. *Instituto Nacional de Administración Pública*
12. *Instituto Nacional de Bosques*
13. *Instituto Nacional de Comercialización Agrícola*
14. *Instituto Nacional de Cooperativas*
15. *Instituto Nacional de Estadística*
16. *Instituto Técnico de Capacitación y Productividad*
17. *Superintendencia de Administración Tributaria*
18. *Fondo de Tierras*

Wykaz B

1. *Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones*

D. HARMONOGRAM DLA HONDURASU

Tytuł dotyczy innych podmiotów, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 274 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 200 000 SDR.
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 550 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 400 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 274 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 200 000 SDR.
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 550 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 400 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 6 000 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 5 000 000 SDR.
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 6 000 000 SDR przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 5 000 000 SDR.

O ile nie określono inaczej, tytuł obejmuje wszystkie podmioty wymienione w tym harmonogramie.

Wykaz A:

1. Instituto Nacional de Conservación y Desarrollo Forestal, Áreas Protegidas y Vida Silvestre (ICF)
2. Instituto Hondureño de Mercadeo Agrícola (IHMA)
3. Instituto Hondureño para la prevención del Alcoholismo, Drogadicción y Farmacodependencia (IHADFA)
4. Instituto Hondureño de Turismo (IHT)
5. Instituto Nacional de Jubilaciones y Pensiones de los Funcionarios y Empleados del Poder Ejecutivo (INJUPEMP)
6. Comisión Nacional Pro-Instalaciones Deportivas y Mejoramiento del Deporte (CONAPID).
7. Comité Permanente de Contingencias (COPECO)
8. Instituto Nacional Agrario (INA)
9. Banco Central de Honduras (BCH)(uwaga 1)

Wykaz B

1. Empresa Nacional Portuaria (ENP)

Uwagi do sekcji C

Banco Central de Honduras (BCH): tytuł nie obejmuje emisji i obiegu środków płatniczych.

E. HARMONOGRAM DLA NIKARAGUI

Tytuł dotyczy innych podmiotów, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 274 000 SDR.
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 550 000 SDR.

Usługi

Określone w sekcji D

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 274 000 SDR.

2. Dla podmiotów wymienionych w wykazie B: 400 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 550 000 SDR.

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi dla wykazów A i B: 5 000 000 SDR; lub – przez trzy lata od daty wejścia w życie niniejszej Umowy – 6 000 000 SDR.

Wykaz A:

1. *Instituto Nacional Forestal*
2. *Instituto Nicaragüense de Cultura*
3. *Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales*
4. *Instituto Nicaragüense de Deportes*
5. *Instituto Nicaragüense de la Juventud*
6. *Instituto Nicaragüense de la Mujer*
7. *Instituto Nicaragüense de Turismo*
8. *Instituto Nacional Tecnológico*
9. *Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos*
10. *Teatro Nacional Rubén Darío*
11. *Universidades y Centros de Educación Técnica Superior (con respecto a las compras financiadas con fondos del Estado)*
12. *Banco Central de Nicaragua* (uwaga 1)
13. *Instituto Nacional de Información de Desarrollo*
14. *Dirección General de Ingresos* (uwaga 2)
15. *Dirección General de Servicios Aduaneros*
16. *Instituto Nicaragüense de la Pequeña y Mediana Empresa*
17. *Instituto Nicaragüense de Fomento Cooperativo,*
18. *Instituto Nicaragüense de Tecnología Agropecuaria*

Wykaz B

1. *Correos de Nicaragua*
2. *Instituto de Vivienda Urbana y Rural*
3. *Radio Nicaragua*
4. *Instituto Nicaragüense de Energía*
5. *Instituto Nicaragüense de Acueductos y Alcantarillados*

Uwagi do sekcji C

1. *Banco Central de Nicaragua*: Tytuł nie dotyczy zamówień na emisję banknotów i monet.
2. *Dirección General de Ingresos*: Tytuł nie dotyczy produkcji i wydawania paszportów (w tym ich elementów zabezpieczających, takich jak zabezpieczony papier lub tworzywo sztuczne), znaczków lub opłat skarbowych.

F. HARMONOGRAM DLA PANAMY

Tytuł dotyczy innych podmiotów, które udzielają zamówień zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy czym wartość zamówień równa się lub przekracza:

Towary

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazach B i C: 400 000 SDR

Usługi

Określone w sekcji D

Progi:

1. Dla podmiotów wymienionych w wykazie A: 200 000 SDR
2. Dla podmiotów wymienionych w wykazach B i C: 400 000 SDR

Usługi budowlane

Określone w sekcji E

Progi:

1. Progi dla wykazów A i B: 5 000 000 SDR
2. Dla wykazu C: 8 000 000 SDR przez dwanaście lat od wejścia w życie niniejszej Umowy, a następnie – 7 000 000 SDR.

Wykaz podmiotów

Wykaz A:

1. *Autoridad Aeronáutica Civil*
2. *Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa de la Competencia*
3. *Autoridad de Turismo de Panamá*
4. *Autoridad del Tránsito y Transporte Terrestre (uwaga 1)*
5. *Autoridad de la Micro Pequeña y Mediana Empresa*
6. *Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá*
7. *Autoridad Nacional de Aduanas*
8. *Autoridad Panameña de Seguridad de los Alimentos*
9. *Autoridad Marítima de Panamá*
10. *Autoridad Nacional de los Servicios Públicos*
11. *Dirección General de Contrataciones Públicas*
12. *Autoridad Nacional del Ambiente*
13. *Banco de Desarrollo Agropecuario*
14. *Bingos Nacionales*
15. *Comisión Nacional de Valores*
16. *Defensoría del Pueblo*
17. *Instituto de Investigación Agropecuaria*
18. *Instituto de Mercadeo Agropecuario*
19. *Instituto de Seguro Agropecuario*
20. *Instituto Nacional de Cultura*
21. *Instituto Nacional de Desarrollo Humano*
22. *Instituto Panameño Autónomo Cooperativo*
23. *Instituto Panameño de Rehabilitación Especial*
24. *Instituto para la Formación y Aprovechamiento de Recursos Humanos*
25. *Pandeportes*
26. *Registro Público de Panamá*
27. *Sistema de Ahorro y Capitalización de Pensiones (SIACAP)*
28. *Superintendencia de Bancos*
29. *Universidad Autónoma de Chiriquí*
30. *Universidad Especializada de las Américas*
31. *Universidad Tecnológica de Panamá*
32. *Zona Libre de Colón*

Wykaz B

1. *Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales*
2. *Empresa de Transmisión Eléctrica*

Wykaz C

1. *Autoridad del Canal de Panamá*

Uwagi do sekcji C

Wykaz A

1. *Autoridad del Tránsito y Transporte Terrestre*: Tytuł nie obejmuje zamówień na tablice rejestracyjne lub naklejki identyfikacyjne dla pojazdów silnikowych i rowerów.

Wykaz C

1. O ile nie określono inaczej w niniejszym wykazie, tytuł obejmuje wszystkie agencje podległe temu podmiotowi.
2. Tytuł nie dotyczy zamówień *Autoridad del Canal de Panamá* mających na celu wspieranie mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw (zgodnie z definicją określoną w sekcji F niniejszego dodatku), zgodnie z tym, co następuje:
 - a) *Autoridad del Canal de Panamá* może przyznać panamskim mikro-, małym i średnim przedsiębiorstwom preferencje cenowe, które nie przekraczają 10 %;
 - b) na podstawie art. 212 Panama powiadamia stronę UE o wszelkich programach preferencji cenowych ustanowionych zgodnie z lit. a); a także
 - c) każdą preferencję cenową należy opisać w ogłoszeniu o planowanym zamówieniu lub w ogłoszeniu zapraszającym dostawców do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia i odpowiedniej dokumentacji dotyczącej oferty przetargowej.
3. Nie naruszając przepisów niniejszego tytułu, w każdym z dwunastu lat podatkowych od wejścia w życie niniejszej Umowy, *Autoridad del Canal de Panamá* może, według uznania, odstąpić od swoich zobowiązań w ramach wynikających z niniejszego tytułu umów o zamówienia towarów, usług oraz usług budowlanych na rzecz obywateli Panamy lub dostawców będących własnością lub pod kontrolą obywateli Panamy, o ile w każdym takim roku podatkowym:
 - a) łączna wartość zamówień *Autoridad del Canal de Panamá* przekracza 200 000 000 USD;
 - b) łączna wartość umów o zamówienia, od których odstąpiono, nie przekracza 10 % łącznej wartości umów *Autoridad del Canal de Panamá* o zamówienia towarów, usług i usług budowlanych przyznanych w danym roku podatkowym, które
 - (i) w przeciwnym razie byłyby objęte niniejszym tytułem; a także
 - (ii) wynoszą powyżej podstawy 200 mln USD dla roku podatkowego; a także
 - c) łączna wartość umów o zamówienia w ramach dowolnej pojedynczej sekcji CPC wersja 1.0, od których odstąpiono, nie przekracza 20 % łącznej wartości umów o zamówienia, od jakich można odstąpić w danym roku.
4. W przypadku gdy odstępuje się od umowy o zamówienia na podstawie pkt 2, *Autoridad del Canal de Panamá* jednoznacznie podaje tę informację w ogłoszeniu o planowanym zamówieniu lub ogłoszeniu zapraszającym dostawców do udziału w przetargu i odpowiedniej dokumentacji dotyczącej oferty przetargowej.
5. Jeżeli w dowolnym roku podatkowym łączna wartość umów o zamówienia, od których odstąpił *Autoridad del Canal de Panamá*, przekracza poziom określony w pkt 3, Panama i Strona UE, wraz z *Autoridad del Canal de Panamá*, przeprowadzają konsultacje w celu uzgodnienia dostosowań w formie zmniejszenia kwoty umów, od których się odstępuje, dozwolonej w kolejnym roku podatkowym.
6. Jeżeli *Autoridad del Canal de Panamá* zaproponuje przedłużenie okresu, w którym można odstąpić od umowy, poza dwunastoletni okres ustalony w pkt 2, informuje o tym Stronę UE w dziewiątym pełnym roku podatkowym od wejścia w życie niniejszej Umowy. Panama i Strona UE, wraz z *Autoridad del Canal de Panamá*, przeprowadzają konsultacje w sprawie tej propozycji. Jeżeli Panama i Strona UE zgodzą się na przedłużenie tego okresu, *Autoridad del Canal de Panamá* może nadal stosować odstąpienia zgodnie z pkt 3 przez dodatkowy okres, jaki uzgodnią Panama i Strona UE.
7. Panama sporządza roczne sprawozdanie zawierające wystarczająco szczegółowe dane, aby ustalić, że odstąpienia te zostały zastosowane zgodnie z pkt 3.

8. Okres minimum czterdziestu dni ustalony w dodatku 6 pkt 2 nie ma zastosowania do *Autoridad del Canal de Panamá*. *Autoridad del Canal de Panamá* daje dostawcom wystarczająco dużo czasu na przygotowanie i złożenie oferty w odpowiedzi na zamówienie, biorąc pod uwagę charakter i złożoność zamówienia. Niemniej jednak *Autoridad del Canal de Panamá* w żadnym przypadku nie daje mniej niż pięciu dni roboczych od dnia opublikowania w internecie powiadomienia o planowanym zamówieniu do ostatecznego terminu na złożenie oferty.
9. Artykuł 225 pkt 5 nie dotyczy *Autoridad del Canal de Panama*.
10. Nie naruszając przepisów art. 225 pkt 3, *Autoridad del Canal de Panamá* daje dostawcom nie mniej niż pięć dni roboczych na przygotowanie i złożenie pisemnych ofert, przy założeniu, że okres ten rozpoczyna się pierwszego dnia roboczego następującego po opublikowaniu w internecie ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

G. STRONA UE

Towary:

Próg: 400 000 SDR

Usługi:

Określone w sekcji D

Próg: 400 000 SDR

Usługi budowlane:

Określone w sekcji E

Próg: 5 000 000 SDR

Podmioty zamawiające:

Wszystkie podmioty zamawiające, których zamówienia są objęte dyrektywą UE dotyczącą zamówień publicznych w sektorach użyteczności publicznej, które są instytucjami zamawiającymi (na przykład instytucje określone w sekcji A i B) lub przedsiębiorstwami publicznymi⁽¹⁾ i które prowadzą jedną z opisanych poniżej działalności lub kombinację tych działalności:

- udostępnianie lub eksploatacja sieci stacjonarnych w celu świadczenia usług społeczeństwu w związku z produkcją, transportem lub dystrybucją wody pitnej lub dostawą wody pitnej do takich sieci;
- udostępnianie lub eksploatacja sieci stacjonarnych w celu świadczenia usług społeczeństwu w związku z produkcją, transportem lub dystrybucją energii elektrycznej lub dostawą energii elektrycznej do takich sieci;
- udostępnianie portów lotniczych lub innych urządzeń infrastruktury portów lotniczych przewoźnikom lotniczym;
- udostępnianie portów morskich lub śródlądowych lub innych urządzeń infrastruktury portów przewoźnikom morskim lub śródlądowym;
- udostępnianie lub eksploatacja sieci⁽²⁾ świadczących usługi dla ludności w zakresie transportu miejskiego (takiego jak kolej miejska, zautomatyzowane systemy, tramwaje, trolejbusy, autobusy lub kolej linowa);
- udostępnianie lub eksploatacja sieci⁽³⁾ w celu świadczenia usług społeczeństwu w dziedzinie transportu kolejowego.

W załączniku znajduje się orientacyjna lista instytucji zamawiających i przedsiębiorstw publicznych spełniających kryteria określone powyżej.

Uwagi

- Zamówienia udzielone w celu prowadzenia działalności wymienionych powyżej w warunkach rynkowych nie są objęte niniejszym tytułem.
- Tytuł nie dotyczy zamówień udzielonych przez instytucje zamawiające wymienionych w niniejszej sekcji:
 - na zakup wody i dostawy energii lub paliw do produkcji energii;

⁽¹⁾ Zgodnie z dyrektywą UE w sprawie zamówień publicznych w sektorach użyteczności publicznej przedsiębiorstwo publiczne oznacza każde przedsiębiorstwo, na które władze publiczne mogą mieć, bezpośrednio lub pośrednio, dominujący wpływ na podstawie własności, udziału finansowego lub zasad nim rządzących.

Dominujący wpływ ze strony instytucji zamawiających zostaje uznany, jeżeli władze te, bezpośrednio lub pośrednio, w odniesieniu do tego przedsiębiorstwa:

- posiadają większość subskrybowanego kapitału przedsiębiorstwa lub
- posiadają pakiet większościowy akcji przedsiębiorstwa lub
- mogą powołać więcej niż połowę członków organów administracji, zarządu lub nadzoru przedsiębiorstwa.

⁽²⁾ Odnosnie do usług transportowych istnienie sieci zostaje stwierdzone, jeżeli usługi są świadczone zgodnie z warunkami określonymi przez właściwy organ państwa członkowskiego UE, takimi jak warunki na obsługiwanych trasach, wymagana zdolność przewozowa lub częstotliwość usług.

⁽³⁾ Odnosnie do usług transportowych istnienie sieci zostaje stwierdzone, jeżeli usługi są świadczone zgodnie z warunkami określonymi przez właściwy organ państwa członkowskiego UE, takimi jak warunki na obsługiwanych trasach, wymagana zdolność przewozowa lub częstotliwość usług.

- w celu innym niż prowadzenie przez nich działalności wymienionych w niniejszej sekcji lub prowadzenie takiej działalności w państwie nienależącym do EOG;
 - w celu odsprzedaży lub wynajmowania stronom trzecim, zakładając, że podmiot zamawiający nie posiada szczególnego lub wyłącznego prawa do sprzedaży lub wynajmowania przedmiotu takich umów, a pozostałe podmioty mają swobodę sprzedaży lub wynajmu na tych samych warunkach, co podmiot zamawiający.
3. Dostawa wody pitnej lub energii elektrycznej do sieci w celu świadczenia usług społeczeństwu przez podmiot zamawiający inny niż instytucja zamawiająca nie jest uznawana za działalność w rozumieniu lit. a) lub b) niniejszej sekcji w przypadku, gdy:
- produkcja wody pitnej lub energii elektrycznej przez dany podmiot odbywa się dlatego, że ich wykorzystywanie jest niezbędne do prowadzenia działalności innej niż ta określona w lit. a)-f) niniejszej sekcji; a także
 - dostawy do publicznej sieci uzależnione są wyłącznie od własnego zużycia danego podmiotu i nie przekraczają 30 % łącznej produkcji wody pitnej i elektryczności przez ten podmiot w odniesieniu do średniego poziomu w trzech poprzednich latach, łącznie z rokiem bieżącym
4. I. Jeżeli spełnione są warunki określone w pkt II, niniejszy tytuł nie ma zastosowania do zamówień udzielonych:
- (i) przez instytucję zamawiającą przedsiębiorstwu powiązanemu ⁽¹⁾ lub
 - (ii) przez spółkę joint venture utworzoną wyłącznie przez kilka podmiotów zamawiających w celu prowadzenia działalności w rozumieniu lit. a)-f) niniejszej sekcji na rzecz przedsiębiorstwa powiązanego z jednym z tych podmiotów zamawiających.
- II. Punkt I ma zastosowanie do zamówień na usługi lub dostawy, pod warunkiem że przynajmniej 80 % średniego obrotu przedsiębiorstwa powiązanego dotyczącego usług lub dostaw za poprzednie trzy lata pochodzi odpowiednio ze świadczenia takich usług lub dostaw przedsiębiorstwu, z którym jest ono powiązane ⁽²⁾.
5. Tytuł nie ma zastosowania do zamówień udzielonych:
- (i) przez spółkę joint venture utworzoną wyłącznie przez kilka podmiotów zamawiających w celu prowadzenia działalności w rozumieniu lit. a)-f) niniejszej sekcji na rzecz jednego z tych podmiotów zamawiających lub
 - (ii) przez podmiot zamawiający takiej spółce joint venture, której jest członkiem, pod warunkiem że spółka joint venture została utworzona w celu wykonywania określonej działalności w okresie co najmniej trzech lat, a dokument powołujący spółkę joint venture przewiduje, że podmioty zamawiające, które tworzą spółkę, pozostaną jej członkami co najmniej przez ten sam okres.

ORIENTACYJNE WYKAZY INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCYCH I PRZEDSIĘBIORSTW PUBLICZNYCH SPEŁNIAJĄCYCH KRYTERIA OKREŚLONE W SEKCJI C

I. PRODUKCJA TRANSPORT I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ

Belgia

- Władze lokalne i stowarzyszenia władz lokalnych w zakresie tej części ich działalności.
- Société de Production d'Electricité/ Elektriciteitsproductie Maatschappij.
- Electrabel/ Electrabel
- Elia

Bulgaria

Podmioty, którym udzielono pozwolenia na produkcję, transport, dystrybucję, dostarczanie lub dostawy dla ludności przez dostawców końcowych energii elektrycznej na podstawie art. 39(1) Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/09.12.2003):

- АЕЦ Козлодуй - ЕАД
- Болкан Енерджи АД
- Брикел - ЕАД
- Българско акционерно дружество Гранитонш АД

⁽¹⁾ „przedsiębiorstwo powiązane” oznacza każde przedsiębiorstwo, którego sprawozdanie roczne jest skonsolidowane ze sprawozdaniem podmiotu zamawiającego zgodnie z wymaganiami dyrektywy Rady 83/349/EWG w sprawie skonsolidowanych sprawozdań finansowych lub w przypadku podmiotów nieobjętych zakresem wyżej wymienionej dyrektywy, każde przedsiębiorstwo, w stosunku do którego podmiot zamawiający może wywierać, bezpośrednio lub pośrednio, dominujący wpływ lub które może wywierać dominujący wpływ w stosunku do podmiotu zamawiającego lub które, wspólnie z podmiotem zamawiającym, podlega dominującemu wpływowi innego przedsiębiorstwa na podstawie prawa własności, udziału finansowego lub obowiązujących go przepisów.

⁽²⁾ Jeżeli, ze względu na datę utworzenia przedsiębiorstwa powiązanego lub rozpoczęcia jego działalności, nie są dostępne dane o obrotach za poprzednie trzy lata, wystarczy, że przedsiębiorstwo wykaże, że obroty, o których mowa w niniejszym punkcie są wiarygodne, szczególnie za pomocą prognoz handlowych.

- Девен АД
- ЕВН България Електроразпределение АД
- ЕВН България Електроснабдяване АД
- ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток 1
- Енергийна компания Марица Изток III - АД
- Енерго-про България - АД
- ЕОН България Мрежи АД
- ЕОН България Продажби АД
- ЕРП Златни пясъци АД
- ЕСО ЕАД
- ЕСП „Златни пясъци“ АД
- Златни пясъци-сервиз АД
- Калиакра Уинд Пауър АД
- НЕК ЕАД
- Петрол АД
- Петрол Сторидж АД
- Пиринска Бистрица-Енергия АД
- Руно-Казанлък АД
- Централ хидроелектрик дьо Булгари ЕООД
- Слънчев бряг АД
- ТЕЦ - Бобов Дол ЕАД
- ТЕЦ - Варна ЕАД
- ТЕЦ „Марица 3“ – АД
- ТЕЦ Марица Изток 2 – ЕАД
- Топлофикация Габрово – ЕАД
- Топлофикация Казанлък – ЕАД
- Топлофикация Перник – ЕАД
- Топлофикация Плевен – ЕАД
- ЕВН България Топлофикация - Пловдив - ЕАД
- Топлофикация Русе – ЕАД
- Топлофикация Сливен – ЕАД
- Топлофикация София – ЕАД
- Топлофикация Шумен – ЕАД
- Хидроенергострой ЕООД
- ЧЕЗ България Разпределение АД
- ЧЕЗ Електро България АД

Republika Czeska

Wszystkie podmioty zamawiające w sektorach, które świadczą usługi w sektorze energetycznym, określone w sekcji 4 ust. 1 lit. c) ustawy nr 137/2006 Coll. w sprawie zamówień publicznych, z późniejszymi zmianami.

Przykłady podmiotów zamawiających:

- ČEPS, a.s.
- ČEZ, a. s.
- Dalkia Česká republika, a.s.

- PREdistribuce, a.s.
- Plzeňská energetika a.s.
- Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.

Dania

- Podmioty wytwarzające energię elektryczną na podstawie pozwolenia nadawanego na mocy § 10 lov om elforsyning, zob. akt ujednolicający nr 1115 z dnia 8 listopada 2006 r.
- Podmioty przesyłające energię elektryczną na podstawie pozwolenia nadawanego na mocy § 19 lov om elforsyning, zob. akt ujednolicający nr 1115 z dnia 8 listopada 2006 r.
- Przesył energii elektrycznej dokonywany przez Energinet Danmark lub przez spółki zależne, stanowiące w pełni własność Energinet Danmark zgodnie z lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3, zob. ustawa nr 1384 z dnia 20 grudnia 2004 r.

Niemcy

Władze lokalne, organy prawa publicznego, związki organów prawa publicznego lub przedsiębiorstwa państwowe zajmujące się dostarczaniem energii do innych przedsiębiorstw, eksploatujące sieć zasilania w energię lub posiadające prawo dysponowania sieciami zasilania w energię z racji posiadanego prawa własności, zgodnie z art. 3(18) ustawy Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) z dnia 24 kwietnia 1998 r., ostatnio zmienionej dnia 9 grudnia 2006 r.

Estonia

Podmioty działające na podstawie art. 10 ust. 3 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.02.2007, 15, 76) i art. 14 ustawy o konkurencji (RT I 2001, 56 332):

- AS Eesti Energia,
- OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC);
- AS Narva Elektriijaamad;
- OÜ Põhivõrk.

Irlandia

- The Electricity Supply Board
- ESB Independent Energy [ESBIE — dostawy energii elektrycznej]
- Synergen Ltd. [wytwarzanie energii elektrycznej]
- Viridian Energy Supply Ltd. [dostawy energii elektrycznej]
- Huntstown Power Ltd. [wytwarzanie energii elektrycznej]
- Bord Gáis Éireann [wytwarzanie energii elektrycznej]
- Electricity Suppliers and Generators licensed under the Electricity Regulation Act 1999
- EirGrid plc

Grecja

„Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.”, utworzone na podstawie ustawy nr 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ i działające zgodnie z ustawą nr 2773/1999 i dekretem prezydenckim nr 333/1999.

Hiszpania

- Red Eléctrica de España, S.A.
- Endesa, S.A.
- Iberdrola, S.A.
- Unión Fenosa, S.A.
- Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.
- Electra del Viesgo, S.A.
- Inne podmioty dokonujące produkcji, przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej na podstawie „Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico” oraz odpowiednich przepisów wykonawczych.

Francja

- Électricité de France, utworzone i działające na podstawie Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz z dnia 8 kwietnia 1946 r., z późniejszymi zmianami.
- RTE. administrator sieci przesyłu energii elektrycznej

- Podmioty zajmujące się dystrybucją energii elektrycznej, o których mowa w art. 23 Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz z dnia 8 kwietnia 1946 r., z późniejszymi zmianami. (Mieszane spółki dystrybucyjne, régies lub podobne podmioty złożone z organów regionalnych lub lokalnych), np.: Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg.
- Compagnie nationale du Rhône
- Électricité de Strasbourg

Włochy

- Spółki działające w ramach Gruppo Enel upoważnione do produkcji, przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej w rozumieniu Decreto Legislativo nr 79 z dnia 16 marca 1999 r., z późniejszymi zmianami i uzupełnieniami
- TERNA- Rete elettrica nazionale SpA
- Inne przedsiębiorstwa działające na podstawie koncesji wydanych na mocy Decreto Legislativo nr 79 z dnia 16 marca 1999 r.

Cypr

- Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου utworzone na mocy περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171.
- Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς utworzone zgodnie z art. 57 Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(I) του 2003

Inne osoby, podmioty lub przedsiębiorstwa prowadzące działalność, o której mowa w art. 3 dyrektywy 2004/17/WE i które działają na podstawie pozwolenia przyznanego na mocy art. 34 περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 {N. 122(I)/2003}.

Łotwa

VAS „Latvenergo” oraz inne przedsiębiorstwa, które zajmują się produkcją, przesyłem i dystrybucją energii elektrycznej i które dokonują zakupów zgodnie z ustawą „Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām”

Litwa

- State Enterprise Ignalina Nuclear Power Plant
- Akcinė bendrovė „Lietuvos energija”
- Akcinė bendrovė „Lietuvos elektrinė”
- Akcinė bendrovė Rytų skirstomieji tinklai
- Akcinė bendrovė „VST”
- Inne podmioty działające zgodnie z wymogami art. 70 (1, 2) ustawy o zamówieniach publicznych Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006), prowadzące działalność w zakresie produkcji, przesyłu lub dystrybucji energii elektrycznej zgodnie z ustawą o energii elektrycznej Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 66-1984, 2000; nr 107-3964, 2004) i ustawą o energii atomowej Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 119-2771, 1996).

Luksemburg

- Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), zajmująca się produkcją lub dystrybucją energii elektrycznej na mocy convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg z dnia 11 listopada 1927 r., zatwierdzonej ustawą z dnia 4 stycznia 1928 r.
- Władze lokalne odpowiedzialne za przesył lub dystrybucję energii elektrycznej.
- Société électrique de l'Our (SEO).
- Syndicat de communes SIDOR

Węgry

Podmioty zajmujące się produkcją, przesyłem lub dystrybucją energii elektrycznej na mocy art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzéséről oraz 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról

Malta

Korporazzjoni Enemalta (Enemalta Corporation)

Królestwo Niderlandów

Podmioty zajmujące się dystrybucją energii elektrycznej na podstawie pozwolenia (vergunning) udzielanego przez władze prowincji na mocy Provinciewet. Na przykład:

- Essent
- Nuon

Austria

Podmioty obsługujące sieć przesyłu lub dystrybucji na mocy Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No 143/1998, z wszelkimi późniejszymi zmianami, albo zgodnie z Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze dziewięciu krajów związkowych.

Polska

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne, w tym m.in.:

- BOT Elektrownia „Opole” S.A., Brzezie
- BOT Elektrownia Bełchatów S.A.
- BOT Elektrownia Turów S.A., Bogatynia
- Elbląskie Zakłady Energetyczne S.A. w Elblągu
- Elektrociepłownia Chorzów „ELCHO” Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Lublin - Wrotków Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Nowa Sarzyna Sp. z o.o.
- Elektrociepłownia Rzeszów S.A.
- Elektrociepłownie Warszawskie S.A.
- Elektrownia „Kozienice” S.A.
- Elektrownia „Stalowa Wola” S.A.
- Elektrownia Wiatrowa, Sp. z o.o., Kamieńsk
- Elektrownie Szczytowo-Pompe S.A., Warszawa
- ENEA S.A., Poznań
- Energetyka Sp. z o.o., Lublin
- EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław
- ENION S.A., Kraków
- Górnośląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A.
- PKP Energetyka Sp. z o.o., Warszawa
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa
- Południowy Koncern Energetyczny S.A., Katowice
- Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach Sp. z o.o.
- PSE-Operator S.A., Warszawa
- Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A.
- Zakład Elektroenergetyczny „Elsen” Sp. z o.o., Częstochowa
- Zakład Energetyczny Białystok S.A.
- Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.
- Zakład Energetyczny Toruń S.A.
- Zakład Energetyczny Warszawa-Teren
- Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.
- Zespół Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A.
- Zespół Elektrowni Dolna Odra S.A., Nowe Czarnowo
- Zespół Elektrowni Ostrołęka S.A.
- Zespół Elektrowni Pątnów-Adamów-Konin S.A.

- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.
- Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT Sp. z o.o.
- Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica S.A.
- Energetyka Południe S.A.

Portugalia

1) Produkcja energii elektrycznej

Podmioty zajmujące się produkcją energii elektrycznej na podstawie:

- Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro que estabelece as bases gerais da organização e o funcionamento do sistema eléctrico nacional (SEN), e as bases gerais aplicáveis ao exercício das actividades de produção, transporte, distribuição e comercialização de electricidade e à organização dos mercados de electricidade;
- Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto, que desenvolve os princípios gerais relativos à organização e ao funcionamento do SEN, regulamentando o diploma atrás referido.
- Podmioty produkujące energię elektryczną w ramach specjalnego systemu na podstawie Decreto-Lei n° 189/88 de 27 de Maio, com a redacção dada pelos Decretos-Lei n° 168/99, de 18 de Maio, n° 313/95, de 24 de Novembro, n° 538/99, de 13 de Dezembro, n° 312/2001 e n° 313/2001, ambos de 10 de Dezembro, Decreto-Lei n° 339-C/2001, de 29 de Dezembro, Decreto-Lei n° 68/2002, de 25 de Março, Decreto-Lei n° 33-A/2005, de 16 de Fevereiro, Decreto-Lei n° 225/2007, de 31 de Maio e Decreto-Lei n° 363/2007, de 2 Novembro.

2) Przesył energii elektrycznej:

Podmioty zajmujące się przesyłem energii elektrycznej na podstawie:

- Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto.

3) Dystrybucja energii elektrycznej:

- Podmioty zajmujące się dystrybucją energii elektrycznej na podstawie Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro, e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto.
- Podmioty zajmujące się dystrybucją energii elektrycznej na podstawie Decreto-Lei n° 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n° 56/97, de 14 de Março e do Decreto-Lei n° 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decretos-Lei n° 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei n° 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei n° 17/92, de 5 de Fevereiro.

Rumunia

- Societatea comercială de producere a energiei electrice „Hidroelectrica”-S.A. Bucureşti
- Societatea Naţională „Nuclearelectrica” S.A.
- Societatea comercială de producere a energiei electrice şi termice „Termoelectrica” S.A.
- S.C. Electrocentrale Deva S.A.
- S.C. Electrocentrale Bucureşti S.A.
- S.C. Electrocentrale Galaţi S.A.
- S.C. Electrocentrale Termoelectrica S.A.
- S.C. Complexul Energetic Craiova S.A.
- S.C. Complexul Energetic Rovinari S.A.
- S.C. Complexul Energetic Turceni S.A.
- Compania Naţională de transport a energiei electrice „Transelectrica” S.A. Bucureşti
- Societatea comercială Electrica S.A., Bucureşti
- S.C. Filiala de distribuţie a energiei electrice „Electrica Distribuţie Muntenia Nord” S.A.
- S.C. Filiala de furnizare a energiei electrice „Electrica Furnizare Muntenia Nord” S.A.
- S.C. Filiala de distribuţie şi furnizare a energiei electrice „Electrica Muntenia Sud” S.A.
- S.C. Filiala de distribuţie a energiei electrice „Electrica Distribuţie Transilvania Sud” S.A.
- S.C. Filiala de furnizare a energiei electrice „Electrica Furnizare Transilvania Sud” S.A.
- S.C. Filiala de distribuţie a energiei electrice „Electrica Distribuţie Transilvania Nord” S.A.
- S.C. Filiala de furnizare a energiei electrice „Electrica Furnizare Transilvania Nord” S.A.

- Enel Energie
- Enel Distribuție Banat
- Enel Distribuție Dobrogea
- E.ON Moldova S.A.
- CEZ Distribuție

Słowenia

Podmioty zajmujące się produkcją, przesyłem i dystrybucją energii elektrycznej na mocy Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1613383	Borzen d.o.o.	1000	Ljubljana
5175348	Elektro Gorenjska d.d.	4000	Kranj
5223067	Elektro Celje d.d.	3000	Celje
5227992	Elektro Ljubljana d.d.	1000	Ljubljana
5229839	Elektro Primorska d.d.	5000	Nova Gorica
5231698	Elektro Maribor d.d.	2000	Maribor
5427223	Elektro - Slovenija d.o.o.	1000	Ljubljana
5226406	Javno podjetje Energetika Ljubljana, d.o.o.	1000	Ljubljana
1946510	Infra d.o.o.	8290	Sevnica
2294389	Sodo sistemski operater distribucijskega omrežja z električno energijo, d.o.o.	2000	Maribor
5045932	Egs-Ri d.o.o.	2000	Maribor

Słowacja

Podmioty zapewniające, na podstawie pozwolenia, produkcję, przesył poprzez sieć przesyłową, dystrybucję oraz dostarczanie energii elektrycznej dla ludności poprzez sieć dystrybucyjną zgodnie z ustawą nr 656/2004 Coll.

Na przykład:

- Slovenské elektrárne, a.s.
- Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
- Západoslovenská energetika, a.s.
- Stredoslovenská energetika, a.s.
- Východoslovenská energetika, a.s.

Finlandia

Podmioty komunalne i przedsiębiorstwa publiczne produkujące energię elektryczną oraz podmioty odpowiedzialne za utrzymanie sieci przesyłu lub dystrybucji energii elektrycznej oraz za przesył energii elektrycznej lub za system energii elektrycznej na podstawie pozwolenia wydawanego na mocy sekcji 4 lub 16 sähkömarkkinalaki/elmarknadslagen (386/1995) oraz na mocy laki vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista (349/2007)/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (349/2007).

Szwecja

Podmioty zajmujące się przesyłem lub dystrybucją energii elektrycznej na podstawie koncesji nadawanej na mocy ellagen (1997:857)

Zjednoczone Królestwo

- Osoba posiadająca pozwolenie na podstawie sekcji 6 Electricity Act 1989.
- Osoba posiadająca pozwolenie na podstawie Article 10(1) Electricity (Northern Ireland) Order 1992.
- National Grid Electricity Transmission plc
- System Operation Northern Ireland Ltd
- Scottish & Southern Energy plc
- SPTransmission plc

II. PRODUKCJA, TRANSPORT LUB DYSTRYBUCJI WODY PITNEJ

Belgia

- Władze lokalne i stowarzyszenia władz lokalnych, w zakresie tej części ich działalności
- Société Wallonne des Eaux
- Vlaams Maatschappij voor Watervoorziening

Bułgaria

- „Тузлушка гора” – ЕООД, Антоново
- „В И К – Батак” – ЕООД, Батак
- „В и К – Белово” – ЕООД, Белово
- „Водоснабдяване и канализация Берковица” – ЕООД, Берковица
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Благоевград
- „В и К – Бебреш” – ЕООД, Ботевград
- „Инфрастрой” – ЕООД, Брацигово
- „Водоснабдяване” – ЕООД, Брезник
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕАД, Бургас
- „Лукойл Нефтохим Бургас” АД, Бургас
- „Бързийска вода” – ЕООД, Бързия
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Варна
- „Вик” ООД, к.к. Златни пясъци
- „Водоснабдяване и канализация Йовковци” – ООД, Велико Търново
- „Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг” – ЕООД, Велинград
- „ВИК” – ЕООД, Видин
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Враца
- „В И К” – ООД, Габрово
- „В И К” – ООД, Димитровград
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Добрич
- „Водоснабдяване и канализация – Дупница” – ЕООД, Дупница
- ЧПСОВ, в.с. Елени
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Исперих
- „Аспарухов вал” ЕООД, Кнежа
- „В И К – Кресна” – ЕООД, Кресна
- „Меден кладенец” – ЕООД, Кубрат
- „ВИК” – ООД, Кърджали
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Кюстендил
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Ловеч
- „В и К – Стримон” – ЕООД, Микрево
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Монтана
- „Водоснабдяване и канализация – П” – ЕООД, Панагюрище
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Перник
- „В И К” – ЕООД, Петрич
- „Водоснабдяване, канализация и строителство” – ЕООД, Пещера
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Плевен
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Пловдив

- „Водоснабдяване–Дунав” – ЕООД, Разград
- „ВКТВ” – ЕООД, Ракитово
- ЕТ „Ердуван Чакър”, Раковски
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Русе
- „Екопроект-С” ООД, Русе
- „УВЕКС” – ЕООД, Сандански
- „ВиК-Паничище” ЕООД, Сапарева баня
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕАД, Свищов
- „Бяла” – ЕООД, Севлиево
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Силистра
- „В и К” – ООД, Сливен
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Смолян
- „Софийска вода” – АД, София
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, София
- „Стамболово” – ЕООД, Стамболово
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Стара Загора
- „Водоснабдяване и канализация-С” – ЕООД, Стрелча
- „Водоснабдяване и канализация – Тетевен” – ЕООД, Тетевен
- „В и К – Стенето” – ЕООД, Троян
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Търговище
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Хасково
- „Водоснабдяване и канализация” – ООД, Шумен
- „Водоснабдяване и канализация” – ЕООД, Ямбол

Republika Czeska

Wszystkie podmioty zamawiające w sektorach, które świadczą usługi w sektorze gospodarki wodnej, określone w sekcji 4 ust. 1 lit. d) i e) ustawy nr 137/2006 Sb. w sprawie zamówień publicznych.

Przykłady podmiotów zamawiających:

- Veolia Voda Česká Republika, a.s.
- Pražské vodovody a kanalizace, a.s.
- Severočeská vodárenská společnost a.s.
- Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.
- Ostravské vodárny a kanalizace a.s. Severočeská vodárenská společnost a.s.

Dania

- Podmioty zajmujące się dostawą wody według definicji w § 3(3) lov om vandforsyning m.v., zob. akt ujednolicający nr 71 z dnia 17 stycznia 2007 r.

Niemcy

- Podmioty zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody na podstawie Eigenbetriebsverordnungen lub Eigenbetriebsgesetze krajów związkowych (przedsiębiorstwa użyteczności publicznej).
- Podmioty zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody na mocy Gesetze über die kommunale Gemeinschaftsarbeit oder Zusammenarbeit krajów związkowych.
- Podmioty zajmujące się produkcją wody na mocy Gesetz über Wasser- und Bodenverbände z dnia 12 lutego 1991 r., ostatnio zmienionej dnia 15 maja 2002 r.
- Przedsiębiorstwa publiczne zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody na podstawie Kommunalgesetze, w szczególności Gemeindeverordnungen krajów związkowych.

- Przedsiębiorstwa utworzone na podstawie Aktiengesetz z dnia 6 września 1965 r., ostatnio zmienionej dnia 5 stycznia 2007 r., lub na podstawie GmbH-Gesetz z dnia 20 kwietnia 1892 r., ostatnio zmienionej dnia 10 listopada 2006 r., bądź też posiadające status prawny Kommanditgesellschaft (spółki komandytowej), zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody na podstawie specjalnej umowy zawartej z władzami regionalnymi lub lokalnymi.

Estonia

Podmioty działające na podstawie art. 10 ust. 3 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.02.2007, 15, 76) i art. 14 ustawy o konkurencji (RT I 2001, 56 332):

- AS Haapsalu Veevärk;
- AS Kuressaare Veevärk;
- AS Narva Vesi;
- AS Paide Vesi;
- AS Pärnu Vesi;
- AS Tartu Veevärk;
- AS Valga Vesi;
- AS Võru Vesi.

Irlandia

Podmioty zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody na podstawie Local Government [Sanitary Services] Act 1878 to 1964

Grecja

- „Εταιρεία Υδρεύσεως και Αποχετεύσεως Πρωτεύουσας Α.Ε.” („Ε.Υ.Δ.Α.Π.” lub „Ε.Υ.Δ.Α.Π. Α.Ε.”). Status prawny tej spółki podlega przepisom ujednoliconej ustawy nr 2190/1920, ustawy nr 2414/1996 i dodatkowo przepisom ustaw nr 1068/80 i nr 2744/1999.
- „Εταιρεία Υδρεύσεως και Αποχετεύσεως Πρωτεύουσας Α.Ε.” („Ε.Υ.Α.Π. Α.Ε.”) podlegająca przepisom ustawy nr 2937/2001 (Grecki Dziennik Ustaw 169 A) oraz ustawy nr 2651/1998 (Grecki Dziennik Ustaw 248 A).
- „Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης και Αποχέτευσης Μείζονος Περιοχής Βόλου” („ΔΕΥΑΜΒ”), która prowadzi działalność na mocy ustawy nr 890/1979.
- „Δημοτικές Επιχειρήσεις Ύδρευσης — Αποχέτευσης”, (komunalne przedsiębiorstwa wodociągowe), które zajmują się produkcją i dystrybucją wody na podstawie ustawy nr 1069/80 z dnia 23 sierpnia 1980 r.
- „Σύνδεσμοι Ύδρευσης”, (komunalne i gminne związki wodociągowe), które prowadzą działalność na podstawie dekretu prezydenckiego nr 410/1995, zgodnie z Κώδικος Δήμων και Κοινοτήτων.
- „Δήμοι και Κοινότητες”, (gminy), które prowadzą działalność na podstawie dekretu prezydenckiego nr 410/1995, zgodnie z Κώδικος Δήμων και Κοινοτήτων.

Hiszpania

- Mancomunidad de Canales de Taibilla.
- Aigües de Barcelona S.A., y sociedades filiales
- Canal de Isabel II
- Agencia Andaluza del Agua
- Agencia Balear de Agua y de la Calidad Ambiental
- Inne podmioty publiczne należące do lub zależne od „Comunidades Autónomas” oraz „Corporaciones locales”, działające w sektorze dystrybucji wody pitnej.
- Inne podmioty prywatne, które posiadają specjalne lub wyłączne prawa w zakresie dystrybucji wody pitnej udzielone przez „Corporaciones locales”

Francja

Władze regionalne lub lokalne oraz lokalne podmioty publiczne zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody pitnej:

- Régies des eaux, (na przykład: Régie des eaux de Grenoble, régie des eaux de Megève, régie municipale des eaux et de l'assainissement de Mont-de-Marsan, régie des eaux de Venelles)
- Podmioty zajmujące się transportem, dostarczaniem i produkcją wody (przykłady: Syndicat des eaux d'Ile de France, syndicat départemental d'alimentation en eau potable de la Vendée, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin, syndicat intercommunal des eaux de la région grenobloise, syndicat de l'eau du Var-est, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin).

Włochy

- Podmioty zajmujące się zarządzaniem rozmaitymi stadiami usług w zakresie dystrybucji wody na podstawie ujednoliconego tekstu ustaw w sprawie bezpośredniego przejęcia kontroli nad usługami użyteczności publicznej przez władze lokalne i regionalne, zatwierdzone na mocy Regio Decreto N°2578 z 15 października 1925 r., D.P.R., nr 902 z dnia 4 października 1986 r. oraz dekretem legislacyjnym nr 267 z dnia 18 sierpnia 2000 r. przedstawiającym ujednolicony tekst ustaw w sprawie struktury władz lokalnych, ze szczególnym uwzględnieniem art. 112–116
- Acquedotto Pugliese S.p.A. (D.lgs. 11.5.1999 n. 141)
- Ente acquedotti siciliani utworzone przez Legge Regionale N°2/2 z dnia 4 września 1979 r. oraz Legge Regionale N°81 z dnia 9 sierpnia 1980 r., in liquidazione con Legge Regionale N°9 z dnia 31 maja 2004 r. (art. 1)
- Ente sardo acquedotti e fognature utworzone na podstawie ustawy nr 9 z dnia 5 lipca 1963 r. Poi ESAF S.p.A. nel 2003 – confluita in ABBANO S.p.A: ente soppresso il 29.7.2005 e posto in liquidazione con L.R. 21.4.2005 n°7 (art. 5, comma 1)- Legge finanziaria 2005

Cypr

- Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας, zajmujące się dystrybucją wody na obszarach miejskich i innych obszarach na podstawie περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350.

Łotwa

- Podmioty prawa publicznego i prywatnego, które zajmują się produkcją, przesyłem i dystrybucją wody pitnej do systemu stałego i które dokonują zakupów zgodnie z ustawą „Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām”

Litwa

- Podmioty działające zgodnie z wymogami art. 70 (1, 2) ustawy o zamówieniach publicznych Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006), prowadzące działalność w zakresie produkcji, transportu lub dystrybucji wody pitnej zgodnie z ustawą o gospodarce wodą pitną i ściekami Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy nr 82-3260, 2006).

Luksemburg

- Działy władz lokalnych odpowiedzialne za dystrybucję wody
- Związki władz lokalnych zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody, utworzone na podstawie loi concernant la création des syndicats de communes z dnia 23 lutego 2001 r., z późniejszymi zmianami i uzupełnieniami wprowadzonymi ustawą z dnia 23 grudnia 1958 r. oraz ustawą z dnia 29 lipca 1981 r., oraz na podstawie loi ayant pour objet le renforcement de l'alimentation en eau potable du Grand-Duché du Luxembourg à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre z dnia 31 lipca 1962 r:
- Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien de la conduite d'eau du Sud-Est – SESE
- Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre – SEBES
- Syndicat intercommunal pour la distribution d'eau dans la région de l'Est – SIDERE
- Syndicat des Eaux du Sud – SES
- Syndicat des communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau à Savelborn-Freckisen
- Syndicat pour la distribution d'eau dans les communes de Bous, Dalheim, Remich, Stadtbredimus et Waldbredimus – SR
- Syndicat de distribution d'eau des Ardennes – DEA
- Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau dans les communes de Beaufort, Berdorf et Waldbillig
- Syndicat des eaux du Centre – SEC

Węgry

- Podmioty zajmujące się produkcją, transportem lub dystrybucją wody pitnej na podstawie art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzéséről oraz 1995. évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról

Malta

- Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma (Water Services Corporation)
- Korporazzjoni għas-Servizzi ta' Desalinazzjoni (Water Desalination Services)

Królestwo Niderlandów

Podmioty zajmujące się produkcją lub dystrybucją wody zgodnie z Waterleidingwet.

Austria

Władze lokalne oraz związki władz lokalnych zajmujące się produkcją, transportem lub dystrybucją wody pitnej na mocy Wasserversorgungsgesetze dziewięciu krajów związkowych.

Polska

Przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne w rozumieniu ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, prowadzące działalność gospodarczą w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę lub zbiorowego odprowadzania ścieków, w tym m.in.:

- AQUANET S.A., Poznań
- Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. w Katowicach
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Wrocław
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Zawierciu
- Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A.
- Wodociągi Ustka Sp. z o.o.
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Łódź
- Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Szczecin

Portugalia

- Systemy międzygminne – przedsiębiorstwa z większościowym udziałem państwa lub innych podmiotów publicznych oraz przedsiębiorstwa prywatne na podstawie Decreto-Lei N° 379/93 do 5 de Novembro 1993, alterado pelo Decreto-Lei No 176/99 do 25 de Outubro 1999, Decreto-Lei N° 439-A/99 do 29 de Outubro 1999 oraz Decreto-Lei N° 103/2003 do 23 de Maio 2003. Dopuszcza się bezpośrednią administrację przez państwo.
- Systemy gminne – władze lokalne oraz związki władz lokalnych, przedsiębiorstwa usługowe współpracujące z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwa, w których całość lub większa część kapitału znajduje się rękach publicznych, lub przedsiębiorstwa prywatne na podstawie Lei 53-F/2006, do 29 de Dezembro 2006 oraz na podstawie Decreto-Lei N° 379/93 do 5 de Novembro 1993 zmienionego przez Decreto-Lei N° 176/99 z dnia 25 października 1999 r., Decreto-Lei N° 439-A/99 do 29 de Outubro 1999 oraz Decreto-Lei N° 103/2003 do 23 de Maio 2003

Rumunia

Departamente ale autorităților locale și companii care produc, transportă și distribuie apă (działy władz lokalnych oraz przedsiębiorstwa zajmujące się produkcją, transportem i dystrybucją wody); na przykład:

- S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Alba Iulia, Alba
- S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Filiala Alba Iulia S.A., Alba Iulia, Alba
- S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Filiala Blaj, Blaj, Alba
- Compania de Apă Arad
- S.C. Aquaterm AG 98 S.A. Curtea de Argeș, Argeș
- S.C. APA Canal 2000 S.A. Pitești, Argeș
- S.C. APA Canal S.A. Onești, Bacău
- Compania de Apă-Canal, Oradea, Bihor
- R.A.J.A. Aquabis Bistrița, Bistrița-Năsăud
- S.C. APA Grup SA Botoșani, Botoșani
- Compania de Apă, Brașov, Brașov
- R.A. APA, Brăila, Brăila
- S.C. Ecoaquasa Sucursala Călărași, Călărași, Călărași
- S.C. Compania de Apă Someș S.A., Cluj, Cluj-Napoca
- S.C. Aquasom S.A. Dej, Dej, Cluj
- Regia Autonomă Județeană de Apă, Constanța, Constanța

- R.A.G.C. Târgoviște, Târgoviște, Dâmbovița
- R.A. APA Craiova, Craiova, Dolj
- S.C. Apa-Canal S.A., Băilești, Dolj
- S.C. Apa-Prod S.A. Deva, Deva, Hunedoara
- R.A.J.A.C. Iași, Iași, Iași
- Direcția Apă-Canal, Pașcani, Iași
- Societatea Națională a Apelor Minerale (SNAM)

Słowenia

Podmioty zajmujące się produkcją, transportem lub dystrybucją wody pitnej na podstawie koncesji udzielanych na mocy Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) oraz decyzji wydawanych przez gminy.

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5015731	Javno komunalno podjetje Komunala Trbovlje d.o.o.	1420	Trbovlje
5067936	Komunala d.o.o., javno podjetje Murska Sobota	9000	Murska Sobota
5067804	Javno komunalno podjetje Komunala Kočevje d.o.o.	1330	Kočevje
5075556	Loška Komunala, Oskrba Z Vodo In Plinom, d.d. Škofja Loka	4220	Škofja Loka
5222109	Komunalno podjetje Velenje d.o.o. Izvajanje komunalnih dejavnosti d.o.o.	3320	Velenje
5072107	Javno komunalno podjetje Slovenj Gradec d.o.o.	2380	Slovenj Gradec
1122959	Komunala javno komunalno podjetje d.o.o. Gornji Grad	3342	Gornji Grad
1332115	Režijski obrat Občine Jezersko	4206	Jezersko
1332155	Režijski obrat Občine Komenda	1218	Komenda
1357883	Režijski obrat Občine Lovrenc na Pohorju	2344	Lovrenc na Pohorju
1563068	Komuna, javno komunalno podjetje d.o.o. Beltinci	9231	Beltinci
1637177	Pindža javno komunalno podjetje d.o.o. Petrovci	9203	Petrovci
1683683	Javno podjetje Edš - Ekološka Družba, d.o.o. Šentjernej	8310	Šentjernej
5015367	Javno podjetje Kovod Postojna, Vodovod, Kanalizacija, d.o.o., Postojna	6230	Postojna
5015707	Komunalno podjetje Vrhnika Proizvodnja In Distribucija Vode, d.d.	1360	Vrhnika
5016100	Komunalno podjetje Ilirska Bistrica	6250	Ilirska Bistrica
5046688	Javno podjetje Vodovod – Kanalizacija, d.o.o. Ljubljana	1000	Ljubljana
5062403	Javno podjetje Komunala Črnomelj d.o.o.	8340	Črnomelj
5063485	Komunala Radovljica, Javno podjetje Za Komunalno Dejavnost, d.o.o.	4240	Radovljica
5067731	Komunala Kranj, javno podjetje, d.o.o.	4000	Kranj
5067758	Javno podjetje Komunala Cerknica d.o.o.	1380	Cerknica

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5068002	Javno komunalno podjetje Radlje d.o.o. Ob Dravi	2360	Radlje ob Dravi
5068126	Jkp, javno komunalno podjetje d.o.o. Slovenske Konjice	3210	Slovenske Konjice
5068134	Javno komunalno podjetje Žalec d.o.o.	3310	Žalec
5073049	Komunalno podjetje Ormož d.o.o.	2270	Ormož
5073103	Kop javno komunalno podjetje Zagorje Ob Savi, d.o.o.	1410	Zagorje ob Savi
5073120	Komunala Novo mesto d.o.o., javno podjetje	8000	Novo Mesto
5102103	Javno komunalno podjetje Log d.o.o.	2390	Ravne na Koroškem
5111501	Okp, javno podjetje za komunalne storitve Rogaška Slatina d.o.o.	3250	Rogaška Slatina
5112141	Javno podjetje Komunalno stanovanjsko podjetje Litija, d.o.o.	1270	Litija
5144558	Komunalno podjetje Kamnik d.d.	1241	Kamnik
5144574	Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o.	1290	Grosuplje
5144728	Ksp Hrastnik komunalno - stanovanjsko Podjetje d.d.	1430	Hrastnik
5145023	Komunalno podjetje Tržič d.o.o.	4290	Tržič
5157064	Komunala Metlika, javno podjetje d.o.o.	8330	Metlika
5210461	Komunalno Stanovanjska Družba d.o.o. Ajdovščina	5270	Ajdovščina
5213258	Javno komunalno podjetje Dravograd	2370	Dravograd
5221897	Javno podjetje Komunala d.o.o. Mozirje	3330	Mozirje
5227739	Javno komunalno podjetje Prodnik d.o.o.	1230	Domžale
5243858	Komunala Trebnje d.o.o.	8210	Trebnje
5254965	Komunala, komunalno podjetje d.o.o., Lendava	9220	Lendava - Lendva
5321387	Komunalno podjetje Ptuj d.d.	2250	Ptuj
5466016	Javno komunalno podjetje Šentjur d.o.o.	3230	Šentjur
5475988	Javno podjetje Komunala Radeče d.o.o.	1433	Radeče
5529522	Radenska-Ekoss, podjetje za stanovanjsko, komunalno in ekološko dejavnost, Radenci d.o.o.	9252	Radenci
5777372	Vit-Pro d.o.o. Vitanje; Komunala Vitanje, javno podjetje d.o.o.	3205	Vitanje
5827558	Komunalno podjetje Logatec d.o.o.	1370	Logatec
5874220	Režijski obrat Občine Osilnica	1337	Osilnica
5874700	Režijski obrat Občine Turnišče	9224	Turnišče
5874726	Režijski obrat Občine Črenšovci	9232	Črenšovci
5874734	Režijski obrat Občine Kobilje	9223	Dobrovnik
5881820	Režijski obrat Občina Kanal ob Soči	5213	Kanal

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5883067	Režijski obrat Občina Tišina	9251	Tišina
5883148	Režijski obrat Občina Železniki	4228	Železniki
5883342	Režijski obrat Občine Zreče	3214	Zreče
5883415	Režijski obrat Občina Bohinj	4264	Bohinjska Bistrica
5883679	Režijski obrat Občina Črna na Koroškem	2393	Črna na Koroškem
5914540	Vodovod - Kanalizacija Javno podjetje d.o.o. Celje	3000	Celje
5926823	Jeko - In, javno komunalno podjetje, d.o.o., Jesenice	4270	Jesenice
5945151	Javno komunalno podjetje Brezovica d.o.o.	1352	Preserje
5156572	Kostak, komunalno in stavbno podjetje d.d. Krško	8270	Krško
1162431	Vodokomunalni sistemi izgradnja in vzdrževanje vodokomunalnih sistemov d.o.o. Velike Lašče		Velike Lašče
1314297	Vodovodna Zadruga Golnik, z.o.o.	4204	Golnik
1332198	Režijski obrat Občine Dobrovnik	9223	Dobrovnik - Dobronak
1357409	Režijski obrat Občine Dobje	3224	Dobje Pri Planini
1491083	Pungrad, javno komunalno podjetje d.o.o. Bodonci	9265	Bodonci
1550144	Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica d.d.	5000	Nova Gorica
1672860	Vodovod Murska Sobota, javno podjetje d.o.o.	9000	Murska Sobota
5067545	Komunalno stanovanjsko podjetje Brežice d.d.	8250	Brežice
5067782	Javno podjetje - Azienda Publica Rižanski Vodovod Koper d.o.o. - s.r.l.	6000	Koper - Capodistria
5067880	Mariborski Vodovod, javno podjetje d.d.	2000	Maribor
5068088	Javno podjetje Komunala d.o.o. Sevnica	8290	Sevnica
5072999	Kraški Vodovod Sežana, javno podjetje d.o.o.	6210	Sežana
5073251	Hydrovod d.o.o. Kočevje	1330	Kočevje
5387647	Komunalno-stanovanjsko podjetje Ljutomer d.o.o.	9240	Ljutomer
5817978	Vodovodna zadruga Preddvor, z.b.o.	4205	Preddvor
5874505	Režijski obrat Občina Laško		Laško
5880076	Režijski obrat Občine Cerkno	5282	Cerkno
5883253	Režijski obrat Občine Rače Fram	2327	Rače
5884624	Vodovodna zadruga Lom, z.o.o.	4290	Tržič
5918375	Komunala, javno podjetje, Kranjska Gora, d.o.o.	4280	Kranjska Gora
5939208	Vodovodna zadruga Senično, z.o.o.	4294	Križe
1926764	Ekoviz d.o.o.	9000	Murska Sobota

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5077532	Komunala Tolmin, javno podjetje d.o.o.	5220	Tolmin
5880289	Občina Gornja Radgona	9250	Gornja Radgona
1274783	Wte Wassertechnik Gmbh, podružnica Kranjska Gora	4280	Kranjska Gora
1785966	Wte Bled d.o.o.	4260	Bled
1806599	Wte Essen	3270	Laško
5073260	Komunalno stanovanjsko podjetje d.d. Sežana	6210	Sežana
5227747	Javno podjetje Centralna čistilna naprava Domžale - Kamnik d.o.o.	1230	Domžale
1215027	Aquasystems Gospodarjenje Z Vodami d.o.o.	2000	Maribor
1534424	Javno komunalno podjetje d.o.o. Mežica	2392	Mežica
1639285	Čistilna naprava Lendava d.o.o.	9220	Lendava - Lendva
5066310	Nigrad, javno komunalno podjetje d.d.	2000	Maribor
5072255	Javno podjetje-Azienda Pubblica Komunala Koper, d.o.o. - s.r.l.	6000	Koper - Capodistria
5156858	Javno podjetje Komunala Izola, d.o.o. Azienda Pubblica Komunala Isola, s.r.l.	6310	Izola - Isola
5338271	Gop gradbena, organizacijska in prodajna dejavnost, d.o.o.	8233	Mirna
5708257	Stadij, d.o.o., Hruševje	6225	Hruševje
5144647	Komunala, javno komunalno podjetje Idrija, d.o.o.	5280	Idrija
5105633	Javno podjetje Okolje Piran	6330	Piran - Pirano
5874327	Režijski obrat Občina Kranjska Gora	4280	Kranjska Gora
1197380	Čista Narava, javno komunalno podjetje d.o.o. Moravske Toplice	9226	Moravske Toplice

Słowacja

- Podmioty obsługujące publiczne systemy wodociągowe w związku z produkcją lub transportem i dystrybucją wody pitnej dla ludności na podstawie pozwolenia handlowego i świadectwa kompetencji zawodowych w zakresie eksploatacji publicznych systemów wodociągowych, przyznanych na mocy ustawy nr 442/2002 Coll. zmienionej ustawami nr 525/2003 Coll., nr 364/2004 Coll., nr 587/2004 Coll. i nr 230/2005 Coll.,
- Podmioty prowadzące zakłady gospodarki wodnej zgodnie z warunkami, o których mowa w ustawie nr 364/2004 Coll. zmienionej ustawami nr 587/2004 Coll. i nr 230/2005 Coll., na podstawie pozwolenia przyznanego na mocy ustawy nr 135/1994 Coll. zmienionej ustawami nr 52/1982 Coll., nr 595/1990 Coll., nr 128/1991 Coll., nr 238/1993 Coll., nr 416/2001 Coll., nr 533/2001 Coll., i jednocześnie zajmujące się transportem lub dystrybucją wody pitnej dla ludności zgodnie z ustawą nr 442/2002 Coll. zmienioną ustawami nr 525/2003 Coll., nr 364/2004 Coll., nr 587/2004 Coll. i nr 230/2005 Coll.

Na przykład:

- Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Považská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.
- Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
- Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.

— Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Finlandia

— Instytucje zajmujące się dostawą wody na podstawie sekcji 3 vesihuoltolaki/lagen om vattentjänster (119/2001).

Szwecja

Władze lokalne oraz spółki komunalne zajmujące się produkcją, transportem lub dystrybucją wody pitnej na mocy lagen (2006:412) om allmänna vattentjänster.

Zjednoczone Królestwo

— Spółka powołana jako przedsiębiorca wodociągowy lub przedsiębiorca kanalizacyjny na mocy Water Industry Act 1991

— Instytucja wodno-kanalizacyjna utworzona na mocy sekcji 62 ustawy Local Government etc (Scotland) Act 1994.

— The Department for Regional Development (Northern Ireland)

III. MIEJSKI TRANSPORT KOLEJOWY, TRAMWAJOWY, TROLEJBUSOWY LUB AUTOBUSOWY

Belgia

— Société des Transports intercommunaux de Bruxelles/Maatschappij voor intercommunaal Vervoer van Brussel

— Société régionale wallonne du Transport et ses sociétés d'exploitation (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)/ Société régionale wallonne du Transport en haar exploitatiemaatschappijen (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)

— Vlaamse Vervoermaatschappij (De Lijn)

— Spółki prywatne posiadające specjalne lub wyłączne prawa

Bulgaria

— „Метрополитен” ЕАД, София

— „Столичен електротранспорт” ЕАД, София

— „Столичен автотранспорт” ЕАД, София

— „Бургасбус” ЕООД, Бургас

— „Градски транспорт” ЕАД, Варна

— „Тролейбусен транспорт” ЕООД, Враца

— „Общински пътнически транспорт” ЕООД, Габрово

— „Автобусен транспорт” ЕООД, Добрич

— „Тролейбусен транспорт” ЕООД, Добрич

— „Тролейбусен транспорт” ЕООД, Пазарджик

— „Тролейбусен транспорт” ЕООД, Перник

— „Автобусни превози” ЕАД, Плевен

— „Тролейбусен транспорт” ЕООД, Плевен

— „Градски транспорт Пловдив” ЕАД, Пловдив

— „Градски транспорт” ЕООД, Русе

— „Пътнически превози” ЕАД, Сливен

— „Автобусни превози” ЕООД, Стара Загора

— „Тролейбусен транспорт” ЕООД, Хасково

Republika Czeska

Wszystkie podmioty zamawiające w sektorach, które świadczą usługi w zakresie kolei miejskiej, usługi tramwajowe, trolejbusowe lub autobusowe określone w sekcji 4 ust. 1 lit. f) ustawy nr 137/2006 Coll. w sprawie zamówień publicznych, z późniejszymi zmianami.

Przykłady podmiotów zamawiających:

— Dopravní podnik hl.m. Prahy, akciová společnost

— Dopravní podnik města Brna, a. s.

- Dopravní podnik Ostrava a.s.
- Plzeňské městské dopravní podniky, a.s.
- Dopravní podnik města Olomouce, a.s.

Dania

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Podmioty świadczące usługi transportu autobusowego dla ludności (zwyczajowe regularne usługi) na podstawie zezwolenia udzielonego zgodnie z lov om buskørsel, zob. akt ujednolicający nr 107 z dnia 19 lutego 2003 r.
- Metroselskabet I/S

Niemcy

Przedsiębiorstwa świadczące usługi dla ludności w zakresie transportu na krótkich trasach na podstawie zezwolenia nadanego na mocy Personenbeförderungsgesetz z dnia 21 marca 1961 r., ostatnio zmienionej dnia 31 października 2006 r.

Estonia

- Podmioty działające na podstawie art. 10 ust. 3 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.02.2007, 15, 76) i art. 14 ustawy o konkurencji (RT I 2001, 56 332).
- AS Tallinna Autobussikoondis;
- AS Tallinna Trammi- ja Trollibussikoondis;
- Narva Bussiveod AS;

Irlandia

- Iarnród Éireann [Irish Rail]
- Railway Procurement Agency
- Luas [Dublin Light Rail]
- Bus Éireann [Irish Bus]
- Bus Átha Cliath [Dublin Bus]
- Podmioty świadczące usługi transportowe dla ludności na podstawie zmienionej ustawy Road Transport Act 1932.

Grecja

- „Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών - Πειραιώς Α.Ε.” („Η.Λ.Π.Α.Π. Α.Ε.”) (Trolejbusy Ateny-Pireus S.A), spółka utworzona i prowadząca działalność na mocy dekretu legislacyjnego nr 768/1970 (A'273), ustawy nr 588/1977 (A'148) oraz ustawy nr 2669/1998 (A'283).
- „Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς” („Η.Σ.Α.Π. Α.Ε.”) (Kolej Elektryczna Ateny - Pireus) spółka utworzona i działająca zgodnie z ustawami nr 352/1976 (A' 147) i 2669/1998 (A'283).
- „Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Αθηνών Α.Ε.” („Ο.Α.Σ.Α. Α.Ε.”) (Organizacja Transportu Miejskiego w Atenach S.A) spółka utworzona i działająca zgodnie z ustawami nr 2175/1993 i (A'211) i 2669/1998 (A'283)
- „Εταιρεία Θερμικών Λεωφορείων Α.Ε.” („Ε.Θ.Ε.Λ. Α.Ε.”), spółka (Company of Thermal Buses S.A.) utworzona i działająca zgodnie z ustawami nr 2175/1993 i (A'211) i 2669/1998 (A'283).
- „Αττικό Μέτρο Α.Ε.” (Attiko Metro S.A) utworzona i działająca zgodnie z ustawą nr 1955/1991
- „Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης” („Ο.Α.Σ.Θ.”), utworzona i prowadząca działalność na mocy dekretu nr 3721/1957, dekretu legislacyjnego nr 716/1970 i ustaw nr 866/79 i nr 2898/2001 (A'71).
- „Κοινό Ταμείο Εισπραξης Λεωφορείων” („Κ.Τ.Ε.Λ.”), prowadząca działalność na mocy ustawy nr 2963/2001 (A'268).
- „Δημοτικές Επιχειρήσεις Λεωφορείων Ρόδου και Κω”, znana również odpowiednio jako „ΡΟΔΑ” oraz „ΔΕΑΣ ΚΩ”, prowadząca działalność na mocy ustawy nr 2963/2001 (A'268).

Hiszpania

- Podmioty świadczące usługi w zakresie miejskiego transportu publicznego na podstawie „Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local” z dnia 2 kwietnia 1985 r.; „Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local oraz, w stosownych przypadkach, odpowiednich przepisów regionalnych.
- Podmioty świadczące usługi autobusowe dla ludności na mocy przepisu przejściowego nr trzy „Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres”.

Przykłady:

- Empresa Municipal de Transportes de Madrid

- Empresa Municipal de Transportes de Málaga
- Empresa Municipal de Transportes Urbanos de Palma de Mallorca
- Empresa Municipal de Transportes Públicos de Tarragona
- Empresa Municipal de Transportes de Valencia
- Transporte Urbano de Sevilla, S.A.M. (TUSSAM)
- Transporte Urbano de Zaragoza, S.A. (TUZSA)
- Entitat Metropolitana de Transport - AMB
- Eusko Trenbideak, s.a.
- Ferrocarril Metropolità de Barcelona, sa
- Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana
- Consorcio de Transportes de Mallorca
- Metro de Madrid
- Metro de Málaga, S.A.
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (Renfe)

Francja

- Podmioty świadczące usługi transportowe dla ludności na podstawie art. 7-II Loi d'orientation des transports intérieurs n° 82-1153 z dnia 30 grudnia 1982 r.
- Régie des transports de Marseille
- RDT 13 Régie départementale des transports des Bouches du Rhône
- Régie départementale des transports du Jura
- RDTHV Régie départementale des transports de la Haute-Vienne
- Régie autonome des transports parisiens, Société nationale des chemins de fer français oraz inne podmioty świadczące usługi transportowe na podstawie zezwolenia udzielonego przez Syndicat des transports d'Île-de-France, na mocy Ordonnance n°59-151 z dnia 7 stycznia 1959 r. z późniejszymi zmianami oraz dekrety wykonawczych w odniesieniu do organizacji transportu pasażerskiego w regionie Île-de-France.
- Réseau ferré de France, spółka państwowa utworzona na mocy ustawy nr 97-135 z dnia 13 lutego 1997 r.
- Organy regionalne lub lokalne lub grupy organów regionalnych lub lokalnych będące organem organizacyjnym ds. transportu (na przykład: Communauté urbaine de Lyon).

Włochy

Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi transportu publicznego z wykorzystaniem kolei, systemu zautomatyzowanego, tramwajów, trolejbusów lub autobusów, lub zarządzające odpowiednią infrastrukturą na poziomie krajowym, regionalnym lub lokalnym.

Obejmują one na przykład:

- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi transportu publicznego na podstawie zezwolenia udzielonego na mocy Decreto del Ministro dei Trasporti N°316 z dnia 1 grudnia 2006 r. „Regolamento recante riordino dei servizi automobilistici interregionali di competenza statale”
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi transportowe dla ludności na mocy art. 1 ust. 4 lub ust. 15 Regio Decreto N°2578 z dnia 15 października 1925 r. – Approvazione del testo unico della legge sull'assunzione diretta dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province.
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi w zakresie transportu publicznego na mocy Decreto Legislativo N°422 z dnia 19 listopada 1997 r. – Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, na warunkach określonych w art. 4 ust. 4 Legge nr 59 z dnia 15 marca 1997 – zmienionej przez Decreto Legislativo N° 400 z dnia 20 września 1999 r. oraz art. 45 Legge N°166 z dnia 1 sierpnia 2002 r.
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi transportu publicznego na mocy art. 113 jednolitego tekstu ustaw w sprawie struktury władz lokalnych, zatwierdzonego przez Legge N°267 z dnia 18 sierpnia 2000 r., zmienionego przez art. 35 Legge N°448 z dnia 28 grudnia 2001 r.
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa prowadzące działalność na podstawie koncesji udzielonej na mocy art. 242 lub art. 256 Regio Decreto N°1447 z dnia 9 maja 1912 r. zatwierdzającego skonsolidowany tekst ustaw w sprawie le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.

- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa oraz władze lokalne prowadzące działalność na podstawie koncesji udzielonej na mocy art. 4 Legge N°410 z dnia 4 czerwca 1949 r. — Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa prowadzące działalność na podstawie koncesji udzielonej na mocy art. 14 Legge N°1221 z dnia 2 sierpnia 1952 r. — Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione

Cypr

Łotwa

Podmioty prawa publicznego i prywatnego, które świadczą usługi przewozów pasażerskich autobusami, trolejbusami lub tramwajami przynajmniej w następujących miastach: Ryga, Jurmala, Liepaja, Daugavpils, Jelgava, Rzekne i Ventspils

Litwa

- Akcinė bendrovė „Autrolis”
- Uždaroji akcinė bendrovė „Vilniaus autobusai”
- Uždaroji akcinė bendrovė „Kauno autobusai”
- Uždaroji akcinė bendrovė „Vilniaus troleibusai”
- Inne podmioty działające zgodnie z wymogami art. 70 (1, 2) ustawy o zamówieniach publicznych Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006) prowadzące działalność w zakresie usług kolei miejskiej, usług tramwajowych, trolejbusowych lub autobusowych zgodnie z Kodeksem transportu drogowego Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 119-2772, 1996).

Luksemburg

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL).
- Service communal des autobus municipaux de la Ville de Luxembourg.
- Transports intercommunaux du canton d'Esch-sur-Alzette (TICE).
- Przedsiębiorstwa usług autobusowych działające zgodnie z règlement grand-ducal concernant les conditions d'octroi des autorisations d'établissement et d'exploitation des services de transports routiers réguliers de personnes rémunérées z dnia 3 lutego 1978 r.

Węgry

- Podmioty świadczące usługi regularnych przewozów autobusowych dla ludności na trasach lokalnych i dalekobieżnych na mocy art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről i 1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről
- Podmioty świadczące usługi krajowego pasażerskiego transportu kolejowego na mocy art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről oraz 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről

Malta

- L-Awtorita' dwar it-Trasport ta' Malta (Malta Transport Authority)

Królestwo Niderlandów

Podmioty świadczące usługi transportowe dla ludności zgodnie z rozdziałem II (Openbaar vervoer) Wet Personenvervoer. Na przykład:

- RET (Rotterdam)
- HTM (Den Haag)
- GVB (Amsterdam)

Austria

— Podmioty mające zezwolenie na świadczenie usług transportowych na podstawie Eisenbahngesetz, BGBl. nr 60/1957, z późniejszymi zmianami, lub Kraftfahrliiniengesetz, BGBl. nr 203/1999, z późniejszymi zmianami.

Polska

- 1) Podmioty świadczące usługi kolei miejskiej, prowadzące działalność na podstawie koncesji wydanej zgodnie z ustawą z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym,
- 2) Podmioty świadczące usługi miejskiego transportu autobusowego dla ludności, prowadzące działalność na podstawie zezwolenia wydanego zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym oraz podmioty świadczące usługi transportu miejskiego dla ludności,

w tym:

- Komunalne Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Białystok
- Komunalny Zakład Komunikacyjny Sp. z o.o., Białystok
- Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o., Grudziądz
- Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. w Zamościu
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne - Łódź Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Lublin
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Kraków
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Wrocław
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Częstochowa
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Gniezno
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Olsztyn
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Radomsko
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Wałbrzych
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Poznaniu Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. w Świdnicy
- Miejskie Zakłady Komunikacyjne Sp. z o.o., Bydgoszcz
- Miejskie Zakłady Autobusowe Sp. z o.o., Warszawa
- Opolskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A. w Opolu
- Polbus - PKS Sp. z o.o., Wrocław
- Polskie Koleje Linowe Sp. z o.o., Zakopane
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o., Gliwice
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o. w Sosnowcu
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Leszno Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A., Kłodzko
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A., Katowice
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Brodnicy S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dzierżoniowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kluczborku Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krośnie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Raciborzu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Rzeszowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Strzelcach Opolskich S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Wieluń Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kamiennej Górze Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bielsku-Białej S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Przewozu Towarów Powszechnej Komunikacji Samochodowej S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mińsku Mazowieckim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Siedlcach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej „SOKOŁÓW” w Sokołowie Podlaskim S.A.

- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lubaniu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Łukowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wadowicach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Staszowie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krakowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dębicy S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zawierciu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Żyrardowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Pszczynie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Płocku S.A.
- Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Stalowej Woli S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jarosławiu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ciechanowie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mławie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nysie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrowcu Świętokrzyskim S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kielcach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Końskich S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jędrzejowie Spółka Akcyjna
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Oławie Spółka Akcyjna
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wałbrzychu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Busku Zdroju S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrołęce S.A.
- Tramwaje Śląskie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Olkuszu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Przasnyszu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nowym Sączu S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Radomsko Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Myszkowie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lublińcu Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Głubczycach Sp. z o.o.
- PKS w Suwałkach S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Koninie S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Turku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.
- PKS Nowa Sól Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Zielona Góra Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Sp. z o.o., w Przemyśle
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Koło
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Biłgoraj
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Częstochowa S.A.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Gdańsk

- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Kalisz
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Konin
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Nowy Dwór Mazowiecki
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Starogard Gdański
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Toruń
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Warszawa
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.
- Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Gnieźnie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Krasnymstawie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Olsztynie
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Ostrowie Wlkp.
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Poznaniu
- Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.
- Szczecińsko-Polickie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o.
- Tramwaje Śląskie S.A., Katowice
- Tramwaje Warszawskie Sp. z o.o.
- Zakład Komunikacji Miejskiej w Gdańsku Sp. z o.o.

Portugalia

- Metropolitano de Lisboa, E.P., na mocy Decreto-Lei N° 439/78 do 30 de Dezembro de 1978
- Władze lokalne, zakłady i przedsiębiorstwa władz lokalnych działające na podstawie Lei N° 58/98 z dnia 18 sierpnia 1998 r., świadczące usługi transportowe na mocy Lei N° 159/99 do 14 de Setembro 1999
- Władze publiczne oraz przedsiębiorstwa publiczne świadczące usługi kolejowe na podstawie Lei N° 10/90 do 17 de Março 1990
- Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu publicznego na mocy art. 98 Regulamento de Transportes em Automóveis (Decreto N° 37272 do 31 de Dezembro 1948)
- Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu publicznego na podstawie Lei N° 688/73 do 21 de Dezembro 1973
- Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu publicznego na podstawie Decreto-Lei N° 38144 do 31 de Dezembro 1950
- Metro do Porto, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 394-A/98 do 15 de Dezembro 1998, zmienionego przez Decreto-Lei No 261/2001 do 26 de Setembro 2001.
- Normmetro, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 394-A/98 do 15 de Dezembro 1998, zmienionego przez Decreto-Lei N° 261/2001 do 26 de Setembro 2001.
- Metropolitano Ligeiro de Mirandela, SA, na podstawie Decreto-Lei N° 24/95 do 8 de Fevereiro 1995
- Metro do Mondego, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 10/2002 do 24 de Janeiro 2002
- Metro Transportes do Sul, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 337/99 do 24 de Agosto 1999
- Władze lokalne oraz przedsiębiorstwa władz lokalnych świadczące usługi transportowe na mocy Lei N° 159/99 do 14 de Setembro 1999

Rumunia

- S.C. de transport cu metroul București - „Metrorex” S.A.
- Regii autonome locale de transport urban de călători

Słowenia

Spółki świadczące usługi w zakresie publicznego miejskiego transportu autobusowego na podstawie Zakon o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99).

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1540564	AVTOBUSNI PREVOZI RIŽANA d.o.o. Dekani	6271	DEKANI

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5065011	AVTOBUSNI PROMET Murska Sobota d.d.	9000	MURSKA SOBOTA
5097053	Alpetour potovalna agencija	4000	Kranj
5097061	ALPETOUR, špedicija in transport, d.d. Škofja Loka	4220	ŠKOFJA LOKA
5107717	INTEGRAL BREBUS Brežice d.o.o.	8250	BREŽICE
5143233	IZLETNIK CELJE d.d., prometno in turistično podjetje Celje	3000	CELJE
5143373	AVRIGO DRUŽBA ZA AVTOBUSNI PROMET IN TURIZEM d.d. NOVA GORICA	5000	NOVA GORICA
5222966	JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET d.o.o.	1000	LJUBLJANA
5263433	CERTUS AVTOBUSNI PROMET MARIBOR d.d.	2000	MARIBOR
5352657	I & I - Avtobusni Prevozi d.d. Koper	6000	KOPER - CAPODISTRIA
5357845	Meteor Cerklje	4207	Cerklje
5410711	KORATUR Avtobusni promet in turizem d.d. Prevalje	2391	PREVALJE
5465486	INTEGRAL, Avto. Promet Tržič, d.d.	4290	TRŽIČ
5544378	KAM-BUS Družba za prevoz potnikov, turizem in vzdrževanje vozil, d.d. Kamnik	1241	KAMNIK
5880190	MPOV storitve in trgovina d.o.o. Vinica	8344	VINICA

Słowacja

- Przewoźnicy prowadzący działalność, na podstawie pozwolenia, w zakresie publicznego transportu pasażerskiego tramwajami, trolejbusami, pojazdami specjalnymi lub kolejkami linowymi na mocy art. 23 ustawy nr 164/1996 Coll. zmienionej ustawami nr 58/1997 Coll., nr 260/2001 Coll., nr 416/2001 Coll. i nr 114/2004 Coll.,
- Przewoźnicy prowadzący działalność w zakresie regularnego krajowego transportu autobusowego dla ludności na terytorium Republiki Słowackiej lub również na części terytorium państwa obcego lub na określonej części terytorium Republiki Słowackiej na podstawie pozwolenia na prowadzenie transportu autobusowego oraz na podstawie licencji transportowej na konkretną trasę, które udzielane są na mocy ustawy nr 168/1996 Coll. zmienionej ustawami nr 386/1996 Coll., nr 58/1997 Coll., nr 340/2000 Coll., nr 416/2001 Coll., nr 506/2002 Coll., nr 534/2003 Coll. i nr 114/2004 Coll.

Na przykład:

- Dopravný podnik Bratislava, a.s.
- Dopravný podnik mesta Košice, a.s.
- Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.
- Dopravný podnik mesta Žilina, a.s.

Finlandia

Podmioty świadczące regularne usługi w zakresie transportu autokarowego na podstawie specjalnej lub wyłącznej licencji przyznawanej na mocy laki luvanvaraisesta henkilöliikenteestä tiellä/ lagen om tillståndspliktig persontrafik på väg (343/1991) oraz organy ds. transportu miejskiego i przedsiębiorstwa publiczne świadczące usługi w zakresie transportu publicznego autobusami, koleją lub koleją podziemną, bądź też utrzymujące sieć w celu świadczenia tego rodzaju usług transportowych.

Szwecja

- Podmioty świadczące usługi miejskiego transportu kolejowego lub tramwajowego społeczeństwu zgodnie z (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik and lagen (1990:1157) säkerhet vid tunnelbana och spårväg.
- Podmioty publiczne lub prywatne prowadzące usługi trolejbusowe lub autobusowe na mocy lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik oraz yrkestrafiklagen (1998:490).

Zjednoczone Królestwo

- London Regional Transport

- London Underground Limited
- Transport for London
- Podmiot zależny spółki Transport for London w rozumieniu sekcji 424(1) ustawy Greater London Authority Act 1999
- Strathclyde Passenger Transport Executive
- Greater Manchester Passenger Transport Executive
- Tyne and Wear Passenger Transport Executive
- Brighton Borough Council
- South Yorkshire Passenger Transport Executive
- South Yorkshire Supertram Limited
- Blackpool Transport Services Limited
- Conwy County Borough Council
- Osoba świadcząca usługi lokalne w Londynie określone w sekcji 179(1) ustawy Greater London Authority Act 1999 (usługi autobusowe) zgodnie z umową zawartą przez spółkę Transport for London na podstawie sekcji 156(2) tej ustawy lub zgodnie z umową ze spółką zależną świadczącą usługi transportowe określoną w section 169 tej ustawy
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Osoba posiadająca pozwolenie na świadczenie usług drogowych, wydane na mocy sekcji 4(1) ustawy Transport Act (Northern Ireland) 1967, które upoważnia ją do świadczenia regularnych usług w rozumieniu tego pozwolenia

IV. PORTY MORSKIE LUB ŚRÓDLĄDOWE LUB INNE URZĄDZENIA INFRASTRUKTURY PORTÓW

Belgia

- Gemeentelijk Havenbedrijf van Antwerpen
- Havenbedrijf van Gent
- Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtigen
- Port autonome de Charleroi
- Port autonome de Namur
- Port autonome de Liège
- Port autonome du Centre et de l'Ouest
- Société régionale du Port de Bruxelles/Gewestelijke Vennootschap van de Haven van Brussel
- Waterwegen en Zeekanaal
- De Scheepvaart

Bułgaria

ДП „Пристанишна инфраструктура”

Podmioty, które na podstawie specjalnych lub wyłącznych praw eksploatują porty lub ich części do celów transportu publicznego o znaczeniu krajowym, wymienione w załączniku 1 do art. 103a Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000):

- „Пристанище Варна” ЕАД
- „Порт Балчик” АД
- „БМ Порт” АД
- „Пристанище Бургас” ЕАД
- „Пристанищен комплекс – Русе” ЕАД
- „Пристанищен комплекс – Лом” ЕАД
- „Пристанище Видин” ЕООД
- „Драгажен флот – Истър” АД
- „Дунавски индустриален парк” АД

Podmioty, które na podstawie specjalnych lub wyłącznych praw eksploatują porty lub ich części do celów transportu publicznego o znaczeniu regionalnym, wymienione w załączniku nr 2 do art. 103a Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000):

- „Фиш Порт” АД
- Кораборемонтен завод „Порт - Бургас” АД
- „Либърти металс груп” АД
- „Трансстрой – Бургас” АД
- „Одесос ПБМ” АД
- „Поддържане чистотата на морските води” АД
- „Поларис 8” ООД
- „Лесил” АД
- „Ромпетрол – България” АД
- „Булмаркет – ДМ” ООД
- „Свободна зона – Русе” ЕАД
- „Дунавски драгажен флот” – АД
- „Нарен” ООД
- „ТЕЦ Свилоза” АД
- НЕК ЕАД – клон „АЕЦ – Белене”
- „Нафтекс Петрол” ЕООД
- „Фериботен комплекс” АД
- „Дунавски драгажен флот Дуним” АД
- „ОМВ България” ЕООД
- СО МАТ АД – клон Видин
- „Свободна зона – Видин” ЕАД
- „Дунавски драгажен флот Видин”
- „Дунав турс” АД
- „Мском” ООД
- „Дубъл Ве Ко” ЕООД

Republika Czeska

Wszystkie podmioty zamawiające działające w branżach, które eksploatują określony obszar geograficzny w celu organizacji i obsługi portów morskich i śródlądowych lub innych obiektów terminalowych na rzecz przewoźników lotniczych, morskich lub żegluga śródlądowej (podlegające przepisom sekcji 4 ust. 1 lit. i) ustawy nr 137/2006 Coll. w sprawie zamówień publicznych, z późniejszymi zmianami)..

Przykłady podmiotów zamawiających:

- České přístavy, a.s.
- Dania
- Porty zgodnie z definicją określoną w § 1 of lov om havne, zob. ustawa nr 326 z dnia 28 maja 1999 r.
- Niemcy
- Porty morskie będące własnością w całości lub w części władz terytorialnych (Länder, Kreise, Gemeinden).
- Porty śródlądowe podlegające Hafenordnung na podstawie Wassergesetze der Länder

Estonia

- Podmioty działające na podstawie art. 10 ust. 3 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.02.2007, 15, 76) i art. 14 ustawy o konkurencji (RT I 2001, 56 332):
- AS Saarte Liinid
- AS Tallinna Sadam

Irlandia

- Porty funkcjonujące na podstawie Harbour Acts 1946 – 2000.
- Port Rosslare Harbour funkcjonujący na podstawie Finguard and Rosslare Railways and Harbours Act 1899.

Grecja

- „Οργανισμός Λιμένος Βόλου Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.Β. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Ελευσίνας Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.Ε. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Ηγουμενίτσας Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.ΗΓ. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Ηρακλείου Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.Η. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Καβάλας Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.Κ. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Κέρκυρας Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.ΚΕ. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Πατρών Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.ΠΑ. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Λαυρίου Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.Λ. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- „Οργανισμός Λιμένος Ραφήνας Ανώνυμη Εταιρεία” („Ο.Λ.Ρ. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2932/01.
- (Władze portowe)
- Inne porty, Δημοτικά και Νομαρχιακά Ταμεία (porty miejskie i prefekturalne) podlegające przepisom dekretu prezydenckiego nr 649/1977, ustawy 2987/02, dekretu prezydenckiego 362/97 i ustawy 2738/99

Hiszpania

- Ente público Puertos del Estado
- Autoridad Portuaria de Alicante
- Autoridad Portuaria de Almería – Motril
- Autoridad Portuaria de Avilés
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras
- Autoridad Portuaria de la Bahía de Cádiz
- Autoridad Portuaria de Baleares
- Autoridad Portuaria de Barcelona
- Autoridad Portuaria de Bilbao
- Autoridad Portuaria de Cartagena
- Autoridad Portuaria de Castellón
- Autoridad Portuaria de Ceuta
- Autoridad Portuaria de Ferrol – San Cibrao
- Autoridad Portuaria de Gijón
- Autoridad Portuaria de Huelva
- Autoridad Portuaria de Las Palmas
- Autoridad Portuaria de Málaga
- Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra
- Autoridad Portuaria de Melilla
- Autoridad Portuaria de Pasajes
- Autoridad Portuaria de Santa Cruz de Tenerife
- Autoridad Portuaria de Santander
- Autoridad Portuaria de Sevilla
- Autoridad Portuaria de Tarragona
- Autoridad Portuaria de Valencia
- Autoridad Portuaria de Vigo
- Autoridad Portuaria de Villagarcía de Arousa

- Inne władze portowe „Comunidades Autónomas”: Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, País Vasco i Valencia.

Francja

- Port autonome de Paris utworzony na podstawie Loi n°68-917 relative au port autonome de Paris z dnia 24 października 1968 r.
- Port autonome de Strasbourg utworzony na podstawie convention entre l'Etat et la ville de Strasbourg relative à la construction du port rhénan de Strasbourg et à l'exécution de travaux d'extension de ce port z dnia 20 maja 1923 r., zatwierdzonej ustawą z dnia 26 kwietnia 1924 r.
- Ports autonomes funkcjonujące na podstawie artykułów L. 111-1 et seq. kodeksu code des ports maritimes, posiadające osobowość prawną.
 - Port autonome de Bordeaux
 - Port autonome de Dunkerque
 - Port autonome de La Rochelle
 - Port autonome du Havre
 - Port autonome de Marseille
 - Port autonome de Nantes-Saint-Nazaire
 - Port autonome de Pointe-à-Pitre
 - Port autonome de Rouen
- Porty nieposiadające osobowości prawnej, będące własnością państwa (décret n°2006-330 du 20 mars 2006 fixant la liste des ports des départements d'outre-mer exclus du transfert prévu à l'article 30 de la loi du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales), których zarząd powierzono lokalnym chambres de commerce et d'industrie:
 - Port de Fort de France (Martinique)
 - Port de Dégrad des Cannes (Guyane)
 - Port-Réunion (île de la Réunion)
 - Ports de Saint-Pierre et Miquelon
- Porty nieposiadające osobowości prawnej, których prawo własności przeniesiono na organy regionalne lub lokalne i których zarząd powierzono lokalnym chambres de commerce et d'industrie (art. 30 Loi n°2004-809 z dnia 13 sierpnia 2004 r. relative aux libertés et responsabilités locales, zmienionej przez Loi n°2006-1771 z dnia 30 grudnia 2006 r.):
 - Port de Calais
 - Port de Boulogne-sur-Mer
 - Port de Nice
 - Port de Bastia
 - Port de Sète
 - Port de Lorient
 - Port de Cannes
 - Port de Villefranche-sur-Mer
- Voies navigables de France, podmiot publiczny podlegający przepisom art. 124 Loi n°90-1168 z dnia 29 grudnia 1990 r., z późniejszymi zmianami.

Włochy

- Porty państwowe (Porti statali) i inne porty zarządzane przez Capitaneria di Porto na podstawie Codice della navigazione, Regio Decreto N°327 z dnia 30 marca 1942 r.
- Porty autonomiczne (enti portuali) ustanowione przez szczególne przepisy na podstawie art. 19 Codice della navigazione, Regio Decreto N°327 z dnia 30 marca 1942 r.

Cypr

Η Αρχή Λιμένων Κύπρου utworzony przez περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973.

Łotwa

Podmioty lub urzędy, które zarządzają portami, zgodnie z ustawą „Likumu par ostām”:

- Rīgas brīvostas pārvalde

- Ventspils brīvostas pārvalde
- Liepājas speciālas ekonomiskās zona pārvalde
- Salacgrīvas ostas pārvalde
- Skultes ostas pārvalde
- Lielupes ostas pārvalde
- Engures ostas pārvalde
- Mērsraga ostas pārvalde
- Pāvilostas ostas pārvalde
- Rojas ostas pārvalde

Inne instytucje, które dokonują zakupów zgodnie z ustawą „Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām” i które zarządzają portami zgodnie z ustawą „Likumu par ostām”.

Litwa

- Przedsiębiorstwo państwowe Państwowy Zarząd Morskiego Portu Klaipėda działające zgodnie z ustawą w sprawie Państwowego Zarządu Morskiego Portu Klaipėda Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 53-1245, 1996);
- Przedsiębiorstwo państwowe „Vidaus vandens kelių direkcija” działające zgodnie z Kodeksem żeglugi śródlądowej Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 105-2393, 1996);
- Inne podmioty działające zgodnie z wymogami art. 70 (1, 2) ustawy o zamówieniach publicznych Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006), prowadzące działalność w zakresie portów morskich lub śródlądowych lub innych terminali zgodnie z Kodeksem żeglugi śródlądowej Republiki Litewskiej.

Luksemburg

- Port de Mertert, utworzony i funkcjonujący na podstawie loi relative à l'aménagement et à l'exploitation d'un port fluvial sur la Moselle z dnia 22 lipca 1963 r., z późniejszymi zmianami.

Węgry

- Porty prowadzące działalność na mocy art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzéséről oraz 2000. évi XLIII. törvény a vízi közlekedésről.

Malta

- L-Awtorita' Marittima ta' Malta (Urząd Morski Malty).

Królestwo Niderlandów

Podmioty zamawiające w zakresie portów morskich lub portów śródlądowych lub innych obiektów terminalowych. Na przykład:

- Havenbedrijf Rotterdam

Austria

- Porty śródlądowe będące w całości lub częściowo własnością krajów związkowych lub gmin.

Polska

Podmioty utworzone na podstawie ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o portach i przystaniach morskich, w tym:

- Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A.
- Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.
- Zarząd Portów Morskich Szczecin i Świnoujście S.A.
- Zarząd Portu Morskiego Darłowo Sp. z o.o.
- Zarząd Portu Morskiego Elbląg Sp. z o.o.
- Zarząd Portu Morskiego Kołobrzeg Sp. z o.o.
- Przedsiębiorstwo Państwowe Polska Żegluga Morska

Portugalia

- APDL – Administração dos Portos do Douro e Leixões, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 335/98 do 3 de Novembro 1998.
- APL – Administração do Porto de Lisboa, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 336/98 of do 3 de Novembro 1998.

- APS – Administração do Porto de Sines, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 337/98 do 3 de Novembro 1998.
- APSS – Administração dos Portos de Setúbal e Sesimbra, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 338/98 do 3 de Novembro 1998.
- APA – Administração do Porto de Aveiro, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 339/98 do 3 de Novembro 1998.
- Instituto Portuário dos Transportes Marítimos, I.P. (IPTM, I.P.), na podstawie Decreto-Lei N° 146/2007, do 27 de Abril 2007.

Rumunia

- Compania Națională „Administrația Porturilor Maritime” S.A. Constanța
- Compania Națională „Administrația Canalelor Navigabile S.A.”
- Compania Națională de Radiocomunicații Navale „RADIONAV” S.A.
- Regia Autonomă „Administrația Fluvială a Dunării de Jos”
- Compania Națională „Administrația Porturilor Dunării Maritime”
- Compania Națională „Administrația Porturilor Dunării Fluviale” S.A.
- Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnul-Măgurele

Słowenia

Porty morskie będące w całości lub częściowo własnością państwa, prowadzące publiczne usługi gospodarcze na podstawie Pomorski Zakonik (Uradni list RS, 56/99)

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
5144353	LUKA KOPER d.d.	6000	KOPER - CAPODISTRIA
5655170	Sirio d.o.o.	6000	KOPER

Słowacja

Podmioty prowadzące niepubliczne porty śródlądowe na potrzeby transportu rzeczno realizowanego przez przewoźników na podstawie zgody udzielonej przez władze państwowe lub podmioty utworzone przez władze państwowe w celu prowadzenia publicznych portów rzecznych na podstawie ustawy nr 338/2000 Coll. zmienionej ustawami nr 57/2001 Coll. i nr 580/2003 Coll.

Finlandia

- Porty funkcjonujące na podstawie laki kunnallisista satamajärjestyksistä ja liikennemaksuista/lagen om kommunala hamnanordningar och trafikavgifter (955/1976) oraz porty utworzone w ramach pozwolenia na podstawie sekcji 3 laki yksityisistä yleisistä satamista/lagen om privata allmänna hamnar (1156/1994).
- Saimaan kanavan hoitokunta/Förvaltningsnämnden för Saima kanal.

Szwecja

Porty i terminale zgodnie z lagen (1983:293) om inrättande, utvidgning och avlysning av allmän farled och allmän hamn and förordningen (1983:744) om trafiken på Göta kanal.

Zjednoczone Królestwo

- Organ władzy lokalnej, który wykorzystuje dany obszar geograficzny dla potrzeb udostępnienia portów morskich lub śródlądowych lub innych terminali przewoźnikom morskim lub śródlądowym
- Władze portowe w rozumieniu sekcji 57 ustawy Harbours Act 1964
- British Waterways Board
- Władze portowe zgodnie z definicją zawartą w sekcji 38(1) ustawy Harbours Act (Northern Ireland) 1970

V. PORTY LOTNICZE

Belgia

- Brussels International Airport Company
- Belgocontrol
- Luchthaven Antwerpen
- Internationale Luchthaven Oostende-Brugge

- Société Wallonne des Aéroports
- Brussels South Charleroi Airport
- Liège Airport

Bułgaria

Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация”

ДП „Ръководство на въздушното движение”

Operatorzy cywilnych portów lotniczych użytku publicznego wskazani przez Radę Ministrów na podstawie art. 43(3) Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/01.12.1972):

- „Летище София” ЕАД
- „Фрапорт Туин Стар Еърпорт Мениджмънт” АД
- „Летище Пловдив” ЕАД
- „Летище Русе” ЕООД
- „Летище Горна Оряховица” ЕАД

Republika Czeska

All contracting entities in the sectors which exploit specified geographical area for the purposes of the provision and operation of airports (ruled by the Section 4 paragraph 1 letter (i) of Act No. 137/2006 Coll. on Public Contracts, as amended).

Przykłady podmiotów zamawiających:

- Česká správa letišť, s.p.
- Letiště Karlovy Vary s.r.o.
- Letiště Ostrava, a.s.
- Správa Letiště Praha, s. p.

Dania

- Porty lotnicze prowadzące działalność na podstawie zezwolenia nadawanego na podstawie § 55(1) lov om luftfart, zob. ustawa ujednolicająca nr 731 z dnia 21 czerwca 2007 r.

Niemcy

- Porty lotnicze zgodnie z definicją zawartą w art. 38(2)(1) Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung z dnia 19 czerwca 1964 r., ostatnio zmienionej dnia 5 stycznia 2007 r.

Estonia

Podmioty działające na podstawie art. 10 ust. 3 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.02.2007, 15, 76) i art. 14 ustawy o konkurencji (RT I 2001, 56 332):

- AS Tallinna Lennujaam;
- Tallinn Airport GH AS

Irlandia

- Lotniska w Dublinie, Cork i Shannon zarządzane przez Aer Rianta - Irish Airports.
- Porty lotnicze prowadzące działalność na podstawie licencji użytku publicznego przyznanej na mocy ustawy Irish Aviation Authority Act 1993 zmienionej ustawą Air Navigation and Transport (Amendment) Act, 1998, w których prowadzi się wszelkie regularne usługi lotnicze w celu publicznego transportu pasażerów, przesyłek lub ładunków.

Grecja

- „Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας” („ΥΠΑ”) prowadząca działalność na podstawie dekretu legislacyjnego nr 714/70, zmienionego ustawą nr 1340/83; organizację spółki określono w dekrete prezydenckim nr 56/89, z wszelkimi późniejszymi zmianami.
- Spółka „Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών” w Spata prowadząca działalność na podstawie dekretu legislacyjnego nr 2338/95 Κύρωση Σύμβασης Ανάπτυξης του Νέου Διεθνούς Αεροδρομίου της Αθήνας στα Σπάτα, „ίδρυση της εταιρείας „Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών Α.Ε.” έγκριση περιβαλλοντικών όρων και άλλες διατάξεις”).
- „Φορείς Διαχείρισης” zgodnie z dekretem prezydenckim nr 158/02 „Ίδρυση, κατασκευή, εξοπλισμός, οργάνωση, διοίκηση, λειτουργία και εκμετάλλευση πολιτικών αερολιμένων από φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου και Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης” (Grecki Dziennik Ustaw A 137)

Hiszpania

- Ente público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA)

Francja

- Porty lotnicze prowadzone przez spółki państwowe na podstawie art. L.251-1, L.260-1 i L.270-1 code de l'aviation civile.
- Porty lotnicze prowadzące działalność na podstawie koncesji udzielanej przez państwo na podstawie art. R.223-2 code de l'aviation civile.
- Porty lotnicze prowadzące działalność na podstawie arrêté préfectoral portant autorisation d'occupation temporaire.
- Porty lotnicze utworzone przez organ władzy publicznej, które podlegają konwencji określonej w art. L.221-1 code de l'aviation civile.
- Porty lotnicze, których własność została przeniesiona na organy regionalne lub lokalne lub na grupę takich organów na podstawie Loi relative aux libertés et responsabilités locales nr 2004-809 z dnia 13 sierpnia 2004 r., a w szczególności jej art. 28:
 - Aéroport de Ajaccio Campo-dell'Oro
 - Aéroport de Avignon
 - Aéroport de Bastia-Poretta
 - Aéroport de Beauvais-Tillé
 - Aéroport de Bergerac-Roumanière
 - Aéroport de Biarritz-Anglet-Bayonne
 - Aéroport de Brest Bretagne
 - Aéroport de Calvi-Sainte-Catherine
 - Aéroport de Carcassonne en Pays Cathare
 - Aéroport de Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo
 - Aéroport de Figari-Sud Corse
 - Aéroport de Lille-Lesquin
 - Aéroport de Metz-Nancy-Lorraine
 - Aéroport de Pau-Pyrénées
 - Aéroport de Perpignan-Rivesaltes
 - Aéroport de Poitiers-Biard
 - Aéroport de Rennes-Saint-Jacques
- Państwowe cywilne porty lotnicze, których zarząd powierzono chambre de commerce et d'industrie (art. 7 Loi n°2005-357 relative aux aéroports z dnia 21 kwietnia 2005 r. oraz Décret n°2007-444 relatif aux aéroports appartenant à l'Etat z dnia 23 lutego 2007 r.).
 - Aéroport de Marseille-Provence
 - Aéroport d'Aix-les-Milles et Marignane-Berre
 - Aéroport de Nice Côte-d'Azur et Cannes-Mandelieu
 - Aéroport de Strasbourg-Entzheim
 - Aéroport de Fort-de France-le Lamentin
 - Aéroport de Pointe-à-Pitre-le Raizet
 - Aéroport de Saint-Denis-Gillot
- Inne państwowe cywilne porty lotnicze wyłączone z przeniesienia własności na organy regionalne i lokalne na podstawie Décret n°2005-1070 z dnia 24 sierpnia 2005 r., z późniejszymi zmianami:
 - Aéroport de Saint-Pierre Pointe Blanche
 - Aéroport de Nantes Atlantique et Saint-Nazaire-Montoir
- Aéroports de Paris (Loi n°2005-357 z dnia 20 kwietnia 2005 r. oraz Décret n°2005-828 z dnia 20 lipca 2005 r.)

Włochy

- Od dnia 1 stycznia 1996 r. Decreto Legislativo N°497 z dnia 25 listopada 1995 r., relativo alla trasformazione dell'Azienda autonoma di assistenza al volo per il traffico aereo generale in ente pubblico economico, denominato ENAV, Ente nazionale di assistenza al volo, kilkakrotnie zmieniany, a następnie przekształcony w ustawę Legge N°665 z dnia 21 grudnia 1996 r., ostatecznie przewiduje przekształcenie tego podmiotu w spółkę kapitałową (S.p.A) z dniem 1 stycznia 2001 r.
- Podmioty zarządzające stworzone na podstawie specjalnych ustaw.
- Podmioty działające w portach lotniczych na podstawie koncesji przyznanych na podstawie art. 694 Codice della navigazione, Regio Decreto N°327 z dnia 30 marca 1942 r..
- Podmioty prowadzące porty lotnicze, w tym spółki zarządzające SEA (Milan) i ADR (Fiumicino).

Cypr

Łotwa

- Valsts akciju sabiedrība „Latvijas gaisa satiksme”
- Valsts akciju sabiedrība „Starptautiskā lidosta ‘Rīga’”
- SIA „Aviasabiedrība „Liepāja””

Litwa

- Przedsiębiorstwo państwowe Międzynarodowy Port Lotniczy w Wilnie
- Przedsiębiorstwo państwowe Port Lotniczy w Kownie
- Przedsiębiorstwo państwowe Międzynarodowy port lotniczy w Palandze
- Przedsiębiorstwo państwowe „Oro navigacija”
- Przedsiębiorstwo komunalne „Šiaulių oro uostas”
- Inne podmioty działające zgodnie z wymogami art. 70 (1, 2) ustawy o zamówieniach publicznych Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006), prowadzące działalność w zakresie urządzeń portów lotniczych zgodnie z ustawą o lotnictwie Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 94-2918, 2000).

Luksemburg

- Aéroport du Findel.

Węgry

- Porty prowadzące działalność na podstawie art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről oraz 1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről.
- Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér zarządzane przez Budapest Airport Rt. na podstawie 1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről oraz 83/2006. (XII. 13.) GKM rendelet a légiforgalmi irányító szolgálatot ellátó és a légiforgalmi szakszemélyzet képzését végző szervezetről.

Malta

- L-Ajruport Internazzjonali ta' Malta (Malta International Airport)

Królestwo Niderlandów

Porty lotnicze prowadzące działalność na podstawie art. 18 oraz zgodnie z Luchtvaartwet. Na przykład:

- Luchthaven Schiphol

Austria

- Podmioty posiadające zezwolenie na prowadzenie obiektów portów lotniczych na podstawie Luftfahrtgesetz, BGBl. nr 253/1957, z późniejszymi zmianami.

Polska

- Przedsiębiorstwo państwowe „Porty Lotnicze” prowadzące działalność na podstawie ustawy z dnia 23 października 1987 r. o przedsiębiorstwie państwowym „Porty Lotnicze”
- Port Lotniczy Bydgoszcz S.A.
- Port Lotniczy Gdańsk Sp. z o.o.
- Górnośląskie Towarzystwo Lotnicze S.A. Międzynarodowy Port Lotniczy Katowice

- Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków - Balice Sp. z o.o.
- Lotnisko Łódź Lublinek Sp. z o.o.
- Port Lotniczy Poznań - Ławica Sp. z o.o.
- Port Lotniczy Szczecin - Goleniów Sp. z o.o.
- Port Lotniczy Wrocław S.A.
- Port Lotniczy im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Port Lotniczy Rzeszów - Jasionka
- Porty Lotnicze „Mazury- Szczytno” Sp. z o.o. w Szczytnie
- Port Lotniczy Zielona Góra - Babimost

Portugalia

- ANA – Aeroportos de Portugal, S.A., utworzone na podstawie Decreto-Lei N° 404/98 do 18 de Dezembro 1998.
- NAV – Empresa Pública de Navegação Aérea de Portugal, E. P., utworzone na podstawie Decreto-Lei N° 404/98 do 18 de Dezembro 1998.
- ANAM – Aeroportos e Navegação Aérea da Madeira, S. A., utworzone na podstawie Decreto-Lei N° 453/91 do 11 de Dezembro 1991.

Rumunia

- Compania Națională „Aeroporturi București” S.A.
- Societatea Națională „Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța”
- Societatea Națională „Aeroportul Internațional Timișoara-Traian Vuia”-S.A.
- Regia Autonomă „Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian ROMATSA”
- Aeroporturile aflate în subordinea Consiliilor Locale
- S.C. Aeroportul Arad S.A.
- Regia Autonomă Aeroportul Bacău
- Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Cluj Napoca
- Regia Autonomă Aeroportul Internațional Craiova
- Regia Autonomă Aeroportul Iași
- Regia Autonomă Aeroportul Oradea
- Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
- Regia Autonomă Aeroportul Suceava
- Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureș
- Regia Autonomă Aeroportul Tulcea
- Regia Autonomă Aeroportul Caransebeș

Słowenia

Publiczne cywilne porty lotnicze prowadzące działalność na mocy Zakon o letalstvu (Uradni list RS, 18/01)

Mat. št.	Naziv	Poštna št.	Kraj
1589423	Letalski center Cerklje ob Krki	8263	Cerklje ob Krki
1913301	Kontrola zračnega prometa d.o.o.	1000	Ljubljana
5142768	Aerodrom Ljubljana d.d.	4210	Brnik-Aerodrom
5500494	Aerodrom Portorož, d.o.o.	6333	Sečovelje - Sicciole

Słowacja

Podmioty prowadzące porty lotnicze na podstawie zgody udzielonej przez władze państwowe oraz podmioty świadczące usługi telekomunikacji lotniczej na podstawie ustawy nr 143/1998 Coll. zmienionej ustawami nr 57/2001 Coll., nr 37/2002 Coll., nr 136/2004 Coll. i nr 544/2004 Coll.

Na przykład:

- Letisko M.R.Štefánika, a.s., Bratislava
- Letisko Poprad – Tatry, a.s.
- Letisko Košice, a.s.

Finlandia

Porty lotnicze zarządzane przez „Ilmailulaitos Finavia/Luftfartsverket Finavia” lub przez przedsiębiorstwo komunalne lub publiczne na mocy ilmailulaki/luftfartslagen (1242/2005) i laki Ilmailulaitoksesta/lag om Luftfartsverket (1245/2005).

Szwecja

- Lotniska będące własnością publiczną i prowadzone przez podmioty publiczne zgodnie z luftfartslagen (1957:297).
- Lotniska będące własnością prywatną i prowadzone przez podmioty prywatne z licencją na prowadzenie działalności na podstawie tegoż aktu, gdy pozwolenie to odpowiada kryteriom art. 2 ustęp 3 dyrektywy.

Zjednoczone Królestwo

- Organ władz lokalnych, który wykorzystuje dany obszar geograficzny na potrzeby organizacji portu lotniczego lub innych terminali dla przewoźników lotniczych
- Operator portu lotniczego w rozumieniu ustawy Airports Act 1986, który sprawuje zarząd nad portem lotniczym na podstawie regulacji gospodarczej wynikającej z części IV tej ustawy.
- Highland and Islands Airports Limited
- Operator portu lotniczego w rozumieniu ustawy Airports (Northern Ireland) Order 1994
- BAA Ltd.

VI. USŁUGI KOLEJOWE

Belgia

- SNCB Holding/NMBS Holding
- Société nationale des Chemins de fer belges//Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
- Infrabel

Bułgaria

- Национална компания ‘Железопътна инфраструктура’
- ‘Български държавни железници’ ЕАД
- ‘БДЖ — Пътнически превози’ ЕООД
- ‘БДЖ — Тягов подвижен състав (Локомотиви)’ ЕООД
- ‘БДЖ — Товарни превози’ ЕООД
- ‘Българска Железопътна Компания’ АД
- ‘Булмаркет — ЦМ’ ООД

Republika Czeska

Wszystkie podmioty zamawiające w sektorach, które świadczą usługi w dziedzinie usług kolejowych określone w sekcji 4 ust. 1 lit. f) ustawy nr 137/2006 Coll. w sprawie zamówień publicznych, z późniejszymi zmianami.

Przykłady podmiotów zamawiających:

- ČD Cargo, a.s.
- České dráhy, a.s.
- Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Dania

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Metroselskabet I/S

Niemcy

- Deutsche Bahn AG.
- Inne przedsiębiorstwa świadczące usługi kolejowe dla ludności na podstawie art. 2(1) ustawy Allgemeines Eisenbahngesetz z dnia 27 grudnia 1993 r., ostatnio zmienionej dnia 26 lutego 2008 r.

Estonia

- Podmioty działające na podstawie art. 10 ust. 3 ustawy o zamówieniach publicznych (RT I 21.2.2007, 15, 76) i art. 14 ustawy o konkurencji (RT I 2001, 56 332);
- AS Eesti Raudtee;
- AS Elektriraudtee.

Irlandia

- Iarnród Éireann [Irish Rail]
- Railway Procurement Agency

Grecja

- „Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.” („Ο.Σ.Ε. Α.Ε.”), na podstawie ustawy nr 2671/98.
- „ΕΠΤΟΣΕ Α.Ε.” na podstawie ustawy nr 2366/95.

Hiszpania

- Ente público Administración de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF).
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE).
- Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE).
- Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC).
- Eusko Trenbideak (Bilbao).
- Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana. (FGV).
- Serveis Ferroviaris de Mallorca (Ferrocarriles de Mallorca).
- Ferrocarril de Soler
- Funicular de Bulnes

Francja

- Société nationale des chemins de fer français oraz inne sieci kolejowe dostępne dla ludności, o których mowa w Loi d'orientation des transports intérieurs no 82-1153 z dnia 30 grudnia 1982 r., tytuł II, rozdział 1.
- Réseau ferré de France, spółka państwowa utworzona na podstawie ustawy nr 97-135 z dnia 13 lutego 1997 r.

Włochy

- Ferrovie dello Stato S. p. A. obejmująca le Società partecipate
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi kolejowe na podstawie koncesji udzielanych na mocy art. 10 dekretu królewskiego nr 1447 z dnia 9 maja 1912 r., zatwierdzającego jednolity tekst ustaw w sprawie le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili.
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa oraz władze lokalne prowadzące działalność na podstawie koncesji udzielonej na mocy art. 4 ustawy nr 410 z dnia 4 czerwca 1949 r. – Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione.

- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa lub władze lokalne świadczące usługi kolejowe na podstawie koncesji udzielanej na mocy art. 14 ustawy nr 1221 z dnia 2 sierpnia 1952 r. – *Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione.*
- Podmioty, spółki i przedsiębiorstwa świadczące usługi w zakresie transportu publicznego na mocy art. 8 i art. 9 decreto legislativo nr 422 z dnia 19 listopada 1997 r. – *Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 9 – zmienionego przez decreto legislativo nr 400 z dnia 20 września 1999 r. oraz art. 45 Legge nr 166 z dnia 1 sierpnia 2002 r.*

Cypr

Łotwa

- Valsts akciju sabiedrība „Latvijas dzelzceļš”.
- Valsts akciju sabiedrība „Vaiņodes dzelzceļš”.

Litwa

- Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai”
- Inne podmioty działające zgodnie z wymogami art. 70 (1, 2) ustawy o zamówieniach publicznych Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 84-2000, 1996; nr 4-102, 2006), prowadzące działalność w zakresie usług kolejowych zgodnie z Kodeksem transportu kolejowego Republiki Litewskiej (Dziennik Urzędowy, nr 72-2489, 2004).

Luksemburg

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL).

Węgry

- Podmioty świadczące usługi transportu kolejowego dla ludności na podstawie art. 162-163 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésről i 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről oraz na podstawie zezwolenia na podstawie 45/2006. (VII. 11.) GKM rendelet a vasúti társaságok működésének engedélyezéséről.

Na przykład:

- Magyar Államvasutak (MÁV)

Malta

Królestwo Niderlandów

- Podmioty zamawiające w dziedzinie usług kolejowych. Na przykład:
- Nederlandse Spoorwegen
- ProRail

Austria

- Österreichische Bundesbahn.
- Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH sowie.
- Podmioty posiadające zezwolenie na świadczenie usług przewozowych na mocy Eisenbahngesetz, BGBl. nr 60/1957, z późniejszymi zmianami.

Polska

- Podmioty świadczące usługi transportu kolejowego, prowadzące działalność na podstawie ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego „Polskie Koleje Państwowe” z dnia 8 września 2000 r.; w tym:
- PKP Intercity Sp. z o.o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z o.o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
- „Koleje Mazowieckie — KM” Sp. z o.o.
- PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście Sp. z o.o.
- PKP Warszawska Kolej Dojazdowa Sp. z o.o.

Portugalia

- CP – Caminhos de Ferro de Portugal, E.P., na podstawie Decreto-Lei N° 109/77 do 23 de Março 1977.

- REFER, E.P., na podstawie Decreto-Lei N° 104/97 do 29 de Abril 1997.
- RAVE, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 323-H/2000 do 19 de Dezembro 2000.
- Fertagus, S.A., na podstawie Decreto-Lei N° 78/2005, do 13 de Abril.
- Władze publiczne oraz przedsiębiorstwa publiczne świadczące usługi kolejowe na podstawie Lei N° 10/90 do 17 de Março 1990.
- Przedsiębiorstwa prywatne świadczące usługi kolejowe na mocy Lei N° 10/90, do 17 de Março 1990, w przypadku gdy posiadają specjalne lub wyłączne prawa.

Rumunia

- Compania Națională Căi Ferate — CFR
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „CFR — Marfă”,
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători „CFR — Călători”

Słowenia

Mat. št.	Naziv	POŠTNA ŠT. IN KRAJ
5142733	Slovenske železnice, d. o. o.	1000 LJUBLJANA

Słowacja

- Podmioty zajmujące się obsługą kolei i kolejek linowych oraz związanych z nimi obiektów na mocy ustawy nr 258/1993 Coll. zmienionej ustawami nr 152/1997 Coll. i nr 259/2001 Coll.,
- Podmioty będące przewoźnikami transportu kolejowego dla ludności na podstawie ustawy nr 164/1996 Coll. zmienionej ustawami nr 58/1997 Coll., nr 260/2001 Coll., nr 416/2001 Coll. i nr 114/2004 Coll. oraz na podstawie dekretu rządowego nr 662 z dnia 7 lipca 2004 r.

Na przykład:

- Železnice Slovenskej republiky, a.s.
- Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Finlandia

- VR Osakeyhtiö/VR Aktiebolag

Szwecja

- Podmioty publiczne świadczące usługi kolejowe zgodnie z järnvägslagen (2004:519) i järnvägsförordningen (2004:526).
- Regionalne i lokalne podmioty publiczne zajmujące się regionalną lub lokalną komunikacją kolejową na podstawie lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik.
- Podmioty prywatne świadczące usługi kolejowe na mocy zezwolenia udzielonego na mocy förordningen (1996:734) om statens spåranslagningar, o ile takie pozwolenie jest zgodne z art. 2 ust. 3 dyrektywy 2004/17/WE.

Zjednoczone Królestwo

- Network Rail plc
- Eurotunnel plc
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Northern Ireland Railways Company Limited
- Podmioty świadczące usługi kolejowe, które prowadzą działalność na podstawie specjalnych lub wyłącznych praw nadanych przez Department of Transport lub inny właściwy organ.

SEKCJA D

USŁUGI OBJĘTE TYTUŁEM V CZĘŚCI IV NINIEJSZEJ UMOWY

A. HARMONOGRAM DLA KOSTARYKI

Niniejszy tytuł ma zastosowanie do wszystkich usług zamawianych przez podmioty wymienione w sekcjach A, B i C, z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F, z wyjątkiem usług wyłączonych w niniejszej sekcji. Wszystkie usługi objęte niniejszą sekcją podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązani personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień następujących usług, zgodnie z klasyfikacją Centralnej Klasyfikacji Produktów Narodów Zjednoczonych 1.0 (CPC wersja 1.0):

1. Badania i rozwój

Dział 81 Usługi badawczo-rozwojowe

2. Zarządzanie infrastrukturą będącą własnością państwa (infrastrukturą administracyjną, budynkami służbowymi, pasami startowymi, komunikacją i wyrzutniami pocisków rakietowych, budynkami edukacyjnymi, budynkami szpitalnymi, budynkami przemysłowymi, budynkami mieszkalnymi, pomieszczeniami magazynowymi, strukturami zajmującymi się badaniami i rozwojem, innymi budynkami, infrastrukturą mającą na celu konserwację i rozwój, autostradami, drogami, ulicami, zakładami produkcji energii elektrycznej, zakładami użyteczności publicznej, inną infrastrukturą nieobjętą budynkami).

3. Zarządzanie loteriami i ich dystrybucja

Klasa 9692 Usługi związane z grami hazardowymi i organizowaniem zakładów

4. Usługi publiczne

Dział 69 Usługi dystrybucji energii elektrycznej; Usługi dystrybucji gazu i wody przez sieci zasilające

Dział 91 Administracja publiczna oraz inne usługi na rzecz całego społeczeństwa; Usługi w zakresie obowiązkowych ubezpieczeń społecznych

Dział 92 Usługi edukacyjne (edukacja publiczna)

Dział 93 Usługi w zakresie ochrony zdrowia i opieki społecznej

B. HARMONOGRAM DLA SALWADORU

Niniejszy tytuł ma zastosowanie do wszystkich usług zamawianych przez podmioty wymienione w sekcjach A, B i C, z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F, z wyjątkiem usług wyłączonych w niniejszej sekcji. Wszystkie usługi objęte niniejszą sekcją podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

C. HARMONOGRAM DLA GWATEMALI

Niniejszy tytuł ma zastosowanie do wszystkich usług zamawianych przez podmioty wymienione w sekcjach A, B i C, z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F, z wyjątkiem usług wyłączonych w niniejszej sekcji. Wszystkie usługi objęte niniejszą sekcją podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień następujących usług, zgodnie z klasyfikacją Centralnej Klasyfikacji Produktów Narodów Zjednoczonych 1.0 (CPC wersja 1.0):

1. Usługi publiczne

Dział 69 Usługi dystrybucji energii elektrycznej; Usługi dystrybucji gazu i wody przez sieci zasilające.

Dział 91 Administracja publiczna oraz inne usługi na rzecz całego społeczeństwa; Usługi w zakresie obowiązkowych ubezpieczeń społecznych.

Dział 92 Usługi edukacyjne (edukacja publiczna).

Dział 93 Usługi w zakresie ochrony zdrowia i opieki społecznej.

Dział 94 Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości, usługi sanitarne oraz inne usługi w zakresie ochrony środowiska.

2. Indywidualne usługi świadczonych w ramach wykonywania wolnych zawodów (niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień dla osób, na określony czas, które świadczą usługi w ramach wykonywania wolnego zawodu, w przypadku gdy takie zamówienia nie są wykorzystywane do uniknięcia zobowiązań wynikających z niniejszego tytułu.)

D. HARMONOGRAM DLA HONDURASU

Niniejszy tytuł ma zastosowanie do wszystkich usług zamawianych przez podmioty wymienione w sekcjach A, B i C, z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F, z wyjątkiem usług wyłączonych w niniejszej sekcji. Wszystkie usługi objęte niniejszą sekcją podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

Niniejszy tytuł nie obejmuje następujących usług, wg klasyfikacji CPC, wersja 1.0:

1. CPC 64 Usługi transportu drogowego

2. CPC 66 Usługi transportu lotniczego

3. CPC 69 Usługi dystrybucji energii elektrycznej; Usługi dystrybucji gazu i wody przez sieci zasilające.

E. HARMONOGRAM DLA NIKARAGUI

Niniejszy tytuł ma zastosowanie do wszystkich usług zamawianych przez podmioty wymienione w sekcjach A, B i C, z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F, z wyjątkiem usług wyłączonych w niniejszej sekcji. Wszystkie usługi objęte niniejszą sekcją podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień następujących usług:

Zarządzanie infrastrukturą będącą własnością państwa (infrastrukturą administracyjną, budynkami służbowymi, pasami startowymi, komunikacją i wyrzutniami pocisków rakietowych, budynkami edukacyjnymi, budynkami szpitalnymi, budynkami przemysłowymi, budynkami mieszkalnymi, pomieszczeniami magazynowymi, strukturami zajmującymi się badaniami i rozwojem, innymi budynkami, infrastrukturą mającą na celu konserwację i rozwój, autostradami, drogami, ulicami, zakładami produkcji energii elektrycznej, zakładami użyteczności publicznej, inną infrastrukturą nieobjętą budynków).

Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień następujących usług, zgodnie z klasyfikacją Centralnej Klasyfikacji Produktów Narodów Zjednoczonych 1.0 (CPC wersja 1.0):

Usługi publiczne

Dział 81 Usługi badawczo-rozwojowe

Dział 83 Inne usługi profesjonalne, naukowe i techniczne

Dział 69 Usługi dystrybucji energii elektrycznej; usługi dystrybucji gazu i wody przez sieci zasilające

Dział 91 Administracja publiczna oraz inne usługi na rzecz całego społeczeństwa; usługi w zakresie obowiązkowych ubezpieczeń społecznych

Dział 92 Usługi edukacyjne (edukacja publiczna)

Dział 93 Usługi w zakresie ochrony zdrowia i opieki społecznej

Dział 94 Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości, usługi sanitarne oraz inne usługi w zakresie ochrony środowiska.

F. HARMONOGRAM DLA PANAMY

Niniejszy tytuł ma zastosowanie do wszystkich usług zamawianych przez podmioty wymienione w sekcjach A, B i C, z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F, z wyjątkiem usług wyłączonych w niniejszej sekcji. Wszystkie usługi objęte niniejszą sekcją podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

Niniejszy tytuł nie obejmuje zamówień następujących usług, zgodnie z klasyfikacją UNCPC (CPC wersja 1.0):

Kod	CPC wersja 1.0. Opis
64	Usługi transportu drogowego
66	Usługi transportu lotniczego
6751	Usługi dworców autobusowych
6781	Usługi świadczone przez biura podróży i organizatorów turystyki
68111	Usługi pocztowe dotyczące listów
68112	Usługi pocztowe dotyczące paczek
68113	Usługi okienka pocztowego
68119	Pozostałe usługi pocztowe
6911	Usługi w zakresie przesyłu i dystrybucji energii elektrycznej
692	Usługi dystrybucji wody przez sieci zasilające
81	Usługi badawczo-rozwojowe
91	Administracja publiczna oraz inne usługi na rzecz całego społeczeństwa; Usługi w zakresie obowiązkowych ubezpieczeń społecznych
92	Usługi w zakresie edukacji
93	Usługi w zakresie ochrony zdrowia i opieki społecznej
9692	Usługi związane z grami hazardowymi i organizowaniem zakładów
84	Usługi telekomunikacyjne; usługi wyszukiwania i dostarczania informacji

G. STRONA UE

Spośród Powszechnego Wykazu Usług, przedstawionego w dokumencie MTN.GNS/W/120, uwzględnione są następujące usługi*:

Przedmiot	Nr referencyjny CPC
Usługi konserwacyjne i naprawcze	6112, 6122, 633, 886
Usługi transportu lądowego, w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem transportu poczty	712 (z wyjątkiem 71235), 7512, 87304
Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty	73 (z wyjątkiem 7321)
Transport poczty drogą lądową (z wyjątkiem transportu koleją) i lotniczą	71235, 7321
Usługi telekomunikacyjne	752 ** (z wyjątkiem 7524, 7525, 7526)
Usługi finansowe	ex 81
a) Usługi ubezpieczeniowe	812, 814
b) Usługi bankowe i inwestycyjne***	
Usługi komputerowe i usługi z nimi związane	84
Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych	862
Usługi badania rynku i opinii publicznej	864
Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania i usługi z nimi związane	865, 866****
Usługi architektoniczne, usługi inżynierskie i zintegrowane usługi inżynierskie, usługi urbanistyczne, usługi architektury krajobrazu; związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi w zakresie badań i analiz technicznych	867
Usługi reklamowe	871
Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem	874, 82201-82206
Usługi w zakresie publikowania i drukowania – wykonywane na podstawie wynagrodzenia lub umowy	88442
Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne	94

Uwagi

- * Z wyjątkiem usług, na które podmioty muszą udzielać zamówień u innych podmiotów na podstawie prawa wyłącznego ustanowionego opublikowanymi przepisami ustawowymi, wykonawczymi lub administracyjnymi.
- ** Z wyjątkiem telefonicznych usług głosowych, telexowych, radiotelefonicznych, stronicowania i satelitarnych.
- ***
 - Z wyjątkiem udzielania zamówień albo nabycia przez agencje fiskalne lub instytucje depozytowe, instytucje likwidacji i zarządzania regulowanymi instytucji finansowych albo instytucje dokonujące sprzedaży, umorzenia i dystrybucji długu publicznego, łącznie z pożyczkami i obligacjami państwowymi, weksłami i innymi papierami wartościowymi;
 - W Szwecji płatności na rzecz agencji rządowych i przez nie dokonywane są obsługiwane przez szwedzki system Postal Giro (Postgiro).
- **** Z wyjątkiem usług arbitrażowych i koncyliacyjnych.

SEKCJA E

USŁUGI BUDOWLANE

A. HARMONOGRAM DLA KOSTARYKI

Tytuł V części IV niniejszej Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F. Wszystkie usługi budowlane podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązaniom personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

B. HARMONOGRAM DLA SALWADORU

Tytuł V części IV niniejszej Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F. Wszystkie usługi budowlane podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

C. HARMONOGRAM DLA GWATEMALI

Tytuł V części IV niniejszej Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F. Wszystkie usługi budowlane podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

D. HARMONOGRAM DLA HONDURASU

Tytuł V części IV niniejszej Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F. Wszystkie usługi budowlane podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

E. HARMONOGRAM DLA NIKARAGUI

Tytuł V części IV niniejszej Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F. Wszystkie usługi budowlane podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

F. HARMONOGRAM DLA PANAMY

Tytuł V części IV niniejszej Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F. Wszystkie usługi budowlane podlegają Wykazowi zobowiązań podejmowanych przy zakładaniu działalności gospodarczej, transgranicznym świadczeniu usług oraz zobowiązań personelu kluczowego, absolwentów odbywających staż i sprzedawców usług biznesowych.

G. HARMONOGRAM STRONY UE

Umowa na usługi budowlane to umowa, która ma na celu realizację niezależnie od formy, robót inżynierskich lub budowlanych, w rozumieniu rozdziału 51 Centralnej Klasyfikacji Produktów.

Wykaz działu 51, CPC:

Wszystkie usługi wymienione w dziale 51.

Wykaz działu 51, CPC				
Grupa	Klasa	Podklasa	Tytuł	Odpowiedni ISCI
SEKCJA 5			ROBOTY BUDOWLANE I KONSTRUKCJE: GRUNTY	
DZIAŁ 51			ROBOTY BUDOWLANE	
511			Przygotowanie terenu pod budowę	
	5111	51110	Usługi w zakresie badania terenu pod budowę	4510
	5112	51120	Prace rozbiórkowe	4510
	5113	51130	Formowanie terenu i prace oczyszczania terenu	4510
	5114	51140	Kopanie i roboty ziemne	4510
	5115	51150	Prace przygotowawcze w terenie pod wydobycie surowców	4510
	5116	51160	Prace przy wznoszeniu rusztowań	4520
512			Roboty budowlane przy budynkach	
	5121	51210	Przy budynkach jedno- i dwurodzinnych	4520

Wykaz działu 51, CPC				
Grupa	Klasa	Podklasa	Tytuł	Odpowiedni ISCI
	5122	51220	Przy budynkach wielorodzinnych	4520
	5123	51230	Przy magazynach i budynkach przemysłowych	4520
	5124	51240	Przy budynkach handlowych	4520
	5125	51250	Przy budynkach rozrywki publicznej	4520
	5126	51260	Przy hotelach, restauracjach i podobnych budynkach	4520
	5127	51270	Przy budynkach edukacyjnych	4520
	5128	51280	Przy budynkach ochrony zdrowia	4520
	5129	51290	Przy pozostałych budynkach	4520
513			Roboty budowlane w zakresie inżynierii lądowej	
	5131	51310	Przy autostradach (z wyjątkiem estakad), ulic, dróg, linii kolejowych i pasów lotnisk	4520
	5132	51320	Przy mostach, estakadach, tunelach i drogach podziemnych	4520
	5133	51330	Przy drogach wodnych, portach, tamach i innych robotach wodnych	4520
	5134	51340	W przypadku rurociągów dalekodystansowych, linii komunikacyjnych i energetycznych (kable)	4520
	5135	51350	Przy lokalnych rurociągach i kablach; prace pomocnicze	4520
	5136	51360	W przypadku budowli przeznaczonych do kopalnictwa i produkcji	4520
	5137		Przy budowie obiektów sportowych i rekreacyjnych	
		51371	Przy stadionach i terenach sportowych	4520
		51372	Przy innych obiektach sportu i rekreacji (np. baseny, korty tenisowe, pola golfowe)	4520
	5139	51390	Przy pracach inżynierskich, nigdzie indziej niewymienionych	4520
514	5140	51400	Montaż i wznoszenie budowli prefabrykowanych	4520
515			Specjalistyczne roboty budowlane związane z handlem	
	5151	51510	Prace przy fundamentach, wraz z posadowieniem pali	4520
	5152	51520	Wiercenie studni wodnych	4520
	5153	51530	Dachy i izolacja wodna	4520
	5154	51540	Roboty betonowe	4520
	5155	51550	Gięcie stali i wznoszenie konstrukcji stalowych (wraz ze spawaniem)	4520
	5156	51560	Roboty murarskie	4520
	5159	51590	Pozostałe specjalistyczne roboty budowlane związane z handlem	4520

Wykaz działu 51, CPC				
Grupa	Klasa	Podklasa	Tytuł	Odpowiedni ISCI
516			Prace instalacyjne	
	5161	51610	Prace przy ogrzewaniu, wentylacji i klimatyzacji	4530
	5162	51620	Roboty przy układaniu systemów hydraulicznych i drenażowych	4530
	5163	51630	Roboty budowlane przy montażu instalacji gazowych	4530
	5164		Roboty elektryczne	
		51641	Roboty związane z montażem instalacji elektrycznych i osprzętu	4530
		51642	Instalowanie pożarowych systemów alarmowych	4530
		51643	Instalowanie alarmów antywłamaniowych	4530
		51644	Instalowanie anten	4530
		51649	Inne roboty w zakresie elektryczności	4530
	5165	51650	Roboty izolacyjne (obwody elektryczne, woda, ciepło, dźwięk)	4530
	5166	51660	Roboty przy instalowaniu ogrodzeń i balustrad	4530
	5169		Inne roboty instalacyjne	
		51691	Prace przy windach i schodach ruchomych	4530
		51699	Inne roboty instalacyjne, nigdzie indziej niewymienione	4530
517			Roboty wykończeniowe przy budynkach	
	5171	51710	Prace przy szkleniu i montażu szyb w oknach	4540
	5172	51720	Roboty tynkarskie	4540
	5173	51730	Roboty malarskie	4540
	5174	51740	Kafelkowanie podłogi i ścian	4540
	5175	51750	Inne roboty przy układaniu posadzek, okładzin ścian i tapetowaniu	4540
	5176	51760	Stolarka drewniana i metalowa	4540
	5177	51770	Prace dekoracyjne przy wyposażeniu wnętrza	4540
	5178	51780	Roboty przy montażu dekoracji	4540
	5179	51790	Inne roboty wykończeniowe przy budynkach	4540
518	5180	51800	Usługi wynajmu sprzętu budowlanego lub sprzętu do wyburzania budynków lub prac budownictwa dróg i mostów wraz z obsługą operatorską	4550

SEKCJA F
UWAGI OGÓLNE

A. HARMONOGRAM DLA KOSTARYKI

O ile nie określono inaczej, następujące uwagi ogólne dotyczą bez wyjątku tytułu V części IV niniejszej Umowy, w tym wszystkich sekcji niniejszego dodatku.

1. Wykorzystanie wykazu dostawców.

Podmioty wymienione w sekcjach A, B i C niniejszego tytułu mogą wykorzystywać wykaz dostawców, zgodnie z przepisami art. 215.

2. Przetarg ograniczony:

Podmioty zamawiające wymienione w wykazach A, B i C mogą udzielać zamówień w drodze procedury przetargu ograniczonego w każdym z następujących przypadków, obok tych wymienionych w art. 220:

- a) jeżeli jest to absolutnie niezbędne ze względów spowodowanych przez wydarzenia nieprzewidziane i nieuniknione dla podmiotu zamawiającego, takie jak katastrofy naturalne, a także ważny interes publiczny, np. zdrowie publiczne i bezpieczeństwo, należycie udowodnione;
- b) jeżeli zamówienia te dotyczą delikatnych kwestii związanych z bezpieczeństwem narodowym;
- c) jeżeli umowy na zamówienia zawierane są w celu pilnego otrzymania porady prawnej w sprawie konkretnych procedur prawnych;
- d) jeżeli zamówienia te dotyczą usług arbitrażowych i koncyliacyjnych, oraz
- e) jeżeli zamówienia dotyczą budowy i zakładania biur rządowych za granicą, jak również zatrudniania zagranicznych osób fizycznych lub reprezentacji prawnej za granicą.

3. Wyłączenia szczególne:

- a) Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez podmiot kostarykański na towary lub usługi otrzymane lub nabyte od innego podmiotu kostarykańskiego.
- b) Przez okres nie dłuższy niż pięć lat od wejścia w życie niniejszej Umowy, postanowienia art. 213, art. 218, dodatku 4 i dodatku 6 nie mają zastosowania do zamówień przyznanych w ramach porozumień ramowych⁽¹⁾.
- c) Postanowienia dodatku 6 nie mają zastosowania do podmiotów wymienionych w sekcji B tego dodatku.
- d) W przypadku gdy podmioty objęte tym dodatkiem wymagają, aby inne osoby lub podmioty, które same otrzymały w drodze postępowania o udzielenie zamówienia prawo udzielania zamówień w ich imieniu, zamiast szczegółowych postanowień art. 210 ust. 4, stosuje się zasady określone w art. 211. Postanowień tych nie stosuje się w przypadku zamówień udzielanych przez centralną jednostkę dokonującą zakupu w imieniu jednostki objętej niniejszymi przepisami. Niniejszego postanowienia nie należy rozumieć jako sposobu zmodyfikowania lub poprawienia zakresu uzgodnionego obustronnie w niniejszej Umowie między Kostaryką a Unią Europejską, który jest określony w postanowieniach art. 226.
- e) Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy programów rządowych dla mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw.

4. Dostosowania progów:

W przypadku gdy wartość progową dla udzielenia zamówienia objętego niniejszymi postanowieniami zastosowana między republikami Strony AŚ wzrasta do poziomu przekraczającego odpowiednią wartość progową określoną w tytule V części IV niniejszej Umowy, republiki Strony AŚ dostosowują odpowiednie wartości progowe określone w tytule, aby przyznać towarom, usługom i dostawcom strony UE takie samo traktowanie, jakie przyznają swoim własnym towarom, usługom i dostawcom. Republiki Strony AŚ udostępniają Stronie UE każde dostosowanie dokonane zgodnie z niniejszym punktem za pośrednictwem jednego punktu dostępu na poziomie regionalnym lub powiadamiają o tym Stronę UE za pośrednictwem Komitetu Stowarzyszenia.

Republiki Strony AŚ przeliczają wartości progowe określone w niniejszym tytule odpowiednio na swoje waluty w odstępach dwuletnich. Każde dostosowanie wchodzi w życie 1 stycznia, począwszy od stycznia 2012 r. Oprócz Salwadoru i Panamy przeliczenia na daną walutę oparte są na oficjalnym kursie wymiany danego banku centralnego, przy zastosowaniu średniej dziennych wartości tej waluty wyrażonej w USD. Procedura taka ma miejsce w dwuletnim okresie kończącym się 30 września roku poprzedzającego rok, w którym wejdą w życie dostosowania dokonane przez republiki Strony AŚ.

⁽¹⁾ Porozumienia ramowe przewidziane w art. 115 dekrety wykonawczego 33411-H z dnia 27 września 2006 r., *Reglamento a la Ley de Contratación Administrativa*.

B. HARMONOGRAM DLA SALWADORU

O ile nie określono inaczej, następujące uwagi ogólne dotyczą bez wyjątku tytułu V części IV niniejszej Umowy, w tym wszystkich sekcji niniejszego dodatku.

1. Wyłączenia szczególne: tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez podmiot salwadorski na towary lub usługi otrzymane lub nabyte od innego podmiotu salwadorskiego.
2. Tytuł V części IV Umowy dotyczy wszystkich usług budowlanych zamawianych przez podmioty wymienione w wykazach A, B i C z zastrzeżeniem uwag do odpowiednich sekcji i sekcji F.
3. Podmioty zamawiające wymienione w sekcjach A, B i C mogą korzystać z wykazu dostawców.
4. Dostosowania progów:

W przypadku gdy wartość progu dla udzielenia zamówienia objętego niniejszymi postanowieniami zastosowana między republikami Strony AŚ wzrasta do poziomu przekraczającego odpowiednią wartość progową określoną w tytule V części IV niniejszej Umowy, republiki Strony AŚ dostosowują odpowiednie wartości progowe określone w tytule, aby przyznać towarom, usługom i dostawcom strony UE takie samo traktowanie, jakie przyznają swoim własnym towarom, usługom i dostawcom. Republiki Strony AŚ udostępniają Stronie UE każde dostosowanie dokonane zgodnie z niniejszym punktem za pośrednictwem jednego punktu dostępu na poziomie regionalnym lub powiadamiają o tym Stronę UE za pośrednictwem Komitetu Stowarzyszenia.

Republiki Strony AŚ przeliczają wartości progowe określone w niniejszym tytule odpowiednio na swoje waluty w odstępach dwuletnich. Każde dostosowanie wchodzi w życie 1 stycznia, począwszy od stycznia 2012 r. Oprócz Salwadoru i Panamy przeliczenia na daną walutę oparte są na oficjalnym kursie wymiany danego banku centralnego, przy zastosowaniu średniej dziennych wartości tej waluty wyrażonej w USD. Procedura taka ma miejsce w dwuletnim okresie kończącym się 30 września roku poprzedzającego rok, w którym wejdą w życie dostosowania dokonane przez republiki Strony AŚ.

C. HARMONOGRAM DLA GWATEMALI

O ile nie określono inaczej, następujące uwagi ogólne dotyczą bez wyjątku tytułu V części IV niniejszej Umowy, w tym wszystkich sekcji niniejszego dodatku.

Sekcja A

1. Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez podmiot gwatemalski na towary lub usługi otrzymane lub nabyte od innego podmiotu gwatemalskiego.
2. Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy udzielania zamówień na minerały nierafinowane występujące naturalnie w Gwatemali do celów budownictwa i robót publicznych.
3. Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy wyłączeń określonych w art. 44 *Ley de Contrataciones del Estado, Decreto No. 57-92 del Congreso de la República de Guatemala* z uwzględnieniem jego zmian.
4. W przypadku gdy podmioty objęte sekcjami A, B i C wymagają, aby inne osoby lub podmioty, które same otrzymały w drodze postępowania o udzielenie zamówienia prawo udzielania zamówień w ich imieniu, zamiast szczegółowych postanowień art. 210 ust. 4. stosuje się zasady określone art. 211 tytułu V części IV niniejszej Umowy.
5. Podmioty zamawiające wymienione w wykazach A, B i C mogą udzielać zamówień w drodze procedury ograniczonego przetargu w następujących przypadkach, obok tych wymienionych w art. 220, jeżeli umowy na zamówienia zawierane są w celu pilnego otrzymania porady prawnej w sprawie konkretnych procedur prawnych lub jeśli zamówienia te dotyczą usług arbitrażowych i concyliacyjnych.
6. Podmioty zamawiające wymienione w sekcjach A, B i C mogą korzystać z wykazu dostawców.

Sekcja B

1. Dostosowania progów:

W przypadku gdy wartość progu dla zamówienia objętego niniejszymi postanowieniami zastosowana między republikami Strony AŚ wzrasta do poziomu przekraczającego odpowiednią wartość progową określoną w tytule V części IV niniejszej Umowy, republiki Strony AŚ dostosowują odpowiednie wartości progowe określone w tytule, aby przyznać towarom, usługom i dostawcom Stronie UE takie samo traktowanie, jakie przyznają swoim własnym towarom, usługom i dostawcom. Republiki Strony AŚ udostępniają Stronie UE każde dostosowanie dokonane zgodnie z niniejszym punktem za pośrednictwem jednego punktu dostępu na poziomie regionalnym lub powiadamiają o tym Stronę UE za pośrednictwem Komitetu Stowarzyszenia.

Republiki Strony AŚ przeliczają wartości progowe określone w niniejszym tytule odpowiednio na swoje waluty w odstępach dwuletnich. Każde dostosowanie wchodzi w życie 1 stycznia, począwszy od stycznia 2012 r. Oprócz Salwadoru i Panamy przeliczenia na daną walutę oparte są na oficjalnym kursie wymiany danego banku centralnego, przy zastosowaniu średniej dziennych wartości tej waluty wyrażonej w USD. Procedura taka ma miejsce w dwuletnim okresie kończącym się 30 września roku poprzedzającego rok, w którym wejdą w życie dostosowania dokonane przez republiki Strony AŚ.

D. HARMONOGRAM DLA HONDURASU

O ile nie określono inaczej, następujące uwagi ogólne do harmonogramu każdej ze stron dotyczą bez wyjątku tytułu V części IV niniejszej Umowy, w tym wszystkich sekcji niniejszego dodatku.

1. Tytuł V części IV niniejszej Umowy wchodzi w życie pomiędzy Unią Europejską i Hondurasem rok po wejściu w życie niniejszej Umowy. Przez dwa kolejne lata (tj. przez drugi i trzeci rok od daty wejścia w życie niniejszej Umowy) zastosowanie mają przejściowe wartości progowe określone w poszczególnych sekcjach niniejszego dodatku.
2. Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez podmiot honduraski na dobra lub usługi otrzymane lub nabyte od innego podmiotu honduraskiego.
3. Dostosowania progów:

W przypadku gdy wartość progowa dla udzielenia zamówienia objętego niniejszymi postanowieniami zastosowana między republikami Strony AŚ wzrasta do poziomu przekraczającego odpowiednią wartość progową określoną w tytule V części IV niniejszej Umowy, republiki Strony AŚ dostosowują odpowiednie wartości progowe określone w tytule, aby przyznać towarom, usługom i dostawcom strony UE takie samo traktowanie, jakie przyznają swoim własnym towarom, usługom i dostawcom. Republiki Strony AŚ udostępniają Stronie UE każde dostosowanie dokonane zgodnie z niniejszym punktem za pośrednictwem jednego punktu dostępu na poziomie regionalnym lub powiadamiają o tym Stronę UE za pośrednictwem Komitetu Stowarzyszenia.

Republiki Strony AŚ przeliczają wartości progowe określone w niniejszym tytule odpowiednio na swoje waluty w odstępach dwuletnich. Każde dostosowanie wchodzi w życie 1 stycznia, począwszy od stycznia 2012 r. Oprócz Salwadoru i Panamy przeliczenia na daną walutę oparte są na oficjalnym kursie wymiany danego banku centralnego, przy zastosowaniu średniej dziennych wartości tej waluty wyrażonej w USD. Procedura taka ma miejsce w dwuletnim okresie kończącym się 30 września roku poprzedzającego rok, w którym wejdą w życie dostosowania dokonane przez republiki Strony AŚ.

E. HARMONOGRAM DLA NIKARAGUI

O ile nie określono inaczej, następujące uwagi ogólne dotyczą bez wyjątku tytułu V części IV niniejszej Umowy, w tym wszystkich sekcji niniejszego dodatku.

1. Wykorzystanie wykazu dostawców.
Podmioty zamawiające wymienione w sekcjach A, B i C mogą korzystać z wykazu dostawców.
2. Przetarg ograniczony:
Podmioty zamawiające wymienione w wykazach A, B i C mogą korzystać z procedury ograniczonego przetargu w każdym z następujących przypadków, obok tych wymienionych w art. 220.

Zamówienia między gminami, między gminami a sektorem komunalnym oraz między gminami a sektorem publicznym.
3. Inne wyjątki:
 - a) Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez podmiot nikaraguański na towary lub usługi otrzymane lub nabyte od innego podmiotu nikaraguańskiego.
 - b) Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy umów z innymi państwami lub podmiotami międzynarodowego prawa publicznego.
 - c) Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy programów rządowych dla mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw.
 - d) Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez podmioty będące prywatną własnością w więcej niż pięćdziesiąt procent kapitału społecznego.
 - e) Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy zamówień udzielanych w ramach programów lub inicjatyw mających na celu polepszenie jakości życia ludności, szczególnie tej żyjącej w ubóstwie i skrajnym ubóstwie, takich jak programy „*Hambre cero*” i „*Usura Cero*”.

- f) Tytuł V części IV niniejszej umowy dotyczy tylko zamówień finansowanych z funduszy pochodzących z budżetu ogólnego Republiki.
- g) Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy zamówień udzielanych do celów interesu publicznego i bezpieczeństwa narodowego.
- h) Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy zamówień udzielanych przez i dla *Ejército de Nicaragua* lub *Policía Nacional*.

4. Okres przejściowy:

Przez okres trzech lat od daty wejścia w życie niniejszej Umowy, Nikaragua stosuje terminy ustalone w prawodawstwie krajowym, zgodnie z tym, co następuje:

- a) Procedury *Licitación Pública*: przynajmniej trzydzieści dni przed złożeniem oferty; i przynajmniej siedem dni roboczych w przypadku procedur *Licitación Selectiva*.
- b) Nikaragua da dostawcom przynajmniej trzy dni robocze na przygotowanie i złożenie oferty.

5. Dostosowania progów:

W przypadku gdy wartość progowa dla zamówienia objętego niniejszymi postanowieniami zastosowana między republikami Strony AŚ wzrasta do poziomu przekraczającego odpowiednią wartość progową określoną w tytule V części IV niniejszej Umowy, republiki Strony AŚ dostosowują odpowiednie wartości progowe określone w tytule, aby przyznać towarom, usługom i dostawcom Strony UE takie samo traktowanie, jakie przyznają swoim własnym towarom, usługom i dostawcom. Republiki Strony AŚ udostępniają Stronie UE każde dostosowanie dokonane zgodnie z niniejszym punktem za pośrednictwem jednego punktu dostępu na poziomie regionalnym lub powiadamiają o tym Stronę UE za pośrednictwem Komitetu Stowarzyszenia.

Republiki Strony AŚ przeliczają wartości progowe określone w niniejszym tytule odpowiednio na swoje waluty w odstępach dwuletnich. Każde dostosowanie wchodzi w życie 1 stycznia, począwszy od stycznia 2012 r. Oprócz Salwadoru i Panamy przeliczenia na daną walutę oparte są na oficjalnym kursie wymiany danego banku centralnego, przy zastosowaniu średniej dziennych wartości tej waluty wyrażonej w USD. Procedura taka ma miejsce w dwuletnim okresie kończącym się 30 września roku poprzedzającego rok, w którym wejdą w życie dostosowania dokonane przez republiki Strony AŚ.

F. HARMONOGRAM DLA PANAMY

O ile nie określono inaczej, następujące uwagi ogólne dotyczą bez wyjątku tytułu V części IV niniejszej Umowy, w tym wszystkich sekcji niniejszego dodatku.

1. Wyłączenia szczególne:

Tytuł V części IV niniejszej Umowy nie dotyczy:

- a) udzielania zamówień w ramach systemu koncesji przyznawanych przez państwo, innych niż umowy dotyczące koncesji na roboty budowlane;
- b) udzielania zamówień na emisję pieniądza, monet, znaczków lub opłat skarbowych;
- c) udzielania zamówień na produkty rolnicze związanych z rozwojem i wsparciem rolnictwa oraz z programami pomocy żywnościowej;
- d) udzielania zamówień przez podmiot panamski dla innego podmiotu panamskiego; a także
- e) udzielania zamówień na usługi transportu, które stanowią część umowy o zamówienia lub mają charakter incydentalny.

2. Dostosowania progów:

W przypadku gdy wartość progowa dla zamówienia objętego niniejszymi postanowieniami zastosowana między republikami Strony AŚ wzrasta do poziomu przekraczającego odpowiednią wartość progową określoną w tytule V części IV niniejszej Umowy, republiki Strony AŚ dostosowują odpowiednie wartości progowe określone w tytule, aby przyznać towarom, usługom i dostawcom Strony UE takie samo traktowanie, jakie przyznają swoim własnym towarom, usługom i dostawcom. Republiki Strony AŚ udostępniają Stronie UE każde dostosowanie dokonane zgodnie z niniejszym punktem za pośrednictwem jednego punktu dostępu na poziomie regionalnym lub powiadamiają o tym Stronę UE za pośrednictwem Komitetu Stowarzyszenia.

Republiki Strony AŚ przeliczają wartości progowe określone w niniejszym tytule odpowiednio na swoje waluty w odstępach dwuletnich. Każde dostosowanie wchodzi w życie 1 stycznia, począwszy od stycznia 2012 r. Oprócz Salwadoru i Panamy przeliczenia na daną walutę oparte są na oficjalnym kursie wymiany danego banku centralnego, przy zastosowaniu średniej dziennych wartości tej waluty wyrażonej w USD. Procedura taka ma miejsce w dwuletnim okresie kończącym się 30 września roku poprzedzającego rok, w którym wejdą w życie dostosowania dokonane przez republiki Strony AŚ.

G. HARMONOGRAM STRONY UE

A. Uwagi ogólne:

1. Tytuł V części IV niniejszej umowy nie dotyczy:
 - udzielania zamówień na produkty rolne, mające na celu realizację rolniczych programów wsparcia i programów żywienia ludności (na przykład pomoc żywnościowa, w tym pomoc doraźna) oraz
 - udzielania zamówień na zakup, opracowanie, produkcję lub współprodukcję materiałów programowych przez nadawców i umów na czas nadawania.
2. Zamówienia udzielone przez podmioty zamawiające wymienione w sekcjach A i B w związku z działalnością w dziedzinie wody pitnej, energii, transportu i sektora pocztowego nie są objęte tytułem V części IV niniejszej Umowy, chyba że są wymienione w Sekcji C.
3. Finlandia zastrzega swoje stanowisko odnośnie do stosowania tytułu V części IV niniejszej Umowy do Wysp Alandzkich (Ahvenanmaa).
4. W krajowym prawodawstwie w sprawie zamówień publicznych państw członkowskich UE wykorzystuje się wartości progowe wyrażone w euro lub w innych walutach krajowych państw członkowskich UE. Obliczanie tych wartości oparte jest na średniej dziennej wartości SDR wg kursu wymiany euro na przestrzeni dwudziestu czterech miesięcy, kończących się ostatniego dnia sierpnia poprzedzającego dokonanie rewizji z mocą od dnia 1 stycznia. Wartość progów poddanych rewizji w ten sposób, w miarę potrzeby, zostaje zaokrąglona w dół do najbliższego tysiąca euro. O zmianie tej metodyki republiki Strony AŚ są informowane przez Komitet Stowarzyszenia.

B. Odstępstwa:

1. Do czasu aż strona UE nie zgodzi się, aby strony, których to dotyczy, dały porównywalny i skuteczny dostęp do swoich rynków dla przedsiębiorstw strony UE, strona ta nie rozszerzy korzyści wynikających z tytułu V części IV niniejszej Umowy:
 - a) odnośnie do udzielania zamówień na usługi budowlane przez podmioty wymienione w sekcji B dostawcom i usługodawcom z Gwatemali i Hondurasu;
 - b) odnośnie do udzielania zamówień przez:
 - (i) podmioty wymienione w sekcji C lit. a) (woda) dostawcom i usługodawcom z Salwadoru, Gwatemali i Hondurasu;
 - (ii) podmioty wymienione w sekcji C lit. b) (energia elektryczna) dostawcom i usługodawcom z Gwatemali i Hondurasu;
 - (iii) podmioty wymienione w sekcji C lit. c) (porty lotnicze) dostawcom i usługodawcom z Gwatemali, Hondurasu, Nikaragui i Panamy;
 - (iv) podmioty wymienione w sekcji C lit. d) (porty) dostawcom i usługodawcom z Gwatemali i Nikaragui;
 - (v) podmioty wymienione w sekcji C lit. e) (transport miejski) dostawcom i usługodawcom z Salwadoru, Hondurasu i Nikaragui;
 - (vi) podmioty wymienione w sekcji C lit. f) (koleje) dostawcom i usługodawcom z Gwatemali, Hondurasu, Nikaragui i Panamy;
 - c) odnośnie do udzielania zamówień na usługi komputerowe i z nimi związane zgodnie z definicją CPC prov.84 dostawcom i usługodawcom z Gwatemali, Hondurasu i Nikaragui.
 - d) odnośnie do udzielania zamówień przez podmioty rządowe na szczeblu lokalnym i regionalnym (sekcja B, część A) dostawcom i usługodawcom z Nikaragui.
2. Tytuł V części IV niniejszej Umowy w sprawie zamówień publicznych wchodzi w życie pomiędzy Unią Europejską i Hondurasem rok po wejściu w życie niniejszej Umowy.

Każde z powyższych odstępstw może zostać wycofane w dowolnym czasie w wyniku negocjacji dwustronnych na podstawie art. 226 pkt 1.

C. Rozszerzony zasięg:

Wyjątki od Działu CPC 752 (Usługi telekomunikacyjne) w sekcji D nie dotyczą Kostaryki

Dodatek 2

ŚRODKI PUBLIKOWANIA INFORMACJI DOTYCZĄCYCH ZAMÓWIENIA

Kostaryka

Ustawy, przepisy i procedury administracyjne, *Diario Oficial La Gaceta*

Jurisprudence *Boletín Judicial*

Salwador

Informacje mogą być publikowane za pośrednictwem elektronicznego systemu *Comprasal* (www.mh.gob.sv/moddiv/HTML/) na stronie internetowej *Asamblea Legislativa de El Salvador, Corte Suprema de Justicia* lub w *Diario Oficial*.

Gwatemala

Diario de Centroamérica, Órgano Oficial de la República de Guatemala.

Honduras

Diario Oficial La Gaceta.

System elektroniczny *Honducompras*

Nikaragua

Sistema de Contrataciones Administrativas del Estado:

www.nicaraguacompra.gob.ni

Panama

Ustawy i przepisy administracyjne: www.gacetaoficial.gob.pa

Orzecznictwo: www.organojudicial.gob.pa

Unia Europejska

Belgia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Le Bulletin des Adjudications — Inne publikacje w prasie specjalistycznej
Bułgaria	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Държавен вестник (Monitor Państwowy) http://dv.parliament.bg — Rejestr Zamówień Publicznych (www.aop.bg)
Republika Czeska	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Dania	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Niemcy	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Estonia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Grecja	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Publikacja w prasie codziennej, finansowej, regionalnej i specjalistycznej
Hiszpania	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Francja	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Irlandia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Prasa codzienna: „Irish Independent”, „Irish Times”, „Irish Press”, „Cork Examiner”
Włochy	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

Cypr	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Monitor Urzędowy Republiki — Lokalna prasa codzienna
Łotwa	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Latvijas vēstnesis (gazeta urzędowa)
Litwa	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Dodatek informacyjny „Informaciniai pranešimai” do Dziennika Urzędowego („Valstybės žinios”) Republiki Litewskiej
Luksemburg	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Prasa codzienna
Węgry	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Közbeszerzési Értesítő – a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Biuletyn Zamówień Publicznych – Dziennik Urzędowy Rady Zamówień Publicznych)
Malta	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Monitor Rządowy
Królestwo Niderlandów	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Austria	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Amtsblatt zur Wiener Zeitung
Polska	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Biuletyn Zamówień Publicznych
Portugalia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Rumunia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Monitorul Oficial al României (Dziennik Urzędowy Rumunii) — Elektroniczny system zamówień publicznych (http://www.e-licitatie.ro)
Słowenia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Monitor Urzędowy Republiki Słowenii
Słowacja	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Vestník verejného obstarávania (Biuletyn Zamówień Publicznych)
Finlandia	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej — Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Zamówienia publiczne w Finlandii i na obszarze EOG, Dodatek do Monitora Urzędowego Finlandii)
Szwecja	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej
Zjednoczone Królestwo	— Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

Dodatek 3

ŚRODKI PUBLIKACJI POWIADOMIEŃ

Kostaryka

Diario Oficial La Gaceta (www.gaceta.go.cr)

Powiadomienia dla *Instituto Costarricense de Electricidad* (www.grupoice.com)

Salwador

CompraSal (www.mh.gob.sv/moddiv/HTML/) lub *Diario Oficial*

Gwatemala

Diario de Centroamérica, Órgano Oficial de la República de Guatemala.

Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado de Guatemala GUATECOMPRAS (www.guatecompras.gt)

Honduras

Diario Oficial La Gaceta i w przynajmniej jednej gazecie

System elektroniczny *Honducompras*

Nikaragua

La Gaceta, Diario Oficial; o

Nicaraguacompra (www.nicaraguacompra.gob.ni)

Panama

Portal *Panamacompra*: www.panamacompra.gob.pa

Unia Europejska

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

<http://simap.europa.eu>

Dodatek 4

OGŁOSZENIE O ZAMIARZE UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

1. Każde ogłoszenie o zamiarze udzielenia zamówienia obejmuje:
 - a) nazwę oraz adres podmiotu zamawiającego i inne informacje niezbędne do skontaktowania się z podmiotem zamawiającym oraz uzyskania wszelkich istotnych dokumentów związanych z udzieleniem zamówienia, a także koszty i warunki płatności, jeżeli takie istnieją;
 - b) opis zamówienia, w tym charakter i ilość towarów lub usług, których dotyczy zamówienie, lub – w przypadkach, gdy nie jest znana ilość – ilość szacowaną;
 - c) metodę udzielania zamówienia, która zostanie zastosowana, oraz informację, czy będzie ona wymagała negocjacji czy też przeprowadzenia aukcji elektronicznej;
 - d) adres i końcowy termin składania ofert; a także
 - e) język lub języki, w których mogą/muszą być składane oferty lub wnioski o uczestnictwo, jeżeli nie jest to urzędowy język Strony, która reprezentuje zamawiający podmiot;
 2. Jeżeli ogłoszenie o zamiarze udzielenia zamówienia jest publikowane w formie elektronicznej, musi ono zawierać następujące informacje. Jeżeli ogłoszenie jest publikowane w mediach drukowanych, wprowadzane są odpowiednie środki w celu zagwarantowania, że zainteresowany dostawca otrzyma szybko te informacje:
 - a) w przypadku umów powtarzających się, szacunkowy harmonogram kolejnych ogłoszeń o planowanym zamówieniu - w miarę możliwości;
 - b) opis wszelkich wariantów;
 - c) harmonogram dostawy towarów lub usług bądź czas trwania umowy;
 - d) o ile ma to zastosowanie, adres i wszelkie terminy końcowe składania wniosków o udział w procedurze udzielenia zamówienia;
 - e) wykaz i krótki opis warunków udziału dla dostawców lub usługodawców; a także
 - f) jeżeli, zgodnie z art. 215, podmiot zamawiający zamierza wybrać ograniczoną liczbę kwalifikujących się dostawców, którzy zostaną zaproszeni do przetargu, kryteria stosowane w celu dokonania tego wyboru oraz, o ile ma to zastosowanie, wszelkie ograniczenia liczby dostawców, którzy zostaną dopuszczeni do przetargu.
-

Dodatek 5

**OGŁOSZENIE ZAPRASZAJĄCE ZAINTERESOWANYCH DOSTAWCÓW DO WNIOSKOWANIA
O WŁĄCZENIE DO WYKAZU DOSTAWCÓW**

Jeżeli prawodawstwo Strony przewiduje publikację ogłoszenia zapraszającego zainteresowanych dostawców do wnioskowania o włączenie do wykazu dostawców, musi ono zawierać nazwę i adres właściwego podmiotu zamawiającego i innych informacji niezbędnych do skontaktowania się z tym podmiotem i otrzymania wszystkich stosownych informacji i dokumentów związanych z włączeniem do wykazu. Podmioty udostępniają opis towarów i usług, lub ich kategorii, do których wykaz może być stosowany; warunki dopuszczenia do udziału, które muszą spełniać dostawcy oraz metody, za pomocą których podmiot zamawiający sprawdzi, czy warunki te zostały spełnione; okres ważności wykazu oraz sposoby jego przedłużenia lub zakończenia, a w przypadku, gdy okres ważności nie został podany, informacje na temat sposobu powiadamiania o zakończeniu stosowania wykazu. Dla lepszego zrozumienia, żadne postanowienie w ramach tytułu V części IV niniejszej Umowy nie jest rozumiane jako obowiązek utrzymywania wykazu dostawców.

Dodatek 6

TERMINY

Terminy składania wniosku o uczestnictwo w przypadku przetargu ograniczonego

1. Jeżeli podmiot zamawiający, który stosuje procedurę przetargu ograniczonego, ustala ostateczną datę składania wniosku o uczestnictwo, określa on rozsądny termin, dający zainteresowanym stronom wystarczająco dużo czasu na wypełnienie formalnych wymogów uczestnictwa w przetargu. W żadnych okolicznościach okres ten nie może wynosić mniej niż dziesięć dni.

Termin składania ofert

2. Podmiot zamawiający daje dostawcom wystarczająco dużo czasu na przygotowanie i złożenie oferty w odpowiedzi na zamówienie, biorąc pod uwagę charakter i złożoność zamówienia. Z wyjątkiem postanowień zawartych w ustępie 4 i 5 termin końcowy składania ofert nie może być krótszy niż czterdzieści dni od dnia, w którym:
 - a) w przypadku otwartej procedury przetargowej, opublikowano ogłoszenie o zamiarze udzielenia zamówienia; lub
 - b) w przypadku procedury przetargu ograniczonego, podmiot zawiadamia dostawców, że zostaną zaproszeni do składania ofert, niezależnie od tego, czy zastosowany zostanie wykaz przeznaczony do wielokrotnego wykorzystania, czy nie.

Terminy w przypadku, gdy wykorzystany jest wykaz dostawców

3. Podmioty zamawiające mogą ustanowić publicznie dostępne wykazy dostawców kwalifikujących się do udziału w zamówieniach. W przypadku gdy podmiot zamawiający wymaga od dostawców zakwalifikowania się do wykazu dostawców jako warunku udziału w zamówieniu, a dostawca, który się jeszcze nie zakwalifikował, składa wniosek o włączenie do wykazu, podmiot zamawiający niezwłocznie rozpoczyna procedury kwalifikacyjne i pozwala dostawcy na złożenie oferty, jeżeli chce on zostać dostawcą kwalifikującym się, pod warunkiem, że jest wystarczająco dużo czasu na spełnienie warunków udziału w terminie przewidzianym na składanie ofert.

Skrócone terminy w szczególnych okolicznościach

4. Podmiot zamawiający może ustalić termin składania ofert krótszy niż czterdzieści dni, ale w żadnym przypadku nie krótszy niż dziesięć dni; w następujących okolicznościach:
 - a) w przypadku gdy podmiot zamawiający opublikował oddzielne ogłoszenie zawierające opis zamówienia; przybliżony termin składania ofert lub; w odpowiednich przypadkach, warunki udziału w procedurze udzielania zamówień oraz adres, pod którym można uzyskać dokumenty dotyczące zamówienia, przynajmniej czterdzieści dni i nie więcej niż dwanaście miesięcy przed ostateczną datą składania ofert;
 - b) w przypadku gdy podmiot udziału zamówienia na towary i usługi komercyjne, które są sprzedawane lub oferowane na sprzedaż, oraz zwyczajowo kupowane i wykorzystywane przez nabywców pozarządowych dla celów pozarządowych;
 - c) jeżeli podmiot zamawiający, w odniesieniu do zamówień o powtarzającym się charakterze, wskazuje w pierwszym ogłoszeniu o zamiarze udzielenia zamówienia, że w kolejnych ogłoszeniach określone zostaną terminy dla ofert składanych w oparciu o niniejszy ustęp; lub
 - d) w przypadku gdy nieprzewidziane pilne sprawy, które są należycie uzasadnione przez podmiot zamawiający, powodują, że termin przewidziany w pkt 1 jest niewykonalny.

Skrócone terminy w przypadku przetargów przeprowadzanych drogą elektroniczną

5. Strona może przewidzieć w swoim krajowym prawodawstwie, że podmiot zamawiający może skrócić termin składania ofert, który został określony w pkt 2, o pięć dni w przypadku każdej z podanych poniżej okoliczności:
 - a) ogłoszenie o zamiarze udzielenia zamówienia jest publikowane za pomocą środków elektronicznych;
 - b) wszelka dokumentacja dotycząca ofert jest dostępna za pomocą środków elektronicznych od dnia opublikowania ogłoszenia o zamiarze udzielenia zamówienia; a także
 - c) oferty można przysyłać podmiotowi zamawiającemu drogą elektroniczną.

Zastosowanie niniejszego punktu w związku z pkt 4 w żadnym wypadku nie powoduje skrócenia terminów dla składania ofert określonych w ust. 2 do mniej niż dziesięciu dni, licząc od dnia, w którym opublikowano ogłoszenie o zamiarze udzielenia zamówienia.

Dodatek 7

OGŁOSZENIA O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

Ogłoszenie, o którym mowa w art. 223 ust. 2, zawiera co najmniej następujące informacje:

- a) opis zamawianych towarów lub usług;
 - b) nazwę podmiotu zamawiającego;
 - c) nazwę organu występującego z wnioskiem;
 - d) wartość oferty, która została przyjęta lub najwyższą i najniższą ofertę braną pod uwagę przy udzielaniu zamówienia;
 - e) datę udzielenia zamówienia; a także
 - f) rodzaj zastosowanej metody udzielania zamówień.
-

Dodatek 8

DOKUMENTY PRZETARGOWE

Jeżeli nie postanowiono inaczej w ogłoszeniu o zamiarze udzielenia zamówienia, dokumentacja przetargowa zawiera – zgodnie z art. 217 ust. 1 – kompletny opis:

- a) zamówienia, w tym charakter i ilość towarów oraz usług, których ma dotyczyć zamówienie, lub – jeżeli ilość nie jest znana – szacowaną ilość i wszelkie wymogi, jakie muszą zostać spełnione, w tym wszelkie specyfikacje techniczne, zaświadczenie o ocenie zgodności, plany, rysunki lub materiały instruktażowe;
- b) wszelkich warunków dopuszczenia dostawców do udziału, w tym listę informacji i dokumentów, których dostarczenia wymaga się od dostawców w związku z powyższym;
- c) wszelkich kryteriów oceny, które uwzględniane będą na etapie udzielania umowy, oraz – w przypadkach, gdy ocena będzie wyłącznym kryterium – relatywnego znaczenia takich kryteriów;
- d) jeżeli podmiot zamawiający przeprowadzi procedurę udzielenia zamówienia drogą elektroniczną – opis wszelkich wymogów dotyczących uwierzytelniania oraz szyfrowania lub innych elementów wyposażenia związanych z odbieraniem informacji drogą elektroniczną;
- e) jeżeli podmiot zamawiający przeprowadzi aukcję elektroniczną, opis zasad – w tym identyfikację elementów przetargu związanych z kryteriami oceny – w oparciu o które aukcja zostanie przeprowadzona;
- f) jeżeli odbędzie się publiczne otwarcie ofert – podanie daty, terminu oraz miejsca otwarcia oraz – w stosownych przypadkach – osób, które są upoważnione do obecności;
- g) wszelkich innych warunków, w tym warunków płatności, oraz wszelkich ograniczeń odnośnie do środków, za pomocą których oferty mogą być składane – np. w formie drukowanej lub elektronicznej; a także
- h) wszelkich terminów dostawy towarów lub usług.

ZAŁĄCZNIK XVII

WYKAZ NAZW, KTÓRE MAJĄ BYĆ STOSOWANE DO OCHRONY JAKO OZNACZENIA GEOGRAFICZNE
NA TERYTORIUM KAŻDEJ ZE STRON

CZĘŚĆ A

Nazwy Strony UE

Nazwy wymienione w niniejszym załączniku są oznaczeniami geograficznymi na terytorium Strony UE, które będą przetwarzane zgodnie z mającymi zastosowanie procedurami ochronnymi każdej z republik Strony AŚ.

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Republika Czeska	České pivo	Piwo
Republika Czeska	Budějovické pivo	Piwo
Republika Czeska	Budějovický měšťanský var	Piwo
Republika Czeska	Českobudějovické pivo	Piwo
Republika Czeska	Žatecký chmel	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) - chmiel
Dania	Danablu	Sery
Dania	Esrom	Sery
Dania	Dansk Aquavit/Dansk Akvavit	Napoje spirytusowe
Niemcy	Mittelrhein	Wino
Niemcy	Rheinhessen	Wino
Niemcy	Rheingau	Wino
Niemcy	Mosel	Wino
Niemcy	Franken	Wino
Niemcy	Korn / Kornbrand ⁽³⁾	Napoje spirytusowe
Niemcy	Bayerisches Bier	Piwo
Niemcy	Münchener Bier	Piwo
Niemcy	Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Niemcy	Nürnberger Lebkuchen	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarskie
Niemcy	Allgäuer Emmentaler	Sery
Niemcy	Allgäuer Bergkäse	Sery
Irlandia	Irish whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish whisky	Napoje spirytusowe
Irlandia	Irish Cream	Napoje spirytusowe
Grecja	Ρετσίνα Αττικής (Retsina of Attiki)	Wino
Grecja	Σάμος (Samos)	Wino
Grecja	Νεμέα (Nemea)	Wino

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Grecja	Ούζο (Ouzo) ^(*)	Napoje spirytusowe
Grecja	Σητεία Λασιθίου Κρήτης (Sitia Lasithiou Kritis)	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Grecja	Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Chanion Kritis)	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Grecja	Καλαμάτα (Kalamata)	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Grecja	Κονσερβολιά Αμφισσας (Konservolia Amfissis)	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
Grecja	Ελιά Καλαμάτας (Elia Kalamatas)	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – oliwki stołowe
Grecja	Μαστίχα Χίου (Masticha Chiou)	Naturalne gumy i żywice – guma do żucia
Grecja	Κρόκος Κοζάνης (Krokos Kozanis)	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.)
Grecja	Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera)	Sery
Grecja	Μανούρι (Manouri)	Sery
Grecja	Φέτα (Feta)	Sery
Hiszpania	Málaga	Wino
Hiszpania	Rioja	Wino
Hiszpania	Jerez – Xérès – Sherry	Wino
Hiszpania	Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	Wino
Hiszpania	La Mancha	Wino
Hiszpania	Cava	Wino
Hiszpania	Navarra	Wino
Hiszpania	Valencia	Wino
Hiszpania	Somontano	Wino
Hiszpania	Ribera del Duero	Wino
Hiszpania	Penedés	Wino
Hiszpania	Bierzo	Wino
Hiszpania	Empordà	Wino
Hiszpania	Priorat	Wino
Hiszpania	Rueda	Wino
Hiszpania	Rías Baixas	Wino
Hiszpania	Jumilla	Wino
Hiszpania	Toro	Wino
Hiszpania	Valdepeñas	Wino

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Hiszpania	Cataluña	Wino
Hiszpania	Campo de Borja	Wino
Hiszpania	Cariñena	Wino
Hiszpania	Ribeira Sacra	Wino
Hiszpania	Castilla	Wino
Hiszpania	Castilla y León	Wino
Hiszpania	Alicante	Wino
Hiszpania	Utiel-Requena	Wino
Hiszpania	Brandy de Jerez	Napoje spirytusowe
Hiszpania	Pacharán Navarro	Napoje spirytusowe
Hiszpania	Baena	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Siurana	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Sierra de Cazorla	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Estepa	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Les Garrigues	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Sierra Mágina	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Accite del Baix-Ebre-Montsía	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Accite del Bajo Aragón	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Antequera	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Priego de Córdoba	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Sierra de Cádiz	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Sierra de Segura	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Hiszpania	Guijuelo	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Hiszpania	Jamón de Huelva	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Hiszpania	Los Pedroches	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Hiszpania	Dehesa de Extremadura	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Hiszpania	Jamón de Teruel	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Hiszpania	Salchichón de Vic	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - kielbasa
Hiszpania	Mahón-Menorca	Sery
Hiszpania	Queso Manchego	Sery
Hiszpania	Cítricos Valencianos	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – cytrusy
Hiszpania	Jijona	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarskie
Hiszpania	Turrón de Alicante	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarskie
Hiszpania	Azafrán de la Mancha	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyspawy itp.) - szafran
Hiszpania	Sobrasada De Mallorca	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Hiszpania	Cecina De León	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Hiszpania	Idiazábal	Sery
Francja	Beaujolais	Wino
Francja	Bordeaux	Wino
Francja	Bourgogne	Wino
Francja	Chablis	Wino
Francja	Champagne	Wino
Francja	Graves (Graves de Vayres)	Wino
Francja	Médoc	Wino
Francja	Moselle	Wino
Francja	Saint-Emilion	Wino
Francja	Cadillac	Wino
Francja	Fronton	Wino
Francja	Rhum de la Martinique	Napoje spirytusowe
Francja	Maury	Wino
Francja	Pommard	Wino
Francja	Romanée Saint-Vivant	Wino
Francja	Saint-Julien	Wino
Francja	Sauternes	Wino
Francja	Haut-Médoc	Wino

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Francja	Alsace	Wino
Francja	Côtes du Rhône	Wino
Francja	Languedoc (Coteaux du Languedoc)	Wino
Francja	Côtes du Roussillon	Wino
Francja	Châteauneuf-du-Pape	Wino
Francja	Côtes de Provence	Wino
Francja	Margaux	Wino
Francja	Touraine	Wino
Francja	Anjou	Wino
Francja	Val de Loire	Wino
Francja	Cognac	Napoje spirytusowe
Francja	Armagnac	Napoje spirytusowe
Francja	Calvados	Napoje spirytusowe
Francja	Comté	Sery
Francja	Reblochon	Sery
Francja	Roquefort	Sery
Francja	Camembert de Normandie	Sery
Francja	Brie de Meaux	Sery
Francja	Emmental de Savoie	Sery
Francja	Pruneaux d'Agen	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – suszone gotowane śliwki
Francja	Huitres Marennes Oléron	Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich - ostrygi
Francja	Canard à foie gras du Sud-Ouest	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - kaczki
Francja	Jambon de Bayonne	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Francja	Huile d'olive de Haute-Provence	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
Francja	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Olejki eteryczne - z lawendy
Włochy	Aceto balsamico tradizionale di Modena	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) - sosy
Włochy	Zampone Modena	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Włochy	Mortadella Bologna	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Włochy	Prosciutto di Parma	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Włochy	Prosciutto di S. Daniele	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Włochy	Prosciutto Toscano	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Włochy	Provolone Valpadana	Sery
Włochy	Taleggio	Sery
Włochy	Asiago	Sery
Włochy	Fontina	Sery
Włochy	Gorgonzola	Sery
Włochy	Grana Padano	Sery
Włochy	Mozzarella di Bufala Campana	Sery
Włochy	Parmigiano Reggiano	Sery
Włochy	Pecorino Romano	Sery
Włochy	Grappa	Napoje spirytusowe
Włochy	Pancetta Piacentina	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Włochy	Toscana	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) – oliwa z oliwek
Włochy	Chianti	Wino
Włochy	Marsala	Wino
Włochy	Asti	Wino
Włochy	Barbaresco	Wino
Włochy	Bardolino (Superiore)	Wino
Włochy	Barolo	Wino
Włochy	Brachetto d'Acqui	Wino
Włochy	Brunello di Montalcino	Wino
Włochy	Vino Nobile di Montepulciano	Wino
Włochy	Dolcetto d'Alba	Wino
Włochy	Barbera d'Alba	Wino
Włochy	Barbera d'Asti	Wino
Włochy	Fiano di Avellino	Wino
Włochy	Greco di Tufo	Wino
Włochy	Valpolicella	Wino
Włochy	Vernaccia di San Gimignano	Wino
Włochy	Franciacorta	Wino
Włochy	Lambrusco di Sorbara	Wino

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Włochy	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Wino
Włochy	Montepulciano d'Abruzzo	Wino
Włochy	Soave	Wino
Włochy	Campania	Wino
Włochy	Sicilia	Wino
Włochy	Toscana/a	Wino
Włochy	Veneto	Wino
Włochy	Conegliano -Valdobbiadene - Prosecco	Wino
Cypr	Λεμεσός (Lemesos)	Wino
Cypr	Πάφος (Pafos)	Wino
Cypr	Κομμανταρία (Commandaria)	Wino
Cypr	Ζιβανία (Zivania)	Napoje spirytusowe
Cypr	Ούζο (Ouzo) ⁽⁴⁾	Napoje spirytusowe
Litwa	Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka	Napoje spirytusowe
Węgry	Tokaj	Wino
Węgry	Törkölypálinka	Napoje spirytusowe
Węgry	Pálinka	Napoje spirytusowe
Węgry	Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
Austria	Jägertee / Jagertee / Jagatee	Napoje spirytusowe
Austria	Inländerrum	Napoje spirytusowe
Austria	Steirisches Kürbiskernöl	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.)
Austria	Tiroler Speck	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
Austria	Steirischer Kren	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
Polska	Polska Wódka / Polish Vodka	Napoje spirytusowe
Polska	Wódka ziołowa z Niziny Północno-podlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass	Napoje spirytusowe
Polska	Polish Cherry	Napoje spirytusowe
Portugalia	Queijo S. Jorge	Sery
Portugalia	Madeira, Madère or Madera	Wino
Portugalia	Porto, Port or Oporto	Wino

Państwo Członkowskie	Nazwa ⁽¹⁾	Opis produktu lub klasa ⁽²⁾
Portugalia	Douro	Wino
Portugalia	Dão	Wino
Portugalia	Bairrada	Wino
Portugalia	Vinho Verde	Wino
Portugalia	Alentejo	Wino
Portugalia	Tejo	Wino
Portugalia	Lisboa	Wino
Portugalia	Pêra Rocha do Oeste	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
Portugalia	Queijo Serra da Estrela	Sery
Portugalia	Azeites de Trás-os-Montes	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) – oliwa z oliwek
Portugalia	Azeite de Moura	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) – oliwa z oliwek
Rumunia	Dealul Mare	Wino
Rumunia	Murfatlar	Wino
Rumunia	Târnave	Wino
Rumunia	Cotnari	Wino
Rumunia	Panciu	Wino
Rumunia	Odobești	Wino
Rumunia	Cotești	Wino
Rumunia	Recaș	Wino
Słowacja	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Wino
Finlandia	Vodka of Finland	Napoje spirytusowe
Finlandia	Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	Napoje spirytusowe
Szwecja	Svensk Vodka / Swedish Vodka	Napoje spirytusowe
Zjednoczone Królestwo	Scotch Whisky	Napoje spirytusowe

⁽¹⁾ Jeśli OG jest zapisane w następujący sposób: „Korn / Kornbrand”, oznacza to, że oba terminy są chronione i mogą być używane razem lub każde z nich osobno.

⁽²⁾ Zgodnie z klasyfikacją OG objętych rozporządzeniem Rady (WE) nr 510/2006, jak określono w załączniku II do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1898/2006.

⁽³⁾ Produkt z Niemiec, Austrii lub Belgii (z części niemieckojęzycznej).

⁽⁴⁾ Produkt z Grecji lub Cypru.

CZĘŚĆ B

Nazwy republik Strony AŚ

Nazwy wymienione w niniejszym załączniku są oznaczeniami geograficznymi na terytorium republik Strony AŚ, które będą przetwarzane zgodnie z mającymi zastosowanie procedurami ochronnymi Strony UE.

Państwo	Nazwa	Produkty
Kostaryka	Banano de Costa Rica	Banany
Salwador	Café Apaneca-Ilamapetec	Kawa
Salwador	Bálsamo de El Salvador	Balsam
Gwatemala	Café Antigua	Kawa
Gwatemala	Ron de Guatemala	Napoje spirytusowe
Honduras	Café Marcala	Kawa
Honduras	Cafés del Occidente Hondureño (H W C)	Kawa
Nikaragua	Café de Nicaragua	Kawa
Nikaragua	Queso Chontaleño	Ser
Panama	Seco	Napoje spirytusowe

ZAŁĄCZNIK XVIII

CHRONIONE OZNACZENIA GEOGRAFICZNE

CZĘŚĆ A

Oznaczenia geograficzne Strony UE chronione w republikach Strony AŚ zgodnie z tytułem VI (Własność intelektualna) części IV niniejszej Umowy

Nazwy z załącznika XVII, które są chronione jako oznaczenia geograficzne po ich przeanalizowaniu przez właściwe krajowe organy Stron, umieszcza się w niniejszej Umowie zgodnie z przepisami instytucjonalnymi, w szczególności tytułem XIII (Szczegółowe zadania organów ustanowionych na podstawie niniejszej Umowy dotyczące spraw handlowych), w drodze decyzji Rady Stowarzyszenia.

CZĘŚĆ B

Oznaczenia geograficzne republik Strony AŚ chronione na terytorium Strony UE zgodnie z tytułem VI (Własność intelektualna) części IV niniejszej Umowy

Nazwy z załącznika XVII, które są chronione jako oznaczenia geograficzne po ich przeanalizowaniu przez właściwe krajowe lub regionalne organy Stron, umieszcza się w niniejszej Umowie zgodnie z przepisami instytucjonalnymi, w szczególności tytułem XIII (Szczegółowe zadania organów ustanowionych na podstawie niniejszej Umowy dotyczące spraw handlowych), w drodze decyzji Rady Stowarzyszenia.

ZAŁĄCZNIK XIX

WYKAZ PRODUKTÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 306 UST. 4

WYKAZ 1

- Serwatka
- Produkty mleczne poddane obróbce cieplnej
- Lody mleczne
- Mleko w proszku
- Mleko zagęszczone otrzymane przez odparowanie wody
- Żelatyna
- Puszowane jaja przepiórcze
- Korek
- Materiał genetyczny (nasienie, zarodki i komórki jajowe)

WYKAZ 2

- Ser
 - Masło i produkty mleczarskie do smarowania
 - Proszki mleczne (do produkcji lodów)
 - Karma dla zwierząt domowych
 - Karma dla ryb
 - Jabłka
 - Produkty jajeczne poddane obróbce cieplnej/sproszkowane
 - Produkty z mięsa wieprzowego poddane obróbce cieplnej/wędzone/suszone
-

ZAŁĄCZNIK XX

WYKAZ PRZEPISÓW TECHNICZNYCH AMERYKI ŚRODKOWEJ (RTCA) W PROCESIE HARMONIZACJI ⁽¹⁾

1. Żywność i napoje
 - a) RTCA de Aditivos alimentarios para consumo humano.
 - b) RTCA de Buenas prácticas de higiene para alimentos no procesados.
 - c) RTCA de Etiquetado general para alimentos preenvasados.
 - d) RTCA de Etiquetado de bebidas alcohólicas fermentadas.
 - e) RTCA de Etiquetado de bebidas alcohólicas destiladas.
 - f) RTCA de Etiquetado nutricional.
2. Leki i produkty powiązane
 - a) RTCA de Buenas prácticas de manufactura para medicamentos de uso humano, y su guía de verificación.
 - b) RTCA de Requisitos para el otorgamiento de registro sanitario de medicamentos de uso humano.
 - c) RTCA de Productos Naturales:

Verificación de la Calidad.

Requisitos para el registro e inscripción de productos naturales.

Buenas prácticas de manufactura para los laboratorios fabricantes de productos naturales.

Etiquetado.
 - d) RTCA de Etiquetado de plaguicidas de uso doméstico y de uso industrial.
 - e) RTCA de Registro de plaguicidas de uso doméstico y de uso industrial.
 - f) RTCA de Estudios de estabilidad de medicamentos de uso humano.
3. Środki normalizacyjne:
 - a) RTCA de Etiquetado de textiles.
 - b) RTCA de Etiquetado de calzado.
4. Środki produkcji w rolnictwie:
 - a) RTCA de Registro de ingrediente activo grado técnico, plaguicidas sintéticos formulados.
 - b) RTCA para la prohibición y restricción de plaguicidas.
 - c) RTCA de Requisitos para el registro de fertilizantes y enmiendas de uso agrícola.
 - d) RTCA de Medicamentos veterinarios y productos afines. Establecimientos que los fabrican, comercializan, fraccionan o almacenan. Requisitos de registro sanitario y control.
 - e) RTCA de Productos utilizados en alimentación animal y establecimientos que los fabrican, comercializan, fraccionan o almacenan. Requisitos de registro sanitario y control.
 - f) RTCA de Requisitos para la producción y comercialización de semillas certificadas de granos básicos y soya.

⁽¹⁾ Nazwy przepisów zawarte w niniejszym załączniku powinny być wykorzystywane jedynie jako odniesienie, z powodu możliwych zmian tych nazw w trakcie ich negocjacji i procesu zatwierdzenia.

ZAŁĄCZNIK XXI

PODKOMITETY

PODKOMITET DS. DOSTĘPU TOWARÓW DO RYNKU

Skład podkomitetu ustala:

- a) w przypadku Kostaryki, *Ministerio de Comercio Exterior*;
- b) w przypadku Salwadoru, *Ministerio de Economía*;
- c) w przypadku Gwatemali, *Ministerio de Economía*;
- d) w przypadku Hondurasu, *Secretaria de Estado en los Despachos de Industria y Comercio*;
- e) w przypadku Nikaragui, *Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC)*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- f) w przypadku Panamy, *Ministerio de Comercio e Industrias*, oraz
- g) w przypadku Unii Europejskiej, Komisja Europejska.

lub organy je zastępujące.

PODKOMITET DS. CEŁ, UŁATWIEŃ W HANDLU I REGUŁ POCHODZENIA

Skład podkomitetu ustala:

- a) w przypadku Kostaryki, *Ministerio de Comercio Exterior* oraz *Servicio Nacional de Aduanas*;
- b) w przypadku Salwadoru, *Ministerio de Economía* oraz *Dirección General de Aduanas*;
- c) w przypadku Gwatemali, *Ministerio de Economía* oraz *Superintendencia de Administración Tributaria* poprzez *Intendencia de Aduanas*;
- d) w przypadku Hondurasu, *Secretaria de Estado en los Despachos de Industria y Comercio* oraz *Dirección Ejecutiva de Ingresos*;
- e) w przypadku Nikaragui, *Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC)* oraz *Dirección General de Servicios Aduaneros*;
- f) w przypadku Panamy, *Ministerio de Comercio e Industrias* oraz *Autoridad Nacional de Aduanas*; oraz
- g) w przypadku Unii Europejskiej, Komisja Europejska.

lub organy je zastępujące.

PODKOMITET DS. PRZESZKÓD TECHNICZNYCH W HANDLU

Skład podkomitetu ustala:

- a) w przypadku Kostaryki, *Ministerio de Comercio Exterior*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- b) w przypadku Salwadoru, *Ministerio de Economía*; we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- c) w przypadku Gwatemali, *Ministerio de Economía*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- d) w przypadku Hondurasu, *Secretaria de Estado en los Despachos de Industria y Comercio*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;

- e) w przypadku Nikaragui, *Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC)*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- f) w przypadku Panamy, *Ministerio de Comercio e Industrias*; we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone; oraz
- g) w przypadku Unii Europejskiej, Komisja Europejska.

lub organy je zastępujące.

PODKOMITET DS. KWESTII SANITARNYCH I FITOSANITARNYCH

Skład podkomitetu ustala:

- a) w przypadku Kostaryki, *Ministerio de Comercio Exterior*, we współpracy z właściwymi organami określonymi w art. 144;
- b) w przypadku Salwadoru, *Ministerio de Economía*, poprzez *Dirección de Administración de Tratados Comerciales*, *Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)* oraz *Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS)*;
- c) w przypadku Gwatemali, *Ministerio de Economía*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- d) w przypadku Hondurasu, *Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio* poprzez *Dirección General de Integración Económica y Política Comercial*, *Secretaría de Estado en los Despachos de Agricultura y Ganadería (SAG)*, poprzez *Dirección General del Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria (SENASA)* oraz *Secretaría de Estado en el Despacho de Salud* poprzez *Dirección General de Regulación Sanitaria*;
- e) w przypadku Nikaragui, *Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC)*, *Ministerio Agropecuario y Forestal (MAGFOR)* oraz *Ministerio de Salud (MINSAL)*;
- f) w przypadku Panamy, *Ministerio de Comercio e Industrias (MICI)*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone; oraz
- g) w przypadku Unii Europejskiej, Komisja Europejska.

lub organy je zastępujące.

PODKOMITET DS. WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ

Skład podkomitetu ustala:

- a) w przypadku Kostaryki, *Ministerio de Comercio Exterior*, *Ministerio de Ciencia y Tecnología* oraz *Registro de la Propiedad Industrial*;
- b) w przypadku Salwadoru, *Ministerio de Economía*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- c) w przypadku Gwatemali, *Ministerio de Economía* oraz *Registro de la Propiedad Intelectual*;
- d) w przypadku Hondurasu, *Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio* oraz *Dirección General de Propiedad Intelectual*;
- e) w przypadku Nikaragui, *Ministerio de Fomento, Industria y Comercio (MIFIC)*, we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone;
- f) w przypadku Panamy, *Ministerio de Comercio e Industrias* we współpracy z organami właściwymi w kwestiach, które mają zostać poruszone; oraz
- g) w przypadku Unii Europejskiej, Komisja Europejska.

lub organy je zastępujące.

DEKLARACJE**WSPÓLNA DEKLARACJA KOSTARYKI I UNII EUROPEJSKIEJ DO TYTUŁU II (HANDEL TOWARAMI)
ROZDZIAŁ 1 NINIEJSZEJ UMOWY**

Kostaryka dokonuje przeglądu w celu zbadania, czy podatki wewnętrzne nakładane na napoje wymienione poniżej są stosowane zgodnie z przepisami tytułu II (handel towarami) rozdział 1, przy czym:

- a) W przypadku napojów gazowanych sklasyfikowanych pod pozycją taryfową 2202 i napojów alkoholowych sklasyfikowanych pod pozycją taryfową 2203, przegląd taki musi zostać zakończony nie później niż jeden rok od daty wejścia w życie.
- b) W przypadku napojów alkoholowych sklasyfikowanych pod pozycjami taryfowymi od 2204 do 2208 przegląd taki musi zostać zakończony nie później niż cztery lata od daty wejścia w życie.

WSPÓLNA DEKLARACJA W SPRAWIE TYTUŁU II (HANDEL TOWARAMI) ROZDZIAŁ 1 ART. 88

Kostaryka i Gwatemala mogą kontynuować stosowanie środków wymienionych poniżej po dacie wejścia w życie niniejszej Umowy. Konieczność utrzymania tych środków zostanie przeanalizowana przez Strony najpóźniej 10 lat po dacie wejścia w życie niniejszej Umowy.

Gwatemala

- a) *Ley del Café, Decreto No.19-69 del Congreso de la República de Guatemala, Decreto No. 114-63 del Jefe de Estado y Decreto Ley No.111-85 del Jefe de Estado.*

Kostaryka

- a) Ustawa nr 5515 z dnia 19 kwietnia 1974 r., zmieniona ustawą nr 5538 z dnia 18 czerwca 1974 r.; Ustawa nr 4895 z dnia 16 listopada 1971 r., zmieniona ustawą nr 7147 z dnia 30 kwietnia 1990 r. i ustawą nr 7277 z dnia 17 grudnia 1991 r.;
- b) Ustawa nr 2762 z dnia 21 czerwca 1961 r. zmieniona ustawą nr 7551 z dnia 22 września 1995 r.; oraz
- c) Ustawa nr 6247 z dnia 2 maja 1978 r. i ustawa nr 7837 z dnia 5 października 1998 r.

WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA KSIĘSTWA ANDORY

- 1. Produkty pochodzące z Księstwa Andory, objęte działami od 25 do 97 Systemu Zharmowanizowanego, są uznawane przez republiki Strony AŚ za pochodzące z Unii Europejskiej w rozumieniu niniejszej Umowy.
- 2. Załącznik II (dotyczący definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej) stosuje się odpowiednio do celu określenia statusu pochodzenia wyżej wymienionych produktów.

WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA REPUBLIKI SAN MARINO

1. Produkty pochodzące z Republiki San Marino są uznawane przez republiki Strony AŚ za pochodzące z Unii Europejskiej w rozumieniu niniejszej Umowy.
2. Załącznik II (dotyczący definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej) stosuje się odpowiednio do celu określenia statusu pochodzenia wyżej wymienionych produktów.

WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA ODSTĘPSTW

1. Strony uznają istotne znaczenie stabilnego wzrostu i rozwoju gospodarek republik Strony AŚ we wspieraniu niezakłóconego rozwoju stosunków handlowych między Stronami.
2. W tym celu Podkomitet ds. Cel, Ułatwień w Handlu i Reguł Pochodzenia, ustanowiony zgodnie z częścią IV tytuł II rozdział 3 (Cła i ułatwienia w handlu) art. 123 niniejszej Umowy (zwany dalej „Podkomite-tem”), omawia i rozważa wnioski o przyznanie odstępstwa od załącznika II, jeżeli rozwój istniejących lub tworzenie nowych gałęzi przemysłu w republikach Strony AŚ uzasadniają przyjęcie tych odstępstw. Odstępstwa mogą zostać następnie przyjęte przez Radę Stowarzyszenia.
3. Republiki Strony AŚ, przed złożeniem wniosku o odstępstwo Podkomitetowi lub z chwilą jego złożenia, powiadamiają Stronę UE o złożeniu wniosku o odstępstwo, podając powody złożenia wniosku zgodnie z ust. 5.
4. W ramach Rady Stowarzyszenia Strona UE odpowiada pozytywnie na wnioski republik Strony AŚ, jeżeli są one dopuszczalne i należyte uzasadnione zgodnie z niniejszą deklaracją oraz jeśli nie mogą one spowodować poważnej szkody dla istniejącego przemysłu Unii Europejskiej.
5. Aby ułatwić rozpatrywanie przez podkomitet wniosków o odstępstwo, co najmniej jedna republika Strony AŚ dostarcza na poparcie swojego wniosku możliwie najwięcej informacji obejmujących w szczególności następujące elementy:
 - a) opis produktu gotowego;
 - b) charakter oraz ilość materiałów pochodzących z państw trzecich;
 - c) procesy produkcyjne;
 - d) uzyskana wartość dodana;
 - e) liczba pracowników w danym przedsiębiorstwie;
 - f) przewidywana wielkość wywozu do Unii Europejskiej;
 - g) inne możliwe źródła zaopatrzenia w surowce;
 - h) inne uwagi.

6. Analiza wniosków o odstępstwo uwzględnia w szczególności:
- a) przypadki, w których stosowanie obowiązujących reguł pochodzenia miałyby znaczny wpływ na zdolność przemysłu, istniejącego w jednej lub większej liczbie republik Strony AŚ składających wniosek, do kontynuowania wywozu do Unii Europejskiej, w szczególności przypadki, gdy mogłoby to doprowadzić do zaprzestania działalności tego przemysłu;
 - b) przypadki szczególne, w których można jasno dowieść, iż znaczące inwestycje w przemyśle mogłyby zostać zahamowane z powodu reguł pochodzenia i w których odstępstwo sprzyjające realizacji programu inwestycyjnego mogłoby umożliwić stopniowe przyjmowanie tych reguł.
7. W każdym przypadku analiza jest przeprowadzana w celu upewnienia się, czy reguły dotyczące kumulacji pochodzenia nie gwarantują rozstrzygnięcia problemu.
8. Podkomitet podejmuje kroki niezbędne do zapewnienia jak najszybszego podjęcia decyzji w sprawie wniosku o odstępstwo. Odstępstwo może być przyznane na okres dwunastu miesięcy. Podkomitet może dokonać przeglądu konieczności przedłużenia okresu ważności odstępstwa na kolejne dwanaście miesięcy na wniosek republik Strony AŚ, jeżeli utrzymują się warunki gospodarcze, które stanowią podstawę ustanowienia odstępstwa, z uwzględnieniem innych warunków, o których mowa w ust. 1–7. Decyzję o rozszerzeniu odstępstwa podejmuje Rada Stowarzyszenia.

**WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA KOREKTY REGUŁ POCHODZENIA ZAWARTYCH
W ZAŁĄCZNIKU II**

(dotyczącym definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej)

- 1. Strony zgadzają się na dokonanie przeglądu postanowień zawartych w załączniku II (dotyczącym definicji „produktów pochodzących” i metod współpracy administracyjnej) i omawiają niezbędne zmiany na wniosek jednej ze Stron. W przeglądzie takim Strony uwzględniają rozwój technologii, procesów produkcyjnych i wszelkie inne czynniki, które mogą uzasadniać zmiany reguł. Wszelkie zmiany w tym załączniku są dokonywane za obopólnym porozumieniem.
- 2. Dodatki 2 i 2A do załącznika II zostaną dostosowane zgodnie z okresowymi zmianami w Systemie Zharmonizowanym.

**WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA KOREKTY REGUŁ POCHODZENIA STOSOWANYCH DO
PRODUKTÓW OBJĘTYCH DZIAŁAMI 61 I 62 SYSTEMU ZHARMONIZOWANEGO**

Jeżeli reguły pochodzenia stosowane przez Unię Europejską w stosunku do produktów objętych działami 61 i 62 Systemu Zharmonizowanego w ramach systemu ogólnych preferencji taryfowych obejmujących kraje nienależące do najsłabiej rozwiniętych (LDC) są bardziej elastyczne niż te zawarte w niniejszej Umowie, po konsultacji w ramach Komitetu Stowarzyszenia, na wniosek co najmniej jednej z republik Strony AŚ, Rada Stowarzyszenia przyjmuje zmiany w dodatku 2 do załącznika II (dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej) w celu zastosowania takiego samego poziomu elastyczności.

WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA CZASOWEGO STOSOWANIA DODATKOWYCH MATERIAŁÓW NIEPOCHODZĄCYCH W ODNIESIENIU DO PRODUKTÓW OBJĘTYCH DZIAŁAMI 61 I 62 SYSTEMU ZHARMONIZOWANEGO

Z inicjatywy co najmniej jednej z Republik Strony CA i po konsultacjach w Komitecie Stowarzyszenia Rada Stowarzyszenia może podjąć decyzję o tymczasowym zezwoleniu na stosowanie dodatkowych materiałów nie pochodzących, które są identyfikowane na poziomie 8 cyfr, w odniesieniu do produktów objętych działami 61 i 62 Systemu Zharmonizowanego, pod warunkiem, że Strony nie produkują tych materiałów. W tych okolicznościach materiały te są uznawane za pochodzące do celów reguł pochodzenia dodatku 2 do załącznika II (dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej) stosowanych wobec produktów objętych działami 61 i 62 Systemu Zharmonizowanego. Po konsultacjach w ramach Komitetu Stowarzyszenia stosowanie wyżej wymienionych materiałów nie jest dopuszczalne, jeżeli Strona wykaże, że te materiały są produkowane na terenie Stron.

DEKLARACJA STRONY UE W SPRAWIE OCHRONY DANYCH PEWNYCH PRODUKTÓW REGULOWANYCH

Podczas negocjacji tytułu VI (Własność intelektualna) części IV niniejszej Umowy, Strony uzgodniły, że niejawnie dane dotyczące bezpieczeństwa i skuteczności, które są przekazywane jako warunek wydania zezwolenia na wprowadzenie do obrotu nowych produktów farmaceutycznych lub produktów chemicznych przeznaczonych dla rolnictwa, będą chronione nie poprzez szczegółowe przepisy, ale w ramach zasad traktowania narodowego i najwyższego uprzywilejowania zawartych w części IV tytuł VI (Własność intelektualna) art. 230 niniejszej Umowy. Uzgodniono także, że dwustronny mechanizm rozstrzygania sporów, o którym mowa w układzie o stowarzyszeniu, stosuje się w odniesieniu do wszelkich sporów powstałych w tym zakresie.

Strona UE, po zbadaniu odpowiedniego zakresu prawodawstwa każdej z republik Strony AŚ uważa, że prawodawstwo to, przewidując okresy ochronne wynoszące co najmniej pięć lat w przypadku produktów farmaceutycznych i dziesięć lat w przypadku produktów chemicznych przeznaczonych dla rolnictwa, zapewnia wystarczający poziom ochrony, odpowiadający stosownym międzynarodowym zobowiązaniom podjętym przez republiki Strony AŚ, w tym art. 39 porozumienia TRIPS WTO, art. 15.10 umowy o wolnym handlu między Republiką Dominikany, Ameryką Środkową a Stanami Zjednoczonymi, a w przypadku Panamy art. 15.10 umowy o promocji handlu pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Panamą.

**WSPÓLNA DEKLARACJA NAZWY, KTÓRE ZOSTAŁY ZASTOSOWANE DO REJESTRACJI JAKO
OZNACZENIA GEOGRAFICZNE W REPUBLICE STRONY AŚ**

Strony potwierdzają, że wnioski o rejestrację jako oznaczenia geograficzne na terytorium Strony pochodzenia zostały złożone w odniesieniu do nazw wymienionych w niniejszym dokumencie. Do celów ochrony na terytorium Strony UE, Strona pochodzenia powiadamia Stronę UE o zakończeniu właściwych krajowych procedur służących wprowadzeniu ochrony. Po pomyślnym zarejestrowaniu tych nazw jako oznaczeń geograficznych na terytorium Strony pochodzenia, nazwy te poddawane są procedurom i są chronione, jak określono w części IV tytuł VI (Własność intelektualna) art. 245 niniejszej Umowy, pod warunkiem, że formalne wymogi dotyczące wniosków w Stronie UE zostały spełnione nie później niż jeden rok przed wejściem w życie.

Lista nazw, dla których zostały złożone wnioski:

	Państwo	Nazwa	Produkt
1.	Kostaryka	Dota-Tarruzú Puro	Kawa
2.	Kostaryka	Los Santos	Kawa
3.	Kostaryka	Orosi	Kawa
4.	Kostaryka	Tres Ríos	Kawa
5.	Kostaryka	Turrialba	Kawa
6.	Kostaryka	Tarrazú	Kawa
7.	Kostaryka	West Valley	Kawa
8.	Kostaryka	Brunca	Kawa
9.	Kostaryka	Central Valley	Kawa
10.	Kostaryka	Café de Costa Rica	Kawa
11.	Kostaryka	Guanacaste	Kawa
12.	Kostaryka	Queso Turrialba	Ser
13.	Salwador	Café Tecapa – Chinameca	Kawa
14.	Salwador	Café del la Cordillera del Bálsamo	Kawa
15.	Salwador	Bálsamo de la Cordillera del Bálsamo	Balsam
16.	Salwador	Café de Alotepeque	Kawa
17.	Salwador	Café del Volcán de San Salvador	Kawa
18.	Salwador	Café de Cacahuatique	Kawa
19.	Salwador	Café del Platanal	Kawa
20.	Salwador	Queso Duro Blando	Ser
21.	Salwador	Queso Seco Añejo	Ser
22.	Salwador	Queso Morolique	Ser
23.	Salwador	Queso Capita	Ser

	Państwo	Nazwa	Produkt
24.	Salwador	Quesillo de El Salvador	Ser
25.	Salwador	Queso Puebla	Ser
26.	Salwador	Queso Capa Roja	Ser
27.	Salwador	Queso de Terrón	Ser
28.	Honduras	Café Copán Honduras	Kawa
29.	Honduras	Café Azul Meambar	Kawa
30.	Honduras	Café Montecillo	Kawa
31.	Honduras	Café Agalta Tropical	Kawa
32.	Honduras	Café Opalaca	Kawa
33.	Honduras	Café Paraíso	Kawa
34.	Honduras	Café Guisayote	Kawa
35.	Honduras	Café Erapuca	Kawa
36.	Honduras	Café Congolón	Kawa
37.	Honduras	Café Cangual	Kawa
38.	Honduras	Café Camapara	Kawa
39.	Nikaragua	Quesillo de Nagarote	Ser
40.	Nikaragua	Quesillo de Chontales	Ser
41.	Nikaragua	Cacao de Waslala	Kakao
42.	Nikaragua	Cacao de Río Coco	Kakao
43.	Nikaragua	Cacao de Nueva Guinea	Kakao
44.	Nikaragua	Café de Kilambé	Kawa
45.	Nikaragua	Café de Dipilto	Kawa
46.	Nikaragua	Café Mozonte	Kawa
47.	Nikaragua	Café Wiwilí	Kawa
48.	Nikaragua	Miel del Sauce	Miód
49.	Nikaragua	Miel de Mateare	Miód
50.	Nikaragua	Miel de Belén	Miód
51.	Panama	Café de altura de Panamá	Kawa
52.	Panama	Café de bajura de Panamá	Kawa
53.	Panama	Coco de tres filos de Colón	Kokos
54.	Panama	Piña de Chorrera	Ananas

WSPÓLNA DEKLARACJA W SPRAWIE UNII CELNEJ STRONY UE

Strona UE przypomina, że państwa, z którymi posiada ona unię celną w momencie podpisania niniejszej Umowy, i których produkty nie korzystają z koncesji taryfowych na podstawie niniejszej Umowy, mają obowiązek, w odniesieniu do państw niebędących członkami Unii Europejskiej, dostosowania się do Wspólnej Taryfy Celnej oraz, stopniowo, do systemu cel preferencyjnych Unii Europejskiej, podejmując niezbędne środki i negocjując umowy na wzajemnie korzystnych zasadach z zainteresowanymi państwami.

Co za tym idzie, Unia Europejska wezwała republiki Strony AŚ do rozpoczęcia możliwie najszybciej negocjacji z tymi państwami.

Republiki Strony AŚ informują, że dokładają wszelkich starań, by wynegocjować z tymi państwami porozumienie ustanawiające strefę wolnego handlu.

JEDNOSTRONNA DEKLARACJA SALWADORU W SPRAWIE CZĘŚCI IV TYTUŁ VIII (HANDEL I ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ) ART. 290 „HANDEL PRODUKTAMI RYBNYMI” NINIEJSZEJ UMOWY

Salwador uznaje część IV tytuł VIII (Handel i zrównoważony rozwój) art. 290 niniejszej Umowy bez uszczerbku dla statusu prawnego Salwadoru w odniesieniu do Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza oraz załączników.
